

**PROBANKA**  
PE KRANJ Koroška 1, tel. 04 / 280 16 00

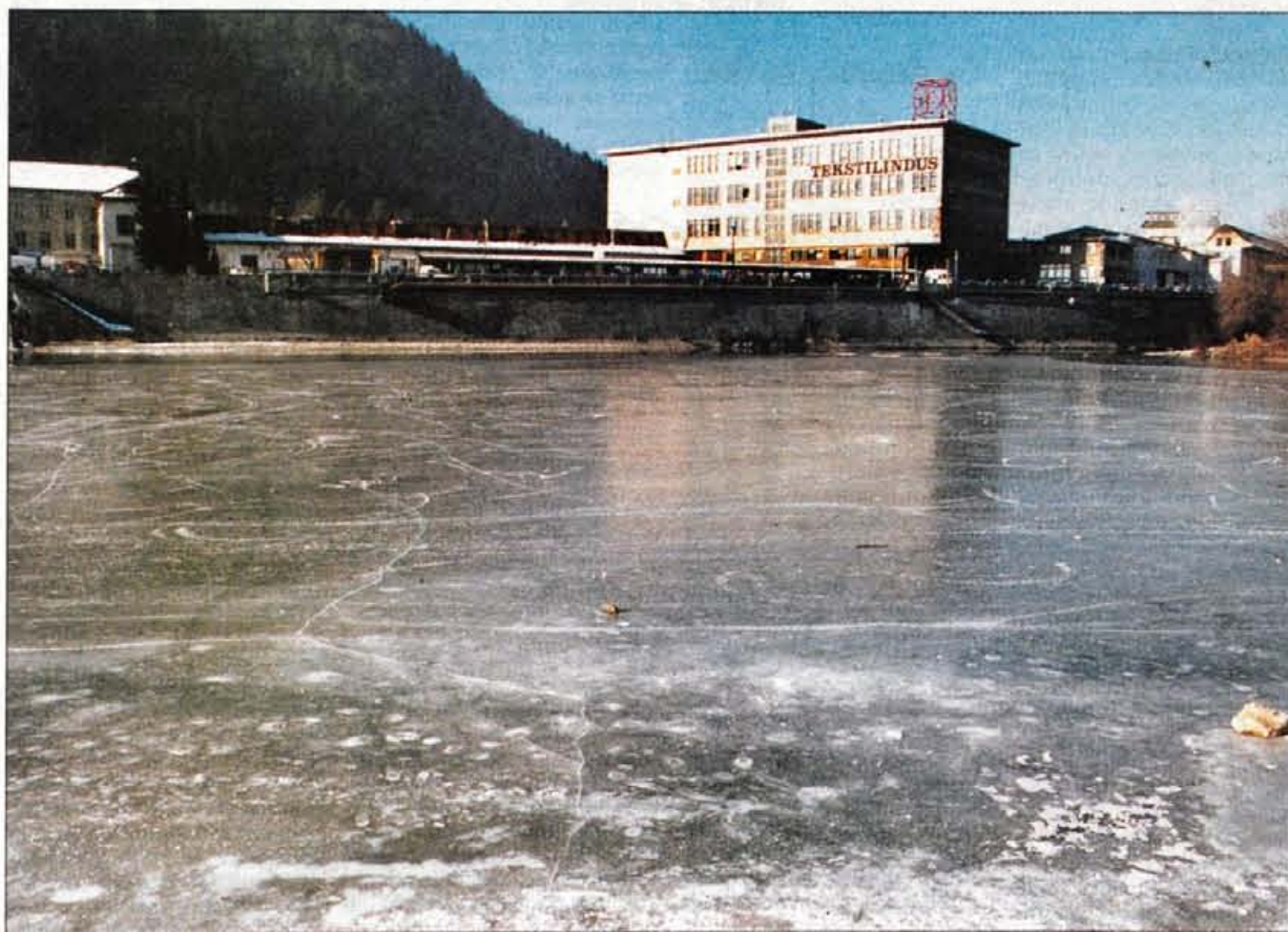
**bene**  
COMPACTOFFICE  
BTC CITY, Šmartinska 140, Tel: 01 586 19 90, www.bene.com, ljubljana@bene.com

**Link**  
ELEKTRONSKA BANKA  
ZA OBČANE IN SAMOSTOJNE PODJETNIKE  
Gorenjska Banka  
Banka s poslanom  
http://www.gbkr.si

# GORENJSKI GLAS

Leto LV - ISSN 0352 - 6666 - št. 3 - CENA 210 SIT (13 HRK)

Kranj, petek, 11. januarja 2002



Letošnja zima je tako huda, da je zmrznila celo Sava pod kranjskim mostom.

Foto: Gorazd Kavčič

## Dražgoše

Jubilejne dražgoške prireditve so se že začele in bodo v nedeljo z množičnimi pohodi, ki jih napovedujeta veliko zanimanje in lepo vreme, in z osrednjo spominsko svečanostjo opoldne pri spomeniku, dosegle vrhunec. Letošnje Dražgoše so jubilejne, saj mineva 60 let ob spopada Cankarjevega bataljona z Nemci in strašnega maščevanja Nemcev nad vasjo in vaščani, in 45 let od organizacije prve prireditve Po stezah partizanske Jelovice, ki je redka med prireditvami s tako vsebino uspela tudi v burnih časih ohraniti prvotno ime. Program svečanosti bo dostojen jubileju. Govornik bo predsednik Republike Slovenije Milan Kučan. Posebnost bo Filatelistična razstava o NOB, ki jo je v Dražgošah pripravilo Filatelistično društvo Lovro Košir iz Škofje Loke.

Dražgošam je treba nekaj dodati. Dati jim je treba svežino. Skrajni čas je, da so občina Železniki in borci iz Železnikov in Škofje Loke predlagali, naj postane dražgoški spomenik spomenik državnega pomena. Prvi koraki so storjeni, ministrstvo za kulturo pa mora narediti odločilnega. Ni nam v čast, da spomenik komaj rešujemo pred propadanjem. Dražgoše morajo ostati in postati obiskovane preko celega leta, ob tem, da bo proslava vsakoletni vrhunec. Prvi korak bo obnova Doma Cankarjevega bataljona s spominsko sobo. V nedeljo bodo za 500 tolarjev prodajali priponko Prijatelj Dražgoš, izkupiček pa bo namenjen obnovi Doma Cankarjevega bataljona. Marko Vraničar, ki je v ponedeljek v imenu borčevske organizacije in Dražgošanov seznanil javnost s temi načrti, je napovedal tudi naslednji korak: ustanovitev Društva prijateljev Dražgoš.

Predvsem je pomembno, da gre pri popularizaciji Dražgoš za skupen projekt borcev in organizatorjev vsakoletnih proslav in domačinov, ki so bili v preteklosti predolgo odrinjeni od dogajanj. Projekt Dražgoše lahko tak, kot je načrtovan prinese kraju in ljudem perspektivno prihodnost. • **Jože Košnjek**

## Poljane v dosedanji občini

Svet Krajevne skupnosti Poljane je skoraj soglasno sklenil, da umakne predlog za izločitev v samostojno občino.

**Poljane** - "Potrdilo se je, da je bil predlog za izločitev KS Poljane v samostojno občino le želja ozke skupine ljudi, ko pa so ljudje izvedeli, da je v ozadju politika, so ta predlog zavrnilo," je bil prvi komentar presenetljive novice iz Poljan župana občine Gorenja vas - Poljane **Jožeta Bogataja**. V torek zvečer se je namreč sestel svet Krajevne skupnosti Poljane in z 9 glasovi za, 1 proti in 1 vzdržanim glasom sklenil umakniti predlog krajevne skupnosti državnemu zboru, da se ta krajevna skupnost izloči iz občine Gorenja vas - Poljane v samostojno občino. Kljub zelo neprijetni zadnji seji občinskega sveta, ki se ni mogel odločiti o mnenju k predlogu za izločitev, pa je očitno bilo dobro, meni župan, predvsem to, da so ljudje izvedeli, da pravih materi-

alnih razlogov za odcepitev Poljan ni, in da so računali na občini Gorenja vas - Poljane čisti. Prisotni predsedniki vseh vaških odborov v Krajevni skupnosti Poljane so tako odločno zavrnilo želje nekaj posameznikov, ki so s političnimi motivi želeli razdreti občino. Novica je precejšnje olajšanje tudi pred bližnjo drugo obravnavo občinskega proračuna, saj je bilo v stanju, ko se ni vedelo, kaj bo še letos s Poljanami, kar precej vprašanj o tem, kako razporediti letošnja sredstva. "Konec je izsiljevanja," bodo porekli tisti svetniki, ki so prepričani, da so si na tak način Poljanci skušali dobiti več, kot jim pripada, in ki so prepričani, da jim je to deloma tudi uspelo. Denar naj gre tja, kjer so pošteno, brez političnih iger in pritiskov, ugotovljene potrebe. • **S. Ž.**

## Varni pred skalami

Krušljivo pečino nad Jelenovim klancem so zaščitili z mrežo, ki jo bodo zakrile plezalke, pod njo pa bo urejeno parkirišče za dvajset vozil.

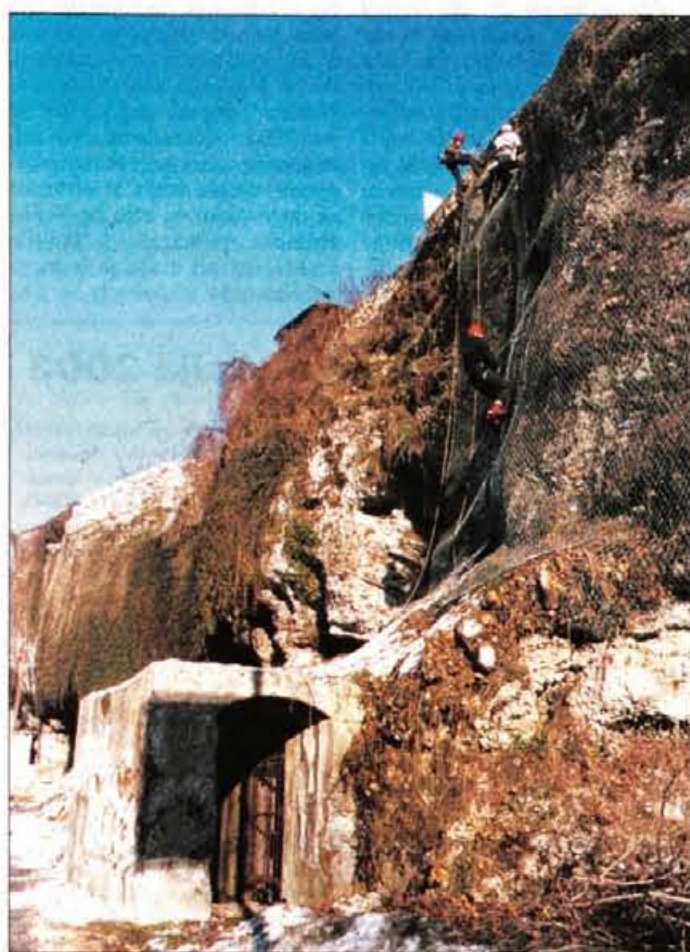
**Kranj - Sedanje "divje" parkirišče na Jelenovem klancu, s katerega vodi v staro mestno jedro le nekaj stopnic, bo kranjska občina letos uredila. Na parkirišču bo prostora za približno dvajset avtomobilov.**

Urejanja so se na občini lotili korakoma. Glede na to, da je pečina nad klancem krušljiva in zlasti ob spomladanskih otoplitvah z nje rada prileti kakšna manjša pa tudi zajetnejša skala, so najprej ugriznili v to nevarnost. Prek pečine so napeli žično mrežo, ki bo preprečevala, da bi okruški poškodovali avtomobile ali ranili celo kakšnega človeka. Spomladi bodo zasadili plezalke, ki bodo mrežo postopno zakrile.

Podobno kot sama pečina pa je nevaren tudi zid na vrhu pečine, s katerim imajo lastniki hiš v Tomšičevi ulici ograjene svoje vrtove. Občina bo sanirala obzidje na delu med obema stopniščema, ki z Jelenovega klanca vodita v staro mestno jedro.

Kranjski Zavod za varstvo naravne in kulturne dediščine z načrtovano sanacijo soglaša. Polepšanja pa bo deležen tudi obok oziroma vhod v rove pod mestom.

• **H. J., foto: Gorazd Kavčič**



## Na pohode s pametjo in opremo

**Kranj** - V soboto ponoči in v nedeljo bodo v Dražgoše organizirani številni pohodi. Njihovi

organizatorji priporočajo udeležencem, naj izberejo svoji pripravljenosti primerne in naj grejo na pot primerno opremljeni. Poti so ledene in zato še bolj nevarne. Na nekaterih pohodih, zlasti na pohodu Po poti Cankarjevega bataljona s Pasje ravni do Dražgoš in na pohodu od Železnikov preko Prtovca, Ratitovca, Kosmatega vrha in Kališnika do Dražgoš, ki bosta potekala ponoči, je obvezna uporaba derez in svetilke. Hoditi je treba s pametjo in upoštevati navodila organizatorjev pohodov. Le tako bo ostala hoja v Dražgoše v prijetnem spominu. • **J.K.**

**SLOVENIJALES**  
ŽELITE DODATI MANJKAJOČO POLIČKO?  
POKLIČITE 04 201 92 50

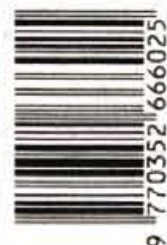
**EKOLOŠKO KURILNO OLJE**

**ECO OIL**  
04 531 77 00

EOC d.o.o. PE LESCE, ROŽNA DOLINA 10. NAROČILA OD 7. DO 18. URE.

**Gerlitz** - Osojsčica, veliko smučišče v bližini Beljaka, izvoz z avtoceste »Villach - Ossiachersee«. Moderne žičnice, dolge in urejene proge, umetni sneg, raj za smučarje in deskarje na snegu. Smučarske karte s popusti za posameznike, družine in skupine:  
**SKIPASS TRAVEL KRANJSKA GORA** v poslovalnicah v Kranjski gori v Hotelu Kotnik, tel.: 04 - 582 10 00 in na avtocesti pred Karavanskim predorom v stavbi **PREYGL** www.skipasstravel.si tel.: 04 - 586 15 31  
\*\* 8. do 10.2.2002: Slovenski smučarski dnevi! Veliko testiranje smučij in snowboardov Elan in nagradna igra Hit Casino!

**DATRIS**  
d.o.o., Grajska c. 11, Bled  
**UGODNE CENE**  
kurilno olje, premog, drva  
04/5745-230



**VB LEASING**  
Vaš leasing.  
Tel.: 04 280 7100

## IZ POLITIČNIH STRANK



## Koncert za pivo, cvetje in delnice

Blaž Kavčič, poslanec DZ

Ko v sredo pišem ta prispevek, nam je Slovencem že znan razplet pomembne etape v vroči pivovarski vojni za Pivovarno Union. KAD-ovih dobrih 10 odstotkov delnic je predstavljalo jezicek na tehtnici. In potem, ko je KAD ta paket prodal multinacionalni Interbrew, prevladuje ocena, da je multinacionalka Interbrew s sedežem v Belgiji postala zmagovalca slovenske pivovarske vojne. Z dosedanjim razpletom so Belgijci verjetno lahko zadovoljni, zadovoljen je lahko navsezadnje tudi državni proračun. Brez belgijske ščuke v slovenskem borznem ribniku najbrž cena delnic Uniona ne bi mogla doseči 90.000 tolarjev. Verjetno je zelo pomembno tudi to, da vodstvo Uniona vidi v tesnejši povezavi z Interbrew grupacijo tudi mednarodno razvojno perspektivo. Na drugi strani je možno videti tudi pozitivne elemente sedaj verjetno že presežne vizije slovenskega holdinga proizvajalcev pijač. Združeni kapital Laškega in Uniona bi verjetno res predstavljala močnejšega partnerja v mednarodnih strateških pogajanjih. Vendar bi bilo to predvsem tema pojutrinjega dne - časa, ko bo Slovenija (kot vse kaže) članica EU. Kar pa se jutrišnjega dne tiče, pa bi se težko izognili oceni, da bi prišlo na slovenskem trgu do vzpostavitve nič kaj simpatičnega monopola. Če bi v pivovarski vojni zmagala Pivovarna Laško, bi jo to finančno izčrpalo. Osebnostno zelo cenim poslovne dosežke Pivovarne Laške, mislim pa, da je za nadaljnji razvoj tega poslovnega sistema bolj koristno, da finančna sredstva usmeri v osvajanje novih tujih trgov, kot pa za vkopavanje v dokaj omejeni slovenski tržni prostor. Tudi slovenski pivopivci bodo - če ne takoj, pa malo kasneje - ugotovili, da je konkurenca med pivovarji koristna. Podobno, kot je Mobitel postal veliko boljši po vstopu Simobila na slovenski trg. Z narodnogospodarskega vidika pa je seveda pomembnejša od dobiti slovenskih pivopivcev - dobiti slovenskih delničarjev. Verjamem, da bodo v poslovanje ne samo laške pivovarne, ampak še katero drugo, ugotovilo, da je nevarno ustvarjati nizek donos za delničarje. Nizek donos podjetja pomeni praviloma tudi nizko ceno delnice in izziv za prijazne ali pa sovražne prevzemnike. Delniške družbe, ki bodo ustvarjale (ali pa samo izkazovale) preskromne donose glede na tržni prostor, ki ga zasedajo ali sredstva s katerimi poslujejo bodo vse bolj izpostavljeni nevarnosti prevzema. Obramba je predvsem v doseganju in izkazovanju zadovoljivih donosov tudi za delničarje.

Seveda se je ob tem umestno vprašati, kaj pa je s ponovno objuženim nacionalnim interesom. Ali so bili nacionalni interesi v primeru dosedanjega pivovarskega razpleta izigrani? Kritike nekaterih so zelo glasne, osebno pa se z njimi ne morem strinjati. Menim, da bi imel tudi uspeh Laškega z varianto holdinga za pijače kar nekaj pozitivnih lastnosti, v celoti gledano pa daje varianta Interbrew več.

In kaj je sploh s tem nacionalnim interesom? Verjetno si le malokdo predstavlja, da bi to pomenilo, da bi država pri vsakem malo bolj pomembnem poslu "držala svečo". V glavnem pa si najbrž predstavljamo, da naj država zna reči katere dejavnosti, industrije, panoge bo spodbujala, katerih pa ne. Uradna politika Svetovne trgovinske organizacije in EU sicer predvsem poudarja nujnost popolne svobode pretoka ljudi, blaga, kapitala. V resnici pa se vse razvite države obnašajo zelo podjetniško in ščitijo poslovne interese pomembnejših poslovnih subjektov ali interese pomembnejših interesnih skupin. Tudi od Slovenije je zato verjetno upravičeno pričakovati nekaj korporativističnega obnašanja. Ampak prav velike sreče s podjetniškim obnašanjem države do sedaj nismo imeli. Osebno mislim, da se zadeve v zadnjih letih bistrijo in se strinjamo, da je danes lahko biti pameten za nazaj in kritizirati "podjetniške" odločitve poosamosvojitvene oblasti. Mnogo bolj elegantno se zadev, kot so denacionalizacija, sanacija bank, sanacija železarn, odškodnine žrtvam vojnega in povojnega nasilja, ... verjetno ne bi dalo reševati. Je pa dejstvo, da se poosamosvojitveni gospodarsko industrijski resorji niso bili v stanju opredeliti za aktivnejši odnos do področja teleinformatičnih tehnologij. V finančnem smislu bi lahko veliko naredili že s promilij vlaganji, za katera pa smo se v samostojni Sloveniji odločili (ali morali odločiti). Največ smo namenili denacionalizaciji - kar okoli 5 milijard EUR, potem sanaciji bank - blizu 2 milijard EUR, pa sanaciji železarn 500 milijonov EUR, pa žrtvam vojnega in povojnega nasilja 200 milijonov, ... Dobro bo, če se bodo vladna prizadevanja nadaljevala bolj v smeri aktivne industrijske razvojne politike. Veliko smo dosegli npr. pri razvoju industrije sestavnih delov za avtomobilsko industrijo, a prav tu imamo še zelo velike neizkoriščene možnosti. To dejavnost omenjam zato, ker že sedaj dosega okrog tretjine slovenskega izvoza, poznavalci pa pravijo, da bi z nekaj podjetniškega duha vladnih resorjev lahko hitro pripomogli k podvojitvi teh poslov!

# Nad 2000 mrtvih in za 358 milijard škode

Vlada je konec lanskega decembra sprejela nacionalni program varnosti cestnega prometa v Republiki Sloveniji. Razkorak med Slovenijo in državami, članicami Evropske unije naj bi se v prihodnjih letih zaradi številnih predlaganih ukrepov zmanjševal.

**Ljubljana** - Podatki o varnosti na slovenskih cestah v preteklih letih so zastrašujoči. Od leta 1995 do vključno leta 2000 je bilo zaradi posledic prometnih nesreč za 358 milijard tolarjev družbene škode, v nesrečah pa je umrlo 2120 ljudi. Poškodbe v prometnih nesrečah so glavni vzrok zdravstvenih težav prebivalstva do 44. leta starosti. O nizki ravni prometne varnosti na slovenskih cestah priča tudi podatek o številu mrtvih na cesti na milijon prebivalcev. Leta 1995 je v državah Evropske unije umrlo na milijon prebivalcev 137 udeležencev v prometu, v Sloveniji pa istega leta kar 208 ali 52 odstotkov več kot povprečno v Evropi. Razmerje se do danes ni bistveno spremenilo. Slovenija ostaja med manj varnimi glede varnosti cestnega prometa. Z nekaj nad 60 mrtvimi na milijon prebivalcev sta prometno najbolj varni Švedska in Velika Britanija, slabši od nas pa sta Portugalska in Grčija. Slovenija si je zastavila visok cilj. Leta 2005 število mrtvih na slovenskih cestah ne sme biti večje od 210. Število mrtvih pešcev naj bi se zmanjšalo za polovico in bi doseglo število 41, med katerimi pa ne bi smelo biti otrok. Število mrtvih naj bi se prepolovilo tudi med kolesarji. Umrlo naj bi jih največ 17. Za

## Britanski minister na obisku

**Ljubljana** - V torek in v sredo je bil na obisku v Sloveniji britanski minister za Evropo Peter Hain, ki se je pogovarjal z ministrom za evropske zadeve Igorjem Bavčarjem. Ministra sta potrdila dobro sodelovanje obeh držav pri vključevanju Slovenije v Evropsko unijo in izrazila upanje, da se bo sodelovanje nadaljevalo tudi letos, ko bodo pogajanja končana. V Veliki Britaniji so prepričani, da bo Slovenija zanesljiva nova članica Evropske unije, ki bo že leta 2004 sodelovala na medvladni konferenci in na volitvah v organe Evropske unije. Ministra sta se dogovorila, da nam bo Velika Britanija pomagala s svojimi izkušnjami pri uvajanju sodobne informacijske tehnologije. • J.K.



polovico naj bi zmanjšali tudi število mrtvih mladih voznikov in potnikov. Leta 2005 bi jih na cestah smelo umreti največ 29. Vožnja zaradi neprilagojene hitrosti je poseben prometnovarnostni problem. Število mrtvih zaradi tega naj bi se zmanjšalo za polovico. Bilo naj bi jih največ 83. Po nacionalnem programu naj bi se število povzročiteljev prometnih nesreč zaradi vpliva alkohola zmanjšalo na 7 odstotkov.

## Pešci, kolesarji in mladi najbolj ogroženi

Analize prometne varnosti kažejo, da so glede smrtnosti najbolj ogroženi pešci, kolesarji in mladi vozniki. Najpogostejša vzroka za prometne nesreče pa sta hitrost in alkohol. Med letoma 1995 in 2000 je bil vsaka peta žrtev na slovenskih cestah pešec. V tem obdobju jih je umrlo 374. V enakem obdobju so bili v 7,3 odstotka nesreč vpleteni kolesarji. Kar 155 jih je umrlo v tem obdobju. Tretja najbolj ogrožena kategorija

so mladi vozniki in potniki, stari med 18. in 24. letom. Mladi voznik ali mlad sopotnik je bila vsaka osma smrtna žrtev na slovenskih cestah. Skupno jih je umrlo 272. Poseben problem je prevelika hitrost, ki je bila vzrok 43 odstotka nesreč s smrtnim izidom. Od leta 1995 naprej vključno z letom 2000 je zaradi prevelike hitrosti umrlo 906 ljudi. Pri prometnih nesrečah, kjer je posledica samo gmotna škoda, je hitrost vzrok samo v 22 odstotkov primerov.

Poseben problem slovenskih cest je alkohol. Vsak tretji povzročitelj prometne nesreče je vozil pod vplivom alkohola nad dovoljeno mejo. Alkoholiziranost je zlasti prisotna pri prometnih nesrečah s smrtnim izidom.

## Problem je financiranje

Pomanjkanje trajnih finančnih virov je eden od razlogov, da dosedajni programi varnosti na cestah niso dali pričakovanih rezultatov. Novemu nacionalnemu pro-

gramu, ki naj bi ga sprejel državni zbor, je treba najprej zagotoviti ustrezno promocijo in javno podporo, ob tem pa stabilne vire financiranja. V prvih dveh letih (2002 in 2003) bo glavni vir sredstev državni proračun, v letih 2004 in 2005 pa razen proračuna še denar, ki ga bodo prispevale organizacije, ki so ekonomsko zainteresirane za izboljšanje prometne varnosti. Ocenjena družbena škoda zaradi žrtv v prometu znaša približno 64 milijard tolarjev letno. Za uresničitev programa bi bilo dovolj od 5 do 8 odstotkov tega denarja. Na državni ravni bo vlada ustanovila Odbor nacionalnega programa varnosti cestnega prometa. Člani odbora bodo ministri za promet, za notranje zadeve, za šolstvo, znanost in šport, za gospodarstvo, za zdravje in za finance ter predsednik nacionalne organizacije za varnost prometa. Sedanji svet za preventivo in vzgojo v cestnem prometu pa naj bi se reorganiziral v nacionalno organizacijo za varnost cestnega prometa. • Jože Košnjek

# Za Haiderja zahtevajo kazen

Koroški deželni glavar še naprej poziva k nespoštovanju odločitve ustavnega sodišča in išče načine, kako bi se uprl njegovi odločitvi. Predstavniki manjšin zahtevajo zoper koroškega deželnega glavarja kazenski postopek.

**Celovec** - Na koroški in avstrijski politični sceni je zadnje dneve živahno. Koroški deželni glavar dr. Joerg Haider je začel spore doma in na tujem. Tako je Češki med drugim zagrozil, da bo organiziral referendum zoper njeno vključitev v Evropsko unijo, če bo jedrska elektrarna v Temelinu obratovala s polno močjo. Doma pa je poglobil spor z zveznim ustavnim sodiščem, ki je razsodilo, da je že 10-odstotni delež manjšine med prebivalci zadosten razlog za dvojezičnost in ne več 25 odstotkov, kar je bilo v nasprotju z zakonom.

Koroški deželni glavar je na Ustavno sodišče in njegovega predsednika Ludwiga Adamowicha sprožil ploho napadov, tako da je predsednik sodišča zahteval glasovanje o svoji zaupnici. Ustavni sodniki so dali podporo svojemu predsedniku in zavrnili napade koroškega glavarja.

Ker se je spor med ustavnim sodiščem in glavarjem, ki je začel javno delovati zoper sodišče in groziti z referendumom o pravicah manjšine, sodišču pa očitati zlorabo oblasti in politično motivirano razsodbo, spor zaostri, so se oglasili tudi drugi avstrijski in koroški politiki, ki pričakujejo reakcijo zveznega predsednika Thomasa Klestilja. Haiderja sta pozvala k spoštovanju avstrijske ustave in ustavnega reda tudi predsednika koroških socialdemokratov in ljudske stranke Peter Ambrozy in Georg Wurmitzer. Haiderjeve na-

pade na ustavno sodišče je obsojila tudi Evangeličanska cerkev v Avstriji, predstavniki manjšin pa so na državnem tožilstvu zahtevali začetek kazenskega postopka zoper koroškega deželnega glavarja, ki je javno pozival k nespoštovanju sklepov ustavnega sodišča. Vodja avstrijskih socialdemokratov Gusenbauer je pozval svoje koroške kolege, naj v deželnem zboru predlagajo glasovanje o zaupnici deželnemu glavarju, čeprav nimajo večine, vendar bi bil že predlog za glasovanje jasen politični signal. • J.K.

## Terezija Zorko predsednica

**Ljubljana** - Minister za pravosodje Republike Slovenije mag. Ivan Bizjak je imenoval 8 novih predsednikov in 4 podpredsednike višjih in okrožnih sodišč. V skladu z 62. členom Zakona o sodiščih imenuje predsednike sodišča minister za pravosodje na predlog sodnega sveta Republike Slovenije za dobo šestih let. Na mesto predsednice Okrožnega sodišča v Kranju je bila imenovana Terezija Zorko. • J.K.

## GORENJSKI GLAS Naročniška akcija 2003

Vsako naročnico oziroma vsakega naročnika Gorenjskega glasa, ki kadarkoli letos PRIDOBÍ NOVEGA naročnika, TAKOJ nagradimo. Zadoščalo bo, da izrežete ta obrazec in na njem obkrožite Vašo izbrano nagrado, ki Vam pripada za izpolnjeno naročilnico s podatki o novem naročniku. Izberite si: ali eno trimesečno naročnino v enem od trimesečij leta 2002; ali celodnevni GLASOV IZLET z ekskluzivnim programom in medijskim pokroviteljstvom Gorenjskega glasa, po Vaši izbiri, za eno osebo, kadarkoli do vključno 31. januarja 2003. leta; ali dva reklamna artikla Gorenjskega glasa + eno luksuzno knjigo iz naše založbe.

Kaj pa za novo naročnico oz. za novega naročnika? V "Naročniško akcijo 2003" sodi: vsakemu novemu naročniku bo poštar prinašal vsak torek in petek Gorenjski glas z vsemi rednimi prilagami BREZPLAČNO tri mesece po prejemu tega naročila. In zgotj v NAROČNIŠKIH IZVODIH Gorenjskega glasa je priloga GREGOR REDNO vsak zadnji torek v mesecu.

Vsem novim naročnicam in novim naročnikom, ki se boste SAMI naročili v "Akciji 2003", pa bomo prav tako namenili nagradni GLASOV izlet po izbiri, kadarkoli do 31. januarja 2003.

Novega naročnika sem pridobil(a):

Moj naslov:

Kot moje nagrado uveljavljam /prosimo, obkrožite po Vaši izbiri eno od ponujenih treh možnosti/:

- ali: A/ GLASOV IZLET po izbiri do 31. januarja 2003, za katerega mi pošljite darilno pismo in za izbrani celodnevni izlet organizatorju ne plačam nobenih prispevkov k stroškom  
ali: B/ naročnino za \_\_\_\_\_ trimesečje 2002 in dobim svoj časopis tri mesece brezplačno  
ali: C/ dva reklamna artikla Gorenjskega glasa

Izjava za novo naročnico oz. novega naročnika:

NAROČAM GORENJSKI GLAS za najmanj eno leto

Ime in priimek:

Naslov:

Podpis:

Če naročila ob izteku enoletnega obdobja pisno ne odpovem, se naročniško razmerje podaljša za nedoločen čas.

S sodelovanjem v akciji dosedanjim naročnik podaljšujem naročnino vsaj do 31. decembra 2002; novi naročnik pa s podpisom na naročilnici potrjuje, da na Gorenjski glas doslej ni bil naročen oz. je prekinil naročniško razmerje za dlje kot 36 mesecev. V primeru, da se ugotovi neresničnost podatkov na tej naročilnici, pogoj iz "Akcije 2003" ne velja. Izpolnjeno naročilnico in Vaš izbor nagrade nam pošljite na GORENJSKI GLAS, p. p. 124, 4001 Kranj. Takoj po prejemu izpolnjene naročilnice bo Pošta novemu naročniku dostavljala njegov naslovljeni izvod časopisa. Če Vam zmanjkuje časa za izpolnjevanje te naročilnice: pokličite naročniško službo Gorenjskega glasa, telefon 04/ 201-42-00 in naročite edini gorenjski časopis, ki je vsak zadnji torek v mesecu še obsežnejši s prilogo GREGOR.

# Je država pozabila na Poljansko dolino?

Cesta od Hotavelj do Sovodnja je tako hudo načeta, da se vsak dan lahko zgodi, da bo postala neprevozna. Na občini Gorenja vas - Poljane ne morejo razumeti razporejanja sredstev za državne ceste, celo z izrednimi posegi se nerazumljivo dolgo odlašajo.

**Gorenja vas - Odlašanje že zdavnaj obljubljene in dogovorjene rekonstrukcije ceste med Hotavljami in Trebijo in odsotnost tudi najnujnih popravil in posegov na cesti med Trebijo in Sovodnjem grozi, da ta dva odseka v zgornjem delu Poljanske doline postane neprevozna. S tem bi se prekinila praktično edina prometnica za ljudi, ki se dnevno vozijo na delo, in učence, ki se vozijo v šolo. Sovodnju z okoliškimi vasi resno grozi, da postane nedostopen žep, stisnjen med hribe na meji s Primorsko.**

Že vsaj dve leti praktično ne mine seja občinskega sveta občine Gorenja vas - Poljane, ko kateri od svetnikov ne bi opozoril na skoraj kritično stanje glavne državne ceste v zgornjem delu Poljanske doline, kjer se praktično vsak mesec pojavlja nov "grozd" prometnih znakov o tem, da je cesta zožena. Napoved nekaterih svetnikov, da se utegne zgoditi huda prometna nesreča v Podgori, kjer se je resno porušil mostiček oz. propust za studenec, ki je sredi ovinka, se k sreči še ni uresničilo, kakor tudi še ni prišlo do popolne porušitve, čeprav kamni iz zložbe še naprej odpadajo. Samo vprašanje časa je, so mnogi prepričani, kaj bo pripeljal (pre)obtežen tovornjak in se mu bo tu udilo in takrat bo ves zgornji del Poljanske doline, vključno z Žirmi, odrezan. Kar nekajkrat smo tudi slišali za pomislek, ali mora cel gozd prometnih znakov, ki jih postavljajo ob vdorih robov te ceste, ne stane več, kot bi stalo za nekaj tovornjakov kamenja, s katerim bi te (vsaj nekatere) vdore lahko že temeljito popravili.

## Usodne tri minute

Skoraj absurdno se ob vsem tem sliši žal resnična zgodba o neuspelem razpisu za izvajalca del

za rekonstrukcijo ceste Hotavlj - Trebija. V septembru leta 2000 je bil namreč objavljen razpis in eden od kandidatov, ki je bil kot najugodnejši ponudnik žal tudi izbran, se je pri oddaji ponudbe oziral po uri v avli, ki je zaostajala. Vestna uslužbenka, ki je ponudbo sprejela, je tri minutno zamudo zabeležila in po izboru ponudnika se je konkurent pritožil. Razpis za dela, ki naj bi se začela lani zgodaj pomladi, je bil razveljavljen. Ker pa težava nikoli ni osamljena, je poteklo tudi dve leti pred tem izdano dovoljenje, pri izdajo nove lokacijske dokumentacije (po novih predpisih ta zadošča za priglavitve del) pa je prišlo do pritožbe. Tako je bilo ponovno potrebno dogovarjanje in usklajevanje z lastniki zemljišč in prva faza rekonstrukcije 2,9 kilometra ceste med Hotavljami in Trebijo v dolžini 1,2 kilometra (od Trebijskega mostu do Podgore) je "padla v vodo". Najhuje pri vsem tem pa je, da ne le za eno leto, pač pa je dvoletni državni proračun začetek prestavil v leto 2003. Tri minute so tako povzročile triletni zamik.

## Sovodenjčani niso ponosni na semafor

Čeprav je običajno pomenil semafor prometno urejenost v po-



memnem naselju, so se z grenkobo pošalili na eni od sej gorenjevaško-poljanskega občinskega sveta, pa prebivalci Sovodnja in njegove okolice na semafor na cesti med Trebijo in Sovodnjem nikakor niso ponosni. Postaviti ga je bilo namreč potrebno zaradi zožitve ceste, ki jo je povzročila porušitev opornega zidu, in srečevanje na tem delu nikakor ni mogoče. K temu je takoj potrebno dodati, da je praktično vseh 7 kilometrov te ceste v skrajno ogroženem stanju, saj potok Hobovščica, neposredno ob tej cesti poglablja svojo strugo, s tem pa na več mestih hudo načetja oporo ceste.

Nič bolje ni tudi nad cesto: na vsej dolžini praktično ni več celega opornega zidu (suhe skarpe), razen tistega neposredno pred Sovodnjem, ki so ga po več letih čakanja pred dvema letoma popravili. In takih zidov nad to ozko cesto ni malo. Cesta je torej ogrožena z obeh strani, vsaka resna porušitev pa bo zaprla pot, brez obvoza, po kateri se vozijo ljudje na delo in učenci v šolo.

## Kje se vozita brata Podobnik

Ob vedno hujših problemih s cesto med Trebijo in Sovodnjem pa

ljudje ne pozabijo opozoriti tudi na povezavo s Cerknim oziroma pomembno povezavo z Zgornjo Primorsko. Sedanje stanje namreč kaže na to, da je formalno višji razvrstitev medregionalne povezave, kot to velja za cesto iz sosednje Selške doline v dolino Bače, povsem v obratnem sorazmerju s stanjem teh cest. Kar na glas se šušlja, da sta brata Podobnik, ki sta še nedavno opravljala najodgovornejše državne funkcije, zelo očitno pozabila, kje sta se vozila domov (v Cerkno), da ne omenjamo celo zelo smelih načrtov o tem, da naj bi prav v bližini Sovodnja začeli vrtati tunel, ki bi

šoferjem prihranil serpentine čez Kladje. Še več pesimizma vzbujajo šepetanja o tem, da naj bi novo cestno povezavo do Cerknega napravili s cesto po dolini Kopačnice in od tod tunel za Cerkno, oziroma še natančneje rečeno, do cvetočega smučarsko-rekreacijskega centra Črni vrh. Prevzem ceste v Davčo v državno upravljanje in njena postopna sanacija, dovolj zgovorno kaže, da lahko vplivajo na državne upravljavce cest sorazmerno zelo ozki interesi.

## Tudi z izrednimi posegi se odlašajo

In kaj pravi župan občine Gorenja vas - Poljane **Jože Bogataj**, ki je neprestano na "udaru" zaskrbljenih svetnikov in ostalih prebivalcev? Vsem zagotavlja, da na nevdružno stanje pogosto in stalno opozarja odgovorne na Družbi za državne ceste. Njen direktor **Vili Žavrlan** mu je, kot že nekajkrat doslej, tudi pred nekaj dnevi, zagotovil, da se bodo sanacije najhujših ovir - mostu v Podgori ter porušenega opornega zidu na cesti proti Sovodnju, lotili iz sredstev za izredne posege nemudoma. Žal ta "nemudoma" traja že kar nekaj mesecev in tudi zima seveda temu ni najbolj naklonjena. Tudi na opominjanje **Janeza Podobnika** župan Bogataj ni pozabil in odločen je, da vprašanje cest v zgornjem koncu Poljanske doline postavi in zaostri tudi v klubu gorenjskih poslancev, ki ga Podobnik vodi, in ki naj bi se v kratkem sestel prav v Gorenji vasi. Odložitev rekonstrukcije ceste Hotavlj - Trebija v leto 2003 in rekonstrukcije ceste Trebija - Sovodnj (zgolj orientacijsko) v leto 2005, je, po mnenju Jožeta Bogataja, nesprejemljivo, pa če tudi se pogleda le "čez hrib" v sosednjo Selško dolino. Boljše ceste privoščijo vsakomur, prednost pa naj imajo ogroženi.

• **Štefan Žargi**

# Za "žegen" je poskrbela strela

V občini Gorenja vas - Poljane uspešno razvijajo večtočkovni mikrovalovni sistem prenosa televizijskih programov, s katerim bo prihodnje leto pokrita prav vsa občina.

**Gorenja vas - Zagotavljanje televizijskega signala za več programov je v hribovitih predelih precejšen problem, ki se ga v podeželskih občinah lotevajo na različne načine. Pri tem visoke najemnine oziroma cene vzdrževanja pretvornikov velik problem, podobno pa velja tudi za plačilo uporabe frekvenc. V občini Gorenja vas - Poljane že tretje leto deluje tako imenovani MMDS sistem, ki bo prihodnje leto zagotovil možnost gledanja šestih TV programov praktično vsem v tej izredno hriboviti občini, glede plačila "frekvenčnine" pa so vložili ustavno pritožbo.**

Dobra tri leta mineva od takrat, ko se je danes 26-letni elektrotehnik **Janez Miklavčič**, ki ima v Gorenji vasi svoj servis za radij-



Janez Miklavčič je povedal, da približno polovico svojega delovnega časa, ki pa je običajno precej več kot le 8 ur, posveti sistemu MMDS, drugo polovico pa popravilom v svojem servisu. Povsem odveč je sum nekaterih, da si bo s tem bistveno materialno opomogel, saj pravi, da bo praktično ves vrnjeni vložek ponovno vložil v zahtevne in drage aparature. Takšnega sistema namreč ni mogoče sprosti vzdrževati le s kupljenimi komponentami, pač pa je potrebno marsikaj tudi popraviti. Najhujši sovražnik sistema so zagotovo atmosferske razelektritve - strele in povedal nam je, da je 7. februarja 1998, ko so prvič vključili oddajnik na Slajki, že prav ta prvi dan, dobil tak "žegen".

ske in TV aparate, ob podpori občine lotil gradnje sistema večtočkovega mikrovalovnega prenosa televizijskega signala - MMDS (Multipoint microwave distribution system), ki je v tujini, zlasti v Ameriki, zelo pogost način zagotavljanja teh signalov tam, kjer je teren geografsko zelo razgiban. Takrat so se dogovorili, da začetni vložek v sistem zagotovi Miklavčič sam, občina pri tem poskrbi za vsa potrebna dovoljenja in "papirje", nato pa mu bodo, če se bo sistem pokazal kot primeren in uporaben, za to dejavnost podelili koncesijo in vloženo tudi vrnilo. Skupaj z delom je Miklavčič v sistem v dveh letih vložil okrog 9 milijonov tolarjev, ki mu jih sedaj občina po obrokih vrača, lani pa so z njim sklenili tudi koncesijsko pogodbo. Kot nam je povedal, je bilo razmišljanje in iskanje najprimernejših rešitev več in pokazalo se je, da bi bil prav MMDS, ki je do uporabnikov zelo "prijazen", za teren, kakršen je v občini Gorenja vas - Poljane, najprimernejši. Ni namreč vseeno, kaj mora še imeti posamezni uporabnik poleg svojega televizijskega sprejemnika in pri MMDS je to le posebna ne prav draga antena. Če namreč upoštevamo



skromno kupno moč v teh krajih, utegne imeti razglašena dostopnost nacionalnih programov preko satelita tudi vprašljivo drugo plat.

## Na Slajki oddajajo v veliko smereh

Sistem sloni sedaj na dveh glavnih oddajnih točkah: na Slajki na Hotavljami ter na Malenskem vrhu, od kjer oddajajo te mikrovalovne signale v več smeri, v naseljih pa lahko signale sprejemajo neposredno, ali pa preko skupinskega sistema sprejema (doslej so izgradili okoli 30 takih sprejemnih sistemov). Prav na Slajki je sistem oddajanja postal že zelo zapleten, saj je bilo potrebno poskrbeti, da se oddajanje signalov v istem frekvenčnem pasu medseboj-

no ne moti. Z dvema oddajnima točkama so uspeli zagotoviti prenos šestih TV programov v obe največji naselji v občini - Gorenjo vas in Poljane ter vasi praktično v vse manjše vasi, kot so Hotavlj, Leskoviča, Javorje in Lučine, kako zelo razgibana je ta občina, pa pove že podatek o tem, da nekaj nad 6.700 prebivalcev živi v kar 73 naseljih. Nepokrito ostaja območje vasi Sovodnj, kjer naj bi prav v letošnjem letu s tretjo oddajno točko na Novi Oselci pokrili tudi to izredno zahtevno območje, za prihodnje leto pa naj bi za zaključek izgradnje sistema poskrbeli tudi za Trebijo, kjer pa že sedaj dobijo nekaj dodatnih programov s Koprivnika v občini Žiri. Ocenjujejo, da preko MMDS sedaj sprejema signale TV programov okoli 600 gospodinjstev, ker pa imajo nekateri tudi možnost sprejema iz drugih oddajnikov, nekateri pa imajo tudi svoje satelitske sisteme, računajo, da bo, ko bo sistem dograjen, uporabljalo ta sistem okoli tisoč uporabnikov.

## Pokritosti bodo sledili dodatni programi

Poročali smo že, da so se prav na zadnji seji občinskega sveta občine Gorenja vas - Poljane s sprejemom posebnega odloka odločili, da uvedejo poseben prispevek za izgradnjo in vzdrževanje sistema MMDS v višini 500 tolarjev na mesec. Kot nam je povedal Miklavčič, bo ta prispevek namenjen za pokrivanje stroškov do-

grajevanja sistema letos in v prihodnjem letu ter vzdrževanje sistema, vključno s morebitnimi potrebnimi popravili anten pri uporabnikih. Ko bo zagotovljena pokritost cele občine, pa bo sledilo dograjevanje sistema za dodatne programe, razmišljajo pa tudi o morebitni uvedbi lokalnega sistema obveščanja, torej o lokalni televiziji. Marsikaj je seveda odvisno od splošnega razvoja na področju televizije, saj je znano, da se pripravljata tudi digitalizacije tega sistema. Vsekakor pa je potrebno poudariti, da je najzahtevnejša izgradnja osnovne mreže in da ta nato omogoča veliko lažjo dopolnjevanje.

## O ceni frekvence na ustavno sodišče

Za zaključek omenimo še en problem, ki se rešuje prav v teh dneh. Gre namreč za plačevanje uporabne frekvence, ki jih tak oddajniški sistem zahteva. Župan občine Gorenja vas - Poljane **Jože Bogataj** na je povedal, da so iz tega naslova dobili za lani račune dvakrat po 2.670.000 tolarjev (za dve frekvenci), kar tudi za občino ni majhen strošek. Na tako velike račune so se pritožili, celo z ustavno pritožbo na Ustavno sodišče, veliko pa si obetajo od novega pravilnika o plačevanju uporabe frekvenc, ki naj bi upošteval, da gre v teh podeželskih krajih za zagotavljanje praktično osnovnega standarda življenja in ne za komercialne podvige.

• **Štefan Žargi**

www.gorenjskaonline.com

GORENJSKI GLAS

## Odgovorna urednica

Marija Volčjak

## Uredništvo

novinarji - uredniki:

Helena Jelovčan, Igor Kavčič, Jože Košnjek, Urša Petermel, Stojan Saje, Darinka Sedej, Vilma Stanovnik, Cveto Zaplotnik, Danica Zavrič Zlebir, Andrej Žalzar, Štefan Žargi; stalni sodelovalci Matjaž Gregorčič, Renata Škrjanc, Simon Šubic

## fotografija

Tina Dokl, Gorazd Kavčič  
lektoriranje  
Marjeta Volžič

GORENJSKI GLAS je registrirana blagovna in storitvena znamka pod št. 9771961 pri Uradu RS za intelektualno lastnino  
**Gorenjski glas je polteden, izhaja ob torkih in petkih. Redna priloga naročniških izvodov zadnji torek v mesecu je Gregor. Ustanovitelj in izdajatelj Gorenjski glas, d.o.o., Kranj / Direktor: Marko Valjavec / Priprava za tisk: Media Art, Kranj / Tisk: SET, d.d., Ljubljana / Uredništvo, naročnine, oglasno trženje: Zoisova 1, Kranj, telefon: 04/201-42-00, telefax: 04/201-42-13 / E-mail: info@g-glas.si / Mail oglasi: telefon: 04/201-42-47 sprejemamo neprekinjeno 24 ur dnevno na avtomatskem odzivniku; uradne ure: vsak dan od 7. do 15. ure, sreda do 17. ure / Naročnine: trimesečni obračun - individualni naročniki (fizične osebe - občani) imajo 20 % popusta. Naročnina se upošteva od tekoče številke časopisa do PISNEGA preklica; odpovedi veljajo od začetka naslednjega obračunskega obdobja. Za tujino: letna naročnina 80 evrov. Oglasne storitve: po ceni. DDV po stopnji 8,5 % v ceni časopisa / CENA IZVODA: 210 SIT (13 HRK za prodajo na Hrvaškem).**

# Ali ti, Janez, vzameš...

"Poroka, ki je najlepši dogodek v življenju para, nikakor ne sme imeti prizvoka naveličanosti ali formalnosti," pravi Alenka Bole Vrabec, ki delo pooblaščenke za sklepanje zakonskih zvez v Radovljici opravlja že skoraj četrto stoletje.

**Radovljica** - "Ali ti, Janez, vzameš Metko..." S takšnimi vprašanjem se pooblaščenca osebja za sklepanje zakonskih zvez na civilni poroki obrne na nevesto in ženina, ki sta se odločila za skok v zakonski jarem. V Radovljici so doslej delo pooblaščenke za sklepanje zakonskih zvez opravljali štirje (Ernest Noč, Janko Kralj, dr. Jože Pikelj in Alenka Bole Vrabec), pred kratkim pa je občinski svet imenoval še tri nove. Odslej bo 'da' v Radovljici mogoče reči tudi pred Vladimirjem Černetom, Milico Stipanovič in Francijem Valantom.

O tem, kakšne so naloge pooblaščenca za sklepanje zakonskih zvez, smo se pogovarjali z **Alenko Bole Vrabec**. "Jaz to delam zelo rada," preprosto pravi sobesednica, ki to delo - ob redni službi, seveda - opravlja že blizu četrto stoletje. "A čeprav to delam že zelo dolgo, moram vedno pristopiti tako, kot bi bilo prvič. Poroka, ki je najlepši dogodek v življenju para, nikakor ne sme imeti prizvoka naveličanosti ali formalnosti. Tisti dan moraš odmisli vse skrbi, moraš iti vase, se vprašati, kaj bi si sam želel... Vse pa korenini v spoštovanju do sočloveka in do brohotnosti - želji, da bi jim bilo dobro." Po njenih besedah morata obe uradni osebi, tako matiarka kot pooblaščenca osebja za sklepanje zakonskih zvez poskrbeti, da se tako par kot svatje dobro počutijo, da jim poroka ostane v res lepem spominu. "Pri tem je zelo pomemben tudi prostor, v Radovljici imamo srečo s Šivčevovo hišo, kjer bodo pomladi uredili še vrt s prekrasnim pogledom na Triglav, kar bo dalo prav posebno razpoložensko noto," dodaja sobesednica. Dvorana je pogosto kar premajhna, zlasti če je svatov veliko, a Bole - Vrabčeva meni, da to ni

nič narobe, saj se tako ustvari še prav posebno vzdušje. Medtem ko matiarka na poroki poskrbi za vse formalnosti in paru prebere nekaj členov iz zakona o zakonski zvezi, ki govorijo o pravicah in dolžnostih zakoncev, pa pooblaščenca osebja za sklepanje zakonskih zvez paru pripravi poseben nagovor in ju na koncu seveda vpraša, če bi vzela drug drugega. Alenka Bole Vrabec ima čisto poseben nagovor, morda bolj "ženski", ki je, kot pravijo mnogi pari, ki so ga že slišali, res lep. Obe uradni osebi morata biti tudi urejeni, sogovornica pravi, da gre pred poroko obvezno k frizerju, nadeane si večerno obleko, pooblaščenca pa imajo tudi posebno lento. Koliko porok je "zakrivila" v četrto stoletje, sogovornica ne ve. Glede na to, da se je v Radovljici samo v zadnjih desetih letih poročilo okrog šeststo parov, bržkone več sto. Pooblaščenca osebja za sklepanje zakonskih zvez se sicer izmenjujejo, večino dela imajo seveda ob sobotah, zgodi pa se tudi, da je kakšen par odloči za poroko v sredo. Pa ji je kakšna poroka še posebej ostala v spominu? "Zagotovo prva! Ker sem imela strašno tremo! To je bilo zame kot odrski



Alenka Bole Vrabec

nastop - in je še vedno!" pravi ta dolgoletna igralka, nekdanja direktorica jeseňiškega gledališča in sedanja direktorica Linhartove dvorane. Med bolj znanimi pari, ki si je izbral prav Alenka Bole Vrabec, sta tudi Jure Košir in njegova izbranka Alenka. Zanju je sogovornica pripravila prav poseben nagovor, nekakšno odo mladosti in ljubezni, po njenih besedah pa je bila to ena najbolj dovr-

šenih porok. Sicer pa po dolgoletnih izkušnjah Bole-Vrabčeve v zakon vstopajo zelo različni ljudje, od zelo mladih pa do parov srednjih let. Podatka o tem, koliko zakonov je 'zdržalo', nima, žal pa je pri nas število ločitev kar veliko. Pa je kdaj kakšen od zakoncev ob vprašanju 'Ali vzameš...' okleval? "Nekoč pred davnimi leti je nek ženin res okleval. A je bila matiarka zelo odločna, češ čas za premislek je minil!" Alenki Bole Vrabec so zelo všeč tudi zlate poroke, ki jih je sicer manj, a če sta oba zakonca pri zdravju in se zbere vsa družina, je po njenih besedah to kot živa družinska slika, kjer se da čutiti, s kakšno ljubeznijo so za vse poskrbeli otroci in vnuki.

Kaj pa spomin na lastno poroko? "Poročila sem se v Ljubljani na magistratu, pri minus devetnajst stopinjah... Tam je bilo veliko porok in je šlo vse zelo hitro." Da je sama imela srečo pri izbiri življenjskega sopotnika, pa dokazuje letošnja obletnica poroke - 18. januarja bosta z možem praznovala že 38 let skupnega življenja. Menda se temu reče živostna poroka.

• Urša Peternel

## Kranjskogorci sprejeli proračun

Kranjskogorski svetniki so na zadnji lanski seji sprejeli proračun, v katerega so vključili tudi milijon tolarjev za financiranje varne hiše na Gorenjskem. Na Malo Mežaklo bi morali zgraditi dobro cesto.

**Kranjska Gora** - Občinski svet Kranjska Gora je na zadnji lanski seji sprejel odlok proračuna občine za letošnji letos skoraj soglasno, le z enim glasom proti. Proti proračunu je glasoval svetnik Ivan Kopriča in sicer zato - kot je pojasnil - ker se že sedem let zmanjka denarja za razne aktivnosti starejših in upokojencev, za upokojenska društva in njihove potrebe.

Svetniki so ob drugi obravnavi proračuna sprejeli amandma svetnika Jureta Žerjave, ki je predlagal, naj se v proračun vključijo tudi milijon tolarjev sredstev za izgradnjo varne hiše na Gorenjskem. Tako ima med gorenjskimi občinami zagotovljena sredstva za varno hišo, v katero bi se zatekle ženske, žrtve nasilja, tudi kranjskogorska občina. Da so lahko vključili milijon tolarjev za varno hišo, so za ta znesek znižali postavko za odkup zemljišč.

Ko so kranjskogorski svetniki obravnavali predlog za podaljša-

nje pogodb o odlaganju komunalnih odpadkov na odlagališče Mala Mežakla, so med drugim menili, da naj sosednja jeseňiška občina vendarle že uredi dostop do odlagališča. Ob vseh sredstvih, ki jih dobi za odlaganje odpadkov iz drugih občin, bi morala enkrat za poskrbeti za ustrezen dostop na odlagališče, saj se zdaj na dostavnih komunalnih vozilih zaradi neustreznega dostopa povzroča sama škoda. Denar za ureditev ceste bi se moral najti in cesta čimprej urediti. Občina Kranjska Gora je solastnica komunalne deponije. Svetniki so potrdili tudi predlog sklepa, da je povprečna cena za odvoz odpadkov 10,23 tolarja za kilogram, povprečna cena za odlaganje odpadkov 5,36 tolarja za kilogram in taksa za ravnanje z odpadki v občini Kranjska Gora in do odloka o ravnanju z odpadki, se bo obračunal odvoz in odlaganje odpadkov za gospodinjstva po osebi, za poslovno dejavnost pa po kvadratu metru poslovne površine.

• Darinka Sedej

## Ustavno sodišče zavrnilo pobude

Ko je sodišče odločalo o pobudah gozdnogospodarskih družb za presojo ustavnosti in zakonitosti zakona in dveh uredb, ni bilo enotno.

**Kranj** - Ustavno sodišče je zavrnilo pobudo za začetek postopka za oceno ustavnosti in zakonitosti določb zakona o skladu kmetijskih zemljišč in gozdov in uredbe o koncesiji za izkoriščanje gozdov v državni lasti, ugotovilo pa je tudi, da predlani sprejete spremembe in dopolnitve uredbe niso v neskladju z ustavo in zakonom.

Petnajst gozdnogospodarskih družb, naslednic nekdanjih gozdnih gospodarstev, je v pobudi ustavnemu sodišču navedlo, da imajo po zakonu o skladu kmetijskih zemljišč in gozdov od 1. julija 1996 koncesijsko razmerje z državo in zato pravico do izkoriščanja državnih gozdov. Po njihovem mnenju je v nasprotju z ustavo, da ima sklad po zakonu pooblastilo za izdajanje podzakonskih predpisov in da naj bi z enim od teh predpisov celo lahko določil merila in pogoje za upoštevanje kupnine za odplačno pridobljena zemljišča pri zakupnini oz. odškodnini. Ker naj bi bil sporni člen zakona nejasen in nedoločen, naj bi dopuščal različne razlage in arbitrarno odločanje, samovoljnost in arbitrarost sklada pa naj bi se kazala tudi v tem, da v šestmesečnem roku, kot ga določa sporna zakonska določba, še ni sprejel podzakonskih predpisov.

V uredbi o koncesiji za izkoriščanje državnih gozdov naj bi bili po oceni gozdnogospodarskih družb v nasprotju z ustavo in zakonom dve določbi. Določba, da sklad določa letni obseg in dinamiko izkoriščanja gozdov, naj bi bila v nasprotju z ustavo zato, ker bi sklad lahko to pooblastilo izrazil in ogrozil socialno varnost zaposlenih. Administrativno določanje obsega in dinamike izkoriščanja gozdov pa naj bi tudi zaviralo podjetniško pobudo. Uredba tudi določa, da se plačilo za koncesijo določi tako, da se od predvidenega letnega prometa za posekan in po tržni vrednosti prodan les odštejejo priznani stroški izkoriščanja gozdov, vendar pa praviloma ne more biti manjše od treh odstotkov tržne vrednosti lesa na kamionski cesti. Ta določba naj bi bila v nasprotju z zakonom o skladu, ki dohodke od kmetijskih zemljišč in gozdov predvideva od

katastrskega dohodka, hkrati pa tudi v nasprotju z ustavo, saj postavlja zakupnike in koncesionarje v neenakopraven položaj. Medtem ko zakupniki plačujejo zakupnino na osnovi katastrskih podatkov, koncesionarji plačujejo odškodnino od tržne realizacije. Gozdarji izpodbijajo tudi veljavnost spremembe in dopolnitve uredbe o koncesiji za izkoriščanje gozdov v državni lasti, pri tem pa navajajo, da je vlada v nasprotju z načeli pravne države posegla v koncesijska razmerja: gozdna gospodarstva spremenila iz koncesionarjev v izvajalce del za sklad, omogočila skladu, da zaradi višje sile ali občutnih sprememb tržne

cene lesa med letom lahko spremeni letni obseg in dinamiko izkoriščanja gozdov, jim odvzela pravico do vzdrževanja gozdnih cest, omejila izhodiščne plače gozdnih delavcev in predpisala prodajo lesa na javni dražbi.

Ustavno sodišče je vse tri pobude gozdnogospodarskih družb zavrnilo, pri tem pa ni bilo enotno. Pobudo za začetek ocene ustavnosti in zakonitosti spornih zakonskih določb je zavrnilo s sedmimi glasovi za in dvema proti, ostali dve pobudi pa s petimi glasovi za in štirimi proti. V vseh primerih je ločeno odklonilno mnenje dal sodnik Lojze Ude.

• Cveto Zaplotnik

## Čoln Bohinj bo letos odplačan

Občina mora plačati še zadnji obrok za nakup čolna. Največja letošnja naložba pa bo gradnja štirih učilnic v osnovni šoli.

**Bohinjska Bistrica** - Največja letošnja naložba v bohinjski občini bo izgradnja štirih novih učilnic v Osnovni šoli dr. Janeza Mencingerja. Nove učilnice so nujno potrebne zaradi prehoda na devetletko v šolskem letu 2002-2003. Za gradnjo bo država iz proračuna zagotovila 32 milijonov tolarjev, občina 23 milijonov, za 25 milijonov pa bodo najeli kredit.

Na drugem mestu na prednostnem seznamu naložb v letošnjem letu je gradnja dveh prizidkov k večnamenski dvorani Danica, s čimer bodo zaključili že pred leti začetno naložbo. Za to bo potrebnih 32 milijonov tolarjev, večino, 27 milijonov, bodo zagotovili iz namenskih sredstev za izgradnjo turistične infrastrukture iz naslova koncesijske dajatve od posebnih iger na srečo, 5 milijonov pa naj bi zagotovila Fundacija za šport na osnovi razpisa. Na tretjem mestu najbolj nujnih naložb je začetek gradnje primarnega kanala Ribčev Laz - Bohinjska Bistrica in prestavitve čistilne naprave Ribčev Laz. Za to bodo potrebovali 16 milijonov tolarjev, večino bodo zagotovili iz naslova takse za obremenjevanje vode, del pa iz

proračuna. V načrtu za letošnje leto je tudi izgradnja F4 kanala v Stari Fužini, ki poteka v fazah. Letos bodo potrebovali 6,5 milijona tolarjev, glavino naj bi dobili iz naslova nepovratnih sredstev ekološkega sklada. Na petem mestu najbolj pomembnih naložb pa je gradnja mrliških vežic za krajevni skupnosti Stara Fužina in Srednja vas. Letos naj bi vendarle začeli s postopkom za izgradnjo, za odkup zemljišča bodo iz občinskega proračuna zagotovili 3 milijone tolarjev, za pričetek izdelave projekta pa milijon tolarjev.

Med večjimi finančnimi zaloga-ji, ki čakajo občino v letošnjem letu, pa je tudi plačilo zadnjega obroka za nakup čolna Bohinj v višini 7 milijonov tolarjev. • U. P.

## Jeseni bi lahko že začeli graditi

Fakulteta za organizacijske vede v Kranju med svojimi načrti že dlje časa omenja gradnjo stolpča, v katerem bi bivali študentje in gostujoči profesorji, zraven pa restavracijo odprtega tipa.

"Letošnjo jesen bi lahko že začeli z izkopom," pravi dekan fakultete prof. dr. Jože Florjančič. "Decembra lani je namreč Ministrstvo za šolstvo, znanost in šport podpisalo z občino dogovor o zagotavljanju študentskih postelj. Med podpisniki je bila tudi mestna občina Kranj, ministrstvo pa bo za 80 študentskih postelj zagotovilo 1,5 milijona nemških mark. Razen tega bi zgradili tudi restavracijo odprtega tipa z 200 sedeži, pri čemer računamo na sodelovanje z Živili. Vse kaže, da bo vsa potrebna dokumentacija pripravljena do letošnjega septembra in bi tako lahko jeseni začeli graditi. Pri tem predvidevamo, da nam bo mestna občina Kranj pomagala s svojimi strokovnimi silami, tako da ne bo prihajalo do nepotrebnih zastojev in

s tem povezanimi dodatnimi stroški. Dokaz, da na pomoč občine lahko računamo, je tudi pismo, ki ga je ob novem letu poslal fakulteti župan Mohor Bogataj."

Župan je namreč v pismu med drugim zapisal: "V mestni občini Kranj smo ponosni, da smo Prešernovo in univerzitetno mesto, ki mu daje pečat prav fakulteta za organizacijske vede. Samo v letu 2001 je Kranj bogatejši za prekrasen vodnjak in park ob fakulteti, urejena so bila nova parkirišča. Plod dobrega sodelovanja med občino in fakulteto je pridobivanje sredstev za izgradnjo študentskega doma za študente podiplomskega študija in gostujoče profesorje ter restavracijo. Vsega tega ne bi bilo brez uspešnega vodstva fakultete, ki brezkompromisno snuje načrte in jih tudi

uresničuje. Zato se ob zaključku leta iskreno zahvaljujem vodilnim delavcem fakultete, še posebej dekanu prof. dr. Jožetu Florjančiču, prodekanoma prof. dr. Jožetu Jeršenku in prof. dr. Dragu Vuku ter tajnici fakultete Jožici Novak. Izrekam vam zahvalo za sodelovanje z mestno občino Kranj v želji, da bi ga prenesli tudi v leto 2002 in izpolnili naše skupne cilje in pričakovanja."

Razen gradnje študentskega doma pa fakulteta načrtuje tudi nadaljnje urejanje parka okoli oktobra odprtega vodnjaka, študentje pa naj bi dobili tudi več novih parkirišč na zemljišču pri elektrogospodarstvu. Po dekanovih besedah je namreč pomembno tudi lepo urejeno in za študente spodbudno okolje.

• Danica Zavrl Žlebrič

## Obnavljanje Maistrove hiše



**Kamnik** - V Kamniku na Tučni so se že pred časom začela obnovitvena dela na rojstni hiši generala Maistra. Dela za zdaj potekajo po programu in ta teden so začeli tudi z obnavljanjem strehe.

• A. Ž.

SALON ZA ZDRAVJE IN LEPOTO

### URŠKA

Sorška cesta 29, Škofja Loka, tel.: 04/515 48 90, GSM: 031/615-727

Salon je pod strokovnimi nadzorom med. sestre kozmet. Urške Derlink

- popolna nega obraza in telesa z vrhunsko kozmetiko MATIS, BIODROGA, DR. MURAD, ELLA BACHE...

- najnovejši uspešni anticelulitni programi: ultrazvok, elektrolipoliza, vakuum, aromaterapija, body wrapping
- medicinska pedikura, tudi za diabetike
- terapevtska masaža in limfna drenaža telesa
- refleksna masaža stopal
- permanentni make up in tatoo
- solarij, make up, depilacija, epilacija, strokovni nasveti
- umetni nohti Alessandro

**NOVO** hitra nega in ugodna cena - ELLA BACHE - popoln program za nego kože

Po desetih letih v Mali galeriji v Kranju ponovno razstavlja domačinka Nataša Pičman

# Čutnost erotike in sreča materinstva Nore de Saint Picman

Kranj - V sredo, 9. januarja, je Likovno društvo Kranj v Mali galeriji Gorenjskega muzeja odprlo razstavo del kranjčanke Nataše Pičman, ki že več let živi in ustvarja v Parizu. Razstava Leto poljubov je dopolnila razstavo Obrazi svetlobnih jutur, ki je bila do srede še na ogled v Stebrišni dvorani v Mestni hiši.

Že od začetka letošnjega leta v Kranju razstavlja svoja dela Nataša Pičman, ki si je nadela umetniško ime Nora de Saint Picman. Predsednica društva slikarka Klementina Golja je ob tej priložnosti omenila, da je avtorica pripravljala razstavo dalj časa, saj so razstavljeni dela nastala v zadnjih dveh, treh letih: "Dela so zelo zanimiva in predstavljajo korak naprej v njenem slikarstvu. Ob tem bi omenila njeno razstavo izpred desetih let, ko so bila njena dela velikega, galerijskega formata in v mešani tehniki, medtem ko se v tokratnih razstavljenih delih bolj poslužuje tehnike kolaža in akvarela." Razstava **Obrazi svetlobnih jutur** je zasnovana kot cikel lepljenk, pri katerem se je avtorica poslužila

tehnike kolaža, grafike in lavrirane risbe. Zlato obarvani material daje siceršnjim svetlim površinam, na katerih se nahajajo različni obrazi in figure, izredno fin in sofisticiran učinek. Tematski poudarek teh del je v sreči materinstva in zaljubljenem srečnem življenju družine. Na teh slikah so v posebej umetno izdelanih okvirjih, ki dopolnjujejo in so sestavni del sporočilnosti slike, upodobljeni ženski, moški in otroški obrazi, včasih jih je več, včasih manj. Vsi odsevajo svoje notranje duševno stanje in v podajanju tega je slikarka mojstrica. Na izredno preprost a učinkovit način ji je uspelo vdahniti notranje življenje izrisanim siluetam podob. Osebe izžarevajo notranjo srečo, zadovoljstvo, radost, zaljubljenost, nežnost, fino čutnost, hrepenenje in drhtenje ob ljubezni, pa tudi zamišljenost, zazrtost, odrevenelost in zapredanost.



A največ je takih, ki so zazrte v daljavo in so sanjave. Vse figure so upodobljene v aktih, tudi otroške, a v njih ni prav nič vulgarnega, saj so telesa naravno občutena in doživljena. So mehka, preprosta, zgolj siluetna in kot takšna služijo predvsem za izpoved notranjega duševnega doživljanja in občutena figur.

Drugi del razstave, **Leto poljubov**, ki bo v Mali galeriji na ogled do 3. februarja, pa motivno zajema čutni erotični svet in je verjet-



Detajl plesalk iz Moulin Rougea.

no nastal ob navdihujočem legendarnem Moulin Rougeu v Parizu,

blizu katerega je slikarka dolgo časa živela. To so izredno čutne figure, polne erotičnega doživljanja, uživanja in ekstaze, pri katerem figure ob "nebeških užitkih" spremljajo tudi podobe zaljubljenih angelov.

Prisotni so tudi motivi plesalk iz Moulin Rougea. Dela so napravljena v akvarelni tehniki, so živahna in živobarvna, kar še stopnjuje radost, predanost, srečo in nebeška izkustva ob čutnem doživljanju erotike. Poseben likovni element predstavljajo v francoščini napisani verzi, ki besedno dopolnjujejo nekatera dela in so nastala kot čisti poetični navdih.

Umetnostna zgodovinarica Petra Vencelj je ob tej priložnosti povedala: "Erotičnim motivom sledimo v umetnosti že od prazgodovinskih obdobij dalje. Tak primer je Vilendorfska vena. Poznamo jih tudi iz grške in rimske mitologije z vaznega slikarstva in stenskih slik v Pompejih. Še danes vzbujajo draž. V talnem loncu domišljije, kjer se prepletajo sanje, hrepenenja, utrinki bežnih srečanj z različnih okolij, poezija s podobo praspomina - erotike, nastajajo figurativne podobe z izrazito osebnostjo. Vanje Nataša spre-

tno prepleta grške motive in prizore iz tako imenovanih eksotičnih kultur, v katero je zelo rado posegalo slikarstvo s konca 19. in začetka 20. stoletja z Gauguinom na čelu. V njih zasledimo tudi simbolistične prvine, kar je verjetno vpliv galerijskega okolja francoskih simbolistov, s katerimi se je avtorica srečevala med svojim bivanjem v Parizu. Določene motive prevzema iz urbanega okolja tega velenesta in mestnih četrti, polnih protislovij, blišča in bede, rasnih in etničnih variacij. Iztekajoča se razstava **Obrazi svetlobnih jutur** pa je prinesla nove



Obraz svetlobnega jutra.

čustvene dimenzije, ki se odpirajo ob materinstvu, njeni sreči in polnemu nežnemu doživljanju." Nataša Pičman je s svojimi slikami v kranjsko okolje vnesla predvsem veliko življenja, sreče, zadovoljstva in poguma. Kot taka so vedra in poživljajoča dopolnitev gorenjskega kulturnega življenja. Razstava bo odprta do 3. februarja.

• Katja Dolenc, foto: Gorazd Kavčič in Katja Dolenc

Razpisi za srečanja lutkovnih, otroških in odraslih gledaliških skupin

## Tudi letos bodo izbirali najboljše

Radovljica - Javni sklad RS za kulturne dejavnosti skupaj z Območno izpostavo Radovljica v sodelovanju z OI Kranj, Jesenice, Domžale ter Gledališčem Toneta Čufarja Jesenice in KD Jani Virk Dob pri Domžalah bo tudi v letošnji gledališki sezoni organiziral medobmočna (gorenjska) srečanja lutkovnih skupin ter otroških in odraslih gledaliških skupin. V aprilu bosta Srečanje Saše Kumpa in Kečkevo srečanje na Jesenicah, v juniju pa 5. Festival gorenjskih komedijantov v Dobu pri Domžalah.

Najprej, 6. aprila, bo v Kranju na sporedu medobmočno srečanje otroških in odraslih lutkovnih skupin s območja Gorenjske - **Srečanje Saše Kumpa**. Selektor srečanja je režiser Vladimir Ross, v komisiji, ki bo poleg njega najbolj perspektivno lutkovno skupino predlagala za posebno nagrado pa sta še režiserja Lojze Domajnko in Matija Milčinski. Na razpis se lahko prijavijo ljubiteljske lutkovne skupine z območja Gorenjske, ki delujejo v šolskih kulturnih društvih, kulturnih društvih ali pa so samostojne. Predstave bodo izbrane na podlagi kriterijev, ki jih določi selektor in strokovna služba JSKD. V izbor

za sodelovanje na Srečanju Saše Kumpa bodo prišle le tiste skupine, katerih predstave si bo selektor ogledal do 22. marca. Zato velja pohiteti s prijavo, obrazci pa so na voljo na Območnih izpostavah JSKD, na področju katerih posamezna skupina deluje.

Konec aprila, od 17. do 19. aprila bo v GTČ na Jesenicah, sledilo **Kečkevo srečanje** oziroma medobmočno srečanje otroških gledaliških skupin in odraslih ljubiteljskih skupin z območja Gorenjske, ki so pripravile predstave za otroke. Podobno kot v predhodnem razpisu se tudi tokrat lahko prijavijo ljubiteljske gledališke skupine s področja Gorenjske. Te

so lahko v okviru šolskih KD, KD ali so samostojne. Selektorica srečanja je igralka Alenka Vidrih. V izbor za Kečkevo srečanje bodo prišle le tiste skupine, katerih predstave si bo selektorica ogledala najpozneje do 29. marca. Obrazci za prijave so prav tako na Območnih izpostavah JSKD.

Ob koncu letošnje sezone 2001/2002, za katero seveda veljajo omenjeni razpisi, bo od 14. do 16. junija v letnem gledališču v Dobu pri Domžalah medobmočno srečanje odraslih ljubiteljskih gledaliških skupin z območja Gorenjske ali kot se imenuje zadnjih pet let, **Festival gorenjskih komedijantov**. Selektor festivala bo tudi letos režiser Peter Militarev, ki bo med prijavitelji tri predstave izbral v redni program, eno pa v nočni program festivala. Selektor bo tudi letos izbral najboljšo komedijantko in najboljšega komedijanta Gorenjske v sezoni.

Medobmočni selektor hkrati republiškega selektorju za ogled predlaga tudi tri predstave - kandidatke za sodelovanje na Srečanju gledaliških skupin Slovenije. Na razpis se lahko prijavijo ljubiteljske in gledališke skupine z območja Gorenjske, ki delujejo v KD ali so samostojne, v izbor pa bodo prišle vse skupine, katerih predstave si bo selektor ogledal do 20. aprila. Predstave, ki želijo sodelovati v ožjem izboru za sodelovanje na Srečanju gledaliških skupin Slovenije, si mora medobmočni selektor ogledati do 31. marca. Slednji bo svoj izbor sporočil na okrogli mizi 24. aprila v Dobu.

Za vse razpise izpolnjene prijave pošljite na naslov: Javni sklad RS za kulturne dejavnosti OI Radovljica, Gorenjska 27, 4240 Radovljica, najmanj 7 dni pred predstavo, želečno pa je, da navedete tudi rezervno termin, da si bo selektor predstavo zagotovo lahko ogledal. • I.K.

Pesniška zbirka ob 70-letnici

## "Ostrnice" Marijana Krišlja

Dnevi ob zaključku starega in začetku novega leta so običajno tisti čas, ko večina izmed nas nekoliko pridržni korak in se za nekaj trenutkov umakne iz hrupnega vsakdana, da napravi vsaj bežen obračun svojega dela in življenja v preteklem letu ter morda sestavi še kratek spisek načrtov za prihodnje, v blišču luči in siju ognjemotov porajajoče se novo leto. Ob tem pa se nam nemalokrat zgodi, da pri tem razmišljanju in iskanju odkrijemo nekaj, kar je bilo v minulih mesecih že opravljeno in izpolnjeno, pa smo tedaj to kar nekako prezrli. Prav to se je zgodilo tudi z "Ostrnicami", zbirko pesmi Marijana Krišlja, ki je izšla lani poleti - ob avtorjevi sedemdesetletnici. Ker pa je zbirka "pripovedi mojega bivanja" (kakor je navedeno v njenem podnaslovu), eno samo razmišljanje o življenju, njegovem smislu in vsem, kar sodi zraven, menimo, da je prav, da jo ravno v tem obnovenem času (čeprav z nekoliko zamudo) vsaj kratko predstavimo.

Marijana Krišlja (rojena 15. 8. 1931 na Visokem, zdaj pa že vrsto let živečega na Srednji Beli pri Predvorju) se slovenska javnost gotovo najbolj spominja kot radijskega novinarja in urednika, saj je na Radiu Slovenija delal več kot 40 let. Po poklicu je profesor slovenščine in je tako kot strokovnjak za slovenski jezik, še zlasti za radijski govor, v svojem življenju opravil bogato in raznovrstno delo na tem področju. Poleg uredniškega in predavateljskega dela, filmskih scenarijev, številnih člankov, radijskih in televizijskih oddaj bi tu omenili le še štiri daljša pripovedna dela s planinsko tematiko, med katerimi pa je naj-

večji uspeh doživela pripoved "Lotosov cvet" (1999), ki je nastala na osnovi resničnih dogodkov ene izmed naših najzahtevnejših alpinističnih odprav v himalajsko gorovje.

In kako je z "Ostrnicami" - zbirko pesmi, ki so se počasi, a vztrajno rojevale kar celih pet desetletij? (Sama beseda "ostrnice" pomeni vitke senene kopice na poškošenih senožetih, ki jih v zadnjem času žal vse redkeje vidavamo po naših travnikih, saj jih novi načini in tehnike vse bolj potiskajo v preteklost in pozabo.) O čem pravzaprav pripovedujejo "ostrnice" Marijana Krišlja? - Mnogo nam pove že sam podna-



slov zbirke ("Pripovedi mojega bivanja"), po čemer ni težko sklepati, da gre za spoznanja in življenjsko zgodbo pesnika samega, ki se je začela z rojstvom ob vznožju najlepših Kamniških Alp (ob katerem mu je sojenica za vedno navdahnila ljubezen do gora - kot neizčrpen vir življenjske moči in navdih) ter ga preko mnogih "vzponov in spustov" pripeljala vse do zrelosti (ko včasih, čeprav le v temnih sanjah, samega sebe, svoje delo, "pregrehe in razvade" položi celo "na pare"). Si-

cer pa so po uvodni pesmi, ki je celotni zbirki dala tudi naslov, vse nadaljnje pesmi oz. "pripovedi" v njej razvrščene v pet ciklov (z naslovi "Gora", "Ljubezen", "Iskanje", "Pomladni vonj" in "Senca"), ki naj bi (kakor je v spremni besedi zapisal tudi avtor sam) pomenili najpomembnejša življenjska poglavja, ki so zaznamovala pesnikovo bivanje na tem svetu, ki je pogosto siv in tuji, neprijazen in neprizanesljiv, a vendarle še vedno lep in poln čudes. In zato te izpovedi tudi niso nikakršna svetobolna, jokava in črnogleda tožba, pač pa čisto stvarna in iskrena izpoved izjemno globoko čutečega človeka, ki so ga trde življenjske preizkušnje, velike žalosti in stiske utrdile in naučile, da v vsaki izmed njih vidi tudi nekaj dobrega in svetlega, rešitev in novo upanje. Zato ob zaključku te kratke predstavitev lahko zapišemo, da nam (ljubiteljem izbrane slovenske besede in misli) "Ostrnice" Marijana Krišlja pobarvajo mnogo tistega, kar potrebujemo, da bi - kakor si želi tudi pesnik - laže "dihali v tem postanem vsakdanu, oblitim s smetano hinavščino, z rožnim vencem krivic, razuzdanosti in baharije..."

• Danijela Bakovnik

### PZ Lubnik na Dunaju

Škofja Loka - Pevke in pevci PZ Lubnik so konec preteklega leta nastopili na prireditvi Mednarodno adventno petje na Dunaju 2001. Zbor se je temeljito pripravil za nastop in del "dunajskega programa" predstavil že sredi decembra v Kristalni dvorani Škofji Loki. Ome-



PZ Lubnik ob odhodu iz mestne hiše na Dunaju po sprejemu diplome.

njeni festival na Dunaju je že tradicionalna prireditve, na kateri prepevajo zbori in vokalne skupine z vseh koncev Evrope. Prvi nastop so Ločani izvedli v domu upokojencev, njihov glavni nastop pa je bil v dunajski mestni hiši, kjer so pod vodstvom dirigenta **Andreja Zagarja** izvedli polurni program. Kot je dopadljivo dejal povezovalac programa, so tako prisotni slišali "mehko slovensko pesem". Za nastop so prejeli tudi diplomu, tako kot oktet Dr. France Prešeren iz Žirovnice, ki je prav tako nastopal v okviru prireditve. Zbori iz Slovenije, Nizozemske in Francije so tisti večer zaključili z evropsko himno Odo radosti. Njihov tretji nastop na Dunaju je bil v cerkvi Srca Jezusovega, kjer se zbira slovenska dunajska skupnost. Decembrski cikel je PZ Lubnik zaključil na božični dan s sodelovanjem pri maši v kapucinski cerkvi svete Ane v Škofji Loki, nastopili pa so skupaj z organistom Tonetom Potočnikom. • I.K.

## GORENJKJA - GORENJEK MESECA

DECEMBRA 2001

## Marjani 42 in tudi Franciju 42 glasov



Marjana Novak



Franc Jerič

Na Gorenjskem že DEVETO zaporedno leto vsak mesec s tedenski-mi glasovanji kar na štiri različne možnosti v šestih medijih poteka NAJ-NAJ-NAJ vsegorenjska akcija popularnosti pod naslovom "GORENJKJA/GORENJEK MESECA". Tudi v letu 2002 jo bomo izvajali. V njej lahko sodelujete: bralke in bralci Gorenjskega glasa; poslušalke in poslušalci vseh štirih gorenjskih nekomercialnih radijskih postaj - Radia Kranj, Radia Sora, Radia Triglav Jesenice in Radia Gorenc ter gledalke in gledalci GTV - Gorenjske televizije v redni petkovi oddaji GTV-MIX. Glasujete lahko tudi po elektronski pošti (naš elektronski naslov najdete na 3. strani časopisa).

Danes začnemo drugi krog prvega izbora GORENJKJE/GORENJKJA meseca v letu 2002. V januarju izbiramo GORENJKO/GORENJKJA meseca DECEMBRA 2001. Pravila o sodelovanju v štirih radijskih in televizijskih glasovanju, ki vsa potekajo "v živo" neposredno v oddaji, vam bodo povedali voditelji teh oddaj. Še vedno je najbolj preprosto glasovanje z dopisnico, na katero vpišete enega od obeh predlogov za GORENJKO/GORENJKJA MESECA in jo pošljete na naš naslov: GORENJSKI GLAS, p.p. 124, 4001 Kranj. Pravilo "ena dopisnica - en glas" pri preštevanju glasovnic dosledno upoštevamo in zato nam ne pošiljajte polnih kuvert "glasovalnih listkov" ali pa dolgega seznama imen na eni sami dopisnici; upoštevamo jo kot en glas. Enako velja za glasovanje po elektronski pošti.

V prvem krogu glasovanja za GORENJKO/GORENJKJA meseca DECEMBRA 2001 smo prejeli 84 glasovnic, ki smo jih prešteli včeraj. Izid je tako izenačen, da bolj ne more biti: po 42 Vaših glasov sta prejela tako MARJANA NOVAK kot FRANCI JERIČ.

Kratki predstavitvi ene Gorenjke in enega Gorenjca, ki sta prejšnji mesec (decembra 2001) posebej opozorila nase:

**MARJANA NOVAK**, direktorica družbe HTP Gorenjka Kranjska Gora; HTP Gorenjka je prvi decembrski dan praznovala 50-letnico in jo obeležila z uspešnim zaključkom niza investicij, zlasti največjim vodnim centrom na območju Julijskih Alp - Aqualarixom v hotelu Larix.

**FRANCI JERIČ**, direktor podjetja HIT FIT Mengeš, odlično skrbi za pestro kulturno zabavno dogajanje v mengeški dvorani; Franciju je Turistično društvo Mengeš prejšnji mesec podelilo posebno priznanje za uspehe v turistični promociji kraja in občine.

Tudi v letu 2002 v največji, najbolj tradicionalni in najbolj priljubljene gorenjski akciji popularnosti sodelujejo: FRIZERSKI ATELJE SILVA v BRITOFU 292 v Kranju, v bližini samopostrežbe Živila, telefon 04/23-43-070 ali GSM 041/405-366, FITNES CENTER KRPAN RADOVLJICA, Gorenjska 41, telefon 04/53-12-623, lepnotni studio FENIKS Bistrica pri Trzinu, Kovorska 17, telefon 04/59-46-009. V Frizerskem ateljeju Silva vsak teden uredijo frizuro eni (ali enemu) od vseh, ki ste v posameznem krogu glasovali za Gorenjko/Gorenjca meseca, v fitnesu Krpan in v Studiu Feniks pa vsak teden po eden od glasovalcev uživa v najsoodnejšem solariju. Poleg tega JERNEJA LIKAR s sodelavkami ekskluzivno poskrbi za novo frizuro vsak mesec tudi tisti oz. tistemu, ki po Vašem izboru zmaga v akciji Gorenjka/Gorenjec meseca.

Izmed prejetih glasovnic poleg tega v VSAKEM glasovalnem krogu izštevamo še sedem sodelujočih, ki ste glasovali z dopisnicami, v radijskih ali televizijskih glasovanjih.

V Frizerski atelje Silva v Britofu 292 pri Kranju je tokrat povabljen Kranjčanka MAJDA SLAK, doma iz Šmarjetne Gore; v Studio Feniks v Bistrici pri Trzinu je povabljen Kranjčan BRANE GUBANC; v Fitnes studiu Krpan v centru Radovljice pa pričakuje svojo "sosedo" MARIJO VIŠAK. Vrednostna pisma po tisoč tolarjev prejmejo: Francka Sušnik, Podreča 56a, Mavčiče; Majda Prista-vec, Bičevje 7, Ljubljana in Pavla Pakar, Ševlje 36, Selca. Štiri Glasove reklamne artikle pa pošljemo naslednjim: Mitja Avsec, Cesta 24, junija 13, Črnuče; Silva Bevk, Blegoška 13, Gorenja vas; Žiga Višnar, Titova 18, Jesenice in Vinko Pintar, Poljane 25, Poljane.

## PREJELI SMO

## Ali je lenart res len človek

Odgovor reševalki križanke z dne 28. 12. 2001

Vsekakor drži, da je lenart len človek, da je jure nekoliko omejen, neroden človek, da je bor iglasto drevo, da je bor nekdanji novoc majhne vrednosti ter da je bor tudi zastarel izraz za boj. Tako pravi Slovar slovenskega knjižnega jezika (nadalje SSKJ). Ni težko uganiti, da gre pri vseh teh podčrtanih besedah, seveda, če bi bile pisane z veliko začetnico za lastna imena. Bor je Matej, Jure je Košir in Lenart ni len človek, ampak možko ime, tako kot nam je po telefonu trdila užajlena reševalka križanke, češ kako si dovolimo, da za besedo LENART (dejala je, da je to ime njenega sina) podamo opis len človek. Vsekakor se reševalki opravičujemo za nehote storjeno gorje, kajti opis ni bil v ničemer povezan z imenom Lenart. V Sloveniji obstaja več zaselkov in naselij ter celo vrh, ki se imenuje Lenart. SSKJ navaja tudi gorenjski narečni izraz za naslonilo za noge pri mizi, ki se prav tako imenuje lenart in nima nikakršne povezave z imenom.

Moško ime Lenart izvira iz nemškega imena Leonhard, ki v dobesednem prevodu združuje besedi lev (leon) in moč (hard). Prav ta definicija pa je očitno nasprotje za vse ostale, ki jih SSKJ navaja, vendar ne za lastno ime, ampak besedo lenart. To pa je tudi primer, da ni iz trte zvito, da je slovenščina tudi za strokovnjake dokaj trd oreh.

V upanju, da sem bil dovolj jasev, vam želim še veliko zadovoljstva ob reševanju Glasovih križank. Kot se je pokazalo, nas nenazadnje le-te naučijo marsikaj novega.

Vljuden pozdrav F. Kalan

## Tržiški proračun za leto 2002 bo še poslabšal stanje v občini!

Občinski odbor LDS Tržič v izjavi za javnost protestira nad načinom sprejemanja občinskega proračuna. Menijo, da se tako pomemben akt ne sprejema po hitrem postopku in v času novoletnih praznikov. Dodatno protestirajo nad vsebino, ki kaže, da se občinska uprava pod vodstvom župana Pavla Ruparja ne zaveda težkega stanja, v katerem je tržiški občani, poleg tega pa kaže na to, da ne pozna rešitve za izboljšanje slabega stanja. Proračun ne vsebuje denarja za razvojne programe, nova delovna mesta, stanovanjsko gradnjo in blaženje socialnih stisk. Žal je poudarek na potrošnji, predvsem predvolilni promociji župana ter višanju že tako previsokih prispevkov s strani občanov. ZATO OO LDS TRŽIČ V CELOTI ZAVRAČA TAKŠEN PRORAČUN TER ZAHTEVA OBRAVNAVO NOVEGA PRORAČUNA, KI BO VARČEVALEN IN RAZVOJEN.

Borut Sajovic, l.r. predsednik OO LDS Tržič

## Odgovor na izjavo za javnost

ki jo je 4. januarja 2002 objavila OO LDS Tržič s podpisanim Borutom Sajovcem

Občinska uprava in župan Pavel Rupar ignoriramo dopis OO LDS Tržič s podpisom g. Boruta Sajovca, pričakovali smo, da bodo svetniki LDS konstruktivno sodelovali pri sprejetju proračuna za l. 2002, vendar so ostali nemi, glasovali pa tako kot vsa ta leta "proti".

Občinski proračun za l. 2002 je bil sprejet na povsem enak način kot državni proračun. Vsebinsko je zadoščala za sprejem z demokratično večino, žal pa nam je, ker smo od "neutrálnega in nestrankarskega" predsednika Boruta S. pričakovali, da bo ločil področja razdeljena med občino in državo. Žal za razvojne programe, odpiranje delovnih mest, stanovanjsko gradnjo ter blaženje socialnih stisk odgovarjajo pristojna ministrstva, ki jih vodijo ministri LDS in koalicija. Občina Tržič svoje naloge stoddostno izpolnjuje. Predsednika OO LDS bi rad podučil, da je gospodarska kriza v Tržiču ter večina tovarn v obupnem stanju zato, ker so jih vodili direktorji člani ali simpatizerji stranke, ki jo zastopa g. Sajovic (g. Lovše - Peko, g. F. Teran - Stanovanjska zadruga Gorenjske, g. Tudor - BPT, g. Roblek - Maček - Zlit, g. Godnov - Trio, itd.). Odkar so ljudje spoznali prevare te stranke in njenih članov, gre tudi Tržiču na bolje.

Župan Pavel Rupar

## Čeprav za malo denarja - drugačna Budimpešta

V Gorenjskem glasu je bil v petek, 4. januarja 2002, objavljen članek o negativni izkušnji z novoletnega izleta mladini v Budimpešti, ki ga je pripravil Zavod za mladinski turizem, ustanovljen s strani Študentske organizacije v Ljubljani ter Zveze študentskih klubov Slovenije. Ker smo v našem društvu (Društvo SKAM - Skupnost katoliške mladine) v novoletnem času prav tako organizirali množično udeležbo na mednarodnem mladinskem srečanju v Budimpešti, je na podlagi članka nastalo nekaj nespornostim: nekateri starši so neprijetno presenečeni razumeli, da gre za eno in isto zadevo. Zato bi želeli pojasniti, da udeležba na Evropskem srečanju zaupanja in sprave v Budimpešti, ki jo je skupaj z budimpeštansko lokalno Cerkvijo pripravila mednarodna skupnost redovnih bratov iz Tužejja v Franciji, ni imela nič skupnega z odpravo v organizaciji ZMT. 1200 mladim, ki se je iz Slovenije udeležilo omenjenega srečanja v organizaciji našega društva, je imelo ves čas možnost sodelovati v organiziranem programu na kraju skupnih srečanj in po župnijah, kjer so bili pri družini ter po solah mladim tudi nastanjeni. Na silvestrski večer mladi še zdaleč niso bili prepuščeni ulici, ampak so se po župnijskih cerkvah zbrali k molit-

vi za mir in spravo med narodi, čemur je sledila organizirana novoletna zabava pri naših madžarskih gostiteljih.

Štefan Kržišnik  
Društvo SKAM  
Jurčičev trg 2  
1000 Ljubljana

## Kdaj bo zakrpan ovinek

Torej, ko vse zataji, nam navadnim državljanom ostanete samo novinarji, da poslušate naše težave, ki jih ne moremo nikjer odpraviti, zato vam pišem sledeče:

Firma REŠET (tel. 04-28-05-300) je po celi Radovljici napeljevala plinovodne cevi, vse prerezane asfalte lepo zalila nazaj, kot je bilo, toda pločnik, ki pelje, od dr. Janka Benedika, ki je na Sercerjevi cesti in zavije proti Bevkovi do bencinske črpalke, je ostal (ovinek namreč) kot globoka luknja, ter z invalidskimi vozički sploh neprevozna. Kljub prošnjam, razno raznim delovodjem te firme, naj zakrpajo ta ovinek, da bomo lahko vozili ljudi na invalidskih vozičkih, kamor se tudi sami podajo, sedaj to ni izvedljivo. Čeprav sem tudi poklicala na njihov telefon ter so mi obljubili, da bodo to oviro odpravili, še do danes ni nič. Torej novinarji SOS kličem.

Lep pozdrav ter srečno 2002  
Vaša naročnica

Vera Jug

## Odškodnine za prisilno delo

V časopisu DELO je 22. decembra 2001 Slovenska tiskovna agencija (STA) objavila novico DIS-a o izplačevanju odškodnin za suženjsko in prisilno delo, ki ga izvaja IOM iz Ženeve po nemškem Zakonu (sedež imajo tudi v Ljubljani - Trdinova 7).

Kakor predvideva Zakon in tako je bilo tudi dogovorjeno, se izplača odškodnina najprej upravičencem suženjskega dela (GETO in KONCENTRACIJSKA taborišča), ki najprej prejmejo 50% od 15.000 DEM. Prva skupina teh upravičencev (od teh 169 Slovencev) je dobila čke v EVRO valuti v oktobru in novembru. V tej skupini, po določilih Zakona in obvestilih IOM, ni možno, da bi bili tudi izgnanci, razen, če je bil kateri pomotoma razvrščen v napačno kategorijo, kar bi pa verjetno revizija takoj ugotovila.

Druga skupina pa naj bi bila nakazana v decembru. Po izplačilu prve (navedene) kategorije se bo (?) obravnavala druga kategorija (do 5.000 DEM), če in koliko bo sredstev. To pojasnilo smo napisali zato, da se izognemo intervencijam in slabi volji pričakovalcev.

V zvezi s slabo voljo DIS-a glede materialne odškodnine pa ponavljamo:

da smo 8.1.1998 poslali nemškemu Bundestagu, vsem poslan- skim skupinam in Vladi Nemčije, zahtevo za nematerialno in materialno odškodnino za vse slovenske žrtve GENOCIDA. Našo zahtevo sedaj obravnavata dva odbora nemškega Bundestaga in Vlade.

da smo 13.5.1999 vložili na nemškem sodišču tožbo, ki je že prehodila vse instance in se sedaj nahaja na nemškem Ustavnem sodišču.

Ko smo tedaj pri naši akciji pričakovali vključitev, sodelovanje in podporo DIS-a in tudi drugih organizacij, smo doživeli in še vedno doživljamo napade, kritike in oviranja.

Povedati je potrebno, da se naša organizacija zavzema za vse žrtve GENOCIDA in ne samo za izgnance v Nemčijo. Mi se trudimo tudi za poplačilo odškodnine za vse begunce, izgnance v bivšo Jugoslavijo, ukradene otroke, za svoje umorjenih talcev, umrlih v taboriščih...

O podpori države Slovenije se DIS za razliko od naše organizacije ne more pritoževati.

Pri naših naporih v zvezi s tožbo, nam naše oblasti, vse od predsednika države navzdol, niso pomagali še NIČ!! Prej nasprotno - da so in še vedno nas nekateri posamezniki pri tem ovirajo in škodujejo.

Mi se sedaj pripravljamo na protestni shod (če bo potrebno tudi gladovno stavko) pred Bundestagom in Vlado v Berlinu, če ne bo v mesecu januarju nobenih rezultatov. Vsi tisti, ki so na jeziku in samohvali zaslužni junaki imajo možnost to dokazati in se nam lahko priključijo v tej akciji.

Toliko smo smatrali napisati za potrebno na novico STA, da bo javnost pravilno obveščena.

Za Združenje žrtv okupatorjev  
1941 - 45 Kranj  
Podpredsednik  
Stane Sladič

## Poziv g. Francu Lukancu z Dovjega

S tem imenom ste se mi predstavili v Ljubljani in mi povedali ganljivo zgodbo, da ste bili v bolnišnici, izgubili denarnico in me prosili, če vam posodim denar za povratek domov. Vse ste podkrepili z izjavo, da se zelo zanimate za smučanje in me na tem področju dobro poznate, da stanujete na Dovjem in se nameravate vrniti v Kranjsko Goro, kjer ste bili zaposleni v hotelu Kompas. Verjel sem Vaši zgodbi in nesreči, ki je zvalila iz moje denarnice 2.000,- sit in zeton za avtoBUS. Denar mi boste nakazali, ste rekli.

Minili so meseci, od vas pa nobenega glasu, kaj šele denarja. Zadevo sem oddal policiji v postopek, zanesljivo vas bo našla. Sledila bo kazen in vpis v kartoteko kriminalcev. Se vam to splača? Nakažite mi čimprej dolžnih 2.150,00 sit in ostali boste vsaj pošten lažnivec z vašim izmišljenim imenom in zgodbo.

Svetozar Guček,  
Mlinska pot 29,  
1231 Ljubljana-Črnuče

Piše Miha Naglič

## Po ljudeh gor, po ljudeh dol

Podlistek o znamenitih Gorenjcih

351

## Tavčarjev župnik iz preteklega časa

Tavčar je v svojih spisih pogosto upodobil lik duhovnika, pred Cankarjem v slovenski literaturi gotovo največkrat. Leto 1903 pa je v Slovenskem narodu v podlistku Iz naših župnišč I-III razvil pravo tipologijo tedanjih slovenskih župnikov. Razdelil jih je na župnike iz preteklega, polpreteklega in sedanega časa. Tavčarjev župnik iz preteklega časa je reven, a zna uživati v malem, zlasti v dobri hrani in pijači ter petju in humorju. Tak ni le zase, je tudi dober in kratkočasen gostitelj. Kot duhovnik ni formalist, ni niti versko niti moralno nestrpen. Do svojih faranov je suveren in prijateljski hkrati, tudi svojih predstojnikov se ne boji in ne klečeplazi pred njimi. Živi v starem in majhnem župnišču nekje v hribih.

Njegova zunanja podoba ni prav nič gosposka. "Se ga vidim: majhen, čokljast, lasje beli kakor sneg, obraz vesel, hribovskega in kar nič duhovit, poraščel z belimi, ščetinastimi kocinami - bril se ni rad. Obleden je bil v starinsko črno-zeleno duhovniško suk-njo, ki se je zadaj na komolcih in na plečih svetila od umazanosti. S svojimi farani ni živel v prevleki-m miru božjem, tožaril se je navdave rad. In kakor pravijo ljudje, ni bilo samo enkrat, da je komu namesto poslednjega blagoslovla zaklinal v grob: 'Viš, Jože ali Tine, tako dolgo si me uganjal, zdaj sem te pa vendar jaz ugnal!' Pri sodnji daleč dol v trgu je bil znan kakor nihče iz celega okraja. Humor je imel imeniten, čeprav malo grčav, in sodnijske gospode je vselej nakratkočasil za cel mesec. Daleč naokrog so se pripravovale originalne anekdote o njegovi osebi. Kadar je imel pri sodnikih opravka, pripeljal se je vselej skupaj s kmetom, s katerim se je pravdal; in po obravnavi je zopet šel na



Maksim Sedej, ilustracija v Tavčarjevi povesti 4000. Ljubljana 1948.

visoki, nerodni lojtrski voz svojega naspotnika - in kljub velikanskemu ropotu tega hribovskega vehikla ju je bilo slišati skozi celi trg, kako se pravdata in zmerjata."

Tudi versko življenje tega gospoda je bilo bolj stvarno. "Kar se tiče vere, mož ni bil posebno pobožen. Njegove pridige, maše, večernice in druge molitve so bile jako kratke, kar pa v očeh hribovcev, ki so bili raztreseni v malih vaseh naokrog, ni bila napaka." O posnem času so se hodili k njemu spovedovati tudi boljši ljudje iz doline, taki, "ki so videli nekaj sveta in sami niso vedeli, ali še verujejo v cerkvene dogme ali ne". Ponavadi so prišli vsaj trije prijatelji ali znanici skupaj, od doma so krenili ob treh, štirih, brez zajtrka, peš. "Trudni in zmučeni od nepravde, težavne hoje so prišli k sv. Trojici. Spoved in druge formalnosti so bile končane, kakor bi trenil, in župnik je vsakega izmed njih že v spovednici povabil, naj pride potem v njegovo bajto na

žgance". In res so se zbrali pozneje vsi pri originalnem starcu. Najprej je prinesla stara, godrnjava kuharica slivovke ali brinovca - nebeška kapljica, žgana od vernih njegovih faranov: "ko se je želodec ogrel", prišli so udjovi žganci s kislim željcem na mizo in pozneje se je zalivalo s sladkim, zlatim vincem..."

Gostitelj je znal biti dober ali slab. "Pogostiti je trojiški župnik pač znal vsakega, ki zna ceniti naše frugalne narodne jedi: kisljo repo z rebrcami in krompirjem, zelje, fižol in klobase ali kar je še drugih dobrot, ki ganejo vsakega Kranjca. Ali za vsakega ni bil enak gostitelj..." Narejene mestne gospode ni maral. Neprijaznega sprejema je bil deležen tudi škof, ko je prišel birmat. "In ko je prišel gospod knezoškof, narezal mu je naš župnik nekaj stare šunke, trde kakor usnje, spekel dve stari in onemogli kokoši in postavil na mizo štefan motnega, kislega vina, ki je dišalo po sodu. Dolge obraze so delali gospodje in eden izmed mlajših mu je zunaj v hodniku očital, da mu manjka vse spoštovanje do visokega cerkvenega gospoda, ali župnik se je odrezal: 'Ali mislite, da jaz kaj drugega jem? Tukaj v hribih ni nič tort in takih stvari, naj le škof ve, kako se na takile fari živi!' Tavčar svoj opis župnika iz preteklega časa, ki mu je bil očitno pri srcu, sklence z besedami: "Tak je bil. Imel ni nič, zapustil nič, Bog mu daj večni mir in pokoj."







**TOREK, 15. JANUARJA 2002**

**TVS 1**

6.10 Teletekst TV Slovenije  
6.25 Napovedniki  
6.30 Poročila  
6.35 Dobro jutro, Slovenija  
8.30 Poročila  
8.35 Mostovi  
9.05 Čarobni šolski avtobus, risana narižanka  
9.25 Radovedni taček: Vozel  
9.40 Otroška oddaja  
10.35 Recept za zdravo življenje  
11.30 Pomagajmo si, oddaja TV Koper - Capodistria  
12.05 Komisar Rex, avstralska narižanka  
13.00 Poročila, Šport, Vreme  
13.10 Videostrani  
13.40 Obzorje duha  
14.10 Mednarodno obzorje: Tajvan  
15.00 Režiserji: John Carpenter, ameriška dok. oddaja  
16.00 Priluhnihi tisiini  
16.30 Poročila, Vreme, Šport  
16.45 Zlatko Zakladko: Solata iz Marjetic na Lisici  
17.00 Čarovnikova hiša, angleška nadaljevanka  
17.45 Ogenj in led, nemška dok. serija  
18.45 Risanka  
19.00 Kronika  
19.30 TV Dnevnik, Šport, Vreme  
20.05 Tilly Trotter, angleška nadaljevanka  
21.00 Pogovor s predsednikom države  
22.00 Odmevi  
22.30 Kultura  
22.35 Šport  
22.40 Vreme  
22.50 Izprijenost, angleška drama  
23.40 Ogenj in led, nemška dok. serija, ponovitev  
0.30 Rad imam Lucy, ameriška čb narižanka  
0.55 Vrtnec, kolumbijska nadaljevanka  
1.45 Pogovor s predsednikom države, ponovitev  
2.35 Izprijenost, angleška drama  
3.30 Šport

**TVS 2**

7.40 Teletekst TV slovenija 7.55 Napovedniki 8.00 Videostrani 10.00 TV Prodaja 10.30 Videostrani 14.00 TV Prodaja 14.30 Videospotnice 15.05 Svetovni izizvi 15.25 Ljubljana: hokej na ledu MHL Olimpija : Dunnafer 17.45 Napovedniki 18.00 Upornik brez razloga, ameriški film 19.30 Videospotnice 20.05 Narodnozabavna glasba 21.00 Ko siliši zvonove, hrvaški film 22.25 Friza, slovenski kratki film 22.35 Vojna zvezdic, slovenski kratki film 22.50 Videospotnice, ponovitev

**KANAL A**

9.50 Miza za pet, ameriška narižanka 10.40 Felicity, ameriška narižanka 11.30 TV Prodaja 12.00 Beverly Hills 90210, ameriška narižanka 13.00 Ricki Lake, ponovitev 13.50 Tv prodaja 14.20 Obala ljubezni, ameriška nadaljevanka 15.10 Mladi in nemiri, ameriška nadaljevanka 16.00 Ricki Lake, pogovorna oddaja 16.50 Felicity, ameriška narižanka 17.40 Shasta, ameriška humoristična narižanka 18.10 Jesse, ameriška narižanka 18.40 Korak za korakom, ameriška narižanka 19.10 Meteor, vreme 19.15 Šov Jerryja Springerja, pogovorna oddaja 20.00 Kung fu: Bojevnik senc 2, ameriški film 21.45 Pa me ustrelil, ameriška humoristična narižanka 22.15 Tretji kamen od sonca, ameriška humoristična narižanka 22.45 Noro zaljubljen, ameriška humoristična narižanka 23.15 Šov Jerryja Springerja, ponovitev pogovorne oddaje 0.00 Rdeče petke, erotična serija

**POP TV**

9.10 JAG, ameriška narižanka 10.00 Vsiljivka, mehiška nadaljevanka, ponovitev 10.55 Tri sestre, venezuelska nadaljevanka, ponovitev 11.50 Prepovedana strast, mehiška nadaljevanka, ponovitev 12.40 TV prodaja 13.10 Sedma nebesa, ameriška narižanka 14.05 Dragon Ball, risana serija 14.30 Dogodivščine malih junakov, risana serija 15.00 TV prodaja 15.30 Diagnoza: Umor, ameriška narižanka 16.25 Prepovedana strast, mehiška nadaljevanka 17.20 Tri sestre, venezuelska nadaljevanka 18.15 Vsiljivka, mehiška nadaljevanka 19.15 24 ur 20.00 Preverjeno 20.45 Resnične zgodbe: Notranji glas, ameriški film 1/2 22.30 JAG, ameriška narižanka 23.30 MASH, humoristična narižanka 0.00 24 ur, ponovitev

**TV 3**

6.00 Video strani 6.30 TV prodaja 7.00 Pokemoni, risana serija 7.30 Wai Lana joga 8.00 iz domače skrinje, ponovitev 9.45 Družinska TV prodaja 10.00 Videostrani 10.30 TV prodaja 11.00 Italijanska nogometna liga 13.00 TV Prodaja 13.30 Kuharski dvoboj 14.15 Pokemoni, risana serija 14.45 Videalisti 15.15 Ježek Show, ponovitev 16.15 Družinska TV prodaja 16.30 iz domače skrinje, kontaktna oddaja 18.15 Kuharski dvoboj 19.00 Pokemoni, risana serija 19.30 Wai Lana joga 20.00 Platojev beg, ameriški film 22.00 Naj N - nogometni studio 23.00 Kuharski dvoboj 23.45 Videalisti 0.15 Video strani

**GTV**

... 24 ur infokanal, http://gtv.tele-tv.si 18.50 Predstavitveni spot GTV 18.55 GTV priporočila 1. 19.00 Gorenjska TV poročila 16.02 19.15 Stefovanje v Naklem 19.30 Pozdrav s Primorske, oddaja TV primorka 19.55 GTV priporočila II 20.00 Utrip Kranja 20.10 Predstavljamo vam KS 20.55 Pregled Gorenjskih grč 2001 21.45 Gorenjska TV poročila 16.02 22.00 Znani, naznani obrabi 22.30 S.E.M. oddaja R. Klančič 23.00 Izbiramo "Naj smučiče...", 2. oddaja 23.40 GTV priporočila IV 23.45 Gorenjska TV poročila 16.02 00.35 GTV jutri, Obiščite naš teletekst GTV

**SODELUJTE V KONTAKTNIH ODDAJAH**

**GTV KRANJ - POKLIČITE PO TELEFONU: 233 11 56!**  
**PRIDRŽUJEMO SI PRAVICO DO SPREMEMBE PROGRAMA.**

**LOKA TV**

9.00 Napovednik 9.01 Glasbena kapljica 9.05 Viva turistka 9.30 Slovenski šolski muzej 10.05 Nasvidenje ... Raznovrstna obvestila na videostraneh iz oddajnika na Lubniku K51 20.00 Napovednik 20.01 Spot dneva 20.05 Oglasi 20.10 Zapoljno in zaigramo, 1. del 21.40 The x factor - blagovne znamke, neznani faktor, angleška dokumentarna oddaja, ponovitev 22.10 Titanic, 2. del 22.40 Lahko noč ... Raznovrstna obvestila na videostraneh iz oddajnika na Lubniku K51

**TV ŽELEZNIKI**

**VIDEOSTRANI TV Železniki preko COM-PUTER od 17. ure do 19. ure ob glasbeni podlagi Radia Sora. VIDEOSTRANI TV Železniki na videokaseti ob 18., 19.20 in 21. uri preko VCR.**  
19.00 BOOM - glasbena oddaja 19.15 Pavski koncert 20.30 Odrsa predstava 21.15 Brez komentarja

**ATM KRANJSKA GORA**

... Videostrani 18.15 Napovednik dnevnega programa 18.16 EPP blok 18.18 Torkov športni pregled 18.28 Šolska košarkarska liga 19.20 Videostrani 20.00 Otvoritev razstave v Doliku, ponovitev 20.23 Satelitski program DW 22.00 Videostrani

**TV ŠIŠKA**

... Videostrani 19.50 Napoved sporeda 20.00 Telemarket 20.05 3, 2, 1 GREMO - oddaja domače zabavne glasbe z gosti v živo iz studia 21.30 Telemarket 21.40 Napoved sporeda za sredo 21.45 Videostrani

**IMPULZ CATV KAMNIK**

18.55 Začetek programa 18.00 Športne novice 18.15 Otroški program 18.45 TV ponudba 19.00 Športne novice 19.10 Otroški program 20.00 ATM predstavlja - oddaja o avtomobilizmu 20.45 Športne novice 20.55 Film 22.30 Videostrani TV impulz

**HTV 1**

6.50 TV kolektor 7.10 Dobro jutro, Hrvaška 9.40 Aretacija in sojenje, ponovitev 10.00 Poročila 10.05 Izobraževalni program 11.00 Otroški program 12.00 Opoldanske novice 12.15 TV kolektor 12.40 Moja usoda si ti 13.25 Črna lisica 2, ameriški film 15.00 Poročila 15.05 Najmočnejši človek na svetu, ameriška komedija 16.45 Hrvaška danes 17.05 Vsakdan 18.30 Govorimo o zdravju 19.00 Vprašaj 19.15 Risanka 19.30 Dnevnik 20.05 10 let hrvaške države 21.55 Prostor, čas, arhitektura 22.00 Glasbeni mesečnik 22.45 Odmevi dneva 23.05 Današnji šport 23.20 Magija tapiserije, dok. film 23.50 Filmska noč z vesterni Clint Eastwooda: Odpadnik Josey Wales, ameriški film 2.00 Okrožje 2.45 Sekv v mestu 3.15 Veronikine skušnjave 3.40 Praksa 4.25 Aretacija in sojenje, ponovitev 4.45 Igrani film

**HTV 2**

8. 00 Panorame 9.40 SOS, ponovitev 10.50 Spet zaljubljena 11.35 HTV HIT 12.20 Gorbačov 13.05 Hruške in jabolka 13.35 Latinica 15.10 Otroški program 16.05 Poročila za glohe 16.10 Fant zer v svet 16.40 Hugo 17.10 Moja usoda si ti 18.00 Panorama 18.30 Kolo sreče 19.05 Veronikine skušnjave 19.30 Svetovni muzeji 19.45 Aretacija in sojenje 20.00 Okrožje, ameriška narižanka 21.00 Polni krog 21.20 Seks v mestu, ameriški humoristična narižanka 21.55 Praksa, ameriška narižanka 22.40 Seinfeld 23.05 Samo norci in konji 23.35 Highlander

**AVSTRIJA 1**

5.45 Otroški program 7.55 Korak za korakom 8.25 Sabrina - Najstniška Čarovnica 8.40 Carovnice 9.25 Melrose Place 10.10 Piramida bog sonca, film 11.45 Otroški program 14.55 Simpsonovi 15.20 Korak za korakom 15.45 Melrose Place 16.30 Sedma nebesa 17.15 Sabrina - Najstniška čarovnica 17.40 Carovnice 18.30 Caroline v velemestu 19.00 Dharma in Greg 19.30 Čas v sliki in kultura 19.55 Vreme 20.00 Šport 20.15 Mali mož išče veliko srce, nemški film 21.50 Seks v mestu 22.20 Sovražne sestre, nemška srhljivka 23.50 Ste videli mojega sina?, ameriška drama 1.20 Intima priznanja 1.50 Sovražne sestre, ponovitev filma 3.20 Ste videli mojega sina?, ponovitev filma 4.55 Sedma nebesa, ponovitev

**AVSTRIJA 2**

6.00 Videostrani 6.30 Luč v temo 7.00 Vreme 7.30 Vremenska panorama 9.00 Čas v sliki 9.05 Kuharski magazin 9.30 Drzni in lepi 9.50 Zlata dekleta 10.15 Peter odstreli ptiča, ponovitev filma 11.45 Vreme 12.00 Čas v sliki 12.05 Tema 13.00 Čas v sliki 13.15 Kuharski magazin 13.40 Tri dame 14.05 Ptički v gnezdu 14.50 Podoželski zdravnik 15.35 Drzni in lepi 16.00 Oddaja Barbare Karlich 17.00 Čas v sliki 17.05 Dobrodošla, Avstrija 19.00 Zvezna dežela danes 19.30 Čas v sliki 19.45 Vreme 20.00 Pogledi od strani 20.15 Univerzum 21.05 Poročila 22.00 Čas v sliki 22.30 Na prizorišču 23.05 Po dolgem in počez 0.00 Čas v sliki 0.30 Kralj Queensa 0.55 Zlata dekleta 1.15 Tema 2.10 Oddaja Barbare Karlich 3.10 Pogledi od strani 3.15 Po dolgem in počez 4.10 Dobrodošla, Avstrija, ponovitev

**SNOP - skupni nočni program radijskih postaj v Sloveniji vsak dan od 00.00 do**

**05.00 na frekvencah radia Triglav, Kranj in Sora - RADIO ŠTAJERSKI VAL**

**R KRANJ**

5.30 Napoved 5.45 Na današnji dan 5.50 EPP 6.00 Vreme, ceste 6.15 Nočna kronika 6.25 BIO vremenska napoved 6.30 Aerobika 6.40 Dobro jutro! Komu? 6.45 Vreme, ceste 6.50 EPP 7.00 Poročila RS 7.30 Cestitka presenečenja 7.40 Pregled tiska 7.50 EPP 8.00 Misel dneva - citat 8.20 Oziramo se 8.30 Izgubljene živali 8.40 Gorenjski kviz 8.50 EPP 9.00 Godan 9.20 Tema dneva: Odkrito 9.50 EPP 10.00 Novice 10.45 Kaj danes za kosilo 10.50 EPP 11.10 Prodaja rabljenih vozil 11.30 Kviz Radia Kranj 11.54 Temperature doma in po svetu 11.50 EPP 12.00 Novice 12.10 Relax 12.30 Osmrtnice 12.40 Pri-spevek 12.50 EPP 13.00 Pesem tedna 13.10 Bio vremenska napoved 13.15 Izgubljene živali 13.40 Zanimivosti 13.50 EPP 14.00 Godan 14.30 Borzni komentar 14.45 Pregled današnjih kulturnih dogodkov 14.50 EPP 15.00 Aktualno: 15.15 Vreme, ceste 15.30 Dogodki in odmevi RS 16.20 Prispevek: Mladi po srcu - gost mag. Andrej Košič 17.00 Novice 17.10 Zanimivosti 17.20 Prispevek: Avtomobilistična oddaja na Radiu Kranj 17.40 Vreme jutri in v prihodnih dneh 17.50 EPP 18.00 Godan 18.15 Izgubljene živali 18.20 Računalniške novice 18.40 Zanimivosti 18.50 EPP 19.00 Novice 19.10 Izgubljene, najdeni predmeti 19.20 Napoved jutrišnjega programa radia Kranj 20.00 iz Rinaldove skrinje 22.00 Glasba 24.00 Skupni nočni program

**R GORENC**

Oddajamo od 5.30 do 22:00 na 88,9 in 95 Mhz UKV.

**R TRIGLAV**

5.30 Minute za narodnozabavno glasbo 5.40 Oglasi 6.00 Razmere na cestah 6.05 Jutranji servis na Radiu Triglav - Vreme in Robert Bohinc 6.30 Pogled v današnji dan, pogled v gorenjski porodniški 6.40 Oglasi 6.50 Vreme 7.00 Druga jutranja kronika 7.20 Popevka tedna 7.40 Oglasi 8.00 Kronika OKC Kranj - zadnji 24 ur 8.05 Aktualno: 8.15 Obvestila 8.30 Novice - Pogled v današnji dan 8.40 Oglasi 9.00 Aktualno 9.15 Voščila 9.40 Oglasi 10.00 Aktualno: Gibljive slike 10.30 Včeraj, danes, jutri 10.40 Oglasi 11.00 Aktualno: Okrogla miza o natu 11.40 Oglasi 12.00 BBC novice 12.10 Osmrtnice 12.15 Obvestila 12.40 Oglasi 13.00 Aktualno 13.30 Pogled v današnji dan 13.40 Oglasi 13.50 Voščila 14.00 Aktualno 14.30 Novice 14.40 Oglasi - Makler 15.00 Prosta delovna mesta - 15.30 Dogodki in odmevi 16.10 Popevka tedna 16.15 Obvestila 16.30 Osmrtnice 16.40 Oglasi 17.00 Aktualno 17.30 Včeraj, danes, jutri 17.40 Oglasi 18.00 Aktualno 18.40 Oglasi 19.00 Črna kronika dneva 19.15 Voščila 19.25 Pogled v jutrišnji dan, radio jutri 19.30 Večer z Bracom Korenom 22.00 Popevka tedna

**R SORA**

5.30 Prva jutranja kronika 5.40 Napoved programa 6.00 Dogodki danes, jutri 6.15 Noč ima svojo moč 6.40 Naš zgodovinski spomin 6.50 Pregled tiska 7.00 Druga jutranja kronika 8.00 Dogodki danes, jutri 8.55 Dnevna malica 9.00 Moj zdravnik 2002 9.30 Črna kronika 10.00 Dogodki danes - jutri 10.30 Pogled v zvezde 11.00 Vreclji zdravja in lepote 12.00 BBC novice 12.50 Osmrtnice 13.00 Daj - dam 13.50 Pregled tiska 14.30 Brezplačni mali oglasi 15.00 Dogodki danes, jutri 15.30 RA Slovenje 16.30 Kulturni paberki 17.00 Nivoje 17.30 Kulturni paberki 18.00 Glasbeni vrtljak 19.30 Radio jutri - glasbeni program RA Sora do polnoči

**R RGL**

**KRIM: 100,2 MHz-SANCE: 99,5 MHz-LJUBLJANA: 105,1 MHz**  
7.00 Dobro jutro z Jožetom Brusom 7.20 Nočna kronika 7.27 Na današnji dan 7.35 Vreme 7.50 Anketa 9.05 RGL danes 10.00 Kam danes 11.30 RGLova uganja 12.00 BBC novice 14.00 Pasji radio 15.30 Kulturni utrip 15.45 Črna kronika 16.00 iz tujeja tiska 18.00 Starinarica 19.00 Božiček 19.20 Vreme 19.30 Ugibanje 19.45 Šport 19.55 Horoskop 20.00 Večerni program

**R OGNJIŠČE**

05.00 Dobro jutro 05.15 Vremenska napoved 05.30 Poročila 5.45 Napovednik programa 06.00 Svetnik dneva 06.10 Pozdrav domovini 06.20 Meteorologi o vremenu 06.30 Poročila 06.50 Duhovna misel 07.00 Zvonjenje 7.10 Bim - bam - bom 7.25 OKC 07.30 Poročila, osmrtnice, obvestila 07.45 Poročilo o stanju na cestah - AMZS 7.50 Meteorologi o vremenu 8.00 Kmetijski nasvet 8.15 Slovenec Slovenca vabi 08.45 Spominjamo se 9.00 Poročila 10.00 Poročila 11.00 Poročila in Vaša pesem 11.15 Fidirarmov kotiček 12.00 Zvonjenje, ponovitev duhovne misli 12.15 Voščilo prijateljem RO in glasbena voščila 12.30 Poročila, osmrtnice, obvestila 12.50 Koledar prireditve 13.00 O zdravju (vsak 2. in 4. terek) 14.00 Poročila 14.20 Kulturni utrinki 15.00 Informativna oddaja, vreme, stanje na cesti, osmrtnice, obvestila 15.50 Ponovitev Svetnik dneva 16.00 Glasbena voščila 17.00 Sport na radiu Ognjišče (do 19.00) 18.00 Poročila in Vaša pesem 19.00 Radio Glas Amerike (VOA) in poročila 19.40 Otroška pesem tedna in zgodba za lahko noč 19.55 Napovednik programa za jutri 20.00 Radio Vatikan 20.25 Odlomek Sv. pisma 20.30 Skrivac pesem 22.00 Mozaik dneva 22.25 Pozdrav domovini 20.30 Ponovitev popoldanske oddaje O zdravju 23.30 Nočni glasbeni program

**TVS 1**

6.10 Teletekst  
6.25 Napovedniki  
6.30 Poročila  
6.35 Jutranji program  
8.30 Poročila  
8.35 Dober dan, Koroška  
9.05 Trojci, risana narižanka  
9.30 Grič raček Tine, risanka narižanka  
9.55 Zlatko Zakladko  
10.10 Čarovnikova hiša, angleška nadaljevanka  
10.35 Lingo, TV igrlica  
11.05 Ogenj in led, nemška dok. serija  
12.00 Tilly Trotter, angleška nadaljevanka  
13.00 Poročila, Šport, Vreme  
13.10 Nariši mi igrčo, francoski film  
13.50 Gulverjeva potovanja, ameriški risani film  
15.05 Pogovor s predsednikom države  
16.00 Mostovi  
16.30 Poročila, šport, vreme  
16.45 Male sine celice  
17.35 Marketing  
17.45 Avstralska kronika, francoska poljudnoznanstvena serija  
18.45 Risanka  
18.55 Napovedniki  
19.00 Kronika  
19.25 Marketing  
19.30 TV Dnevnik, Šport, Vreme  
20.05 Sedmi pečat: Garnizija, ameriški film  
21.25 Pumovci - če si izžestkan, se pridi vžestkat, dok. oddaja  
22.20 Odmevi  
22.50 Kultura  
22.55 Šport  
23.00 Vreme  
23.15 Simfoniki RTV predstavljajo  
23.55 Avstralska kronika, francoska poljudnoznanstvena serija  
0.45 Rad imam Lucy, ameriška čb narižanka  
1.10 Vrtnec, kolumbijska nadaljevanka  
2.00 Dežurni zdravnik, angleški film  
3.30 Šport

**TVS 2**

7.40 Teletekst TV Slovenija 7.55 Napovedniki 8.00 Videostrani 10.00 TV Prodaja 10.30 Videostrani 14.10 Rupholding: SP v biatlonu, šfata (ž) 16.00 Polcija na naši strani 16.30 Rad imam Lucy, ameriška čb narižanka 17.00 Bogataš in revež, ameriška nadaljevanka 17.55 Novo mesto: Košarka Euroliga Krka-CSKA 20.00 Lozana: EP v umetnostnem drsanju, športni pari prosto 22.15 Prvi val, kanadska narižanka 23.15 Videospotnice, ponovitev

**KANAL A**

9.50 Miza za pet, ameriška narižanka 10.40 Felicity, ameriška narižanka 11.30 TV prodaja 12.00 Danyjeve zgodbe, v živo 13.00 Ricki Lake, ponovitev 13.50 Tv prodaja 14.20 Obala ljubezni, ameriška nadaljevanka 15.10 Mladi in nemiri, ameriška nadaljevanka 16.00 Ricki Lake, pogovorna oddaja 16.50 Felicity, ameriška narižanka 17.40 Shasta, ameriška humoristična narižanka 18.10 Jesse, ameriška narižanka 18.40 Korak za korakom, ameriška narižanka 19.10 Meteor, vreme 19.15 Šov Jerryja Springerja, pogovorna oddaja 20.00 Zločin in kazen: Begunec, ameriška narižanka 21.00 Na kraju zločina, ameriška narižanka 21.50 Pa me ustrelil, ameriška humoristična narižanka 22.20 Tretji kamen od sonca, ameriška humoristična narižanka 23.20 Šov Jerryja Springerja, ponovitev pogovorne oddaje 0.10 Rdeče petke, erotična serija

**POP TV**

9.10 JAG, ameriška narižanka 10.00 Vsiljivka, mehiška nadaljevanka, ponovitev 10.55 Tri sestre, venezuelska nadaljevanka, ponovitev 11.50 Prepovedana strast, mehiška nadaljevanka, ponovitev 12.40 TV prodaja 13.10 Preverjeno, ponovitev 14.05 Dragon Ball, risana serija 14.30 Dogodivščine malih junakov, risana serija 15.00 TV prodaja 15.30 Diagnoza: Umor, ameriška narižanka 16.25 Prepovedana strast, mehiška nadaljevanka 17.20 Tri sestre, venezuelska nadaljevanka 18.15 Vsiljivka, mehiška nadaljevanka 19.15 24 ur 20.00 TV kriminalka: Nakupovalni center, ameriški film 21.40 Newyorskja policija, ameriška narižanka 22.30 JAG, ameriška narižanka 23.30 M.A.S.H., humoristična narižanka 0.00 24 ur, ponovitev

**TV 3**

6.00 Video strani 6.30 TV prodaja 7.00 Pokemoni, risana serija 7.30 Wai Lana joga 8.00 iz domače skrinje, ponovitev 9.45 Družinska TV prodaja 10.00 Pokemoni 10.30 TV prodaja 11.00 Platojev beg, film 13.00 TV prodaja 13.30 Kuharski dvoboj 14.15 Pokemoni, risana serija 14.45 Videalisti 15.15 Naj N - nogometni studio, ponovitev 16.15 Družinska TV prodaja 16.30 iz domače skrinje, kontaktna oddaja 18.15 Kuharski dvoboj 19.00 Pokemoni, risana serija 19.30 Wai Lana joga 20.00 Skrivac, ameriški film 22.00 Sijaj 22.30 Reporter X 23.00 Kuharski dvoboj 23.45 Videalisti 0.15 Video strani

**GTV**

... 24 ur infokanal, http://gtv.tele-tv.si 18.50 Predstavitveni spot GTV 18.55 GTV priporočila 1. 19.00 Gorenjska TV poročila 16.02 19.15 Stefovanje v Naklem 19.30 Pozdrav s Primorske, oddaja TV primorka 19.55 GTV priporočila II 20.00 Utrip Kranja 20.10 Predstavljamo vam KS 20.55 Pregled Gorenjskih grč 2001 21.45 Gorenjska TV poročila 16.02 22.00 Znani, naznani obrabi 22.30 S.E.M. oddaja R. Klančič 23.00 Izbiramo "Naj smučiče...", 2. oddaja 23.40 GTV priporočila IV 23.45 Gorenjska TV poročila 16.02 00.35 GTV jutri, Obiščite naš teletekst GTV

**SREDA, 16. JANUARJA 2002**

**SODELUJTE V KONTAKTNIH ODDAJAH**

**GTV KRANJ - POKLIČITE PO TELEFONU: 233 11 56! PRIDRŽUJEMO SI PRAVICO DO SPREMEMBE PROGRAMA.**

**LOKA TV**

9.00 Napovednik 9.01 Glasbena kapljica 9.05 Kako biti zdrav in zmagovati 167. del 9.35 Nasvidenje ... Raznovrstna obvestila na videostraneh iz oddajnika na Lubniku K 51

**TV ŽELEZNIKI**

**VIDEOSTRANI TV Železniki preko COM-PUTER od 17. ure do 19. ure ob glasbeni podlagi Radia Sora. VIDEOSTRANI TV Železniki preko VCR ob 18., 19.20 in 21. uri preko VCR.**  
18.00 Dvanajsta scena - oddaja z gosti iz klopi 20.00 Športna oddaja 20.30 Predstavljamo vam

**ATM KRANJSKA GORA**

... Videostrani... 18.15 Napovednik dnevnega programa 18.16 EPP blok 18.18 SQ Jam 19.10 Risanka 19.15 Videostrani 20.00 Torkov športni pregled 20.20 Avtomobilsko zrcalo, 13. oddaja 20.30 Satelitski program DW 22.00 Videostrani

**TV ŠIŠKA**

... Videostrani 20.00 Napoved sporeda 20.05 Večer z BIOHIFRONOM (Emil Kušec) - kontaktna oddaja 21.30 Ananda - iz cikla predavanja v Ljubljani 22.30 Napoved sporeda za četrtek 22.35 Video strani

**IMPULZ CATV KAMNIK**

... Videostrani TV Impulz 18.58 Začetna špica 19.00 EPP 1 19.03 Lokalne novice 19.10 SQ JAM 20.00 EPP 2 20.05 izmenjava programa 20.35 EPP 3 20.40 Kako ostati zdrav 21.10 Lokalne novice 21.15 Film 22.10 EPP 4 22.10 Motosport 22.40 EPP 5 22.40 Bonanza 23.30 Končna špica ... Videostrani TV Impulz

**HTV 1**

6.50 TV kolektor 7.00 Dobro jutro, Hrvaška 9.40 Aretacija in osjenje 10.00 Poročila 10.05 Izobraževalni program 11.00 Otroški program 12.00 Poročila 12.15 Koledar 12.40 Moja usoda si ti, brazilska nadaljevanka 13.25 Črna lisica, ameriški film 15.00 Poročila 15.05 Nikki, dobi pes s

## ČETRTEK, 17. JANUARJA 2002

## TVS 1

6.10	Teletext TV Slovenija
6.25	Napovedniki
6.30	Poročila
6.35	Dobro jutro, Slovenija
8.30	Poročila
8.35	Mostovi
9.05	Male sive celice
9.55	Zgodbe iz školjke
10.35	Avstralska kronika, francoska poljudnoznanstvena serija
11.25	Obiskali smo, francoska dok. oddaja
11.50	Razgledi slovenskih vrhov: Slavniki
12.20	4x4, oddaja o ljudeh in živalih TV Manbor
13.00	Poročila, Šport, Vreme
13.10	Videostrani
14.00	Intervju
14.50	Mario, nedeljski večer v živo
16.30	Poročila, Vreme, Šport
16.45	Zaplešimo, francoska dok. narižanka
17.00	Na liniji, oddaja za mlade
17.45	Resnična resničnost
18.20	Dosežki
18.45	Risanka
18.55	Napovedniki
19.00	Kronika
19.30	TV Dnevnik, Šport, Vreme
20.05	Tednik
21.00	Prvi in drugi
21.20	Osmi dan
22.00	Odmevi
22.30	Kultura
22.35	Šport
22.40	Vreme
22.50	Opus
23.20	Resnična resničnost, ponovitev
23.55	Dosežki, ponovitev
0.15	Rad imam Lucy, ameriška čb narižanka
0.40	Kraljica Kat, Karmela in sveta Jude, avstralska nadaljevanka
1.25	Vrtinec, kolumbijska nadaljevanka
2.15	Vlak brez voznega reda, hrvaški film
4.10	Tednik, ponovitev
5.00	Šport

## TVS 2

7.40	Teletext TV Slovenija
7.55	Napovedniki
8.00	Videostrani
10.00	TV prodaja
10.30	Videostrani
14.10	Rupholding: SP v biatlonu štafeta (ž)
16.00	Videoopisne
16.30	Rad imam Lucy, ameriška čb narižanka
17.00	Kraljica Kat, Karmela in sveta Jude, avstralska nadaljevanka
18.00	Usode na drug drugemu, ameriški film
19.30	Videoopisne
20.00	Ljubljana: Košarka Euroliga Union Olimpija : Uelker
22.00	Poseben pogled: Specialist, francosko-nemški čb dok. film
0.00	Akcija! nemška narižanka
0.50	Videoopisne
1.20	Lozano: posnetek EP v umetnostnem drsanju, moški prosto

## KANAL A

9.50	Miza za pet, ameriška narižanka
10.40	Felicity, ameriška narižanka
11.30	TV prodaja
12.00	Begunec, ameriška narižanka
13.00	Ricki Lake, ponovitev
13.50	TV prodaja
14.20	Obala ljubezni, ameriška nadaljevanka
15.10	Mladi in namiri, ameriška nadaljevanka
16.00	Ricki Lake, pogovorna oddaja
16.50	Felicity, ameriška narižanka
17.40	Shasta, ameriška humoristična narižanka
18.10	Jesse, ameriška humoristična narižanka
18.40	Korak za korakom, ameriška humoristična narižanka
19.10	Meteor, vreme
19.15	Sov Jerryja Springerja, pogovorna oddaja
20.00	Columbo: Columbo se prenaši, ameriški film
21.45	Pa me ustrelil, ameriška humoristična narižanka
22.15	Tretji kamen od sonca, ameriška humoristična narižanka
22.45	Noro zaljubljena, ameriška humoristična narižanka
23.15	Sov Jerryja Springerja, ponovitev pogovorne oddaje
0.00	Rdeča pečka, erotična serija

## POP TV

9.10	JAG, ameriška narižanka
10.00	Vsiljivka, mehiška nadaljevanka, ponovitev
10.55	Tri sestre, venezuelska nadaljevanka, ponovitev
11.50	Prepovedana strast, mehiška nadaljevanka, ponovitev
12.40	TV prodaja
13.10	Newyorška policija, ameriška narižanka
14.05	Dragon Ball, risana serija
14.30	Dogodivščine malih junakov, risana serija
15.00	TV prodaja
15.30	Diagnoza: Umor, ameriška narižanka
16.25	Prepovedana strast, mehiška nadaljevanka
17.20	Tri sestre, venezuelska nadaljevanka
18.15	Vsiljivka, mehiška nadaljevanka
19.15	24 ur
20.00	Popolni četrti: Raztresena Ally, ameriška narižanka
21.00	Prijatelj, ameriška narižanka
21.30	Seks v mestu, ameriška narižanka
22.00	Zahodno krilo, ameriška narižanka
22.50	JAG, ameriška narižanka
23.40	M.A.S.H., ameriška humoristična narižanka
0.10	24 ur, ponovitev

## TV 3

6.00	Video strani
6.30	TV prodaja
7.00	Pokermeni, risana serija
7.30	Wal Lana joga
8.00	iz domače skrinje, ponovitev
9.45	Družinska TV prodaja
10.00	Videostrani
10.30	TV prodaja
11.00	Skrivač, film
13.00	TV prodaja
13.30	Kuharski dvoboj, ponovitev
14.15	Pokermeni, risana serija
14.15	Videalisi
15.15	Vera in čas
15.45	V sedlu
16.15	Družinska TV prodaja
16.30	iz domače skrinje
18.15	Kuharski dvoboj
19.00	Pokermeni, risana serija
19.30	Wal Lana joga
20.00	Policist s petelinjega vrha, jugoslovanska serija
21.00	Berlin kaputt, jugoslovanski vojni film
23.00	Kuharski dvoboj, ponovitev
23.45	Videalisi
0.15	Videostrani

## GTV

24	ur infokanal, http://gtv.tele-tv.si
18.50	Predstavitveni spot
18.55	GTV priporočila
19.00	Gorenski TV poročila
19.15	Gorenski glas jutri
19.20	Kirurgo srce, 2. oddaja
19.55	GTV priporočila II
20.00	Tudi tako do zdravja - BIO MAGI
21.00	Zeleni vodnik - kmetija Čeberson
21.35	iz olimpijskih krogov
21.40	GTV priporočila III
21.45	Gorenski TV poročila
1694	22.00 Zvezdni okruški z Rožo Kacič
23.00	Znani, neznani obrazi, dok. oddaja
23.30	TA Dober dan predstavlja in

nagruje 23.40 GTV priporočila IV 23.45 Gorenski TV poročila 1694 00.00 GTV jutri, Ste že prestali naš TTX? **SODELUJTE V KONTAKTNIH ODDAJAH GTV KRANJ - POKLIČITE PO TELEFONU: 233 11 56! PRIDRŽUJEMO SI PRAVICO DO SPREMEMBE PROGRAMA.**

## LOKA TV

9.00 Napovednik 9.01 Glasbena kapljica 9.05 Slovenski šolski muzej 9.40 Raznovrstna obvestila na videostraneh iz oddajnika na Lubniku K51 20.00 Napovednik 20.01 Spot dneva 20.05 Oglasi 20.10 Talent pool, zakladnica uma, angleška dokumentarna oddaja 20.00 Zajgrajmo in zaplesimo, ponovitev 1. dela 21.05 Glasba za lahko noč ... Raznovrstna obvestila na videostraneh iz oddajnika na Lubniku K51

## TV ŽELEZNIKI

**VIDEOSTRANI TV Železniki preko COM-PUTER od 17. do 19. ure ob glasbeni podlagi Radia Sora. VIDEOSTRANI TV Železniki preko VCR ob 18., 19.20 in 21. uri. 18.00 Danes v vrtcu 20.00 iz arhiva**

## ATM KRANJSKA GORA

... Videostrani 18.15 Napovednik dnevnega programa 18.16 EPP blok 18.18 Prispevek iz radovljiške občine 18.48 Risanka 19.00 Videostrani 20.00 Šolska košarkarska liga 20.53 SQ jam, ponovitev 21.43 Videostrani

## TV ŠIŠKA

... Videostrani 19.50 Napoved sporeda 20.00 Telemarket ... Telemarket ... Napoved sporeda ... Videostrani

## IMPULZ CATV KAMNIK

... Videostrani TV Impulz 18.55 Začetek programa 19.00 Lokalne novice, ponovitev 19.15 Otroški program 20.15 Lokalne novice, ponovitev 20.30 Izmenjava programa, ponovitev 21.05 SQ - JAM, ponovitev naj glasbene oddaje 22.05 S.E.M. - Kako ostati zdrav in zmogovati, ponovitev 22.40 Videostrani

## HTV 1

6.50 TV koledar 7.00 Dobro jutro, Hrvaška 9.40 Aretacija in proces 10.00 Poročila 10.05 Izobraževalni program 11.05 Otroški program 12.00 Poročila 12.15 TV Koledar 12.35 Moja usoda si ti, mehiška nadaljevanka 13.25 Nenavađen par, ameriška drama 15.00 Poročila 15.05 Dokumentarna oddaja 16.45 Hrvaška danes 17.00 VsaKdan 18.10 Alpe-Donava-Jadrán 19.00 Vprašaj 19.15 Risanka 19.30 TV dnevnik 20.10 Prostor pod strehim ognjem, politični magazin 21.05 Željka Ogresta z gosti 22.10 Poslovni klub 22.45 Odmevi dneva 23.05 Današnji šport 23.15 Znanstveno sočudenje 0.20 Action Jackson, ameriški film 1.55 Naša sodnica, ponovitev 2.40 Svet mode 3.05 Na zdravje 3.30 Aretacija in sojenje 4.40 Nenavađen par, ponovitev filma

## HTV 2

8.00 Panorame 10.15 Gilmorova dekleta, ponovitev 10.50 Nikita, ponovitev 11.35 Govorimo o zdravju 12.15 Trenutek spoznanja 12.45 Stlačilnica 13.15 TV - intervju 14.05 Evropski magazin 14.35 Pol ure kulture 15.15 Otroški program 16.05 Poročila za gluhe 16.10 Molly 16.40 Hugo 17.10 Moja usoda si ti, mehiška nadaljevanka 18.00 Panorama 18.30 Kolo sreče 19.00 Na zdravje 19.30 Svetovni muzej 19.45 Aretacija in proces, igrana serija 20.10 Naša sodnica, ameriška narižanka 21.00 Polni krog 21.20 Srečni časi, španska melodrama 23.05 Seinfeld 23.30 Samo norci in konji 0.00 Highlander

## AVSTRIJA 1

5.40 Otroški program 7.50 Korak z korakom 8.15 Sabrina - najstniška čarovnica 8.40 Čarovnice 9.25Princ z Bel Aira 9.50 Vagoni za vzдох, ameriška melodrama 11.30 Dakar 2002 12.30 Otroški program 14.55 Simpsonovi 15.20 Korak z korakom 15.45 Metrose Place 16.30 Sedma nebasa 17.15 Sabrina - Najstniška čarovnica 17.40 Čarovnice 18.30 Caroline v velenju 18.55 Novosti v kinu 19.00 Dharma in Greg 19.30 Čas v sliki/Kultura 19.53 Vreme 20.00 Šport 20.15 MA 2412 20.40 MA 2414 21.10 Alarm za Kobra 22.00 Kaiserstuhl blues 23.00 Comedy 23.30 Umetnine 2.20 MA 2412 3.10MA 2412 3.55 Kaisermuhlen blues 4.20 Faust: Tatica ognja 5.20 Dharma in Greg, ponovitev

## AVSTRIJA 2

6.00 Videostrani 6.30 Luč v temo 7.00 Vreme 7.30 Vremenska panorama 9.00 Čas v sliki 9.05 Kuharski magazin 9.30 Držni in lepi 9.50 Zlata dekleta 10.15 Mama proti svoji volji, ponovitev filma 11.45 Vreme 12.00 Čas v sliki 12.05 Igra na srečo 12.30 Alpe-Donava-Jadrán 13.00 Čas v sliki 13.15 Kuharski magazin 13.40 Tri dame 14.05 Ptiki v gnezdu 14.50 Podoželjski zdravnik 15.35 Držni in lepi 16.00 Oddaja Barbare Karlich 17.00 Čas v sliki 17.05 Dodrodoša, Avstrija 19.00 Zvezna dežela danes 19.30 Čas v sliki/Kultura 20.00 Pogledi od strani 20.15 Univerzum 21.05 Vera 22.00 Čas v sliki 22.30 Euro Avstrija 23.00 Primer za dva 0.00 Čas v sliki 0.30 Kralj Queensa 0.55 Zlata dekleta 1.15 Univerzum 2.00 Oddaja Barbare Karlich 3.00 Pogledi od strani 3.05 Euro Avstrija, ponovitev

**SNOP - skupni nočni program radijskih postaj v Sloveniji vsak dan od 00.00 do 05.00 na frekvencah Radia Triglav, Kranj in Sora - RADIO MURSKI VAL**

## R KRANJ

5.30 Napoved 5.45 Na današnji dan 5.50 EPP 6.00 Vreme, ceste 6.15 Nočna kronika 6.25 Nočna kronika 6.25 BIO vremenska napoved 6.40 Dobro jutro! Komu? 6.45 Vreme, ceste 6.50 EPP 7.00 Poroči-

la RS 7.30 Čestitka presenečenja 7.40 Pregled tiska 7.50 EPP 8.00 Misel dneva-citat 8.20 Oziramo se 8.30 Izgubljene živali 8.40 Gorenski kviz 8.50 EPP 9.00 Godan 9.20 Tema dneva 9.50 EPP 10.00 Novice 10.20 Prešernovo gledališče 10.45 Kaj danes za kosilo 10.50 EPP 11.00 Novice 11.30 Kviz Radia Kranj 11.45 Temperature doma in po svetu 11.50 EPP 12.00 Novice 12.10 FidiFam 12.30 Osmrtnice 12.50 EPP 13.00 Pesev tedna 13.10 Bioremenska napoved 13.15 Izgubljene živali 13.40 Zanimivosti: Zlata mineta na Radlu Kranj 13.50 EPP 14.00 Godan 14.30 Planinsko športni kotiček 14.45 Pregled današnjih kulturnih dogodkov 14.50 EPP 15.00 Aktualno 15.10 Borzni komentar 15.15 Vreme, ceste 15.30 Dogodki in odmevi RS 16.10 Napoved 16.20 Prispevek 16.50 EPP 16.50 EPP 17.00 Novice 17.10 Zanimivosti 17.20 Prispevek: Čez pragrađe do Merkurjeve nagrade 17.50 EPP 18.00 Godan 18.15 Izgubljene živali 18.20 To so naši 18.40 Zanimivosti 18.50 EPP 19.00 Novice 19.10 Izgubljeni, najdeni predmeti 19.20 Napoved jutrišnjega programa Radia Kranj 20.00 V družbi z Markom Črtaličem 24.00 Skupni nočni program

## R GORENC

Oddajamo od 5.30 do 22. ure na 88,9 in 95.0 Mhz UKV

## R TRIGLAV

5.30 Minute za narodnozabavno glasbo 5.40 Oglasi 6.00 Razmere na cestah 6.05 Jutranji servis na Radlu Triglav 6.20 Jutranja basen 6.20 Jutranja uganka 6.30 Pogled v današnji dan, pogled v gorenski porodnišnici 6.40 Oglasi 6.50 Vreme 6.55 Jutranja humoreska 7.00 Druga jutranja kronika 7.20 Popevka tedna 7.30 Danes v Dnevniku 7.40 Oglasi 8.00 Kronika OKC Kranj - zadnjih 24 ur 8.05 Aktualno: Pogled s Triglava: Zdrav način prehranjevanja - Vasiljka Kokalj 8.15 Obvestila 8.30 Novice - pogled v današnji dan 8.40 Oglasi 8.50 Zakladi ljudske modrosti 9.15 Voščila 9.40 Oglasi 10.00 Aktualno 10.30 Včeraj, danes, jutri 10.40 Oglasi 11.00 Mavrica, oddaja o kulturi 11.40 Oglasi 12.00 BBC novice 12.10 Osmrtnice 12.15 Obvestila 12.30 Novice 12.40 Oglasi 13.00 Aktualno: OKS 13.30 Pogled v današnji dan 13.40 Oglasi - Makler 14.00 Aktualno 14.15 Voščila 14.30 Novice 14.40 Oglasi 15.00 Gibljive slike: Kino Zelezar 15.30 Dogodki in odmevi 16.10 Popevka tedna 16.15 Obvestila 16.30 Osmrtnice 16.40 Dogodki danes, jutri 8.55 Dnevna malica 9.00 Aktualno 10.00 Dogodki danes, jutri 11.00 Vprašanja in pobude 12.00 BBC novice 12.50 Osmrtnice 13.00 Daj - dam 13.50 Pregled tiska 14.30 Brezplačni mali oglasi 14.55 Borza 15.00 Dogodki danes - jutri 15.30 RA Slovenija 16.50 Pregled tiska 17.00 Novice 17.30 Od svečke do volana 19.00 Vdranje s harmoniko 20.00 Radio jutri - glasbeni program RA Sora 24.00 Skupni nočni program

## R SORA

5.30 Prva jutranja kronika 5.40 Napoved programa 6.00 Dogodki danes, jutri 6.15 Noč ima svojo moč 6.40 Naš zgodovinski spomin 6.50 Pregled tiska 7.00 Druga jutranja kronika 8.00 Dogodki danes, jutri 8.55 Dnevna malica 9.00 Aktualno 10.00 Dogodki danes, jutri 11.00 Vprašanja in pobude 12.00 BBC novice 12.50 Osmrtnice 13.00 Daj - dam 13.50 Pregled tiska 14.30 Brezplačni mali oglasi 14.55 Borza 15.00 Dogodki danes - jutri 15.30 RA Slovenija 16.50 Pregled tiska 17.00 Novice 17.30 Od svečke do volana 19.00 Vdranje s harmoniko 20.00 Radio jutri - glasbeni program RA Sora 24.00 Skupni nočni program

## RGL

KRIM: 100.2 MHz - ŠANCE: 99.5 MHz - LJUBLJANA: 105.1 MHz 6.00 Dobro jutro 6.15 Novice, AMZS, vreme 6.20 Nočna kronika 6.50 Horoskop 6.57 Izbranka tedna 7.20 Na današnji dan 7.35 Vreme 7.35 Anketa 8.30 Jutro je lahko tudi takšno 8.55 Gospodarstvo 9.05 RGL danes 9.30 Vaše mnenje 10.00 Kam danes 10.30 Tema dneva 11.30 Uganika RGL 11.45 Kronika dneva 12.00 BBC novice 12.15 Štajerski dogodki 12.30 Šport in rekreacija 12.45 Dogodek dneva 12.55 Odgovori poslušalcem 13.30 Turizem 14.00 Pasji radio 14.30 Komentar 15.00 RGL obešča in komentira 15.30 Kulturni utrip 15.45 Črna kronika 16.00 iz tuje tiska 16.30 Dosjeji 17.30 Živalski program 18.00 Jugonostalgijska 19.05 Črna kronika 19.20 Vreme 19.30 Ugibamo 19.45 Šport 19.55 Horoskop 20.00 Večerni program

## R OGNJIŠČE

05.00 Dobro jutro 05.15 Vremenska napoved 05.30 Poročila 5.45 Napovednik programa 06.00 Svetnik dneva 06.10 Pozdrav domovini 06.20 Meteorologi o vremenu 06.30 Poročila 06.50 Duhovna misel 07.00 Zvonjenje 7.10 Bim-bam-bom 7.25 OKC 07.30 Poročila, osmrtnice, obvestila 07.45 Poročila o stanju na cestah - AMZS 7.50 Meteorologi o vremenu 8.00 Kmetijski nasvet 8.15 Jutranja aktualna tema 08.45 Spominjamo se 09.00 Poročila 9.30 Odkrijmo domovino in svet 10.00 Poročila 10.15 Dožvetja gora in narave (Robert Božič) 11.00 Poročila in Vaša pesem 11.15 FidiFam kotiček 12.00 Zvonjenje, ponovitev duhovne misli 12.15 Voščilo prijateljem RO 12.30 Poročila, osmrtnice, obvestila 12.50 Koledar prireditvev 14.00 Poročila 14.20 Kulturni utripki 14.45 Komentar Družine 15.00 Informativna oddaja, vreme, stanje na cesti, osmrtnice, obvestila 15.50 Ponovitev Svetnik dneva 16.00 Glasbena voščila 18.00 Poročila in Vaša pesem 18.15 Glasbeni gost 19.00 Radio - Glas Amerike (VOA) in poročila 19.45 Otroška pesem tedna in zgodba za lahko noč 19.55 Napovednik programa za jutri 20.00 Radio Vatikan 20.25 Odlomek Sv. pisma 20.30 Karavana prijateljstva 22.00 Mozaik dneva 22.25 Pozdrav domovini 22.30 Ponovitev dopoldanske oddaje Dožvetja gora in narave 23.30 Nočni glasbeni program

## KINO

Petek, 11. januarja

**CENTER** amer. odštek. kom. DIVJA DIRKA ob 16. uri, franc. akcij, film TAXI 2 ob 18. in 22. uri, amer. kom. BLONDINKA S HARVARDA ob 20. uri **STORŽIČ** amer. kom. PRINCESKIN DNEVNIK ob 17. in 19. uri, amer. triler NITI BESEDE ob 21. uri **RADOVLJICA - LINHARTOVA DVORANA** mlad. pust. film HARRY POTTER IN KAMEN MODROSTI ob 17. in 20. uri, **ŠKOFJA LOKA** romant. kom. KAJ ŽENSKJE LJUBIJO ob 18. in 20. uri **ZELEZAR JESENICE** am. film VITEZOVA USODA ob 17. uri, am. erot. film INTIMNOST ob 20. uri

Sobota, 12. januarja

**CENTER** franc. akcij. film TAXI 2 ob 17. in 21. uri, amer. odštek. kom. DIVJA DIRKA ob 19. uri, amer. kom. STORŽIČ PRINCESKIN DNEVNIK ob 16. in 18. uri, amer. triler NITI BESEDE ob 20. uri, amer. kom. BLONDINKA S HARVARDA ob 22. uri **RADOVLJICA - LINHARTOVA DVORANA** mlad. pust. film HARRY POTTER IN KAMEN MODROSTI ob 17. in 20. uri, **ŠKOFJA LOKA** romant. kom. KAJ ŽENSKJE LJUBIJO ob 18. in 20. uri **ZELEZAR JESENICE** am. film VITEZOVA USODA ob 17. uri, am. erot. film INTIMNOST ob 20. uri

KUHAJMO Z DANICO DOLENC

## Skuhajmo nedeljsko kosilo

Juha iz svinjskih kosti, svinjska ribica z dišavnicami, pire krompir, zelena ali zeljnata solata  
Sladica za nedeljsko popoldne: Krhki rogljički

### Krepka juha iz svinjskih kosti

Potrebujemo okrog 2 kg obravnih svežih kosti od svinjskega hrbita, dobra 2 do 3 l vode, jušno zelenjavo (korenje, korenina peteršilja, nekaj koščkov gomoljne zelene, odebeljeni deli zeljnih listov, storž cvetača itd.), 2 stroka česna, 2 žlici bele moke ali zdroba, 2 žlici jabolčnega kisa, 1 lovorjev list, nekaj strtih poprovih zrn.

Kosti damo kuhat skupaj z jušno zelenjavo, česnom, lovorjem in strtim poprom. Prstavimo v mrzlo vodo. Juha naj se počasi kuha kar 2 uri. Nato jo precedimo in podmetemo z belo moko ali zdrobom (lahko tudi s koruznim zdrobom), jo postavimo nazaj na štedilnik, da se moka oz. zdrob pokuha. Okisamo jo po okusu. Ko jo postrežemo na krožnike, dodamo juhi tudi na koščke narezan korenček in ostalo zelenjavo.

Pa še to: Ker je te juhe veliko, jo lahko polovico shranimo v hladilniku za hitro kosilo med tednom in zakuhamo poljubno, lahko tudi z vljancic, cmocki in podobnim.

### Svinjska ribica z dišavnicami

1,5 do 2 kg svinjske ribice, 10 dag masti za peko, ščep kumine, lovorjev list, po 1 vejica sveže bazilike in majarona, (zdaj po zimi uporabimo sušene dišavnice, to je po pol čajne žličke suhe bazilike in majarona), malo limonine lupinice, sol, nekaj žlic belega vina, limonin sok.

Sveže dišavnice zelo drobno sekljamo in nato stremo z lesenim kladivom, zmešamo s soljo in s

**RAMA** mlad. pust. film HARRY POTTER IN KAMEN MODROSTI ob 17. in 20. uri **ŠKOFJA LOKA** akcij. tril. OBRAČUN ob 18. in 20. uri **ZELEZAR JESENICE** am. film VITEZOVA USODA ob 17. uri, amer. erot. film INTIMNOST ob 20. uri

Nedelja, 13. januarja

**CENTER** amer. odštek. kom. DIVJA DIRKA ob 17. uri, franc. akcij. film TAXI 2 ob 19. in 21. uri **STORŽIČ** amer. kom. PRINCESKIN DNEVNIK ob 16. in 20. uri, amer. kom. BLONDINKA S HARVARDA ob 21. uri **ŠKOFJA LOKA** am. film NIKOGAR

# Izkupiček Sašovega memoriala so namenili Neži Kržišnik

Septembra lani so v Škofji Loki pripravili že drugi Sašev duatlon v spomin na leta 1999 umrlega Saša Juraja, dobiček pa organizatorji vsako leto podarijo v humanitarne namene. Letos je bila denarnega prispevka deležna družina Kržišnik.

Sašo Juraja je bil odličen športnik in športni pedagog, sicer pa državni prvak v duatlonu. Leta 1999 je med treningom na kolesu izgubil življenje v prometni nesreči. V njegov spomin so prijatelji iz Triatlonskega kluba Ljubljana že dvakrat pripravili športno tekmovanje Sašev duatlon v Škofji Loki, pri katerem sodelujeta tudi Športni društvi Puštal Škofja Loka in Triway Ajdovščina, med organizatorji pa sta vsako leto tudi Saševa mama Ljudmila in oče Josip. Vodja lanskega tekmovanja Matjaž Zupan je v tekmo vanju v Sašev spomin povedal:

"S Sašom sva bila dobra prijatelja in kmalu po njegovi nesreči smo začeli njegovi športni kolegi razmišljati, da bi v njegov spomin priredili tekmovanje. Sedaj je za nami že drugi duatlon, ki ga pripravimo v Škofji Loki. Gre za 5 kilometrov teka, 20 kilometrov kolesarjenja in znova 3 kilometre teka, proga pa poteka po mestu. Potem ko pokrijemo stroške tekmovanja, del denarja, zbranega pri sponzorjih, podarimo v humanitarne namene. Dogovorili smo se, da naš prispevek ne bo šel ne-

kemu dobrodelnemu društvu za njegove splošne potrebe, pač pa konkretnim osebam, ki potrebujejo pomoč. Po lanskem tekmovanju smo ga na predlog Saševih staršev izročili trem dijakom Gimnazije Škofja Loka (kjer je Sašo poučeval športno vzgojo), ki so zaradi različnih vzrokov na invalidskih vozičkih. Letos pa sta se starša povezala z osnovno šolo Ivana Groharja v Škofji Loki, ki so lani dobili k pouku invalidno deklico in nam predlagali, da denar namenimo dekličini družini."

Ljudmila in Josip Juraja sta še vedno zelo pretresena zaradi sinove prezgodnje smrti.

Vzgjajala sta ga za življenje, smrt pa ga je prerano izrgala njegovim življenjskim načrtom. Bil je izjemen športnik, prvak v duatlonu, član Triatlonskega kluba Ribnica in zadnje leto pred smrtjo tudi zmagovalec. Ker je nosil štartno številko 1, so se v matičnem klubu odločili, da jo v Saševu čast posledje izbirajo s štartne liste. Kakor je za starša boleč spomin na tragično umrlega sina, sta hkrati tudi vesela, da ga športni prijatelji niso pozabili. Zato vsako



Družina Kržišnik



Drugošolka Neža.

leto pridno sodelujeta pri pripravi tekmovanja v njegov spomin in tudi predlagata, komu naj gre izkupiček tega športnega dogodka.

Letos je to družina Kržišnik, ki jo naši bralci poznajo od predlani, ko je zanje potekala velika humanitarna akcija, v kateri je družina z dvema invalidnima deklicama dobila kombi. Starejša, Neža, je danes učenka 2. a razreda v osnovni šoli Ivana Groharja, kjer se je lepo znašla v razredu z 21 zdravimi sošolci. Druga Kristina, ki je prav tako na invalidskem vozičku, razen tega pa je odvisna tudi od kisika, bo šla v šolo prihodnje leto. Tedaj naj bi imeli Kržišnikovi kar dva prvošolca, enega v osemletki, drugega v devet-

letki. V šolo bo šel namreč tudi Kržišnikov najmlajši, Rok, ki pa na srečo nima zdravstvenih težav kakor sestriči.

V Groharjevi osnovni šoli je Neža prva učenka na invalidskem vozičku, integrirana v razred zdravih otrok. Kristina bo druga, verjetno pa se bo v prihodnjih letih še kak otrok s posebnimi potrebami vpisal v njihovo šolo, saj šolska zakonodaja predvideva, da se invalidni otroci šolajo skupaj z ostalimi. Ravnatelj Zlatko Košič napoveduje, da bodo v prihodnje v šoli zgradili dvigalo za gibalno

In kako se Neža počuti v šoli? Pravi, da dobro, mamica Ivanka pa dodaja, da so jo ostali otroci lepo sprejeli. Mamica ji je prek javnih del dodeljena kot spremljevalka, pričakuje pa, da bo sčasoma to njeno početje (za polni delovni čas) preraslo v stalno zaposlitev. Neža pouku sledi kakor vsi ostali otroci, le telovadne ure so malo drugačne. Pri teh z mamico dela fizioterapevtske vaje.

Minuli petek so na šoli pripravili majhno slovesnost ob izročitvi izkupička Sašovega duatlona Neži Kržišnik. Njeni vrstniki so



Udeleženci petkovega srečanja v OŠ Ivana Groharja v Škofji Loki.

ovirane otroke. Če bo prisluhnila tudi občina, se bodo s tem začeli ukvarjati že med poletnimi počitnicami. Načrte že imajo, dvigalo bi speljali v vmesnem prostoru med Groharjevo šolo in sosednjo šolo Jela Janežiča.

pripravili glasbeni in plesni program, zaigrali pa tudi šaljni prizor iz Butalcev. Kržišnikovi so se zahvalili za pozornost in denarno darilo, ki bo družini z dvema invalidnima otrokoma prišlo zelo prav. • Danica Zavr1 Žlebir

Darovali ste

## Kmalu bodo začeli graditi kopalnico

Kranj - Društvo paraplegikov Gorenjske zbira denar za 18-letnega Zorana Komljenca, dijaka srednje šole v Zavodu za usposabljanje invalidne mladine v Kamniku, sicer pa doma v Škofji Loki. Fant je na invalidskem vozičku in bolan na ledvicah, tako da mora trikrat tedensko na dializo. V bloku v Podlubniku naj bi mu zgradili dvigalo od dvorišča do pritličja bloka, uredili pa tudi kopalnico v stanovanju, da bi bila primerna za gibanje z vozičkom. S prispevki darovalcev se je v mesecih, odkar poteka dobrodelna akcija, zbralo 844.100 tolarjev. Za dvigalo bi potrebovali še enkrat toliko denarja, zato bodo najprej začeli preurejati kopalnico. Sicer pa so za Zorana od zadnje objave prispevali še naslednji darovalci: Marija Jamnik (5000), Jožica Ciglič (10.000), Marija Rant (10.000), Franc Stanovnik (3000), Angela Jurkovič (5000) in Adam Loređana (5000). Vsem hvala za pomoč. Akcija pa se nadaljuje, denar zbirajo na računu številka 50102-678-50615, sklic na številko 555, pri namenu nakazila pa naj darovalci zapišejo še: donacija za Zorana Komljenca. • D.Ž.

## Ob praznikih borci obiskali svoje člane

Škofja Loka - Krajevno združenje NOB Stara Loka - Podlubnik vsa-kič ob koncu leta še posebej poskrbi za svoje člane, starejše od 80 let in tiste, ki so hudo bolni. Tudi ob izteku minulega leta so obiskali 20 članov in v prijetnem kramljanju obujali spomine na dogodke med drugo svetovno vojno. Za ostarele člane Zveze borcev, ki živijo v domu starostnikov v Škofji Loki, pa so pripravili še posebno presenečenje. Ob obisku je zanje priredilo krajši kulturni program, ki so ga izvajale učenke 5. razreda osnovne šole Ivana Groharja s plesi in pesmimi. Navzoče je pozdravil predsednik združenja ZB Polde Logonder in jim zaželel zdravja in vsega dobrega v letu 2002. Ob dobri kapljici in prigrizku pa je Tone Benedik iz harmonike izvil pesem Počiva jezero v tihoti.

Piše Milena Miklavčič

## Usode

### Prekletstvo

O tem, kako se pripravijo ta stari in ta mladi, bi Karla lahko napisala roman. Najhuje je tam, kjer se skupaj najdejo taki, kjer so eni zelo gospodovni, drugi pa samo trpijo in ubogajo. Ona in Ivan sta bila taka.

Najprej sta skoraj deset let cincala o poroki, potem pa, ko sta se vzela, sta želela svojo "krivdo" omiliti s tem, da sta kar naprej stregla drugim, namesto da bi v prvi vrsti poskrbela za svoje osebne odnose.

"Ko sva bila še ledik, sva se veliko bolje razumela kot potem, ko sva bila poročena. Prej sva še nekako potrpehla drug z drugim, nesoglasja s starši pa so naju naredili živčna in nervozna, tako da sva si kar naprej skakala v las. Najhuje je bilo, ko prav zaradi te živčnosti nisem mogla zanositi.

Njegova žlahta me je opravljal, da imam to za "kazen"... Saj veš, kakšni so ljudje, če se jim prav ne obrneš, kar počez govorijo, ne da bi dosti razmišljali. Doma sem jokala, Ivan se je jezil, robantil, da bo enega čez gobec, pa to ni nič pomagalo. Kljub temu da sva bila že dolgo časa skupaj, sva bila v nekaterih stvareh še zelo zelena, nedarasla in na obrazu nama je pisalo, da naju vsaka ne nasoglasja zelo bo-

lijo. Povsem drugače je bilo, potem ko se je rodil Miha. Zaposlil naju je, dal življenju nov smisel in tudi Ivan ni večere preživljal s prijatelji ali ob gledanju televizije. (Karla je tako jezna na televizijo, da bi jo kar uknila, ker meni, da uničuje družinsko življenje.)

Ivan je imel v Trstu teto, ki mu je po smrti zapustila stanovanje in nekaj denarja. Ko so to izvedeli njegovi domači, je nastal ogenj v strehi. Vsem se je zamalo zdelo, saj je bil Ivan zgolj "samo" nečak in nič drugega. Preden je še v "stari Jugoslaviji" v Trstu uredil vse zapuščinske papirje, in ko je država, ena in druga, pobrala svoje davke, mu je ostalo bore malo.

"Toda imeli smo novo kost, zaradi katere smo se preko posrednikov lahko bodli med seboj," nadaljuje Karla in mi zašepeta: "Toda vse, kar bom povedala, spravi na papir tako, da bodo ljudje, ko bodo brali, vedeli, da je škoda časa za prepire in da bodo spoznali, koliko hudega s takim čevkanjem naredijo drug drugemu."

Potem mi je pripovedovala o bolečini, ki jo je vsa-kič čutila v prsih, ko se je s svojim tantom in tačo srečevala na cesti, pa so pogledali stran, o jezi, ko je nekoč, malo pred novim letom, že iz navade stegnila roko, da bi tastu voščila srečo, pa je ta zamahnil z roko, da ni vedela, a jo želi udariti ali samo odgnati stran od sebe. In o tem, ko je bila prepričana, da oba težko živita, da jima je prav tako hudo, pa iz trmoglavosti nočeta popustiti in sprejeti stvari takih, kot so. Pa o tem, kako je poskušala presekati jezo in sovraštvo, ko je tast zbolel in je moral v bolnišnico.

Ko sta ga hotela z Ivanom obiskati, je bil pripravljen sprejeti le njega, nje pa ne. Potem sta oba ostala pred vrati, se obrnila in žalostna in obenem pretresena odšla nazaj domov.

"To so hude stvari," nadaljuje Karla. "Saj vem, da postanemo z leti bolj čudaški, da se preselimo v "neki svoj prav", iz katerega ni rešitve, ampak vse-eno... Ivan jima je bil edinec, drugih vnukov kot najini otroci nista nikoli imela, toda tudi to ju ni premaknilo. Saj nisva pričakovala, da nama bodo dali denarja, da nama bodo kupovali avtomobile, še zdaleč ne. Le tisti, ki po poroki ni več smel iti domov, bo razumel bolečino, ki jo je Ivan nosil vsa leta v sebi. Vem, da so svoje naredili tudi ljudje. Tasi je rad balinal in v tisti družini marsikdo navrže kakšno besedo, tako za šulo, tasi pa jo je vzel za res. Še preden se je rodil Miha, sem se zaklela, da do svojih otrok nikoli ne bom takšna. To tako boli, da MORAM dati svojo bolečino ven iz sebe."

Leto so tekla, Karlini otroci so rasli, drobni prepri-ri, ki sta jih imela z Ivanom, so se umaknili umirjenosti in nazadnje se jima je zdelo, da kar lepo živita. Da sta celo srečna in da so težave, ki sta jih občutila prva leta zakona, del neke davne preteklosti.

"Potem pa si je Ivan pri smučanju zlomil nogo. Saj ni izgledalo nič posebnega, le rana se mu ni hotela zaceliti. Hodil je okoli zdravnikov, ki pa so samo zmajevali z glavo in nihče ni vedel najti pravega odgovora, zakaj se mu zaradi preprostega padca noga začela "sušiti". Oklepala sva se drug drugega kot dva piščeta, ker sva se na smrt bala, da nima Ivan

## Kolesa za varovance

Podjetje ISKRATELING deluje na področju telekomunikacij in goji partnerski odnos ne le s kupci in poslovnimi partnerji, pač pa tudi z zavodi, kakršen je naš, kar se vidi v njihovi podpori in razumevanju naših želja in potreb. S sredstvi, ki so jih namenili novoletnim čestitkam, so nam kupili 10 koles in opremo ter s tem podprli akcijo Vsi na kolo za zdravo telo, ki jo pripravljamo za naše varovance. V imenu vseh varovancev bi se radi zahvalili podjetju ISKRATELING, ki je z nakupom koles pripomoglo, da se bodo lahko tudi ljudje z motnjo v duševnem in telesnem razvoju vključevali v vsakdanje življenje.

Varstveno-delovni center Kranj

## Obdarili bolne otroke

Žirovnica - Trim Tim Žirovnica in Konjenski klub Stol iz Žirovnice sta pred novoletnimi prazniki pripravila spreved z Božičkom po občini, otroci so si ogledali tudi lutkovno igrice, nato jih je dobri mož še obdaril. Obdaril pa je tudi bolne otroke v jeseniški bolnišnici.

## Kmalu pripomočka za Vesno in Majo

Humanitarni zavod Vid iz Kranja bo sredi februarja podelil računalnik z Braillovo vrstico Maji Jakovljevič iz Tržiča in elektronsko povečalo Vesni Šušteršič s Podrečje. Večino denarja so prispevali darovalci, del pa ga je Zavod Vid zagotovil s prodajo voščilnic.

## Drevo dobrodelni koncert z Gašperji

Komenda - Ustanova Petra Pavla Glavarja vabi na koncert uradnega nadaljevalca Avenikove glasbe, ansambla Gašperji, ki bo drevo, 11. januarja, ob 19.30 v Kulturnem domu v Komendi. Izkupiček je namenjen Ustanovi Petra Pavla Glavarja za štipendiranje nadarjenih, socialno šibkih dijakov in študentov občine Komenda in za pomoč tega potrebnim občanom. Vstopnice po 2500 tolarjev za odrasle in 1000 tolarjev za otroke, dijake in študente, so na voljo v predprodaji na občini Komenda, v bifeju Megi v Komendi, v trgovini Marija v Mostah in v marketu v Komendi, lahko pa jih dobite tudi pred koncertom od 18.30 dalje. Z udeležbo na koncertu pa lahko postanete tudi dobrotnik ali dobrotnica ustanove, in sicer s prispevkom v višini 10 tisoč tolarjev ali več.



Na Društvo za nenasilno komunikacijo, Milana Majcna 12, Ljubljana vodijo svetovalne pogovore z mladimi in ženskami, ki doživljajo nasilje, ter z mladimi in moškimi, ki nasilje povzročajo. Vsi, ki potrebujete informacije ali bi se želeli naročiti na svetovanje, jih pokličite na telefonsko številko 01/4344 822.

raka ali česa podobnega. Ko so za sinovo bolezen izvedeli starši, je bilo vse, kar so dejali, da ga pač "usoda kaznuje", ker jih je izdal in se jim odpovedal. Ne morem opisati bolečine, ki se je zarisala na Ivanovem obrazu, ko je slišal te besede. Jokal je kot otrok in to naju je zelo pretreslo in na neki način tudi poslabšalo njegovo bolezen. Potem pa sva nekje slišala, da je na Primorskem neki zdravilec, ki s pomočjo energetskega središča, blizu katerega živi, zdravi ljudi. V strahu, da mu zdravniki res ne bi mogli pomagati, sem tega človeka poklicala in ga lepo prosila za pomoč. Kar pridite, je dejal, lepa beseda ni še nikogar pognala na drugi svet.

"Ivanova kalvarija je trajala še več kot eno leto in pol, preden so opazili znatna izboljšanja. Ker je istočasno užival tudi zdravila, ne bo nikoli mogel reči, kdo mu je pravzaprav pomagal: ali kemija, ali naravno zdravljenje. Karla: "To je bila za naju huda preizkušnja, psihična in fizična. Oba sva zelo trpela in v tej medsebojni povezanosti sva se še veliko bolj zblížala. Kamna ne moreš pripraviti, da bo jokal, tako kot ne moreš nekaterih ljudi prisiliti, da bodo odpustili, je dejala Karla in potem pustila bolečini, da se je izjokala.

Potem ko je bilo njene pripovedi že zdavnaj konec, ko sem se vračala domov, sem se še zmeraj spraševala: mar se je vredno pripraviti in si greniti življenje? In: ali res tisti, ki se najbolj ljubijo, drug drugemu najgloblje zasajajo nož v srce?

Ali bo kdo med vami skušal najti odgovore tudi na ta vprašanja?

Na Pohorju so najboljši telemarkarji sveta tekmovali za točke svetovnega pokala

# David ugnal konkurenco

24-letni David Primožič iz Loma nad Trzičem je na prvi preizkušnji svetovnega pokala v telemarku potrdil, da postaja eden najboljših smučarjev s prosto peto na svetu.

**Maribor** - Presenetljivo srebro na torkovi tekmi v telemarku klasi in bolj pričakovano zlato na sredini tekmi v telemarku sprintu, sta izkupiček prvih dveh tekmovalnih dni svetovnega pokala našega najboljšega tekmovalca v telemarku, Davida Primožiča.

Odboru za telemark pri Smučarski zvezi Slovenije je že na prvi tekmi svetovnega pokala uspelo dobiti same pohvalne ocene tako tekmovalcev kot delegatov FIS za izredno dobro organizacijo tekmovanja. Seveda pa dobra organizacija ne pomeni veliko, če se na tekmah ne izkažejo tudi domači športniki. In tudi pri

tem so bili naši tekmovalci več kot uspešni. Največ seveda po zaslugi 24-letnega Davida Primožiča, sicer člana Telemark kluba Kranj, ki je že v torko odlično nastopil v najzahtevnejši telemark disciplini, telemarku klasiku. Osvojil je odlično drugo mesto in zaostal le za Švicarjem Partickom

Leopoldom. Dobro so nastopili tudi ostali naši, saj je bil Radovljčan Iztok Kunstelj 14., Darjan Čekon 29., na 33. in 34. mesto pa sta se uvrstila Celjan Jaka Jovan in Davidov mlajši brat, Sergej Primožič. Med dekleti je zmagala Norvežanka Line Aas Sandnes, Katarina Privšek pa je bila sedma.

David Primožič je tako v sredo pogumno štarta v "svoji" disciplini, telemarku sprintu in po dveh voznjah z več kot dvema sekundama prednosti zaslužno slavil pred Norvežanom Eirikom Rykhusom. Tako je v Mariboru v sredo zadonela tudi slovenska himna, za Davida pa je bila to druga zmaga v svetovnem pokalu, saj je na najvišji zmagovalni stopnički stal v lanski sezoni v Hafjelu.

Tudi ostali naši so bili v sredo na tekmi v sprintu solidni, saj je Iztok Kunstelj osvojil 8. mesto, Jaka Jovan je bil 27., Darjan Čekon 34., Sergej Primožič pa 32. Znova je slavila Line Aas Sandnes, Katarina Privšek pa je bila osma.

Včeraj je bila na Pohorju še tekma v telemarku veleslalomu, ki pa se do zaključka naše športne redakcije še ni končala. Zato bomo več zapisli v torkovi številki.

• Vilma Stanovnik, foto: Aljoša Korenčan



David Primožič je v telemarku sprintu na pohorskih strminah ugnal vso svetovno konkurenco.

## Zimski Avto Show v Planici

Od danes do nedelje v Planici ne bodo tekmovali smučarji skakalci, ampak bo dolina pod Poncama zaživela v pravem avtomobilskem spektaklu

**Planica** - Prvi pravi zimski avto show pri nas je naletel na veliko zanimanje dirkačev, na posebej pripravljeni progi pa se bo pomerila večina slovenskih voznikov (manjkala bosta Jereb in Jemc), prijavljenih pa je tudi precej tujcev. Prireditve se bo začela danes ob 10. uri z izborom za "Petrol

Racing" na dirkalni stezi in z razstavo dirkalnih in športnih avtomobilov. Sledile bodo promocijske in demonstracijske vožnje razstavljalcev in pokroviteljev, od 17. ure naprej pa bodo na sporedu kvalifikacijske vožnje. Uradna otvoritev in predstavitev vseh dirkačev bo ob 18. uri, sledila bo glas-

ba ter modna revija športne in avtomobilske konfekcije ter nastop Saša Hribarja.

Jutri, v soboto, se bo program začel ob 9. uri dopoldne z izborom za "Petrol Racing". Od 11. do 14.30 ure bodo sledile promocijske vožnje, po 15. uri pa bodo na sporedu polfinalne vožnje. Finalne vožnje bodo od 20. ure naprej. Ves dan bodo potekale spremljalne prireditve s prodajo spominskih in športnih izdelkov, zvečer pa bodo ob zabavi zbirali tudi najlepšo hosteso in obiskovalko. Tako kot danes bodo tudi jutri vse dan predstavljene vožnje in testiranja s pomočjo inštruktorjev terenske vožnje za obiskovalce na terenskem poligonu.

V nedeljo se bo program v Planici začel ob 10. uri, z dirko seicento, oziroma predstavitevimi vošnjami pokroviteljev in razstavljalcev. Ob 14. uri bo finale kitkar in FIA 1600, finalne vožnje WRC in A nad 2000, ob 16. uri pa bo sledila še dirka prvakov, na kateri se bodo pomerili najboljši iz vseh kategorij. Prav tako bo v nedeljo potekal spremljalni program z razstavo dirkalnih in športnih avtomobilov, nastopi ansamblov, ob 18.30 uri pa bo še nastop TV Dobar dan. Zadnje dejanje bo 19. uri s podelitvijo priznanj in nagrad.

Vstopnice za prireditve je moč v predprodaji kupiti pri Turističnem društvu v Kranjski Gori po 500 tolarjev, redna cena vstopnic bo 800 tolarjev, cena tridnevne vstopnice pa 1.500 tolarjev.

• Vilma Stanovnik

### SMUČARSKI SKOKI

#### Najboljši v Willingen

**Kranj** - Smučarji skakalci so imeli po novoletni turneji le malo odmora, saj so najboljši že odpotovali v nemški Willingen, kjer se bo jutri in v nedeljo nadaljeval letošnji svetovni pokal.

Od naših skakalcev bodo na jutrišnji ekipni in nedeljski tekmi posameznikov nastopali: Primož Peterka, Robert Kranjec, Peter Žonta in Damjan Fras, ki so že potrdili norme za nastop na olimpijskih igrah. Igor Medved je odpotoval na trening v Zakopane, kjer bosta dve tekmi svetovnega pokala 19. in 20. januarja, Primož Zupan Urh pa bo ta konec tedna z ekipo nastopil na tekmah celinskega pokala v Bischofshofnu.

• V.S.

### HOKEJ

#### Jeseničanom zmanjkalo moči

**Jesenice, Kranj** - Minuli torko so hokejisti Acroni Jesenic v tekmi mednarodne hokejske lige v Podmežakli gostili ekipo Albe Volan. Po dobrem začetku, ko so v prvi tretjini vodili z 1:0 in na začetku druge povedli z 2:0. Nato so igrali vse slabše in madžarski prvaki so prvič povedli v 7. minuti zadnje četrtine. Marcel Rodman je v 53. minuti izenačil, minuto pred koncem pa so Madžari z igralcem manj povedli in na koncu slavili s 5:6 (1:0, 3:4, 1:2). Tako na lestvici še vedno vodi ekipa Alba Volan, Acroni Jesenice so z 20 točkami četrti, Olimpija z 18 točkami peta, Slavija M Optima pa je z 9 točkami šesta. Do konca rednega dela tekmovanja so še trije krogi, ekipa Acroni Jesenic pa bo v torko igrala z Vojvodino.

Zaradi zamenjave sezonskih vstopnic z elektronskimi je bilo pred tekmo z Albo precej težav, iz HK Jesenice pa opozarjajo, da je sezonske vstopnice z novimi moč zamenjati vsak delavnik od 9. do 12. ure v pisarni kluba ter 25. januarja, pred tekmo Acroni Jesenice - Olimpija, od 16. do 20. ure na blagajni.

Danes se bo nadaljevalo državno člansko hokejsko prvenstvo. Pari so: Maribor - Acroni Jesenice, Slavija M Optima - Olimpija, Marc Interieri - HIT Casino Kranjska Gora in Triglav - Bled. Tudi dekleta se bodo za točke DP pomerila ta konec tedna. Pari so: Triglav - Olimpija, Celje - Blejske levinje, Terme Maribor - Jesenice. • V.S.

### HOKEJ V DVORANI

#### Jeseniški derbi Spidersem

**Jesenice** - Na Jesenicah so odigrali 7. krog državnega prvenstva v hokeju v dvorani, floorballu. Na sporedu je bilo kar nekaj zanimivih tekem, največje presenečenje pa so pripravili škofovski Spiderski, ki so v boju za vrh lestvice visoko, kar 12:4, premagali ekipo Insporta iz Žirov.

Tako so v ekipi državnih prvakov Spidersov prepričani, da imajo še vedno možnosti za nov naslov. S tem se prav gotovo ne strinjata ekipi ŠD Zelencev iz Kranjske Gore (trenutno vodilni na lestvici) in Insport Esta iz Žirov, zato bo končnica letošnjega državnega prvenstva zagotovo še zelo zanimiva.

**Rezultati tekmovanja na Jesenicah:** FBK Jesenice - Loški škojfe 8:7, ŠD Zelenci Kranjska Gora - TVD Partizan Borovnica 14:8, Loški škojfe - Spiders Škofja Loka 5:15, TVD Partizan Borovnica - ŠD Marmor Hotavlje 9:14, Legionarji - ŠD Zelenci Kranjska Gora 4:14, Spiders Škofja Loka - Insport Esta Žiri 12:4, ŠD Marmor Hotavlje - FBK Jesenice 4:7, Insport Esta Žiri - Legionarji 17:1. Naslednji krog bo na sporedu 26. januarja. • V.S.

## Pomlajeni kranjski vaterpolisti za nov naslov prvakov

Jutri se začne letošnje državno prvenstvo v vaterpolu, ekipa AVK Živil Triglava pa si po naslovu pokalnih zmagovalcev obeta še nov naslov državnih prvakov

**Kranj** - Medtem ko so vaterpolisti v mlajših kategorijah že začeli z igranjem tekem državnega prvenstva v sezoni 2001 - 2002, pa se jutri začne tudi državno prvenstvo tudi za člane. Tako kot v zadnji sezoni bo tudi letos nastopalo šest moštev.

Naslov državnega prvaka bodo branili vaterpolisti AVK Živil Triglava, ki so v primerjavi z lansko sezono izgubili kar štiri pomembne igralce: Tea Galiča, Erika Bukovca, Bobana Antonijevića in Franka Antunoviča. Zamenjali so jih mlajši, kot so Gašper Senica, Tomaž Mihelčič, Rok Vehovec, Luka Švegelj in Žiga Bukovac. Le spremembe pa seveda ne bodo kaj dosti vplivale na ambicije Kranjčanov, saj prva sedmerica igralcev ostaja nespremenjena, ti igralci pa bodo še vedno nosilci igre. Prav tako so Kranjčani registrirali enega tujega vaterpolista, Andreja Belofastova (brata Igorja Belofastova), ki pa ga najverjetneje ne bomo videli igrati.

Drugo kranjsko moštvo, ekipa Kokre, bo tudi v tej sezoni "kovačnica" kranjskih vaterpolistov, ki svoje izkušnje nato večina nadgrajujejo pri Triglavu.

Nekaj novosti je tudi v ekipah Olimpije, Branika in Kopra. Olimpija je veliko pridobila s trenerjem Igorjem Štirnom, v moštvo pa se letos niso odločili za tujce, ampak se bodo posvetili predvsem delu z mladimi. Branik bo igral v podobni postavi kot lani, oslavljen le za Uroša Štuhca,



Lani so se naslova državnih prvakov veselili vaterpolisti AVK Živil Triglava, ki tudi letos načrtujejo novo zmagovalstvo.

ki se je preselil v Ljubljano. Največja novost v Kopru pa je nov bazen v Žusterni, ki te dni čaka le še balon, zato bodo Koprčani prve tekme odigrali v gosteh. Ekipa se je okrepila tudi z novim vratarjem Alijanovičem iz Splita.

Sicer pa bo v prvem krogu v Kranju na sporedu mestni obračun med ekipama Triglava Živil in Kokro. Tekma v pokritem

olimpijskem bazenu se bo začela jutri, v soboto, ob 20. uri. Preostali dve srečanja bosta v ljubljanskem Tivoliju. Ob 20.30 uri se bosta srečali ekipa Kamnika, ki jo vodi Vojko Podvršček in ekipa Kopa s strategom Dušanom Lončarevičem. Ob 21.45 uri bo na sporedu še tekma med Olimpijo in Branikom.

• Jože Marinček

### Vabila, prireditve

**Odbojarski spored** - Jutri, v soboto, čakata obe gorenjski ekipi nasprotnika s spodnjega dela tabele, ki pa sta letos že dokazala, da sta lahko tudi zelo nevarna. Blejci so v jesenskem delu celo izgubili s Šoštanj Topoljšico, maščevati pa se bodo poiskušali v Dvorani SGEŠ v Radovljici ob 20.00. Tudi nasprotnik Calcit Kamnika je predvsem v zadnjih tekmah jesenskega dela pokazal izvrstno formo (3 zaporedne zmage). Tekma bo v ŠD Kamnik ob 19.00. Začenja pa se tudi pomladanski del v ostalih odbojarskih ligah. V 2. DOL Termo Lubnik in Astec Triglav gostujeta (Brezovica in Šempeter), pri ženskah pa Kamničanke gostujejo v Zrečah, Jeseničanke pa v Mariboru. Doma igrajo Blejke, ki se bodo ob 17.00 v OŠ Bled pomerile s Ptujem. V 3. DOL igrajo doma igralci Merkur LIP Bleda II, ki se bodo ob 19.00 pomerili z ekipo Iskra Mehanizmi Kropa.

**Ski open na Starem vrhu** - To nedeljo, 13. januarja, bo na Grebljici na Starem vrhu potekal Ski open za smučarje. Pomerili se bodo otroci in odrasli, tekmovanje pa se bo začelo ob 11.30 uri.

**Pokal Žito in odprto prvenstvo za rekreativce v smučarskem teku** - Tekmaški smučarski klub Merkur Kranj bo to nedeljo, 13. januarja, na Rudnem polju na Pokljuki organiziral tekmovanje za slovenski pokal Žito. Start bo ob 9.30 uri. Ob 12.30 uri bo na Rudnem polju skupinski štart odprtega prvenstva v smučarskem teku za rekreativce na 3 (dečki, deklice) do 10-kilometrski progi. Prijave jutri do 15. ure sprejemajo po telefonu 041 555 827. • V.S.

**KOŠARKA**  
**LOKA KAVA - TCG : KOPER**  
**SOBOTA, 12. 1. 2002,**  
**ob 20. uri**

Pri Adrii Airways po dveh nepredvidenih dogodkih z letalskima motorjema zatrjujejo

# Kljub okvaram naj bi bili Airbusi varni

Oba okvarjena motorja airbusov A-320 gresta na pregled in popravilo k proizvajalcu, ki bo verjetno tudi povrnil škodo. V tehnični službi Adrie Airways so opravili vse predvidene postopke vzdrževanja, piloti se redno usposabljujejo tudi za tovrstne nepredvidene dogodke.

Dve zaporedni okvari na motorjih letal airbus A-320, ki jih uporablja slovenski letalski prevoznik Adria Airways, sta sprožili nemalo vprašanj o varnosti teh letal, s katerimi pri Adrii doslej ni bilo večjih težav, podobne okvare motorjev pa so zabeležili nekateri drugi letalski prevozniki. Natančen vzrok obeh nepredvidenih dogodkov, ki sta pri nekateri potnikih povzročila nekaj strahu, slovenskemu letalskemu prevozniku pa manjši izpad poletov in zamude, še ni znan, odgovor pa bodo poiskali pri proizvajalcu motorjev, ki bo v primeru tovarniške napake moral s kompenzacijo prevozniku povrniti škodo.

Minule dni so imeli vzdrževalci letal v hangarju Adrie Airways kar veliko dela, saj so morali iz obeh airbusov sneti okvarjena motorja in namestiti nadomestna, ki jih je v ta namen zagotovil oziroma posodil konzorcij IAE, ki združuje štiri proizvajalce. Tudi drugi okvarjen motor smo ta teden že poslali v nemški MTU iz Friedrichafna, ki je del koncerna, katerega motorje imajo naši airbusi. Obe okvari, ki sta se pripetili, sta si podobni, gre za lom lopatice četrte stopnje kompresorja," je povedal Pavel Prhavic, podpredsednik uprave Adrie Airways za področje vzdrževanja in inženiringa.

**Vprašanje, ki se zastavlja po obeh okvarah: ali so trije Adriini airbusi A-320 v tem trenutku varni in ali ste že kaj bližje odkritju vzroka obeh podobnih okvar?**

"Vse analize, ki smo jih naredili že po prvem in sedaj še po drugem dogodku, so pokazale, da so letala varna. Za dokončno odkritje vzroka okvar je potrebno motor razstaviti. Naši endoskopski pregledi so pokazali, da gre v obeh primerih za poškodbo oziroma lom lopatice četrte stopnje kompresorja. V naši floti sta to prva primera takšne

okvare, medtem ko imamo informacije, da je v flotah drugih prevoznikov do podobnih okvar prihajalo že od leta 1993. Mi smo na motorjih naših airbusov opravili vse modifikacije in izboljšave, ki jih je priporočil proizvajalec. Prav tako smo izvajali vse predvidene, predpisane postopke vzdrževanja, kar je ugotovila tudi komisija državnih letalskih oblasti. Glede na to, je bila verjetnost za takšni okvari relativno majhna, zakaj pa



Pavel Prhavic: "Glede na vsa dejstva, so bile možnosti za dve povsem podobni okvari motorjev le malo verjetni. Po vseh analizah, ki jih imamo, so naši trije airbusi kljub zadnjim dogodkom varni."



Drugi Adriin airbus, ki se mu je s 54 potniki in 6 člani posadke na nebu nad Beljakom pripetila podobna okvara kot prvemu konec lanskega leta, bo s sposojenim motorjem konec tedna usposobljen za polete.

je do njih prišlo, bo pokazala podrobna preiskava pri proizvajalcu, ki redno dobiva vse naše podatke. Airbusa, ki sta imela okvaro motorja, sta bila dobavljena v letih 1989 in 1990, za snemanje oziroma zamenjavo motorjev se odločamo glede na dnevno spremljane parametre delovanja in omejitve življenjske dobe posameznih delov. Oba okvarjena motorja sta bila relativno blizu omejitev na 15.000 ciklov (letov). Prvega, ki je odpovedal, smo nameravali sneti konec januarja, drugega pa marca ali aprila. Vendar pri obnovi ne gre za menjavo lopatic kompresorja, ki nimajo omejitve življenjske dobe."

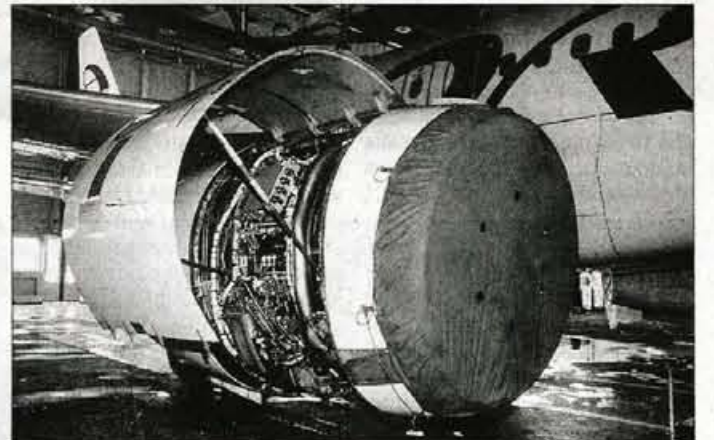
**Prva okvara se je zgodila med postopkom vzleta, druga, ko je**

**bilo letalo na višini okoli 7000 metrov. Kaj bi se lahko zgodilo, če bi motor odpovedal med vzletom oziroma v prvih kritičnih minutah?**

"Z vidika časa, ki ga ima pilot za ukrepanje, je bil drugi primer manj kritičen. V prvem primeru, ko je bilo letalo še na tleh, je moral pilot reagirati hitreje, ker ga je moral obdržati na stezi, medtem

**re motorja oziroma začasnega izpada dela flote in kako je s poravnavo škode, če proizvajalec motorja ugotovi, da gre za produkcijsko napako?**

"Povračilo škode zaradi okvarjenega motorja pričakujemo od proizvajalca, ki smo mu ne glede na vzrok okvare že posredovali zahtevo za povrnitev škode. Običajno v takih primerih proizvajalec



Okvara je v obeh primerih nastala v notranjem delu motorja, do pravega vzroka se bodo s podrobno preiskavo dokopali šele pri proizvajalcu.

ko je v zraku vseeno, ali letalo odnese sto ali več metrov iz smeri. Piloti Adrie Airways svoje znanje vsakih šest mesecev obnavljajo na simulatorjih in vsakokrat imajo na programu tudi reagiranje v primerih odpovedi motorja. V primeru okvare enega motorja se pri drugem samodejno poveča moč brez pilotovega posega, delno je avtomatizirano tudi krmarjenje."

**Ali ste v Adrii Airways že ocenili, kakšna bo škoda zaradi okva-**

leco prevozniku zagotovi ekonomsko pomoč v obliki kreditiranja nakupov novih motorjev ali z različnimi kompenzacijami. Zaradi izpada letala smo imeli manjše nevspečnosti zaradi izpada ali zamud na pri nekaterih poletih, vendar bomo do konca tedna z motorjem, ki ga je posodil proizvajalec, usposobili tudi drugega airbusa in drugih nadaljnjih stroškov ne pričakujemo." • Matjaž Gregorič, foto: Gorazd Kavčič

## KRIMINAL

### Prijeli tržiška vlomilca in tatova

Več kaznivih dejanj sta osumljena 28-letni B. K. in 26-letni M. P.

**Tržič** - Policisti so ju prijeli v torek, dan po tem, ko naj bi vlomila v večstanovanjsko hišo v Tržiču in ukradla za 80.000 tolarjev nakita, hrane, alkoholnih pijač in denarja. Oba osumljenca živita v tržiški občini, M. P. pa je tuj državljan.

Obema nepridipravoma so policisti naprtli še nekaj vlomov oziroma tatvin. Tako naj bi M. P. lanskega 1. decembra sosedom odnesel za 140.000 tolarjev denarja in različnih drugih stvari, od dokumentov, mobilnega telefona do zlatega prstana, ključev in cigaret. B. K. pa naj bi januarja ukradel še dve ženski torbici ter poskušal vlomiti v Mercatorjevo trgovino z živili. Prvo torbico s 40 tisočakov vredno vsebino naj bi B. K. smuknil iz odklenjenega avtomobila pred tržiškim blokom v noči z nedelje na ponedeljek, tega dne zjutraj pa naj bi skozi odprto okno zdravstvenega doma segel v pisarno po torbico, ki jo je kasneje prazno odvrnil ob poti. Lastnico je oškodoval za približno 50.000 tolarjev.

Pri poskusu vloma v Mercatorjevo Ajdo, od koder so ga prepodili sosedje, naj bi B. K. sodeloval s 37-letnim M. G. Tudi njega bo doletela kazenska ovadba.

### Najprej onesposobil alarm

**Kranj** - Policisti še poizvedujejo za neznanecem, ki je v noči s torka na sredo vlomil v prodajni center Boss v Kranju ter ljubljansko grosistično podjetje Tobak olajšal za približno šest milijonov tolarjev.

Prefrigani vlomilec je najprej prerezal kable v zunanji telefonski omarici ter tako onesposobil alarm, povezan s kranjsko Varnostjo. Nato je razbil straniščno okno in splezal v prodajalno. Odnese, bolje rečeno odpeljal je približno 17.100 zavojčkov cigaret različnih znamk, iz dveh blagajn pa pobral 239.000 tolarjev gotovine. Odšel je skozi skladišna vrata.

Manj sreče pa je v sredo ob enih zjutraj imel lopov, ki je poskušal vlomiti v trgovino Lipa na Planini. Ko je vlomil vrata in jih odprl, se je namreč sprožil alarm, tako da jo je ucvrl praznih rok.

### Konoplja v šolski garderobi

**Škofja Loka** - Varnostnik kranjske Varnosti je v torek dopoldne v garderobi škofovsko šole za strojništvo v Podlubniku našel papirnato vrečko s približno desetiimi dekagrami posušene zelene rastline, zelo verjetno marihuane. Vrečko je predal policiji, vsebino bodo analizirali v kriminalističnem laboratoriju.

### S palico po avtu in vozniku

**Kranj** - Kaznivega dejanja poškodovanja tuje stvari bodo kranjski policisti ovadili 21-letnega Kranjčana D. G. in njegovega mladoletnega pomočnika. Vandala sta se izživljala 14. decembra, odkrili pa so ju ta teden.

14. decembra okrog sedmih zvečer je 25-letni Kranjčan v Ulici Janeza Puharja na Planini odklepal svojega audija. Takrat sta do njega pritekla neznanca, s kapama zamaskirana prek glav. Eden od njiju je Kranjčana s palico oplazil po roki, nadaljnjim udarcem pa se je ognil z begom proti bližnji trgovini. Vandala sta se za tem spravila nad njegov avto. S palico sta razbila zadnje steklo in vzvratno ogledalo na sopotnikovih vratih ter lastniku povzročila za najmanj 40.000 tolarjev škode. Odkrili so ju po avtu, s katerim sta se odpeljala.

### Prepoznali ju bodo

**Radovljica** - Policisti upajo, da bodo po osebnem opisu prepoznali neznanca, ki je v ponedeljek okrog štirih popoldne v trgovini s tehničnim blagom kupila kartušo za tiskalnik, račun pa poravnala s ponarejenim bankovcem za 10.000 tolarjev. Neznanca je stara od 20 do 25 let, visoka približno 165 centimetrov, srednje postave, oblečena je bila v svetlejšo jakno, njeni lasje pa so črni, ravni in segajo do ramen.

**Tržič** - Slejkoprej bodo moške v modrem prijel tudi neznanca, ki je 4. januarja popoldne iz predala pisalne mize v tržiškem župnišču ukradel 56 tisoč tolarjev. Mož naj bi bil star 50 do 60 let, močnejše postave, okroglega obraza in nekoliko temnejše polti, oblečen je bil v rjavo bundo.

### Ovadili prodajalca in lastnika

**Kranj** - Kaznivih dejanj ponareditve ter ponareditve ali uničenja poslovnih listin bodo kriminalisti iz kranjskega urada kriminalistične policije ovadili 22-letnega J. Ž. Ta naj bi si kot prodajalec v eni od gorenjskih trgovin s tehničnim blagom poletil in v začetku jeseni leta 2000 prilastil od prodaje, in sicer v znesku najmanj 1,3 milijona tolarjev. Da bi lastniku trgovine lumparjijo prikril, naj bi račune pisal na obrazcih, ki jih v poslovanju trgovine sicer niso uporabljali.

Kriminalisti so ovadili tudi lastnika prodajalnice, 70-letnega J. S., ker naj bi s svojim podpisom in štampiljko podjetja v letu 2000 potrdil več lažnih računov o prodaji blaga ter jih uporabil kot verodostojne knjigovodske listine, medtem ko naj bi prave račune skrnil ali uničil.

### Drva kopnela

**Bled** - Od srede decembra naprej je nekdo večkrat "obiskal" kozolec na zasebnem posestvu pri naselju Zasip. Iz skladovnice bukovih drv je vsakokrat odnesel nekaj metrskih drv. Postopno se je skladovnica zmanjšala za približno kubični meter drv. S čim se bo tatič grel zdaj, ni znano, morda bo odkril kakšno drugo skladovnico.

### Sestavlja clia?

**Kranj** - Vlomil v osebne avtomobile se vrstijo kot po tekočem traku, malce manj običajen pa je primer iz parkirne hiše, v kateri je P. M. pustil svojega clia. Neznanec je z avta odvil sprednji odbijač z meglenkami, vlomil pa je tudi v vozilo in odnesel armaturno ploščo. Lastnika je prikrajšal za 110.000 tolarjev. • H. J.

### Rakete vžgale kozolec

**Stara Oselica** - 19-letni S. P. in leto mlajši S. R. sta z znanci silvestrovala v Stari Oselici. Okrog polnoči so šli vsi skupaj za hišo, kjer sta fanta v kup snega namestila pet raket in jih, drugo za drugo, prižigala. Ena od raket je eksplodirala na snegu, ker je takrat pihal dokaj močan veter, pa so goreči delci padli tudi na bližnji kozolec, v katerem je bila suha praprota. Ta je takoj zagorela, ogenj pa se je razširil na ves kozolec. Zgorel je do tal, zaradi vetra pa je bila v nevarnosti tudi bližnja stanovanjska hiša. Predvsem hitremu posredovanju gasilcev s Trebjeje gre zahvala, da požar hiše ni zajel. Škode je za približno milijon tolarjev. Zaradi suma storitve kaznivega dejanja povzročitve splošne nevarnosti bodo policisti S. P. in S. R. ovadili državnemu tožilstvu. • H. J.

## Z odejiami nad ogenj

V hišnem požaru v Kokri sta se opekla starejša stanovanca.

**Kokra** - V torek popoldne je zagorelo v sobi v prvem nadstropju višje ležeče lesene domačije. 70-letni A. P. je opazil zublje, ki so silili iz plinske jeklenke in pohitel po pomoč v pritičje. M. P. je videla, da močno gori iz ventila jeklenke, medtem ko je bila plinska peč od nje odmaknjena. Odprla je okno in prikrala snaha, da je zavrtela številko 112.

Medtem ko so čakali na gasilce iz Preddvora in Kranja, je M. P. z odejami skušala sama pogasiti ogenj. V hišo je prišla tudi snaha z možem, vendar požara tudi onadva nista uspela ukrotiti.

V požaru je M. P. dobila lažje opekline po nosu in desni roki, medtem ko je A. P. dobil opekline prve stopnje. Z reševalnim vozilom so ga najprej odpeljali v kranjski zdravstveni dom, od tam pa na urgenco v klinični center. Ogenj je po laični oceni v hiši napravil za najmanj 60.000 tolarjev škode. Uničil je manjšo plinsko peč, ožgal televizor, lesena tla, omaro in karniso.

V torek dopoldne pa je zagorelo tudi v stanovanjski hiši v Železnikih. V dnevnem prostoru se je pregrela kmečka peč, ob kateri se je vnela manjša lesena omara z oblačili oziroma papir, pogrnjen na njej. Omarica je skoraj v celoti pogorela, zaradi dima so počrnele stene in strop v kuhinji, škodo cenijo na približno 50.000 tolarjev. Ogenj so pogasili domači gasilci. • H. J.



**Radio Triglav®**

Pri glas Gorenjke® Pri glas Gorenjke®  
Radio Triglav Jesenice, d.o.o., Trig Toneta Čučarja 4, 4270 Jesenice  
STEREO, RDS na frekvencah: 96,0 GORENJSKA  
89,8 - Jesenice, 101,5 - Kranjska Gora, 101,1 - Bohinj

Ivan FRANKO - IZTOK, partizan, pravnik in politik

# Kosti v kolesju politike

Tudi partizani bi lahko odprli nekaj tisoč grobov po Sloveniji in kazali po televiziji, kaj so storili okupatorji in njihovi domači sodelavci. Tudi moj oče je bil ubit kot talec za Kamnitnikom. Ali naj ga grem izkopat in kazat njegove kosti in lobanjo, čeprav so bili pri uboju zraven tudi okupatorjevi sodelavci. To je zame nesposljivo, neetično, v funkciji politike in dokončnega obračuna s partizanstvom.

Morda nam bo kdo očital, da znova pišemo o partizanih in partizanstvu, o času in ljudeh, ki so zadeva preteklosti in tudi zaradi senc in dvomov, ki padajo na to obdobje, ne sodijo v današnji čas. Ljudje imamo pravico o času in ljudeh soditi na osnovi svojih meril, izkustev in vrednot. Kljub pomislekom je nesporno, da so med še živečo partizansko generacijo ljudje, ki so v času svojega aktivnega življenja sprejemali pomembne in tudi za sedanji čas usodne odločitve, pri tem tvegali tudi kariero in morda celo glavo, ki marsikaj znajo in vedo, imajo bogate izkušnje in so nam lahko koristni svetovalci ali vsaj kritični opazovalci sedanjih ravnanj. Ivan Franko - Iztok in Sveto Kobal, oba iz Škofje Loke, sta dva taka in ju zato predstavljamo na Odprtih straneh.

## Pravo namesto uniforme

Ivan Franko - Iztok se je rodil v predmestju Škofje Loke 31. decembra leta 1922. Zadnji dan letošnjega leta bo star 80 let. Doma ni bilo bogastva. Osnovno šolo je končal v Škofji Loki, nato pa je prišla vojna. Spomladi leta 1942 so ga Nemci zaradi sodelovanja v odporu zaprli in poslali v taborišče na Koroško, od koder so fante teh letnikov spustili, da bi jih lahko mobilizirali v nemško vojsko. Ivana tja ni bilo. Februarja leta 1943 je odšel v partizane. Napredoval je, od borca do političnega funkcionarja v četi in bataljonu, do prvega komisarja Prešernove brigade, ki je bila ustanovljena 12. julija v Davči. Z njo je preživel hajko v Žirovskem vrhu, Dolensko in Turjak. Vrnil se je na Gorenjsko, postal komisar Gradnikove brigade in konec leta 1944 komisar 31. divizije 9. korpusa, kar je bil do konca vojne. 31. divizija je bila ob ustanovitvi Triglavsko, gorenjska, nato pa se je preimenovala. 20. april leta 1945, na Hitlerjev rojstni dan, ko so v Ljubljani belogardisti prisegli Hitlerju, za Ivana Franka ni bil srečen. V Lokovcu na Primorskem je bil hudo ranjen.

"Tedaj so se okupatorske kolone že umikale po Vipavski dolini in Nemci so postavili na robu Trnovskega gozda 12 postojank, ki naj bi varovale umik. Dobili smo nalogo za njihovo likvidacijo. Z desetimi smo opravili dokaj hitro, z



dve pa je bilo nekoliko več opravka. H Gradnikovi brigadi sem šel z nalogo, da napademo eno od njih. Takrat sem dobil strel v prsi, ki mi je raztrgal pljuča in poškodoval hrbtenico in rebra. Verjetno je streljal name ostrostrelec. Najprej sem se zdravil v partizanski bolnišnici Pavla v Idrjski grapi, nato pa v bolnišnici v Gorici, od koder sem po dveh ali treh tednih s še odprto rano pobegnil v štab divizije v Gorici. Moje življenje je bilo kasneje še enkrat na nitki. V Novem mestu, kjer je bil štab divizije, sem zara-



di zastrupljene Krke staknil tifus. Iz Novega mesta me je vojaška služba vodila v Zagreb, Skopje, Beograd in Ljubljano. Leta 1965 sem na lastno željo, s činom polkovnika, zapustil Jugoslovansko armado in šel v civilno službo. Večkrat sem se šalil, da sva Tito in jaz najslabše napredovala. Tito je samo enkrat, v čin maršala, jaz

pa dvakrat, v partizanih v čin podpolkovnika, in kasneje v vojski v čin polkovnika," je povedal Ivan Franko - Iztok.

Franko je bil med tistimi partizanskimi in vojaškimi častniki, ki so vedeli, da zgolj z vojnimi zaslugami ne bo mogoče uspevati v življenju. Želel se je šolati in predvsem uspeti v pravu. Izredno je končal Gimnazijo, nato dve leti Višje vojne akademije in še polletno generalštabno šolo. Pravo je bila njegova ljubezen, življenjski cilj, zato je končal Pravno fakulteto, položil pravosodni izpit in bil eno leto odvetnik. "Zadnjič sem brskal po papirjih in našel potrdilo o vpisu v register odvetnikov. Ne vem, ali še velja ali ne. Tega nisem preverjal," je dejal Franko, ki je bil po odhodu iz vojske sekretar Radiotelevizije Ljubljana, republiški in zvezni poslanec, sekretar zveznega izvršnega sveta in nato štiri leta sekretar za pravosodje. Osem let je bil sodnik zveznega Ustavnega sodišča in zadnje leto, pred odhodom v pokoj, njegov predsednik.

Ko je bil Ivan Franko - Iztok član zveznega izvršnega sveta, je bila njegov predsednik Džemal (Džemo) Bijedić, ki je umrl v letalski nesreči med poletom na sejo centralnega komiteja Zveze komunistov Bosne in Hercegovine. Bijedića imajo lahko Ločani v lepem spominu. Ko se je začelo v Škofji Loki alpsko smučanje in kasnejše tradicionalno tekmovanje najmlajših na Starem vrhu in kasneje na Soriški planini, je Janez Šter sprševal Iztoka, ali bi lahko zvezna vlada kaj storila pri uveljavitvi te tekme v mednarodni smučarski organizaciji FIS. Bijedić je na Frankovo prošnjo podpisal pismo FIS, ki je zaleglo. Na prvi tekmi v Škofji Loki pod okriljem FIS je bil Džemal Bijedić častni gost.

## Boj za Primorsko

Ivan Franko - Iztok je precejšen del partizanstva preživel na Primorskem. Trdno stoji na stališču, da brez partizanskega zavzetja Primorske in slovenskega etničnega ozemlja v Italiji pred zavezniški Primorska ne bi bila znova naša, ampak bi jo znova za nagrado dobili Italijani, ki so bili na koncu druge svetovne vojne znova na strani zmagovalcev.

"Naša 31. divizija se je iz Trnovskega gozda spustila v Vipavsko dolino. Prešernova brigada je skupaj s Škofjeloškim odredom zasedla Gorico. Gradnikova brigada je šla do Tržiča, Vojkova brigada pa je šla levo proti Nabrežini in Trstu. Gradnikova brigada se je prva srečala z zavezniški, z novozelandsko brigado, v Mostu na Soči. Kasneje smo slišali kritike, da bi morali partizani Novozelance zadržati vsaj za en dan in zajeti ostanke nemške vojske, ki so jih zajeli zavezniški. 31. divizija je prišla do etničnih meja slovenskega ozemlja, kjer je bila vzpostavljena slovenska oblast. Zavezniški so

prišli na ozemlje pod slovensko oblastjo in ne pod italijansko. Med našimi in zavezniškimi enotami je vladalo rivalstvo. Okrog tega, kje bi bila sedanja meja med Slovenijo in Italijo, če ne bi partizanske enote prišle tako daleč, kroži več tez. Ena pravi, da bi mi dobili še več italijanskega ozemlja vključno s Trstom, če ne bi bilo partizanov. Razloge iščejo v ideologiji. Zgodovinarji take teze zavračajo. Dr. Dušan Biber, ki se ukvarja predvsem z mednarodnimi vidiki narodnoosvobodilnega boja in je proučil številne zavezniške vire in dokumente, je ugotovil, da se je Churchill bal zlasti

kazovanjem kosti skušajo doseči dokončno pravno in politično rehabilitacijo kolaboracije. Je to moralno in etično, da se kosti in lobanje razkazujejo kot blago v samopostrežni, da se ostanke ljudi tlačijo v vreče in hrani v skladiščih? Slikanje kosti je povsem nepotrebno ob dejstvu, da slovenska javnost ve za poboje in da podrobnosti prihajajo na dan. Tudi partizani bi lahko odprli več tisoč grobov in grobišč po Sloveniji in kazali kosti. Mojega očeta so za Kamnitnikom ustrelili kot talca. Ali naj grem izkopat njegove ostanke in rečem: poglejte, kaj je naredil okupator in njegovi doma-

ne, ki so vdirale na slovensko ozemlje in skušale vreči oblast. Taka je bila na primer Matjaževa vojska. Bežeči na Koroško bi bili lahko uporabljeni v vojni zoper Jugoslavijo. Potem je sledil spopad s Stalinom in nevarnost vojne zaradi Trsta. To so dejstva, ki so vplivala na ravnanje v tistem času," je povedal Ivan Franko - Iztok.

## Slovenija je premalo socialna

Kako živite, kakšna je država do vas, kakšna je Slovenija v vaših očeh, sem vprašal Ivana Franka -



komunizma, ki bi lahko tudi v Italiji prišel na oblast, in je zato želel jugoslovansko armado potpisniki čim globlje v Slovenijo. To bi storil veliko lažje, če ne bi slovenski partizani prodrli tako globoko v Italijo. Pogosto se pozablja, da je bila Italija znova na strani zmagovalcev in da bi bila njena zvestoba lahko spet nagrada s slovenskim ozemljem, kot je bila z Rappalsko pogodbo po prvi svetovni vojni. Zavezniški so spoštovali našo vojaško moč in zato niso ostreje nastopili. V 9. korpusu je bilo 9000 mož, v 4. armadi pa blizu 60.000. To je bila velika sila. Prav tako so bili angloameriški vojaki naklonjeni partizanom in ni bilo jasno, kako bi ravnali v primeru zaostrovanja položaja. Tega so se zavezniški poveljniki zavedali. Spominjam se banketa, ki smo ga v počastitev Titovega rojstnega dne priredili v Gorici in nanj povabili tudi zavezniške častnike. Vzdušje je bilo prijateljsko, enkratno," se spominja tega časa Ivan Franko - Iztok.

## Pustimo kosti in lobanje

Ivan Franko - Iztok pogosto kaj napiše, za svojo dušo, kot pravi, in nekatere stvari tudi ponudi v objavo, če mu seveda objavijo. Največkrat ga zavrnejo. Le Slovenska panorama mu še kaj objavi. Na papir je zlij tudi svoje videnje po vojnih pobojev in vsega, kar se je konec lanskega leta dogajalo okrog njih.

"Danes se vlečejo na dan vsi naši mogoči in nemogoči grehi. Jaz to umeščam v nespravni kontekst, v kontekst delitve in dokončnega obračuna s partizani in narodnoosvobodilnim bojem. Mi smo bili prepričani, da je bila sprava storjena v Rogu pred dobri desetimi leti in z vsemi kasnejšimi ukrepi, ki jih je oblast sprejela, žal pa jih ni izvajala. Kazanje kosti in lobanj je v funkciji tekoče politike. Pred nami so volitve in zlasti desno usmerjena politika nima pokazati nič drugega razen kosti. Nima ne ustreznih programov in ne uspehov. Z raz-

či sodelavci, ki so bili zraven? Kje sta etika, spoštovanje umrlih? Partizanstvu nasprotna stran kaže na kosti, da bi predstavila partizansko čino kot zločin, revolucijo in podobno. Številke, ki so vržene v javnost, so neverjetne. Če bi pobili vso armadno skupino E in vse, ki so od Grčije navzgor z njo bežali preko Slovenije, ne bi bilo toliko pobitih. Upoštevati pa je treba, da je vojna v Sloveniji trajala dlje kot drugje, da so bežeči na

Iztoka, ki je bil v sedemdesetih letih tudi predsednik sveta Časopisnega podjetja Gorenjski glas. Spominjamo se ga kot zelo korektnega in sprejemljivega za ideje, ki jih je prinašal čas. Ni tolkel po mizi in ukazoval, kar je bila značilnost nekaterih tedanjih, po rangu nižjih funkcionarjev.

"Nič mi ne manjka. Materialno sem preskrbljen. Zato manj kot drugi čutim izgubo nekaterih socialnih pridobitev, ki jih je uvedel



vsak način hoteli priti do Koroške in do zveznikov in da so bili ob meji hudi boji. V enotah Jugoslovanske armade, ki so prišle za bežečimi v Slovenijo, je bilo polno sovraštva in maščevanja zaradi predhodnega nasilja bežečih. Tudi zato pri obračunavanju, zlasti z ustaši, ni bilo milosti.

Ne moremo pa pristati na trditve, da je bilo v Sloveniji po vojni od 20 do 30.000 pobitih, če je bilo s Koroškega vrnjenih v Slovenijo 11.850 domobrancev in drugih sodelavcev okupatorjev. Sam takrat nisem bil v Sloveniji, kar v tem primeru ni pomembno. Pomembno je upoštevati tedanji čas in razmere. Jugoslavija je bila do leta 1954 v vojnem stanju. Zahodni zavezniški so za našimi mejami urejali taborišča in urili skupi-

prejšnji sistem. O tem, kaj sta komunizem in kaj socializem, lahko debatiramo v nedogled. Danes se jemlje komunizem predvsem kot psovka, čeprav je njegov izviren pomen socialni. O socialni državi, ki sta jo zagovarjala komunizem in kasneje socializem, so že zdavnaj govorili tudi na zahodu. V tem pogledu je bilo v Skandinaviji več socializma kot v nekdanji Jugoslaviji. Glede prihodnosti Slovenije in Bruslja, ki nam odpirata vrata, svetuje Ivan Franko previdnost. Regionalizem se ne sme sprevreči v razbijanje države, ko bodo lahko njeni posamezni deli lahek plen sosedov. Biti moramo čim bolj skupaj, sicer se bomo utopili v romanskem in germanskem morju.

• Jože Košnjek



Sveto KOBAL, finančni strokovnjak in prvi guverner Banke Slovenije

# Srdit boj za žlahtne ostanke tranzicije

Škofjeločan Sveto Kopal, osemdesetletnik z izostrenim posluhom za gospodarske in še zlasti za finančne zadeve, je še vedno iskan sogovornik. Gradil je jugoslovanski in še posebej slovenski monetarni sistem ter postal prvi guverner Narodne banke Slovenije. Na mnoga vprašanja ima svoje odgovore. Tudi na vprašanje o slovenski privatizaciji in tranziciji, kjer je država potegnila vrsto nepremišljenih potez. Premoženje, ki ga je večinoma dobila zastonj, je po nepotrebnem podarjala.

"Mi smo na koncu tranzicije. Sedaj poteka srdit boj za njene najbolj žlahtne ostanke, ki so še v lasti države, ki je v zapletenem finančnem položaju. Potrebne bodo zelo pretehtane analize, zakaj je do tega prišlo, zakaj je nastalo toliko notranjega in zunanega dolga ter dolgoročnih obveznosti, ki bodo bremenile prihodnje generacije, ko pa je dobila država večino družbenega premoženja zastonj. Potem ga je po nepotrebnem podarjala. Cel proces lastninjenja je bilo eno samo veliko podarjanje, ko so si v podjetjih vodilne garniture prilasčale premoženje brez denarja, ampak samo s knjigovodskimi transakcijami, ljudem pa so delili certifikate, ki danes večinoma niso več vredni od ene povprečne mesečne plače. Manjši del državljanov pa je obogatel. Dalje. Država je brez potrebe razprodala stanovanjski fond po smešno nizki ceni. Načeloma nimam nič proti temu, vendar stanovanj ne bi bilo treba poklanjati. Lahko bi dali ugodna posojila, morda celo brez obresti, vendar bi le dobili nekaj kapitala za gradnjo novih stanovanj. Storjene so bile velike krivice in povzročene razlike, saj so bili spet na boljšem tisti, ki so imeli denar. Veliko denarja od prodanih stanovanj je šlo za osebnih avtomobile, država pa je dobila bore malo. Pri denacionalizaciji se mi zdi nerazumljivo, da je bilo upoštevano načelo posestvanja in ne načelo bilance. Vrsta ljudi je imela v bankah večje dolge, kot je bila vrednost njihovega premoženja. Ste se kdaj vprašali, zakaj tudi banke niso bile predmet denacionalizacije. Zato, ker večina zaradi hipotek ne bi mogla dobiti ničesar nazaj. Tako pa smo vračali in vračamo, ne glede na hipoteke, in v bistvu poklanjamo v naravi. V nobeni tranzicijski državi premoženja v naravi ne vračajo v tolikšnem obsegu kot v Sloveniji. Zaradi dolgotrajnih postopkov je ovirana gospodarska dejavnost, na novo pa se z veleposestjo vzpostavljajo fevdalni odnosi. V ta okvir uvrščam tudi Rimskokatoliško cerkev. Splošno vračanje premoženja v naravi ima politično ozadje in cilj: rehabilitacija kolaboracije in zagotavljanje materialne osnove med vojno poraženim političnim skupinam. Slovenski narod je dal polno soglasje k osamosvojitvi države. Za nekatere poteze, ki jih je potegnila oblast po osamosvojitvi in do katerih sem kritičen, pa narod soglasja ni dal in je bilo ljudsko zupanje zlorabljeno," komentira slovensko tranzicijo Sveto Kopal.



Sveto Kopal

## Banke so obveščevalna središča

Sveto Kopal je med tistimi, ki zagovarja previdnost pri privatizaciji bank in zavarovalnic, ki so po njegovem "najžlahtnejši ostanek tranzicije". Posebej preudarni bi morali biti pri sodelovanju tujcev, saj vloge tujega kapitala in tujca v običajnem podjetju ni mogoče enačiti z vlogo v banki. Sveto Kopal pravi:

"Imam razloge za skepso, zlasti po dogodkih v koprski in mariborski banki. Glede bank je treba vedeti, da banka ni navadno podjetje, v katerem ima tujec toliko kapitala, kolikor ga je vložil ali si ga je prilastil. V bankah je lastniškega kapitala zelo malo, ampak je moč banke v portfelju, v prihrankih oziroma depozitih, ki so multipliciran lastniški kapital. Prav zato je banka fantastični instrumentarij, katerega vpliv je veliko večji od njenega kapitala. Banka je obveščevalni center. Ima vse podatke o podjetjih, s katerimi posluje. Posojilojemalca ima pravico pogledati v jetra in spoznati njegove načrte. Glede tega si ne delajmo utvar. Banka vedno lahko sfrizira svoj profit in preliva svoj kapital. Relacije med nami in nekaterimi našimi sosednjimi državami se niso spremenile. Tudi interesi sosedov se z našim vstopom v Evropsko unijo ne bodo zmanjšali, ampak se bodo povečali. Zlasti v Avstriji in Italiji, ki sta obsejani z nami. Prav ničesar, kar se je dogajalo v zgodovini, ni pozabljeno. Če se srečata velika ekonomija, kot je na primer italijanska, in majhna ekonomija, kot je naša, potem na papirju enaka pravila niso enaka. Velika ekonomija lahko regresira politične poteze. Ker mi tega potenciala nis-

mo imeli, smo izgubili manjšinske banke v Italiji. Italijani so glede tega mojstri. Morda sem s tujci nekoliko preveč obremenjen, vendar imam izkušnje v A banki, ki je skoraj edina povsem slovenska banka. Med lastniki smo imeli Avstrijce, pa smo jih vrgli ven. Njihov interes je bil popolnoma drug. Hoteli so predvsem obveščevalne podatke za ravnanje svojih podjetij, na drugi fronti. Mi ponavadi vidimo samo prvo fronto, druga, kjer igrajo glavno vlogo podjetja, pa je večinoma skrita. Glede Nove Ljubljanske banke in tudi Nove Mariborske banke sedaj kaže, da bodo vsaj začasno tujci v manjšini, čeprav nad tem, zlasti v mariborskem primeru z Avstrijci, nisem navdušen. Manjšinska vloga sicer ne omogoča odločanja o velikih stvareh in strategijah, vendar je že sodelovanje v organih upravljanja možno za seznanjanje z bistvenimi podatki in odločitvami."

## Brez možnosti izbire

Vključevanje Slovenije v Evropsko unijo in vprašanje ohranitve naše narodne identitete v bruseljski organizaciji je tema, o kateri se Sveto Kopal zelo rad razgovori in jo zelo dobro pozna.

"Tragika našega položaja je v tem, da nimamo velike izbire. Mi rinemo v Evropsko unijo, nihče pa jasno in javno noče povedati, kaj je zadaj. Jaz sem prepričan, da bi nas Bruselj s silo spravil v unijo, če sami ne bi hoteli. Oni imajo ustrezen instrumentarij in to zanje ni nobena umetnost. Mi smo majhna ekonomija in vprašanje je, kaj je boljše: ali sprejeti igro in dobiti iz nje čim več ali igrati lažnega heroja, ki mora prej ali slej popustiti. Takega heroizma zahod ne prenese in ga ponavadi že v kali zatire. Mislim, da slovenska politika nima velike izbire in ve, kakšno je realno stanje. Ohranitev nacionalnega interesa bo velika umetnost in pomembno vprašanje. V Bruslju bomo sicer lahko kaj rekli in dajali vtis, da smo enakopravni, čeprav zadnje poteze v Uniji kažejo, da o pomembnih vprašanjih odločajo samo največji in najpomembnejši, drugih pa kaj dosti ne sprašujejo. V vsej bruseljski zgodbi ne bo šlo toliko za državo. Nje ne moremo izgubiti. Bolj gre za Slovence, za narod, ki se bo ohranil, če bo imel ekonomsko osnovo. Saj poznate Koroško. Ko je slovenska gospodarska osnova začela propadati, so se začeli za manjšino hudi časi. Ni dovolj, da imamo le zavest. Za

obstane bomo morali imeti razvito ekonomijo, visoko narodno zavest in kulturo. Tako bomo lahko tudi nekaj prispevali v zakladnico evropske civilizacije."

## Evro, ekonomija in psihologija

Kakšna je prihodnost evra, sem vprašal Sveta Kobala. Meni se je zdelo, da je bil evro prijazen in hitro sprejet celo v državah, ki so prisegale na svojo nacionalno valuto. Nemčija je desetletja gradila na marki, vendar je z neverjetno lahkoto prešla na novo valuto.

Martuljku, pobegnili. Pridružil se je partizanom in vojaško pot končal z 9. korpusom z napadom na Trst. Vojska ga ni mikala. Zaljubljen je bil tehniko, in po sili razmer, tudi v finance. Ker je vedel, da zgolj partizanščina ne bo dovolj za uspešno delo in da bodo prišli časi, ko bodo prišli mladi z dokončanimi šolami in bodo to zahtevali tudi od starejših, se je vpisal na Ekonomsko fakulteto in jo končal, skupaj s kasnejšim direktorjem Iskre v Kranju Vladimirjem Logarjem. Kobalove poklicne postaje so bile županovanje v Škofji Loki leta 1953, leta 1958

govarjal na vprašanja in komentiral, čeprav se je zaradi prehlada, ki ga je napadel, komaj držal pokonci. Žal mu je, da v nedeljo ne bo mogel v Dražgoše, kamor redno hodi vsako leto. Ponosen je na svoje sodelovanje v narodnoosvobodilni borbi in jezen, ko edini kapital, ki bi ga lahko drago prodali Evropi, po neumnem zapravljamo.

"V bistvu gre za tragiko. Narodnoosvobodilna borba je mednarodno priznani kapital, ki smo ga sicer drago plačali, vendar v demokratični Evropi veliko velja. Zato ni čudno, da tiste sile, ki so



Na predstavitvi knjige Pot v osamosvojitve, ki jo je napisal njegov someščan in prav tako velik strokovnjak za monetarni in bančni sistem Niko Kavčič (prvi z desne). Kopal in Kavčič sta se srečala tudi med NOB, med drugim tudi na posvetovanju na Jelovici.

"Evro je pomembna zadeva, ki ni samo ekonomska, ampak je tudi psihološka. V vsakem primeru je evro povezovalni element Evrope. Bistven bo predvsem njegov pomen v svetu in manj na lokalni, evropski ravni. Slovence zanima sedaj, ko se poslavljamo od mark in drugih valut, predvsem menjalno razmerje s tolarjem. Tako kot pri vseh velikih spremembah bodo tudi pri tej nekateri nekaj zgubili, drugi pa pridobili. Mnogi se čudijo, kako se je Evropa uspela dogovoriti glede evra, ko so bili v nekaterih državah tako vezani in ponosni na svojo valuto. V Italiji so bili na primer nekateri odpori, v Nemčiji pa je prevladala pamet. Tudi z evrom, ki bo omogočal rast njihovega gospodarstvu, bodo igrali prvo violino. Umika pa tako in tako ni več. Evro mora naprej v boj z drugimi ekonomijami in valutami, zlasti z ameriškimi in azijskimi."

## Z diplomom med mlajše

Sveto Kopal, sicer Cvetko in partizansko Florijan, se je rodil leta 1921 v Škofji Loki. Njegov oče je bil zidar, vendar je prišel za vsako delo. Dvakrat je bil poročen. Sveto je bil najmlajši v drugem zakonu, v prvem pa se je rodila Ana Zihlerl, mati Borisa Zihlerla. Kobalov oče je gojil kanarčke in pozimi, ko ni bilo zidarskega dela, izdeloval modele za loške kruhke. Leta 1933 je umrl. Sveto je odšel v Ljubljano v gimnazijo in jo leta 1941, ko je bila že vojna, na hitro končal s "kriegsmaturo". V začetku vojne se je povezal z OF in Cankarjevim bataljonom ter sodeloval v nekaterih akcijah. Januarja leta 1942 so ga v Kranju aretirali in ga poslali v Begunje, od tam pa v razna koncentracijska taborišča, nazadnje v Linz, od koder sta skupaj z Alešem Jelencem iz Dražgoš, ki živi sedaj v Gozd

odhod za podpredsednika okraja Kranj, kjer je bil predsednik Vinko Hafner in nato odhod na Gospodarsko zbornico Slovenije na mesto podpredsednika. Leta 1962 ga je Boris Kraigher poklical v Beograd v skupino, ki je pripravljala gospodarsko reformo. Po letu 1965 se je vrnil v Ljubljano in vodil gospodarska ministrstva. Ko se je v sedemdesetih letih začela spreminjati ustava in so dobile re-



Sveto Kopal - Florijan, fotografiran decembra 1944 v Stari Fužini

publike vedno več političnih in materialnih pristojnosti, je Sveto Kopal pripravil spremembe zunanjetrgovinskega in deviznega sistema. Leta 1974 so dobile republike tudi monetarno oblast in Sveto Kopal je postal prvi guverner Narodne banke Slovenije. Potem je odšel znova v Beograd in se leta 1990 upokojil.

## Slovenija, tudi nesrečna dežela

Dobro uro sva se pogovarjala v njegovem stanovanju na Kodeljevem v Ljubljani. Trudil se je, od-

že med vojno izdajale slovenski narod. Željlo tudi danes razvednotiti in osramotiti narodnoosvobodilni boj v mednarodnem merilu in odpreti vrata tistim, ki že stoletja hrenijo po uresničitvi svojih interesov na slovenskih tleh. Ker večkrat ne vemo, kaj je država in kaj je njen interes in ker mečemo v isti koš kot borca za domovino partizane in domobrance, ki so ostali reveži, ko so jo njihovi voditelji pobrisali, si delamo nepopravljivo škodo. Za Evropo so ta merila jasna. Upor je bil naš vložek v demokratično povojno Evropo in ta vložek se nam je obrestoval predvsem s priključitvijo Primorske Sloveniji. Danes moramo v drugačnih razmerah pridobljeno znova braniti," pravi Sveto Kopal. Za vse, kar se je dogajalo po vojni na naših tleh, je bila po njegovem "Slovenija nesrečna dežela". Na naših tleh se je odigral končni obračun, ene samo z domačimi, ampak tudi s tujimi. "V ljudeh se je med vojno nabralo toliko gneva, da jih pogosto ni bilo mogoče zadržati. Spominjam se, da smo v partizanih včasih komaj krotili fante, ki so hoteli na svojo pest maščevati pobite starše. Ampak, Slovenci te obračune znova in znova ponavljamo in vlečemo na dan. Drugi molčijo, čeprav so enako kruto pobijali nasprotnike. Je kdo vprašal Američane, zakaj so šli z bombami nad nemška mesta, čeprav je bila Nemčija že na tleh. Zakaj so šli z atomskima bombama nad Japonsko, ki je bila že premagana. Če je bil pri nas za vse kriv komunizem, potem je bil pri njih kapitalizem. Nič nimam proti, da se grobišča označijo. Velika škoda je, da se je to med našimi ljudmi dogajalo. Ne odobravam pa izkopavanja in razkazovanja kosti. To je zame ponoven umor. Ne moremo enačiti partizanovega in ustaškevega groba." • Jože Košnjek



Škofjeloški aktivisti med posvetovanjem gorenjskih aktivistov na Jelovici 12. in 13. maja leta 1944. Sveto Kopal stoji drugi z desne.

# Poledeneli pločniki polnijo mavčarne

V ljubljanski mavčarni dnevno oskrbijo 100 zlomov, v jeseniški 30, v kranjski, kjer poskrbijo za enostavnejše zlome, pa 10.

Kranj - Čakalnici ljubljanske in jeseniške urgentne mavčarne sta te dni polni. Ljudje naveličano čakajo in se jezijo na komunalno službo, ki svojega dela ni dobro opravila. Pločniki, ulice in parkirišča so se spremenili v drsalnice, na katerih si pešci lomijo roke in noge. V kranjski mavčarni gneče zaradi zlomov ni, kar ne pomeni, da kranjske ulice niso poledenele in je Kranjčanom prizaneseno, le zahtevnejše zlome oskrbijo na jeseniški in ljubljanski urgenci.

Pešci lovijo ravnotežje, nerodno podrsavajo in upajo, da jo bodo tudi letošnjo zimo odnesli brez neprijetnih zlomov. Vendar se je število zlomov v teh dneh precej povečalo, saj v ljubljanski mavčarni dnevno namestijo 100 mavcev in opravijo približno 20 ravnanj zlomov, letos pa so zaradi padcev na poledenelih površinah oskrbeli že več kot 500 zlomov. Vsaj trikrat manj zlomov dnevno oskrbijo v jeseniški mavčarni, kjer delajo trije mavčarji, in je tako kot ljubljanska, urgentna, kar pomeni, da dela 24 ur dnevno.

"Število zlomov je podobno lanskemu. Dnevno v naši mavčarni oskrbimo 30 zlomov. Veliko je poškodb zapeljivih, do zlomov pa ne prihaja le na poledenelih ulicah, ampak tudi na smučiščih. Med poškodovanci letos prevladujejo starejše osebe in osebe srednjih let. Od prvega dne letošnjega leta smo poskrbeli za 160 oseb. K nam prihajajo z vse Gorenjske, saj pri nas delamo 24 ur dnevno, poleg tega poskrbimo tudi za zahtevnejše zlome in poškodbe. Pri zvinih je treba mavec imeti 14 dni, pri hujših in



zapletenejših poškodbah pa tudi do 6 tednov. Mavčarji smo vsako zimo pripravljene na večje število zlomov, saj snežni

športi in poledeneli pločniki zahtevajo svoje," je dejal Karl Pirman, zdravstveni tehnik mavčar v jeseniški mavčarni, ter dodal, da se stanje umirja in je zadnje dni zlomov manj.

V kranjski mavčarni je torkovo jutro vladalo zatišje. Pričakovane gneče na hodniku ni bilo, v mavčarni pa je Tomaž Štajer, diplomirani inženir ortotike in protetike, tolažil osnovnošolko Anjo, ki si je med smučanjem zlomila desno roko in ji je bilo treba namestiti mavec. Od sredine decembra so oskrbeli 73 oseb. Kranjska mavčarna deluje od lanskega oktobra, vsak dan od 6.30 do 13.30 ure, ob sredah tudi popoldne, in ljudje se je po Štajerjevih besedah še niso navadili, zato niso redki primeri, ko se tudi Kranjčani ob poškodbah odpeljejo kar na jeseniško urgenco, čeprav bi jim morda lahko pomagali že v kranjski



Tomaž Štajer, dipl. inženir ortotike in protetike, v kranjski mavčarni.

mavčarni. "Poskrbimo za lažje poškodbe (zlome in poke), če je potreben kirurški poseg mora pacient v ljubljansko ali jeseniško mavčarno. Zaradi poledice pri nas večjega števila zlomov ni, največ pa je zlomov roke. Vedeti je treba, da zlasti pri starejših ob padcu in zlomu pogosto pride do premika kosti, ki zahteva kirurško pomoč, sicer med poškodovanci prednjačijo otroci, ki so se poškodovali na sankanju, drsanju in smučanju, poleti pa je največ zlomov posledica iger z žogo," je pojasnil Štajer.

Celjenje zloma je praviloma enako hitro pri otrocih in odraslih, čas celjenja se lahko podaljša pri starejših osebah z osteoporozo. Dobro je vedeti, da se mavec suši dva dni, enako dolgo je priporočljivo ležanje z dvignjenim zamavčnim udom in pogosto gibanje prstov, ki pospešuje prekrvitev in zdravljenje. Ob bolečini, mravljinčenju, otekanju in modrenju poškodovane roke ali noge se je treba nemudoma oglašiti v mavčarni. Po odstranitvi mavca poškodovani ud večkrat dnevno razgibavajte v topli vodi, saj to prispeva k večji gibljivosti in hitre-

šemu okrevanju. "Poleg razgibanja je zelo pomembno tudi opozorilo, da sta panika in hitenje ob zlomu povsem odveč. Če ni hudih bolečin, lahko poškodovanec pride v mavčarno tudi naslednj dan, saj s tem ne bo povzročil nobene škode, pomembno je le, da v tem času počiva," je dodal Štajer.

Čeprav je denar slaba tolažba za poškodbo, se vendarle splača oglašiti tudi na zavarovalnici. Če ste nezgodno zavarovani (kolektivno, individualno) dobite v primeru padca na poledenelih mestnih ulicah dnevno odškodnino od 500 do 3500 tolarjev, za kar morate mesečno plačevati od 700 do 2500 tolarjev, lahko vložite tudi zahtevek za odškodnino odgovornosti zaradi opustitve dolžnosti, kar pomeni, da zahtevate odškodnino od tistega, ki bi pločnik moral očistiti, pa tega ni storil. Človek nikoli ne ve, kje ga čaka nesreča. Včasih že za hišnim vogalom, kot pri poškodovanki, ki je svoje sosede hotela opozoriti na poledico, pa se je o njej s padcem na poti do njih prepričala sama in se namesto pri sosedih znašla v mavčarni. • Renata Škrjanc, foto: Tina Dokl

## Prikrita nevarnost hepatitisa B

Ljubljana - Zaradi akutnega hepatitisa B v svetu letno umre milijon ljudi, s tem virusom pa naj bi bilo okuženih več kot 350 milijonov ljudi. Bolezen je precej neopazna in številni okuženi sploh ne vedo, da imajo virus in so prenašalci okužbe, ki pogosto napreduje v jetrno cirozo. Po podatkih Inštituta za varovanje zdravja Slovenije se je pogostost hepatitisa B po letu 1995 znižala za 2,1 na 1,5 na 100.000 prebivalcev. Virus hepatitisa B je prisoten v krvi, serumu, slini, vaginalni sluzi in spermi, okužimo pa se lahko tudi pri tetoviranju, intravenoznem vbrzganju droge in akupunkturi. Kar polovica bolnikov v Sloveniji se je okužila med spolnim odnosom. Zdravniki opozarjajo na koristnost cepljenja proti hepatitisu B in zagovarjajo shemo cepljenja s tremi odmerki v nekajmesečnih presledkih. Leta 1998 je bilo v Sloveniji uvedeno tudi cepljenje za otroke pred vstopom v osnovno šolo. • R. Š.

## Alkohol slabi imunski sistem

Kranj - Pozimi so zelo razširjene infekcije dihal, kajti ljudje več časa preživimo v zaprtih prostorih, več ljudi je prehlajenih, precejšnje so temperaturne razlike in če temu dodamo še oslabljen obrambni (imunski) sistem, je razumljivo, da je v tem obdobju več primerov prehlada, gripe in pljučnice. Slednja spada med najpogostejše infekcijske bolezni in njena umrljivost je še vedno desetkrat večja od umrljivosti pri drugih infekcijskih boleznih. Pozimi za to boleznijo zbolih 10 odstotkov prebivalstva. Čedalje več ljudi se odloči za preventivno cepljenje proti gripi, ki ga je treba ponoviti vsako leto. Zdravniki pri prehladu in vnetju žrela odsvetujejo takojšnjo uporabo antibiotikov in priporočajo krepitev imunskega sistema, topla oblačila in vitaminske natipke ter gibanje, alkoholne pijače pa slabijo obrambni sistem. • R. Š.

Odlična smuka rešuje sezono

# Ukinili dopoldanske in popoldanske vozovnice

Kranjskogorska smučišča so ob obilici kompaktnega snega zelo obiskana. Žičničarji so zasnežili 65 hektarov smučišč, razen v Podkorenu, kjer obratujejo naprave le na poligonu. Rezerve dovolj, tako da bodo letos imeli znatno več obratovalnih dni kot minulo leto.

Kranjska Gora - Izkušnje, ki so jih imeli kranjskogorski žičničarji z lansko zimo brez nizkih temperatur in brez snežnih padavin, so bile hude. RTC Žičnice Kranjska Gora so poslovanje zaključile z izgubo, še posebej pa je bilo hudo zato, ker so prav lani zaključili prvo večjo naložbo v minulih letih - izgradnjo sedežnice Dolenčev rut na kranjskogorskem delu smučišča.

Ko so bili v hudi zagati, saj smo morali odplačevati obresti in kredite, jim je komaj kdo prisluhnil,

še manj priskočil na pomoč. Z izjemo občinskih svetnikov, ki so namenili nekaj denarja za plače žičničarjev, a še ta sredstva so bila namenjena po večjih razpravah in ob različnih mnenjih, če je sploh prav, da se občinska sredstva namenijo za turistično infrastrukturo, ki ni v javni lasti.

Kako, kdaj in na kakšen način naj sodeluje krajevno turistično gospodarstvo z žičničarji je večna kranjskogorska tema, ki se vleče že desetletja in desetletja. Turistični obisk pozimi je namreč od-

visen predvsem od snega in žičničarjev: če ni snega, tudi gostov v hotelih in apartmajih ni. Žičničarji upravičeno pričakujejo pomoč in podporo turističnega gospodarstva, saj umetno zasneževanje veliko stane. Brez kompaktnega snega pa na taki nadmorski višini vsaj ob tako milih zimah ni smuke.

Vsekakor bi bilo veliko lažje sodelovati, če se slovenske žičnice ne bi lastnile tako, kot so se. Če bi ostale v javni lasti, bi bilo občini nedvomno lažje sofinancirati njihov razvoj, tako pa je vsaka dotacija proračunskih sredstev lahko že sporna.

Kranjskogorske žičnice so se kljub visokim stroškom, ki jih terja račun za plačilo električne energije za umetno zasneževanje, letos dobro izkazale. Na kranjskogorskih smučiščih je obilo umetnega snega, tudi v zalogi, tako da bodo letos zanesljivo imeli več obratovalnih dni kot v minuli sezoni.

Ob letošnjih božičnih in novoletnih praznikih je bila smuka odlična, hoteli in zasebni apartmaji ter sobe pa polni do zadnjega kotička. Kranjskogorski turizem se lahko le žičničarjem zahvali za to, da ni bilo nobene bojazni, da ob praznikih ne bi bila Kranjska Gora in njena okolica turistično obiskana - tako kot je bil primer v

drugih krajih, kjer niso imeli snega ali druge dodatne turistične zimske ponudbe.

Direktor kranjskogorskih žičnic Anton Šteblaj pravi: "Od 23 žičničarskih naprav, ki jih imajo RTC Žičnice Kranjska Gora, ne obratujejo le vlečnice na polo-



Pred blagajno

nem delu smučišč v Podkorenu, kjer ni snega, ne obratuje pa tudi sedežnica na poligonu v Podkorenu, kajti na vrhu tudi ni snega. A zato obratujeta na poligonu v Podkorenu obe vlečnici, kjer je



Sedežnica Dolenčev rut dobrodošla pridobitev.

smuka za bolj izkušene smučarje odlična.

Na 65 hektarov kranjskogorskih smučišč smo postavili več kot 50 "žiral" za kompaktni sneg in 15 nizkotlačnih topov. Kompaktni

obratujejo vse žičnice in vlečnice, odlična je nočna smuka ob sedežnici Dolenčev rut od 19. do 22. ure. Nočna smuka po dostopni ceni 3.000 tolarjev privablja v Kranjsko Goro smučarje domala z vse Gorenjske, saj je kranjskogorsko smučišče nasploh zelo obiskano zato, ker je najlažje dostopno: s ceste in parkirnega prostora takoj na smuč.

Z obiskom smo bili med prazniki zelo zadovoljni in tudi po praznikih ni slab. Uvedli smo zanimivo novost: ob dnevni karti, ki je v veljavi in ob urnih kartah, ki ostajajo, smo ukinili dopoldansko in popoldansko smučarsko karto, ki jo je nadomestila peturna vozovnica. Tako smučarjem ni treba prenehati s smučanjem opoldne, ampak smučajo pet ur ob katerikoli času dneva ali tedaj, ko jim najbolj ustreza. Smučarji so novost zelo dobro sprejeli."

Kranjskogorska smučišča ob umetnem snegu ostajajo zelo zanimiva za številne goste, ki prebivajo v Kranjski Gori in za obiskovalce, ki prihajajo od drugod. Obilni kupi kompaktnega snega, ki so na smučišču, pa zagotavljajo, da letošnje smuke po kranjskogorskih strminah ne bo tako hitro konec.

• Darinka Sedej



Dodatna ponudba na smučiščih



# Peki iz Naklega se bodo preselili v Lesce

V podjetju Žito Gorenjka so se odločili za postopno zapiranje Pekarne Kranj v Naklem. Kot obljublja v vodstvu, bodo zagotovili delo za vseh 50 zaposlenih.

Lesce - V Pekarni Kranj, ki obratuje od leta 1986 v Naklem, bodo do sredine letošnjega leta prenehali s peko kruha in peciva. Tržne razmere so jih namreč prisilile k zmanjševanju stroškov proizvodnje, zato bodo preselili pekovsko dejavnost na eno lokacijo. Predsednica uprave Žito Gorenjka Mojca Budkovič pričakuje, da bo v Lescah dovolj dela in zaslužka za vse zaposlene.

**Predlani so se delničarji odločili, da se Pekarna Kranj pripoji k podjetju Žito Gorenjka. V kakšnih razmerah ste prevzeli pekarno in kolikšen je bil njen delež v skupni proizvodnji?**

"Za to odločitev obstajajo tudi zgodovinski razlogi, saj je bila kranjska pekarna del skupine Žita že pred osamosvojitvijo Slovenije. Tržna situacija nas je prisilila, da smo pozneje začeli razmišljati o ekonomiji, stroških proizvodnje in odgovorih na trgovske povezave. Pravzaprav je šlo v slovenskem merilu za prvo prijazno prijetev po dogovoru obeh uprav

in vseh lastnikov. Ugotovili smo, da je to dobro za obe firmi. Lastniki so se odločili, da se formalna povezava izvede začetek leta 2001. Takrat je Pekarna Kranj s 77 delavci spekla nekaj manj kot 2000 ton kruha na leto, Žito Gorenjka v Lescah pa v treh pekarinah 3000 ton, vendar se je potem na trgu marsikaj spremenilo, zlasti v trgovini."

**Torej je bilo potrebno ponovno tehtanje razmer! Kaj ste ugotovili z lansko analizo, s katero ste proučili obratovanje pekarn na več lokacijah?**

"Tržna situacija ni dopuščala, da

bi se učinki pripojitve pokazali tako hitro, kot bi si želeli oziroma bi bilo to nujno za preživetje v vse hujši konkurenci. Dejansko so količine proizvodnje kruha v primerjavi z letom prej spet padle. To se je zgodilo predvsem zato, ker je prišel na Gorenjsko velik trgovec, ki je pripeljal s seboj svojega dobavitelja. Mi imamo na dveh lokacijah kapacitete, ki niso izkoriščene v celoti. V Lescah smo že prej izvedli tehnološko modernizacijo pekarnice; le-ta je bolj avtomatizirana, ima pa tudi boljšo logistiko in odpremo. Z zadnjo analizo smo ugotovili, da je možno narediti vse količine na eni lokaciji z manjšimi stroški in brez škode pri storitvah za kupce, kar je najbolj pomembno."

**Kdaj ste sprejeli odločitev za zaprtje pekarnice v Naklem in kako jo boste izpeljali?**

"To odločitev smo sprejeli konec decembra lani po posvetovanju s sindikatom in svetom delavcev ter pogovorih z delavci v obeh pekarinah. Zavedamo se, da ljudi skrbi predvsem za delo. Razumeli so, da gre pri vsem za dolgoročni obstoj in razvoj. Pekarne ne bomo zaprli čez noč, ker ne želimo, da bi se to kakorkoli negativno odražalo na trgu. Planirali smo, da bo ta proces potekal postopno. V roku pol leta naj bi se dokončno vse preselilo v Lesce. Predvidevamo, da nikogar od 50 delavcev ne bo treba odpustiti, saj imamo pri proizvodnji čokolade in peciva tudi zaposlene za dolo-

čen čas in pogodbeno. Vsi se seveda ne bodo mogli zaposliti na enakih delih, ampak se bodo nekateri prekvalificirali. Našli bomo čim boljše rešitve za posameznika in za firmo. Obenem bomo skrbeli, da bo servis za trgovca in potrošnika še boljši."

**Ali je morda že znano, kaj boste naredili z opremo in objekti v Naklem?**

"Zaenkrat dokončne odločitve o ohranitvi lokacije in stavbe v Naklem še ni. Določene dele opreme bomo prenesli v Lesce, nekaj pa jo bomo prodali. Tam vsekakor ne bo več pekarske proizvodnje. Imamo kar nekaj idej, s čim bi zapolnili to vrzel, saj obstaja tudi skrb lokalne skupnosti zaradi zaprtja pekarnice."

**Si obetate, da boste vseeno obdržali vsaj tolikšen kos kruha zase, kot ste ga imeli na trgu sedaj?**

"Ni realno pričakovati, da bi ohranili količine, ker se zmanjšuje poraba kruha na prebivalca. Hkrati se spreminja struktura potrošnje. Vemo, da pojemo več boljših kruhov in peciva. Zato vidimo v tem priložnost, da si zaslужimo naš kruh. Lani smo prodali dobrih 4000 ton kruha, za leto pa predvidevamo okrog 100 ton več, zlasti na račun kvalitetnejših vrst. Naše podjetje pa nima le pekarske dejavnosti. Ta del predstavlja dobro tretjino prihodkov. Slovenci in tudi drugi nas poznajo predvsem po čokoladi, po blagovni znamki Gorenjka. Čoko-



Zaposlenim v Lescah se bodo postopno pridružili delavci iz Naklega.

lado delamo v Lescah že od leta 1922, kar pomeni, da letos praznujemo 80-letnico te dejavnosti. Jubilej bomo zaznamovali tako z novimi izdelki kot z različnimi dogodki prek vsega leta. Slaščičarski program, v katerega spada tudi biskvitno pecivo, je širšega

pomena, saj ga tržimo tudi na tujem. V preteklosti smo večkrat dokazali, da smo s pametno politiko znali premagati razne težave. Verjamem, da smo ustvarili bazo, na kateri lahko gradimo naprej in zagotavljamo nadaljnji razvoj."

• **Stojan Saje**

## Opozorilna stavka železničarjev

Vodstvo Slovenskih železnic in železniški sindikati so po torkovi peturni opozorilni stavki včeraj nadaljevali s pogajanjem o stavkovnih zahtevah.

Ljubljana - Šest železniških sindikatov je v torek dopoldne pripravilo opozorilno stavko. Med stavko so v notranjem potniškem in tovornem prometu neovirano vozili do končnih postaj le vlaki, ki so začeli vožnjo pred pol osmo uro zjutraj, vsi ostali pa so se po tej uri ustavili na prvi postaji in so čakali konec stavke ob pol enih. Neovirano so vozili tudi vsi mednarodni potniški vlaki ter tovorni vlaki, ki so prevažali žive živali, hitro pokvarljivo blago in nevarne snovi.

Uprava Slovenskih železnic se je takoj po napovedi stavke začela pogajati s stavkovnim odborom za rešitev spornih vprašanj, pri tem pa delodajalska skupina ni pristala na pogajanja o zadevah,

med sindikati in upravo so se nadaljevala včeraj, sindikati pa kot razloge za stavko navajajo neizpolnjevanje dogovora, podpisanega med opozorilno stavko 31. januarja lani, spremembe pravilnika o sistematizaciji delovnih mest, določila o izrabi odmora med delom, izplačila dodatkov in razvrstitve delovnih mest po kolektivni pogodbi, uvajanje nadurnega dela in pripravljenosti na domu, obveščanje delavcev in sindikatov, prodajo vozovnic, ki jo opravljajo delavci PE Infrastruktura, ter postopek ugotavljanja trajno presežnih delavcev.

Kot je znano, sta sindikata delavcev železniške dejavnosti in železniškega prometa že za 12. december napovedala opozorilno



Lastniki so se odločili, da bodo Pekarno Kranj do poletja zaprli.

## Interbrew še povišal ceno

Belgijski koncern Interbrew, ki se enako kot Pivovarna Laško poteguje za večinsko lastništvo v Pivovarni Union, je od Kapitalske družbe odkupil njen delež v Unionu po 90.000 tolarjev za delnico, enaka pa je tudi nova ponudbena cena, ki velja do 17. januarja.

Ljubljana - Okrožno sodišče v Ljubljani je v sredo zavrnilo ugovor Pivovarne Laško zoper začasno odredbo, s katero ji je sodišče 24. decembra lani prepovedalo razpolagalo z delnicami, kupljenimi od Slovenske odškodninske družbe, pa tudi vsako nadaljnje kupovanje Unionovih delnic, če po zakonu o prevzemih ne bo objavila javne ponudbe za odkup še preostalih delnic.

Predstavniki Interbrea so na torkovi novinarski konferenci potrdili, da jih je Kapitalska družba (KAD) povabila na licitacijo za delnice Pivovarne Union in da je bila njena ponudba, to je 90.000 tolarjev za delnico, tudi najboljše. Interbrew je v torek Kapitalski družbi za 10,36-odstotni delež v Pivovarni Union že odštel 4,2 milijarde tolarjev, hkrati pa je obvestil agencijo za trg vrednostnih papirjev, da je 90.000 tolarjev nova ponudbena cena še za ostale (tudi male) delničarje in da je veljavnost javne ponudbe podaljšana za en teden, to je do četrta, 17. januarja. Nova cena naj bi bila po izjavi Corneela Maesa, tiskovnega predstavnika Interbrea, res njihova zadnja in najvišja ponudbena cena, s katero naj bi privabili še toliko delničarjev, da bi postali večinski lastniki. Čeprav jim to morebiti ne bo uspelo, bodo ostali v Unionu, saj so lani z njim

podpisali pogodbo o strateškem partnerstvu.

**KAD: prodaja brez navodil**

V Kapitalski družbi so na licitacijo Unionovih delnic povabili šest gospodarskih družb, poleg Interbrea še Pivovarno Laško, KBM Infond, Gorenje, Publikum in Lazard Brothers. Iz Laškega so jih potlej obvestili, da na licitaciji zaradi odredbe okrožnega sodišča ne bodo mogli sodelovati, v KAD-u pa po besedah predsednika uprave mag. Jožeta Lemiča tudi niso mogli več spreminjati dogovorjenega načina prodaje, prav tako pa ni bilo zagotovil, da bo sodišče do 10. januarja, ko naj bi se končal rok za javno ponudbo Interbrea, odločilo o pritožbi Laškega. Do ponedeljka opoldne so prejeli le eno ponudbo, to je Interbrewovo, za katero so se potem tudi odločili. Ocenjujejo, da

so v danih okoliščinah dosegli najvišjo možno ceno, ne izključujejo pa možnosti, da bi v skupnem nastopu s Slovensko odškodninsko družbo iztržili še kaj več. Zadržujejo, da za prodajo niso dobili nobenih navodil ali napotkov in da je na odločitev za Interbrew vplivala le cena. Večino denarja bodo porabili za nakup tujih dolžniških vrednostnih papirjev.

**Laško: tožba na višje sodišče**

V Laškem so se na odredbo okrožnega sodišča pritožili, sodišče je njihov ugovor obravnavalo na torkovem naroku, v sredo pa je izdalo sklep, s katerim je zavrnilo ugovor Laškega, prav tako pa tudi predlog Interbrea, da naj bi Pivovarno Laško v okviru prepovedi prodaje spornega deleža tretjim osebam omogočili, da skladno z zakonom o prevzemih sprejme njihovo javno ponudbo.

V Interbrea so zadovoljni z odločitvijo sodišča in nadaljujejo s pripravo tožbe proti Pivovarni Laško in Slovenski odškodninski družbi. Laškemu bodo očitali tudi to, da je s prodajo Unionovih del-

nic, ki jih je imela hčerinska družba Radenska, naredilo "prostor" za nove nakupe delnic in se s tem izognilo zakonski obveznosti, po kateri je ob preseženem 25-odstotnem lastniškem pragu treba objaviti javno ponudbo za prevzem še preostalih delnic. Tožbo pripravljajo tudi v Laškem, vložili pa jo bodo na višje sodišče zoper Interbrew in Kapitalsko družbo, ki naj bi Pivovarno Laško namerno izločila iz sodelovanja na licitaciji. Prepričani so, da je bila prodaja vnaprej dogovorjena. Ponudbo za sodelovanje na licitaciji so prejeli prejšnji četrtek, naslednji dan so obvestili KAD, da zaradi odredbe sodišča odstopajo od vseh svojih ponudb, licitacija pa je bila v ponedeljek. Laško naj bi zaradi odredbe, ki je po mnenju njihovih pravnih strokovnjakov nezakonita, utrpelo veliko poslovno škodo, saj ni moglo sodelovati na licitaciji.

KAD-ova prodaja Unionovih delnic Interbrea, ki je s tem postal že nekaj več kot 38-odstotni lastnik Pivovarne Union, je spodbudila tudi precej burno polemiko med nekaterimi političnimi strankami in poslanci. • **Cveto Zaplotnik**



ki po njenem mnenju sodijo v pristojnost nadzornega sveta. Ker tudi na ponedeljkih pogajanjih niso uspeli uskladiti stavkovnih zahtev, so sindikati v torek dopoldne pripravili stavko, ki je potekala v skladu s kolektivno pogodbo in posebnim dogovorom. Med stavko ni vozilo 81 potniških in 11 tovornih vlakov, težave pri prevozu je imelo približno 1.500 potnikov, povzročila pa je okrog 2,4 milijona tolarjev škode. Pogajanja

stavko, vendar sta jo takrat, po podpisu dogovora z vodstvom, odpovedala. Ob koncu decembra je svet delavcev izrekel nezaupnico generalnemu direktorju mag. Igorju Zajcu, o kateri pa nadzorni svet na ponedeljki izredni seji ni razpravljala, ampak je direktorju dal nalogo, da pripravi poročilo o lanskem poslovanju Slovenskih železnic, organizacijskih spremembah in kadrovskih ukrepih. • **Cveto Zaplotnik**

Da vam bo še naprej toplo pri srcu ...

... in vas ne bo zeblo v noge.

**EKSTRA LAHKO KURILNO OLJE**

Naročila 24 ur na brezplačni telefonski številki **080 22 66**

**PETROL**

# Evro pod palcem

Skupna evropska valuta evro se je po večletnih napovedih 1. januarja letos "materializirala" tudi kot gotovina. Devizni varčevalci imajo evre sedaj že na svojih računih, najbolj radovedni pa so bankovce in kovance že prvega dne novega leta začutili tudi pod palcem.

Delegacija Evropske komisije je v sodelovanju z Združenjem bank Slovenije in Narodno banko Slovenije že jeseni začela s predstavitvami nove skupne valute, ki jo uvaja 12 članic evropske gospodarske in denarne unije (EMU). Začeli so z brošuro, ki predstavlja značilnosti prehoda 12 nacionalnih valut na novi evro, nato pa z informativnimi koticiki po bančnih poslovalnicah v Sloveniji omogočili, da jih ljudje o novosti tudi osebno vprašajo. Tako so bili ljudje do uvedbe evra 1. januarja letos s tem že dobro seznanjeni in so tudi upoštevali priporočila, naj tuje valute položijo na bančne račune, da se bodo avtomatično in brez dodatnih stroškov spremenile v evre. Informativna kampanja pa se nadaljuje tudi po novem letu. Ta teden je bil informativni



Evro bankovci

koticček znova na Gorenjskem, in sicer v dveh kranjskih bankah: v torko v Volksbank - Ljudski ban-

ki, od srede do danes pa v Abanki na Bleiweisovi 14. V slednji se lahko ogledate še danes do 18. ure, ko bo informativni odgovorjal na vprašanja o datumu uvajanja evra v različnih evropskih državah, o varnostnih elementih evra, videti pa je mogoče tudi imitacije ban-

kovcev. V vseh bankah in menjalnicah pa lahko ljudje že dvignejo tudi prave evro bankovce in kovance.

V podružnico Volksbank - Ljudske banke v Kranju (tu deluje že dve leti) so prihajajoči radi prisluhnili informacijam o evru, čeprav marsikaj že vedo. Kar nekaj časa pa bodo verjetno potrebovali, da se bodo navadili preračunavanja v novi valuti, saj smo doslej kot enoto vsi najraje uporabljali nemško marko. Novost bo olajšalo dejstvo, da je med marko in evrom približno razmerje 1 proti 2, meni Konrad Gračnar, direktor podružnice Volksbank v Kranju.

"Lastniki naše banke so iz Avstrije, Nemčije, Francije in Italije in sedaj imajo vsi isto valuto," pravi Konrad Gračnar. "Tako denimo Italijani z evrom dobi-



Konrad Gračnar



Informativni koticček delegacije Evropske komisije.

vajo bankovce z manj ničlami, torej bodo imeli manjšo količino denarja, vrednost pa bo ostala enaka. Sicer pa za vse velja: nov denar, enaka vrednost v prihodnje pa se bo nemara evro v odnosu do drugih valut še okrepi. Gospodarsko močna Evropa s trdno skupno valuto pa je tudi cilj tega združevanja."

Tudi prve izkušnje z evri so v tej bančni podružnici dobre. Če sicer je ta banka močnejša na deviznem kot na tolaškem varčevanju, sedaj pa so ljudje na novo položili devize na svoje račune in banka je dobila 2,5-krat več deviznih prihrankov, kot jih je imela pred uvedbo evra. Za varčevalce pa je pravočasen plog stare devizne gotovine na bančni račun pomenil, da so se valute avtomatsko

spremenile v evre in da za to še ni bilo treba plačati nikakršne provizije. Po besedah Konrada Gračnarja pa so ljudje denar vezali tudi za daljši čas, kar jim pri tej banki omogoča različne ugodnosti pri najetu kreditov. Koliko evrov so varčevalci položili na račune, kajpak tudi pri tej banki ni mogoče izvedeti, pač pa direktor postreže s podatkom, da so lani novembra za 50 odstotkov presegle plan zbiranja sredstev. Če novembra so prihajali tudi novi devizni varčevalci, največ pa jih je bilo decembra, potem pa se je po novem letu ta dinamika umirila. Sicer pa Konrad Gračnar ob tem poudari tudi prednost njihove banke, ki ima v sosednji Avstriji že 150-letno tradicijo. • Danica Zavrl Žlebir, foto: Tina Dokl

## Evropski uniji sedaj predseduje Španija

V prvi polovici leta 2002 bo Evropski uniji predsedovala Španija. Med glavne naloge svojega vodenja petnajsterice med drugim uvršča širitve, krepitve evromediterranskega sodelovanja in poglobitev sodelovanja na področju notranje in varnostne politike ter pravosodja.

## Leonardo podpira poklicno in strokovno izobraževanje

Od leta 1995 je več kot milijon ljudi iz držav Evropske unije izkoristilo možnosti, ki jih ponujajo programi na področju izobraževanja. Eden od njih je tudi Leonardo da Vinci, ki podpira in dopolnjuje poklicno in strokovno izobraževanje. Celoten proračun programa je 1,15 milijarde evrov za sedem let. Sicer pa program obsega več projektov: mobilnost (v tujino odhajajo dijaki, študentje, diplomanti, mladi delavci in mentorji), pilotski projekti, jezikovna znanja in spretnosti, mednarodne mreže in podatkovni materiali. Lani so bili v okviru programa Leonardo od 20 prijavljenih izbrani trije pilotski projekti (prejšnje leto eden), v 50 projektov mobilnosti pa je bilo vključenih 300 udeležencev, za kar so lani porabili 480.000 evrov.

## Zaprthih 26 pogajalskih poglavij

Na pristopnih pogajanjih za članstvo v Evropski uniji je Sloveniji do konca leta 2001 zapreti 26 pogajalskih od skupno 29 obravnavanih poglavij. Tik pred koncem minulega leta je v tretjem krogu pogajanj Slovenija zaprla tri poglavja pravnega reda, in sicer o prostem pretoku oseb, davkih in pravosodju ter notranjih zadevah, decembra pa še na področju transporta. Takrat je bil na dnevnem redu tudi nefinančni del poglavja o kmetijski politiki (veterinarni in fitosanitarna pravila), kjer je Slovenija prav tako končala pogajanja. Pri prostem pretoku delovne sile je Slovenija spreje-

la pogajalsko zahtevo EU, po kateri bo državam petnajsterice omogočeno nacionalno tržišče delovne sile pred delavci iz novih članic, in sicer bo za to veljalo prehodno obdobje sedmih let. Pač pa bo Slovenija na tem področju lahko sklenila bilateralne sporazume s posameznimi državami članicami in se tako izognila prehodnemu obdobju. Pogajanja na področju pravosodja in notranjih zadev smo končali hkrati s Ciprom in Češko, prehitela pa nas je Madžarska, pri poglavju o davčni politiki smo bili tretji. Tako je bil pod belgijskim predsedovanjem EU dosežen cilj, da končamo

pogajanja o vseh poglavjih pravnega reda, ki ne zadevajo finančnih vprašanj. Evropska komisija bo pred začetkom pogajanj o svežnju finančnih poglavij (kmetijstvo, regionalna politika, proračun) konec januarja pripravila predlog finančnega načrta širitve EU. Načrt bo omogočal širitev na kandidatke, ki bodo izpolnile merila za članstvo.

Sicer pa je evropski komisar za širitev Guenter Verheugen zatrdil, da nobena nova članica EU vsaj v prvih dveh letih po svtopu ne bo neto plačnica v skupni evropski proračun, temveč bodo vse prejemnice.

# Kaj nas ovira: stroški, vsebine ali predsodki?

Ministrstvo za informacijsko družbo je v teh dneh na svojih spletnih straneh odprlo razpravo o vzrokih za neuporabo interneta v Sloveniji, saj raziskave kažejo na precejšen digitalni razkorak.

Raziskovanje uporabe informacijskih in telekomunikacijskih tehnologij ima v Sloveniji po zaslugi akademskega projekta RIS, katerega nosilec je Center za metodologijo in informatiko pri Fakulteti za družbene vede Univerze v Ljubljani, prav zavidljivo tradicijo, poglobljenost in obseg. Očitno je tudi, da se študij, ki nastajajo v okviru tega projekta, v veliki meri poslužuje pred dobrim letom ustanovljeno Ministrstvo za informacijsko družbo, ki je v torko na osnovi treh raziskav odprlo razpravo o razlogih, ki pri nas ovirajo uporabo teh novih tehnologij.

Kako obširno je raziskovanje širitve interneta in z njim povezanih informacijskih ter komunikacijskih tehnologij v okviru neprofitnega projekta RIS, katerega rezultati so javni, je najlažje razbrati na predstavitvenih spletnih straneh tega projekta (<http://www.ris.org>), kjer lahko iz razpoložljivih pogledov, novic, podatkov, raziskav ter številnih tematskih povezav resnično veliko izvememo o tej temi. Posebej razveseljivo pa je ob tem tudi dejstvo, da se država, ali konkretno Ministrstvo za informacijsko družbo Republike Slovenije, naslanja in odziva na osnovi tega, kar ugotavlja in nudi RIS, in upamo lahko, da bodo to tudi osnove za vodenje politike na tem področju in širše. K temu nas lahko navaja tudi dejstvo, da je v tem tednu omenjeno ministrstvo odprlo razpravo o tem, **zakaj, kje in kako nastaja tako imenovani digitalni razkorak**, ki naj bi tekla na osnovi treh raziskav v okviru projekta RIS in ki jih je naročilo prav to ministrstvo: **Digitalni razkorak - Slovenija 2001; Indikatorji informacijske-telekomunikacijske tehnologije v Sloveniji in Evropski uniji in Tele-**

nalništva in uporabe spleta v izobraževanju.

## Slovence zanimajo informacijske storitve

Če se pri ugotovljenih razlikah med uporabniki interneta ne razlikujemo bistveno od razvitih držav, pa je bolj zaskrbljujoča ugotovitev iz poročila Indikatorji informacijske-telekomunikacijske tehnologije v Sloveniji in Evropski uniji, po katerih Slovenija v zadnjih dveh letih beleži dramatično zaostajanje v stopnji rasti uporabe interneta, kjer je še pred tremi leti bila Slovenija po vseh kazalcih nad povprečjem Evropske unije. Ugotovitev, da Slovenci še vedno kažejo večje zanimanje za storitve informacijske družbe (nad 50 odstotkov), kot je to povprečje v EU (okoli 40 odstotkov), kaže na to, da bi bilo pri zagotavljanju pogojev potrebno resnično ukrepati. Zanimivo je, da Slovenci preko telekomunikacijskih informacijskih sredstev najbolj zanima iskanje informacij o potrošniških pravicah, iskanje dela, pridobivanje zdravniških nasvetov, izobraževanje, manj pa stiki s politiki, sklepanje finančnih pogodb. Januarski podatki RIS kažejo, da internet dnevno uporablja 284 tisoč Slovencev, tedensko 396 tisoč, mesečno 482 tisoč, vsaj enkrat pa ga je uporabilo 670 tisoč.

V tesni povezavi z razvojem in razširjenostjo informacijske in telekomunikacijske tehnologije so seveda nove oblike "dela na dalja-

vo", ki v razvitih gospodarstvih hitro napredujejo. Sem se prištevajo delo na domu, teledelo, oddaljeno delo, e-delo itd., vse seveda ob pogoju uporabe ITK tehnologij.

## Manj kot 2 odstotka "teledelavcev"

Po raziskavah v podjetjih dela v elektronski povezavi od doma s podjetjem od 6 do 10 tisoč delavcev, kar je manj od 2 odstotka, če pa pojem dela na daljavo razširimo tudi na uporabo (od doma ali s terena) telefona, mobilnega telefona, faksa, pa se ta delež povzpne na skoraj 30 odstotkov. Drugačnja slika se pokaže pri raziskovanju uporabe tvornih tehnologij na delovnem mestu, saj odstotek uporabe krepko preseže polovico zaposlenih, med uslužbenci pa uporabljajo ITK tehnologijo že praktično prav vsi. Največ seveda fiksni in mobilni telefon, približno 43 odstotkov strokovnjakov in managerjev uporablja računalnike in internet tudi na potovanjih, manj razveseljivo je podatke, da ima le 51 odstotkov uporabnikov službenega računalnika dostop do interneta.

## Vključite se v razpravo

Ministrstvo za informacijsko družbo vabi vse, ki jih ta tematika zanima, da se na njihovih spletnih straneh s svojimi mnenji in predlogi vključijo v razpravo (<http://www.gov.si/nid>).

• Stefan Žargi

## Podjetniški izziv: E - poslovanje

Škofja Loka - Razvojna agencija Sora, d.o.o., Škofja Loka bo v okviru vseevropske kampanje Euro Info Centrov (ECI) organizirala v sredo, 16. januarja, informativni dan na tematiko elektronskega poslovanja pod naslovom: "E - poslovanje - izziv za mala in srednje velika podjetja". Informativni dan se bo začel ob 12. uri v sejni sobi Območnega obrtno-zbornice Škofja Loka (Spodnji trg 2a), pripravili pa so naslednje vsebine: Kaj je e-poslovanje; Prednosti in pasti, ki jih prinaša e-poslovanje; Kako integrirati e-poslovanje v strategijo podjetja; Predstavitev podjetij, ki že poslujejo elektronsko. Priprani so, da bo seminar o nujnem orodju uspešnih podjetij v svetu med podjetniki na Škofjeloškem pritegnil dovolj zanimanja, udeležba je brezplačna, udeleženci pa bodo prejeli potrdilo o udeležbi. Ob tem omenimo še to, da je bila včeraj (v četrtek, 10. januarja) organizirana podobna predstavitev z naslovom "Pomoč malim in srednje velikim podjetjem pri poslovanju z EU", na kateri so predstavili institucije, ki posredujejo informacije in svetovanje, možnosti, ki jih nudi ECI in predstavitev mednarodnega projekta PLATO. • Š. Ž.

## Bo zraslo zaupanje v internet?

V decembru je internet "slavil" svoj 32. rojstni dan, saj so 10. decembra 1969 prvič povezali štiri računalnike ameriških univerz in prenesli oz. izmenjali podatke. Prvi "splet", ki so ga imenovali Arpanet, je bil namenjen predvsem zagotavljanju preživetja ZDA ob morebitnem jedrskem spopadu (ko bi lahko bil uničen osrednji računalniški center), njegova uporaba pa se je hitro iz vladnih institucij in univerz začela širiti v civilno okolje. Odločilo se je za njegovo široko uporabo so bila vedno prijaznejša programska orodja, ki so postopno, poleg podatkov in tekstov omogočila tudi prenos slik, in od leta 1992, ko ga je že uporabljalo milijon uporabnikov, se je razširil v 150 držav, uporablja pa ga več kot 400 milijonov ljudi. Vedno bolj je internet tudi sredstvo za poslovanje, saj ocenjujejo, da vrednost transakcij dnevno že presega 3 milijarde dolarjev, v naslednjih treh letih pa naj bi se število uporabnikov povečalo na več kot 1,2 milijarde, vrednost transakcij pa preseglala 6 tisoč milijard dolarjev.

To rast seveda burno proučujejo na različne načine, med drugim tudi člani Business Software Alliance, ki vključuje velikane, kot so IBM, Microsoft, Intel, Apple in Compaq. Ti napovedujejo, da bodo računalniki do konca tega desetletja prisotni povsod, sleherni posameznik v razvitem svetu bo priključen na internet, povečal se bo obseg spletnega trgovanja, vlade in zdravstvo pa bodo večino svojih storitev opravljale prav po tej poti. Ocenjujejo tudi, da bodo do leta 2005 potrošniki podjetjem na spletu že zaupali enako, kot danes tradicionalnim trgovcem, čeprav piratstva in kraje programov verjetno ne bo mogoče povsem odpraviti. Zelo pomembno za tovrstni razvoj bo uvajanje hitrih internetnih povezav. In kakšne so ocene v Sloveniji? Čeprav pri raziskavah projekta RIS ugotavljajo, da je z internetom že srečalo nad 600 tisoč Slovencev, pa je delež stalnih uporabnikov razmeroma nizek (350 tisoč) in tudi po najbolj optimističnih napovedih, naj bi se to število do leta 2006 le podvojilo. • Š. Ž.

# Finska lesarja v slovenskih delavnicah

Škofjeloška Srednja lesarska šola že več let sodeluje s finsko šolo Lahti College og Arts and Crafts. Skupne projekte so predstavili na ljubljanskem Pohištvenem sejmu in izvedli projekta Leonardo, kjer sodelujeta oblikovalec in mizar.

Škofja Loka - Raimo Kantonen (23) in Jani Valinaki (22) sta z navdušenjem govorila o slovenskih mizarjih in Sloveniji. Finska študenta sta bila dva meseca na praksi pri slovenskih obrtnikih. Najprej sta svoje praktično znanje izpopolnjevala v delavnici Mizarstva Jezeršek na Hotavljah, potem sta obdelava lesa spoznavala še v ljubljanskem Mizarstvu Kampo.

Njuno delovno gostovanje v Sloveniji je posledica sodelovanja finske in škofjeloške šole. V začetku novembra je na škofjeloški šoli v okviru projekta Leonardo gostoval tudi profesor Raimo Tahkappa z visoke šole v Turkuju, ki je loškim dijakom približal finski način oblikovanja lesa in pohištva ter pripravil delavnico o delu in življenju znanega finskega arhitekta Alvarja Aalta, slovenski dijaki pa so izdelali replike pohištva, ki ga je oblikoval Aalto. Šoli sta pripravili tudi delavnice oblikovanja in izdelave poslovnih daril ter intarziranja, redno pa potekajo izmenjave dijakov oziroma študentov lesarstva.

Kantonen in Valinaki sta povedala, da je strojna oprema v slovenskih mizarstvih delavnicah povsem primerljiva s finsko, slovenski mizarji pa pri svojem delu



Jani Valinaki (na fotografiji levo) in Raimo Kantonen.

je pri nas zelo zahtevno, mizarске delavnice pa so povsem enakovredno opremljene. Imela sva srečo, da sva del prakse lahko opravljala v Mizarstvu Jezeršek, kjer izdelujejo stopnice. Naučila sva se posebnih tehnik, poleg tega imajo zelo profesionalen odnos do dela. Delajo hitro in kakovostno. V Mizarstvu Kampo pa sva imela priložnost spoznati postopke izdelave oken, kuhinj ter hotelske opreme," je povedal Raimo Kantonen, ki že od svojega dvanajstega leta želi postati mizar in nadaljevati



je odločil za omaro iz masivnega lesa, za katero si bo vzel precej časa.

Jani Valinaki je njegovo naspotje, saj se je na finski lesni šoli znašel bolj po naključju in delo z lesom je med šolanjem pritegnilo njegovo pozornost. "Nisem povsem prepričan, da bom vse življenje mizaril, rad bi nadaljeval izobraževanje na šoli za oblikovanje. Sem v zadnjem letniku in treba se bo odločiti, moj zaključni izdelek pa bo miza za dnevno sobo. Študijska izmenjava naše in loške šole je odlična zamisel in v dveh mesecih sem pridobil znanje in delovne izkušnje, poleg tega sem spoznal še Slovenijo, o kateri pred odhodom nisem vedel veliko in

moram reči, da me je prijetno presenetila tako s svojimi lepotami, kot tudi s prijaznostjo ljudi," je dan pred vrnitvijo domov dejal Valinaki in dodal, da so dobri rezultati v šoli pogoj za izpopolnjevanje v Sloveniji. Finska študenta sta povedala, da si finski mizarji zelo prizadevajo uporabljati domači, finski les, z uporabo umetnih materialov pa ohranjati njihove gozdove. Valinaki je obljubil, da poleti spet pride, Kantonen pa naj bi Slovenijo obiskal v naslednjih dveh letih. Prvi svojo prihodnost vidi v oblikovanju, drugi pa v odprtju svojega mizarškega podjetja in pravi, da ima les v genih, zato odločitev za sedanje

## Novi predsednik žirije oglaševalskega festivala

Ljubljana - Svet tekmovalnega programa Slovenskega oglaševalskega festivala je med šestnajstimi kandidati izbral predsednika žirije letošnjega, 11. festivala, ki bo od 13. do 15. marca v Portorožu. Novi predsednik je Toni Tomašek, kreativni direktor mariborske agencije Mediamix.

Tomašek je kreativec mlajše generacije, ki je za svoje delo na festivalih LIAA, Magdalena, Zlati hobeni, SOF in Epica prejel šestnajst priznanj in diplom, lani pa je kot prvi Slovenec prejel Zlatega leva v Cannesu. Novi predsednik je izbral tudi osem članov žirije, pri svojem delu zagovarja enostavnost in odkritost zamisli v oglaševanju, kar bo tudi vodilo pri ocenjevanju 11. Slovenskega oglaševalskega festivala.

"Vsekakor je namen ocenjevati kreativnost prijavljenih del, toda prednost bodo imele enostavne, preproste ideje, ki komunicirajo dejanski problem oz. so hkrati resnično ustrezne rešitve namena komuniciranja izdelka ali storitve. Če so pri tem še korektno izvedene, si zaslužijo nagrado. Ker je slovenski sindrom iskati slabo in pogrevati že kuhano, bo namen letošnje žirije ravno nasprotno: iskati dobro in kuhati sveže. In



Toni Tomašek

ker je tako v svetu kot pri nas hudega že dovolj, bo moto žirije 11. SOF-a bolj humanitarno: Dobro je delati dobro!" je dejal Tomašek. • R. Š.

## Februarja volitve ZDODS

Kranj - Skupščina združenja delodajalcev obrtnih dejavnosti Slovenije (ZDODS) ima od 80 do 90 poslanskih mest, sestavljajo pa jo po en poslanec iz vsake območne obrtne zbornice, ki je član regijskega odbora, po en poslanec posamezne sekcije Obrtne zbornice Slovenije ter trije poslanci iz skladov za izobraževanje delavcev pri samostojnih podjetnikih. V začetku lanskega oktobra je omenjena skupščina sprejela sklep o razpisu volitev v skupščino in druge organe združenja za prihodnja štiri leta. Poslanci morajo biti delodajalci z vsaj enim zaposlenim ter člani združenja. Rok za imenovanje poslancev je bil 30. november, novoimenovani poslanci pa se bodo prvič sestali v začetku februarja, ko bodo izvolili novega predsednika združenja, upravni odbor, predsednika skupščine in nadzorni odbor. • R. Š.



uporabljajo dražji in kakovostnejši les. Finsko pohištvo je pogosto izdelano iz brezovega in borovega lesa, slovensko pa iz bukovega in hrastovega. "Šolanje za mojstra

očetovo ter dedovo tradicijo. Pravi, da ljubi les in svojo prihodnost po končanem šolanju vidi v mizarstvi stroki. Zahteven bo tudi njegov diplomski izdelek, saj se

## Tvegani kapital za uspešnost podjetij

Ljubljana - Sekcija slovenskega tveganega kapitala (Sleeca), ki deluje v okviru Pospeševalnega centra za malo gospodarstvo (PCMG), je pripravila delovno srečanje o vlogi države pri spodbujanju financiranja malih in srednje velikih podjetij s tveganim kapitalom, ki so se ga udeležili tudi predstavniki ministrstva za gospodarstvo, Javnega sklada RS za razvoj malega gospodarstva in Javnega sklada RS za regionalni razvoj in ohranjanje poseljenosti slovenskega podeželja.

Trenutne razmere v Sloveniji niso naklonjene tveganemu kapitalu, kar podjetnikom omejuje in onemogoča dostop do finančnih virov, ki so v razvitem svetu povsem vsakdanji. Po mnenju delovne skupine bi bilo treba dopolniti sedanjo zakonodajo ter sprejeti nove zakone in spremeniti davčno zakonodajo, ki bi z davčnimi olajšavami spodbujala investiranje

tveganega kapitala ter spodbuditi državo k financiranju s tveganim kapitalom. Tvegani kapital zadnja leta zelo narašča, v razvitem svetu je osnova za hitro rast in poslovno uspešnost številnih podjetij. V Veliki Britaniji in ZDA je tvegani kapital nekaj povsem vsakdanjega, v Evropi pa se uveljavlja zadnje desetletje. Po podatkih Evropske sekcije tve-

ganega kapitala (European Venture Capital Association - EVCA) je bilo lani v evropskih skladih tveganega kapitala 48 milijard evrov, od tega so dobrih 34 milijard evrov vložili v različne projekte. Petintrideset milijard evrov tveganega kapitala se je zbralo v Evropi, 10 milijard v Ameriki ter 2 milijardi v Aziji. Najbolj razvit evropski trg tveganega kapitala je v Veliki Britaniji, sledijo Nemčija, Švedska in Italija. Največ sredstev se v sklade tveganega kapitala zbere s pokojninskimi skladi, sledijo jim banke ter zasebni vlagatelji in zavarovalnice, 32 odstotkov tveganega kapitala pa porabi za naložbe visoke tehnologije in odkupe podjetij. Slovenija je s šestimi tovrstnimi skladi na začetku razvoja tega kapitala, za pospeševanje njegovega razvoja in koristno porabo pri razvoju podjetništva so lani novembra ustanovili Sekcijo slovenskega tveganega kapitala (Sleeca), ki deluje pod okriljem PCMG, njeno članstvo pa predstavlja večina slovenskih ponudnikov tveganega kapitala: Horizonte, Aktiva Group, Kmečka družba, Sklad tveganega kapitala pri Novi ljubljanski banki in Prophetes.

• Renata Škrjanc

www.ribeinvode.com Digitalni tisk  
Media Art Internet  
www.gorenjskaonline.com Studio

# MŠSPORT

## POSEZONSKO ZNIŽANJE CEN

### ZIMSKA ŠPORTNA OBLAČILA

**-30 %**      **-40 %**  
bunde, hlače, puliji: ELAN

bunde, hlače: VÖLKL, DESCENTE, OXBOW, TRESPASS  
jakne: VAUDE, LAFUMA, SALEWA, MILLET  
puliji: MÄSER  
kape: KAMA, CONTE OF FLORENCE, DESCENTE  
rokavice: INVICTA, REUSCH, DESCENTE

MŠSPORT, Jurčkova c. 222, Ljubljana - Rudnik, tel.: 01 280 10 60, DELOVNI ČAS: od 8. do 20. ure, ob sobotah od 8. do 13. ure.  
MŠSPORT, Gregorčičeva 8, Kranj, tel.: 04 258 74 48, DELOVNI ČAS: od 9. do 19. ure, ob sobotah od 8. do 13. ure.  
MŠSPORT, Glavni trg 11, Novo mesto, tel.: 07 393 50 00, DELOVNI ČAS: od 9. do 19. ure, ob sobotah od 8. do 13. ure.  
MŠSPORT, Industrijska c., Nova Gorica, tel.: 05 331 12 60, DELOVNI ČAS: od 8. do 20. ure, ob sobotah od 8. do 13. ure.

MERKUR

Posezonsko znižanje cen traja od 10. do 24. januarja 2002.

MERKUR, trgovina in storitve, d. d., Cesta na Okroglo 7, 4202 Naklo

Kompenzacije.com  
Z včlanitvijo do 31.1.2002 omogočamo brezplačno sodelovanje v sistemu ekompenzacije.com do 1.6.2002.  
Telefon: (01) 439 40 10, (02) 234 01 63

# Leto 2001 - leto rekordov

Na Ljubljanski borzi je bilo minulo leto v znamenju rekordov. Indeks SBI20 je dosegel rekordno vrednost, zabeležili so rekordni dnevni promet in tudi doslej najvišjo vrednost svežnja.

**Ljubljana** - Minulo leto je bilo za Ljubljansko borzo leto pomembnih dogodkov. Borzni kotaciji A in B so združili v enotno kotacijo, tako da so od lanskega 1. januarja vrednostni papirji lahko kotirali le v borzni kotaciji ali na prostem trgu. Borza je še okrepila sodelovanje z drugimi borzami zahodne in jugovzhodne Evrope. Nadaljevala je s predlani začetimi projekti na območju nekdanje Jugoslavije (Banja Luka in Sarajevo), s prenosom tehnologije borz-

nega trgovalnega sistema BTS je sodelovala pri vzpostavitvi elektronskega trgovanja v Makedoniji in Črni Gori, decembra pa je z zagrebško borzo podpisala memorandum o sodelovanju.

Najpomembnejši dogodek je bila juljska odprava vseh omejitev Banke Slovenije, povezanih z investiranjem tujih vlagateljev na slovenskem kapitalskem trgu. Čeprav zaenkrat še ni prinesla bistvenih sprememb, je bilo leto 2001 kljub temu leto rekordov. In-

deks SBI20 je dosegel rekordno vrednost, 12. julija so zabeležili rekordni dnevni promet (več kot 10 milijard tolarjev), 23. novembra pa tudi najvišjo vrednost svežnja v zgodovini borze. Indeks SBI20 je leto končal pri 2.151 točkah in je bil za dobrih 343 točk ali za 19 odstotkov višji kot leto prej. Indeks prostega trga je lani pridobil nekaj manj kot osem odstotkov, indeks pooblaščenih investicijskih družb dobre štiri odstotke, indeks obveznic pa manj kot en odstotek. Na borzo so lani (do sredine decembra) sprejeli 36 novih vrednostnih papirjev, od tega 17 delnic, 15 obveznic in štiri delnice pooblaščenih investicijskih

družb. Število borznih članov se je zmanjšalo, tako da jih je zdaj še 31.

Na Ljubljanski borzi pričakujejo, da se bo v prihodnje trg vrednostnih papirjev na podlagi bolj usklajene davčne politike še okrepil in da se bo povečala aktivnost tujcev na slovenskem kapitalskem trgu. Pričakujejo tudi, da se bo še kakšno slovensko podjetje lastniško odprlo javnosti, in da bo več trgovanja z obveznicami. Kar zadeva mednarodno sodelovanje, bodo dali poudarek območju nekdanje Jugoslavije, vključevali pa se bodo tudi v različne povezave borz v zahodni Evropi.

• **Cveto Zaplotnik**

## Učenje na študentski borzi

**Ljubljana** - Ljubljanska borza že vse od ustanovitve naprej sodeluje s Študentsko organizacijo Univerze v Ljubljani pri projektu Študentske borze. Borza je namenjena študentom mariborske in ljubljanske univerze ter drugih visokošolskih organizacij v Sloveniji, ki se želijo preskusiti v navideznem trgovanju z vrednostnimi papirji, s katerimi se sicer trguje na Ljubljanski borzi. Tekmovalci sklepajo posle preko spletnih strani <http://www.soncek.net/studentska-borza/>, vsak pa ima na voljo začetno vrednost portfelja dva milijona tolarjev, s katerim trguje od prvega do zadnjega trgovalnega dne v mesecu. Organizatorji vsak konec meseca portfelje ovrednotijo in razglasijo zmagovalca, konec leta pa izberejo tudi zmagovalca leta, ki prejme diplomu Ljubljanske borze. V preteklem šolskem letu je na Študentski borzi trgovalo 2.552 udeležencev, večinoma študentov. Zmagovalca leta je postal **Maj Virant** s Filozofske fakultete. Vrednost njegovega portfelja je bila ob koncu leta največja in je znašala 22,8 milijona tolarjev, v vsem letu pa je ustvaril za 319 milijonov tolarjev prometa. • **C.Z.**

## Prisilne poravnave in stečaji

**Kranj** - Okrožno sodišče v Kranju je decembra začelo postopek prisilne poravnave nad podjetjem za proizvodnjo in storitve **Fiprom-Wire** z Jesenic. Za upravitelja prisilne poravnave je določilo Andreja Kozelja iz Ljubljane, za člane upniškega odbora pa Energetiko - ŽJ Jesenice, SŽ ŽJ Fiprom v stečaju, Jesenice, Krekovo banko, Volksbank - Ljudsko banko in Francija Potočnika kot predstavnika delavcev. Decembra je postal pravomočen tudi sklep Okrožnega sodišča iz Kranja o potrditvi prisilne poravnave za tovarno obutve **Peko** iz Trziča. Terjatve upnikov so razvrstili v sedem razredov. Nekateri dobavitelji in drugi upniki so pristali na preoblikovanje terjatev v osnovni kapital, za delavce so predvideli 100-odstotno poplačilo terjatev, ostali pa naj bi v roku enega leta od pravomočno sklenjene prisilne poravnave dobili 20-odstotno poplačilo terjatev. • **C.Z.**

## Zavarovalnice "lovijo" kapitalno ustreznost

**Kranj** - Delničarji Krekove zavarovalnice in Zavarovalnice Tilia bodo na skupščini še ta mesec sklepali o povečanju osnovnega kapitala.

Uprava in nadzorni svet Krekove zavarovalnice predlagata, da bi z izdajo 86.872 novih navadnih delnic nominalne vrednosti 10.000 tolarjev za delnico povečali osnovni kapital za 868,7 milijona tolarjev oz. na nekaj manj kot 1,2 milijarde tolarjev. Delnice naj bi vplačali do konca aprila. Na skupščini bodo odločali tudi o predlogih za razdelitev čistega dobička iz življenjskih zavarovanj in za pokrivanje izgube iz ostalih zavarovanj iz let 1999 in 2000. 4,8 milijona tolarjev čistega dobička iz življenjskih zavarovanj v letu 1999 naj bi namenili za udeležbo zavarovancev na pozitivnem rezultatu, 533 tisoč tolarjev pa naj bi ostalo nerazporejenega. Podobno predlagajo tudi za predlani: 8,7 milijona tolarjev naj bi namenili zavarovancem, zneska v višini poldrugega milijona tolarjev pa ne bi razporedili. Iz drugih zavarovanj je zavarovalnica imela v 1999. letu 52,7 milijona tolarjev izgube in predlani 235 milijonov tolarjev, po predlogu uprave pa naj bi vsa ostala nepokrita. V Zavarovalnici Tilia predlagajo, da bi za izpolnjevanje kapitalne ustreznosti, kar zahtevata zakon in agencija za

zavarovalni nadzor, izdali 85.000 delnic po 10.000 tolarjev, s čimer bi osnovni kapital družbe povečali z 2,5 na 3,35 milijarde tolarjev. Dosedanji delničarji bodo lahko uveljavljali prednostno pravico 14 dni po objavi sklepa o povečanju osnovnega kapitala, potem pa bodo delnice po načelu najboljših ponudb lahko kupili tudi drugi. • **C.Z.**

## Skladi krepijo delež

**Kranj** - Po podatkih iz delniške knjige je decembra lastnika zamenjalo 81.192 Petrolovih delnic, število delničarjev pa se je znižalo z 49.422 na 49.121. Sestava delničarjev se ni bistveno spremenila: delež lastnikov iz notranjega odkupa in interne razdelitve se je še zmanjšal, povečal pa se je delež skladov. Na zadnji lani dan je bilo v lasti tujcev 20.505 delnic oz. manj kot en odstotek. Skupni promet s Petrolovimi delnicami je decembra pressegel 1,6 milijarde tolarjev. Enotni tečaj je narasel za 1,7 odstotka, povprečni decembrski enotni tečaj pa je znašal 23.182 tolarjev. Vrednost delnic narašča tudi januarja, v torek je bil pri trgovanju na Ljubljanski borzi enotni tečaj že 24.376 tolarjev. • **C.Z.**

## Perutnina Ptuj krepi delež v Jati

**Kranj** - Družba Jata iz Ljubljane je po letošnjih praznikih objavila, da je Perutnina Ptuj postala lastnica že 18,19 odstotka vseh njenih delnic in s tem tudi največja lastnica družbe. Na drugem mestu je s 15-odstotnim lastniškim deležem NFD1, na tretjem kranjska družba Iskratel s 14,2 odstotka delnic, sledijo pa NFD2 s 7,4-odstotnim deležem, Triglav steber 1 s 6,7 odstotka in Kmetijska zadruga Domžale s 6,3 odstotka delnic. Povečanje lastniškega deleža Perutnine je spet spodbudilo ugibanja o tem, da želi ptujška družba prevzeti Jato. • **C.Z.**

## Spet večje zamude pri plačevanju

**Kranj** - Bonitetna hiša I. d.o.o., poslovne informacije iz Ljubljane zbira za pripravo bonitetnih informacij podatke o plačilih slovenskih družb. Trenutno ima v bazi plačil približno 2,5 milijona računov, ki so jih slovenske družbe plačale v zadnjih dvanajstih mesecih. Iz računov, ki so jih družbe plačale novembra, je razvidno, da se je povprečna zamuda v primerjavi z oktobrom povečala s 34 na 37 dni, hkrati pa se je delež zamujenih plačil zmanjšal s 60 na 55 odstotkov. • **C.Z.**

## Dobiček za pokrivanje izgube

Pošta Slovenije je po prvih ocenah lani poslovala celo z malenkostnim dobičkom, a spet se je ponovila stara zgodba: dobiček iz tržnih storitev je porabila za pokrivanje izgube pri storitvah obvezne gospodarske javne službe.

**Kranj** - Medtem ko je s storitvami obvezne gospodarske javne službe "pridelala" nekaj več kot štiri milijarde tolarjev izgube, je s komercialnimi storitvami ustvarila približno toliko dobička.

Z dobičkom od tržnih storitev je pokrila izgubo pri monopolnih storitvah, to pa se po vstopu v Evropsko unijo ne bo smelo več dogajati, saj bodo tudi cene monopolnih storitev morale pokriti vsaj lastno ceno. Lani se to še ni zgodilo, cene storitev obvezne gospodarske javne službe so kljub dvema podražitvama - 1. avgusta za dva tolarja in 1. novembra za štiri tolarje pokrivalo ob koncu leta le 60 odstotkov lastne cene. Cene prenosa do sto gramov težkih pisem v notranjem prometu so ob

koncu leta dosegale le 30 odstotkov cen v državah članicah Evropske unije ter 67 odstotkov cen v pridruženih članicah unije in v državah na območju nekdanje Jugoslavije. Če slovenska pošta pri cenah monopolnih storitev še močno zaostaja za Evropsko unijo, se v marsičem z njo že lahko primerja. V državah Evropske unije sprejmejo na leto povprečno 281 pisemskih pošiljk in časopisov na prebivalca, v Sloveniji pa 252. V uniji je povprečno 4.638 prebivalcev na poštno enoto, v

Sloveniji jih je 3.612. Pošta Slovenije je tudi že zelo blizu zahtevi, da bo do vstopa Slovenije v unijo morala zagotoviti najmanj petkrat tedensko dostavo vsem gospodinjstvom, izjema so lahko le odročna območja. Ob koncu lanskega leta je bilo v petkrat oz. šestkrat tedensko dostavo vključenih 98 odstotkov gospodinjstev, preostala pa pošto dobivajo trikrat ali štirikrat na teden.

Ker Pošti Slovenije sedanje cene storitev obvezne gospodarske javne službe tudi letos ne bodo zagotovile pozitivnega poslovanja, bodo lastniku oz. vladi poslali zahtevek za podražitev storitev za osem tolarjev, in sicer aprila za štiri tolarje, enak znesek pa še septembra. Za naložbe načrtujejo letos 5,8 milijarde tolarjev, od tega 3,8 milijarde tolarjev lastnega denarja in dve milijardi posojil. Večino denarja bodo porabili za izgradnjo novega poštnega logističnega centra v Mariboru, načrtujejo pa tudi izgradnjo novih prostorov za 23 pošt in obnovo za tri pošte. Kar zadeva načrtovano prodajo 62-odstotnega deleža v Poštni banki Slovenije, si v Pošti Slovenije želijo, da bi tudi novi lastnik(i) izkoristil(i) prednosti, ki jih je prineslo doseganje tesno sodelovanje pošte in banke, in da bi banka še naprej uvajala storitve, primerne za opravljanje na poštah okencih.

• **Cveto Zaplotnik**

## V tujino zdravstveno zavarovani

**Ljubljana** - V Vzajemni zdravstveni zavarovalnici je do konca lanskega novembra zdravstveno zavarovanje z medicinsko asistenco v tujini sklenilo 58.542 ljudi, kar je 11.541 ali četrtno več kot v enakem predlanskem obdobju. Da je sklepanje tovrstnih zavarovanj v porastu, je razlog v tem, da se ljudje vedno bolj zavedajo potrebe po zdravstvenem varstvu na poti v tujino in da so tudi stroški za zdravila in zdravstvene storitve v tujini zelo visoki. Zdravstveno zavarovanje z medicinsko asistenco zagotavlja povrnitev stroškov, ki nastanejo kot posledica nezgode ali bolezni v tujini. Med takšne stroške sodijo plačila zdravstvene storitve, prevoza do zdravstvenega doma, bolnišnice ali v domovino, zdravljenja v bolnišnici in še številnih drugih oblik pomoči. Za tovrstna zavarovanja so značilna sezonska gibanja. Prvi porast povpraševanja je v času zimskih počitnic in smučarske sezone, drugi med prvomajskimi prazniki, vrhunec je julija in avgusta, ponovni porast pa zaradi začetka zimske sezone spet decembra. Tudi lani je bilo tako, največ zavarovanj je bilo sklenjenih v času poletnih počitnic, zlasti julija, kar 1.428 zavarovanj pa že prek interneta oz. elektronske pošte. • **C.Z.**

## Člani nadzornih svetov z listinami

**Kranj** - Združenje članov nadzornih svetov, ki mu predseduje Jakob Piskernik, je od lanskega septembra, ko je začelo s certificiranjem znanj za člane nadzornih svetov, podelilo štirinajst listin A in dvanajst listin B. Listino A so pridobili Marjan Kramar, Cvetka Tinauer, Olga Oli Veber Markelj, Janez Gregorič, Joža Miklič, Martin Sreš, Branko Pavlin, Rafaela Sušnik, Viktor Žakelj, Žiga Jelenec, Andrej Kavčič, Marko Vuk, Majda Šantl in Karel Peter Peršolja, listino B pa Matjaž Cerovac, Danica Čuk, Dušan Jovanovič, Bruno Korelič, Janez Kramberger, Evelin Makoter Jabolčnik, Vitomir Mavrič, Branko Sajovic, Cirila Surina Zajc, Zvonko Volaj, Karmen Zupanc Petauer in Anton Žovec. Z listino A pridobi posameznik naziv ekspertni član nadzornega sveta, za kar je pogoj preveritev znanja pred izpitno komisijo; listina B pa predstavlja priporočilo združenja za članstvo v nadzornem svetu. Združenje želi s podeljevanjem listin povečati strokovnost članov nadzornih svetov, lastnikom kapitala pa ponuditi kakovostne kandidate. • **C.Z.**

## Adria prepeljala manj potnikov

**Brnik** - Kot so sporočili iz Adrie Airways, so lani na 14.640 letih prepeljali 801.247 potnikov, kar je za osem odstotkov manj kot leto prej. Na rednih progah so prepeljali 689.635 potnikov oz. tri odstotke manj, s čarterskimi leti pa 111.612 potnikov, kar je v primerjavi s predlani za 28 odstotkov manj. Po podatkih Airbus Industrie so Adria tri letala Airbus A320 bila dnevno v uporabi 8,2 ure, kar je več od svetovnega povprečja (8,15). • **C.Z.**



**OBČINA JESENICE**  
Cesta M. Tita 78, 4270 JESENICE  
tel.: 04/581 03 00, fax: 04/586 22 10,  
e-mail: [obcina@jesenice.si](mailto:obcina@jesenice.si)  
<http://www.jesenice.si>

OBČINA JESENICE objavlja naslednje prosto delovno mesto:

### VIŠJEGA STROKOVNEGA SODELAVCA I

v Oddelku za finance, plan in analize občine Jesenice:

Poleg splošnih in posebnih pogojev, določenih z zakonom, morajo kandidati izpolnjevati še naslednje pogoje:  
- univerzitetna ali visoka strokovna izobrazba ekonomske smeri  
- znanje uporabe računalnika in poznavanje računalniških programov Word in Excel  
- samostojnost pri delu  
- 2 leti in 7 mesecev oz. 4 leta delovnih izkušenj s področja financ

Delovno razmerje bo sklenjeno za nedoločen čas s polnim delovnim časom in 3-mesečnim poskusnim delom.

Prijave posredujte v 8 dneh na naslov: Občina Jesenice, Kabineta župana, C. m. Tita 78, 4270 Jesenice.



**MESTNA OBČINA KRANJ**

razpisuje prosto delovno mesto

### PRAVNIKA

v Oddelku za gospodarske in premoženjske zadeve v občinski upravi MOK

Pogoji:

- univerzitetni diplomirani pravnik
- poznavanje dela z osebnim računalnikom
- izpolnjevanje splošnih pogojev za zaposlitev v državni upravi

Delo se sklepa za določen čas za nadomeščanje delavke na porodniškem dopustu. Na razpis se lahko prijavijo tudi kandidati za opravljanje pripravništva.

Prijave z dokazili o izpolnjevanju razpisnih pogojev pošljite v 8 dneh po objavi na naslov: Mestna občina Kranj, Slovenski trg 1, 4000 Kranj.

O izbiri bodo kandidati obveščeni v roku 15 dni po objavi razpisa.

**MOHOR BOGATAJ, univ. dipl. org.**  
Župan

Z Janezom Pretnarjem iz Radovljice po Kubi

# Kuba je Kuba le s Fidelom Castrom

Kakor se sliši paradokсно, toda Kuba bo ostala Kuba le tako dolgo, dokler bo vladal Fidel Castro. Ko se bo režim sesul, pa bo Havana postala pač še eno mesto, kot Miami, denimo. In nikakor ne bo več tako, kot je danes," pravi Janez Pretnar, Radovljčan z dolgoletnimi popotniškimi izkušnjami, saj je v več kot tridesetih letih prepotoval malodane ves svet. A skrivnostno Kubo je odkril šele lani, po prvem obisku februarja lani pa se je vrnil še dvakrat, vsakič pa je s seboj peljal tudi skupino sopotnikov.

## Popotniška izkaznica



Janez Pretnar

- planinski in turistični vodič ("To delam za hobi, ob službi") že dobrih trideset let
- leta 1970 začel z Evropo, nato pa je sledila kopa država, natančnega števila niti ne ve, od Aljasko, Mehike, Irana, Kenije, Tanzanije, držav Južne Amerike, Nove Zelandije, Nepala...
- največkrat je bil v Južni Ameriki, doslej je tam na potovanjih preživel kar dve leti
- na potovanjih se je naučil tudi španščine, govori jo dobro, slovnica pa mu malce šepa, priznava
- na potovanja vozi večje ali manjše skupine, običajno združi turizem in planinarjenje, je ramerč tudi v odboru za planinsko popotništvo pri Planinski zvezi Slovenije, vedno se povzpnejo na najvišji vrh dežele, tudi na šesttisočake
- Pretnarjeva potovanja so natrpana, prostega časa je malo, njegovi sopotniki včasih v šali potarnajo, da hodijo gledat preveč 'kamna', njegova strast je namreč arheologija
- letno si zaradi službe lahko privoščiti dve potovanji
- naslednji cilj: morda še enkrat Kuba, Argentina ("Zdaj je pravi čas, ker je bila velika devalvacija in so cene zelo nizke") ali Islandija
- s potovanja se še ni vrnil raječaran, v vsako deželo gre z veseljem, včasih ga zjezi le birokracija
- številka 1 med obiskanimi državami: zagotovo Čile, pa morda Nova Zelandija
- in neizsanjane sanje: Antarktika.

"Prvič sem šel z mešanimi občutki. Drugič že nekoliko raje, tretjič, novembra lani, pa prav z veseljem," pravi o odkrivanju Kube Pretnar, ki je bil dolga leta zaposlen na Obrtni zbornici Radovljica, zdaj pa dela kot vodja trženja v blejskem hotelu Astoria. Ves čas pa je tudi potoval in organiziral potovanja - prebil kar dve leti. Tako je njegov popotniški dnevnik zares obsežen, pa tudi zbirka diapozitivov in fotografij

prečna plača je res samo dvajset dolarjev, a ker hrano dobijo s pomočjo kart, je življenje poceni. Zanimiv je tudi podatek, da na Kubi kar 37 odstotkov državnega proračuna namenjajo za zdravstvo in šolstvo." Kljub temu je Kuba po Pretnarjevem mnenju nekje tam, kjer smo bili mi leta 1970. Se pa hitro razvija, zlasti turistično. Letno jo obišče dva milijona turistov, a večina je skoncentrirana v dveh velikih mestih: v prestolnici Havani in v turističnem središču Varadero, kjer je 25 tisoč ali kar tretjina vseh turističnih postelj na Kubi. V Varaderu je 18 kilometrov dolga plaža in številni ho-



Atraktivne domačinke

teli različnih kategorij. Zanimivo je, pravi Pretnar, da je večina hotelov v mešani lasti s Španci in Kanadčani, medtem ko vstop ameriškega kapitala zaradi embarga (še) ni dovoljen. V Varadero vozijo Nemci ogromno čarterjev po načelu 'all inclusive', kjer nemški turisti teden ali deset dni ne vidijo kaj dosti več od hotela. A turistična ponudba Kube je bogata, pravi sogovornik, od ogleda delfinov, otokov, možno je najeti skuter ali avto (omejitev zaradi bencina ni več), organizirajo tudi potapljaško šolo in celo Hemingwayjevo turo (Hemingway je namreč vrsto let preživel na Kubi), ki vključuje tudi lov na mečarice. Po Pretnarjevih besedah je tudi Havana izjemno zanimivo mesto, s številnimi muzeji in življenjskim utripom. Turisti večinoma obiščejo tudi mesto Trinidad, ki je pod zaščito Unesca, v notranjosti pa turistov večinoma ni. Je pa res, je ugotovil Pretnar, da je na Kubi zelo malo prvobitne narave, nedotaknjenih gozdov, saj je večinoma vse urbanizirano.

Na zadnjem, tretjem potovanju, ki je potekalo pod okriljem Planinske zveze Slovenije, pa so se slovenski popotniki povzpeli tudi na najvišjo goro, 1972 metrov visok Pico Turquino. Dolga leta je bila gora, ki je poraščena z džunglo, zaprta, kajti v gozdovih so urili gverilce. Zanimivo je, pravi Pretnar, da kar do višine 1300 metrov rastejo mandarine in pomaranče. Tudi sicer je Kuba dežela različnega sadja in sadnih sokov, veliko je kave, in to najbolj kakovostne. Značilnost Kube so tudi cigare in pa seveda rum. In kaj je na Kubi najbolj prevzelo sogovornika? "Hribi, soteske in

pa glasba. Ta je čez vse..." Domačini igrajo povsod, in to za malo denarja, imajo celo posebne hiše Casa dela trova, kjer nastopajo različne skupine.

Kuba ima, tako meni Pretnar, tudi krasno podnebje. Nimajo letnih časov, izmenjata se le suha

doba, ki traja od novembra do aprila, in deževna doba, ki se vleče od maja do oktobra. Temperatura je kakih 28, 29 stopinj Celzija, prav tako toplo je morje, ki

ima vsaj 25 stopinj, mogoče pa se je kopati tudi v številnih slapovih in tolmunih.

Janez Pretnar pravi, da je vse, kar potrebuješ za potovanje na



Kubanci igrajo in pojejo povsod.



Brez cigar ni Kube

Kubo, viza, denar in kopalne hlače (ker je tako toplo, dosti druge obleke niti ne potrebuješ). Je pa res, dodaja, da je za turiste Kuba precej draga, zlasti v primerjavi z denimo Mehiko. A če bi imel čas in bi živel in potoval kot domačin, bi bilo to veliko ceneje, še dodaja. Žal pa bi za to potreboval vsaj mesec ali dva, ne pa deset dni, kolikor imajo na voljo povprečni turisti.

• Urša Peternel, foto: Janez Pretnar

Če radi potujete in bi svoje popotniške vtise zaupali tudi drugim, nas pokličite. Popotne utrinke bomo zabeležili v reportaži na turistični strani. Telefonska številka turistične redakcije je 04 20 14 220, elektronska pošta pa ursa.peternel@g-glas.si.



Igranje domin na ulici, tudi za visoke denarje



Varadero je dokaz, kako razvita je turistična infrastruktura.

zavidljiva. Samo s Kube ima kar osemsto diapozitivov, kajti slikovita dežela in zanimivi ljudje kar kličejo k fotografiranju.

## Za dolarje dobiš vse

"Kubanci so izjemno iznajdljivi, trdoživi, pa tudi zelo odprti, čeprav jim je bilo še nekaj let nazaj prepovedano družiti se s tujci," pripoveduje Pretnar. Na Kubi delujeta dve ekonomiji: ena je ekonomija pezosa, domače valute, ki je praktično brez vrednosti, ter druga, ekonomija dolarja. Za dolarje na Kubi lahko dobiš vse, pravi sobesednik. "Čeprav nas je večina pričakovala veliko revščino, na Kubi ni lačnih ljudi. Pov-



Skupina slovenskih popotnikov na najvišjem vrhu Kube.



Rajske plaže

**TOPLICE DOBRNA** d.d.  
NOVO! NOVO! NOVO!  
**OBNOVLJEN BAZEN**  
V ZDRAVILIŠKEM DOMU  
"Vesela zima"  
polpenzion že za 4.900 SIT/dan  
POKLIČITE:  
03 7808 000 ali 03 7808110

Izkoristite nepozabne užitke belih smučin in termalne vode.  
Dobrodošli na Rogli in v Termah Zreče.

## ZIMSKO VESELJE na Rogli

v terminu 13. 1. - 16. 2. 2002

Hotel Rogla \*\*\*: 56.700 SIT  
Hotel Planja \*\*\*\*: 72.800 SIT  
V ceni je vključeno: 7 x polpenzion, kopanje v bazenu na Rogli

## S SMUČIN V TERME v Termah Zreče

V terminu od 13. 1. - 16. 2. 2002

Hotel Dobrava 2000 \*\*\*\* 58.300 SIT  
Vile Terme 48.900 SIT

7-dnevni program vključuje: 7 x polpenzion, kopanje v termah Zreče, aquaerobika, prevoz na Roglo s ski busom, 20 % popust pri nakupu 5 ali 6-dnevne smučarske karte.  
Doplačila: turistična taksa, namestitvev v enoposteljni sobi.



UNIOR d.d. Turizem  
Tel.: 03 757 6 000,  
01 2 329 264  
www.unior.si

# Kmetija za obstoj, gozd za razvoj

Kmetija daje dohodek za preživetje, gozd pa za napredek, pravi Andrej Lipovec z Zgornjih Laz, po izboru zavoda za gozdove lani najbolj skrbni lastnik gozda na blejskem gozdnogospodarskem območju, in poudarja, da bi si v prihodnje zaslužek iz gozda radi izboljšali še s predelavo lesa.

Zgornje Laze - V zadnjih dveh mesecih smo bili že drugič na Zgornjih Lazah, vasi nedaleč od Gorij: najprej zato, ker je bil Boris Jakopič gorenjski kandidat v slovenskem izboru za mladega kmečkega gospodarja leta, drugič je bil razlog ta, da so v blejski območni enoti zavoda za gozdove za najbolj skrbnega lastnika gozda na blejskem gozdnogospodarskem območju izbrali 43-letnega Andreja Lipovca, gospodarja na samotni Pavovčevi kmetiji. Kot so gozdarji zapisali v obrazložitvi k priznanju, na kmetiji vzorno negujejo gozd, kakovostno opravljajo varstvena dela, skrbijo za gozdne prometnice, dobro razumejo večnamensko vlogo gozda, spoštujejo strokovna navodila zavoda, se udeležujejo gozdarstvenih tečajev in se vključujejo tudi v dejavnost Triglavskega narodnega parka.

Ko smo se v torko odpravili k Lipovčevim na Zgornje Laze, je bil lep dan, jutranji mraz je že nekoliko popustil in tudi vožnja po ledeni, a dobro posuti strmi in ovinkasti dostopni cesti do kmetije je bila kar prijetna. Otroci in ženske so odšle zdoma, doma sta bila od sedemčlanske družine le Andrej, dobitnik laskavega gozdarstvenega priznanja, in njegov oče. V kuhinji, na toplem, in ob sreba-

okrog sto kubičnih metrov drevja in pripravimo sto "kubikov" bukovih drva. V hlevu je štirideset goved, pol je krav in pol "podmladka".

**Koliko vas je za delo na kmetiji?**  
"Družina je velika, sedemčlanska: mama Vera in ata Joža, žena Milena, ki je zaposlena v LIP-u, jaz ter trije otroci - hčeri Ana in Andrejka ter sin Simon. Andrejka obiskuje višjo gostinsko in turisti-



Oče Joža (desno) in sin Andrej (levo).

**Kmetija je na samem, od najbližjega soseda oddaljena en kilometer. Je to prednost ali slabost?**

"Oboje. Po eni strani je tu mir, ki nam ga marsikdo zavida, po drugi strani so bila potrebna precejšnja vlaganja, da smo si zagotovili osnovne pogoje za življenje - vodovod, cesto, telefon..."

**Kakšna je bila kmetija, ko ste pred dvanajstimi leti postali gospodar?**

"Kmetija je bila v dokaj dobrem stanju, ker se je oče za tiste čase dobro znašel, bil pa je tudi napreden."

**Dobro znašel... Kaj to pomeni?**

"Čeprav bi po takratni zakonodaji vso hlovino moral prodati gozdnemu gospodarstvu, jo je žagal doma in prodajal žagani les na jug tedanje Jugoslavije. Tako se je dalo bolje zaslužiti, pri gozdarjih pa je bil zaradi tega zelo slabo zapisan."

**Priznanje ste prejeli za gospodarjenje z gozdovi. Kakšni gozdovi so to?**

"To so lepi gozdovi. Vsi so gospodarski in vsi tudi dostopni s "kolesniki". Blizu sedem hektarjev jih je v bližini doma, dvanajst hektarjev jih je v enem kosu na Mežakli, kjer tudi zelo hitro priraščajo. Kmetija je premajhna, prizadevam se, da bi gozdno posestvo še povečali. Štiri hektarje veliko parcelo, ki je mejila na našo, smo že kupili ter po njej tudi speljali gozdni vlaki v dolžini tristo metrov."

**Je cena za gozd še visoka?**

"Ja, bo držalo in nič ne kaže, da bi se znižala. Tudi lastniki, ki gozda ne rabijo, ga še vedno visoko cenijo."

**Je ponudb za prodajo dovolj?**

"Nekaj jih je, to se vidi v časopisnih malih oglasih, tudi v Gorenjskem glasu. A ko je ponudba v časopisu, je običajno cena že precej visoka."

**Ko sta se vlada in Cerkev dogovarjali za denacionalizacijsko poravnavo, je bilo slišati tudi predlog, da naj bi nadškofija del gozdnogospodarskega območja odkupila gorskim kmetijam...**

"To bi bilo zelo dobro. Gorske kmetije bi z več gozda lažje konkurirale nižinskim kmetom in kmetom v Evropski uniji. Kmetija zagotavlja dohodek za preživetje, gozd pa za napredek in razvoj."

**Na vaši kmetiji je torej letni napredek odvisen od sto kubičnih metrov drevja?**

"Če je "kubik" lesa, dostavljene ga do kamionske ceste, povprečno vreden sto mark, je to skupno deset tisoč mark. Za ta denar na kmetiji ni možno veliko narediti."

**Kaj naredite z lesom?**

"Prodamo ga kot hlovino. Na kmetiji je sicer žaga, vendar je zastarela, premalo produktivna in ne omogoča kvalitetnega žaganja."

**Ste s cenno lesa zadovoljni?**

"Kdo pa je s cenno zadovoljen?! Sto mark za "kubik" je malo, vendar si ne smemo delati utvar, da bo glede na razmere na svetovnem trgu kdaj kaj boljše. Edina možnost za doseganje boljše cene je predelava."

**Razmišljate o tem?**

"Seveda! Čakam, da sin konča srednjo šolo."

**In kaj boste delali?**

"Če ne drugega, bomo vso hlovino razžagali doma in jo prodali kot žagan les. Na ta način si



Andrej - na hlohah in v spremstvu hišnega ljubljence.

bomo zagotovili dodatno delo in tudi dodatni zaslužek."

**Kako ste si prislužili priznanje za najbolj skrbnega lastnika gozda?**

"Nič posebnega ne delam. Treba je spoštovati gozdni red, upoštevati strokovna navodila in nasvete, izvesti zahtevana negovalna in varstvena dela, imeti odnos do revirnega gozdarja..."

**In tudi do gozda...**

"Če veš, da je gozd tvoj, potem boš z njim delal kot sam s sabo. Le kdo pa se sebe ne "aha"?!"

**Gozdarji pravijo, da lastniki sekajo manj, kot bi lahko...**

"Pri nas zagotovo dosežemo možni etat, saj je gozda in poseka premalo, da bi lahko sledili razvojnim potrebam."

**Slišati je tudi, da marsikateri lastnik les še poseka, za vsa druga dela v gozdu pa ne poskrbi. Vaše mnenje!**

"Država sicer subvencionira nekatera gozdna dela, vendar podpora ni tolikšna, da bi bila za lastnika dovolj spodbudna. Govori se tudi, da bo država v prihodnje bolj obdavčila gozdove in hkrati uvedla olajšave za tiste, ki bodo z njimi dobro gospodarili. Če se bo to res zgodilo, gozdarjem ne bo več

treba prositi lastnikov, da naj opravijo nujna gozdna dela, ampak bodo lastniki to radi naredili sami, da bodo le deležni olajšave."

**V zavodu za gozdove ugotavljajo, da se zdravstveno stanje gozdov tudi na blejskem gozdnogospodarskem območju poslabšuje. To velja tudi za vaš gozd?**

"Temu ne bi mogel pritrditi. Mislim, da so gozdovi na Mežakli še dokaj zdravi, res pa je tudi to, da tam ni jelke, ki velja za zelo ogroženo drevesno vrsto. Ne vem pa, iz kakšnih razlogov se je posušil skoraj ves brest."

**Kaj pa problemi z divjadjo, jo lovci držijo dovolj na kratko?**

"Težave so, mlada drevesca je treba mazati z zaščitnim premazom, da jih divjad ne napada. Pri tem je zanimivo, da naravno zrasla drevesca pusti na miru, spravlja pa se nad posajena, ki so očitno boljša, zlahnejša."

**Kmetija leži v robnem območju Triglavskega narodnega parka. Občutite zaradi tega kakšne omejitve pri gospodarjenju?**

"Za vse, ki smo v parku, bi moralo biti tako poskrbljeno, da bi nam bili vsi, ki so ostali zunaj njega, nevoščljivi. In na parkovni plačilni listi bi poleg nadzornikov morali biti tudi kmetje kot negovalci pokrajine."

**Starejši, izkušeni kmetje pravijo: v gozdu nikdar ne delaj sam. Se držite tega pravila?**

"Običajno sva v gozdu skupaj z očetom, včasih pa sem tudi sam. Če je človek zbran in dela previdno, se lahko izogne marsikateri nevarnosti, vedno pa so možna tudi naključja."

**Ste doslej delali varno?**

"Naj potrkam: doslej iz gozda še nisem "prinesel" večje praske in samo želim si, da bi bilo tako tudi v prihodnje."

**Ste bili veseli priznanja?**

"Vesel. Priznanje je pohvala za dosedanje delo, a hkrati tudi velika "gajžlja" oz. obveznost za naprej."

• Cveto Zaplotnik



Lipovčeva domačija na Zgornjih Lazah.

nju kavice je beseda dala besedo in se "razpletla" v pogovor o življenju in delu na hribovski kmetiji, predvsem pa o gozdu in gozdarjenju.

**Andrej, lahko na kratko predstavite kmetijo?**

"Kmetija leži na nadmorski višini osemsto metrov, s kmetijskimi zemljišči in gozdovi pa sega še višje. Vseh zemljišč je blizu štiriindeset hektarjev, od tega je pol gozda, ostalo so kmetijska zemljišča. Še deset hektarjev travnikov imamo v najemu. Ukvarjamo se s prirajo mleka, pomembna dejavnost pa je tudi gozdarstvo. Vsako leto namolžemo od 80 do 100 tisoč litrov mleka, posekamo

tično šolo na Bledu, Simon se v Škofji Loki uči za avtomehanika, Ana pa hodi v osnovno šolo Gorje."

**So zemljišča v bližini kmetije?**

"Lastna zemljišča so v dveh kosi, dve tretjini jih je okrog kmetije. Nekaj zemlje smo še kupili, ta je v Gorjah, precej košenic je na Mežakli, med njimi so tudi take, ki se zaraščajo."

**Kaj je razlog za zaraščanje?**

"Le kaj?! Preprosto: ni ljudi za ročno košnjo in spravilo, država pa je šele lani v okviru kmetijsko okoljskega programa uvedla denarne podpore za ohranjanje kmetovanja na območjih, ki se zaraščajo."

Komenda - Šenturška gora. Odhod posebnega avtobusa bo ob 7.30 uri izpred hotela Creina. Hoje je približno za 4 ure, potrebna je primerna planinska oprema. Prijave sprejema pisarna PD Kranj, tel.: 23-67-850.

## Letovanje v Istri

**Kranj** - Upokojenci in njihovi svojci, od 11. do 21. februarja vabljeno na počitnikovanje v Zdravilišče Istarske terme. Zdravilišče je priporočljivo predvsem za revmatike, ljudi z bolečinami v hrbtenici, s problemi dihal ali s kožnimi obolenji. V izredno nizko ceno je vključenih 10 polnih penzionov in vključen je prehrana. Prijave sprejemajo po tel.: 041/626-154, 031/460-297 ter 04/204-55-23.

## Obvestila

### Tamburaška skupina Kašarji vabi

**Žirovnica** - Vedno bolj priljubljena in uspešna Tamburaška skupina Kašarji, se je odločila, da bo v svoje vrste povabila nove člane. Zazeleno je, da imate vsaj osnovno glasbeno izobrazbo, torej, da vam note niso tuje in da bodo zvoki tamburice napolnili in razveselili vaše življenje. Za dodatne informacije pokličite 041/723-787.

### Ples in plesni večeri

**Britof pri Kranju** - V Gasilskem domu v Britofu pri Kranju vpisujejo v nove plesne tečaje za vse starosti. Skupine so manjše, zato je vzdušje prijetno. Vabijo tudi na plesne večere, kjer boste utrdili svoje znanje. Obisk plesnih večerov bo za tečajnike brez-

plačen. Informacije dobite na tel.: 232-46-77 ali 041/820-485 ali osebno ob sredah, od 18. do 20. ure, ko potekajo tudi vpisi. Vabljeno!

### Druga javna tribuna

**Šenčur** - Občinski odbor Nova Slovenija - Krščanska ljudska stranka Šenčur obvešča vse svoje redne člane in simpatizerje NSI OO Šenčur, da prirejajo drugo javno tribuno na temo zdravstvo in šolstvo. Predavanje bo v petek, 18. januarja, ob 19. uri v dvorani doma Krajanov na Kranjski c. 2. Predavanje bo vodila gospa profesor v pokloju Slavica Navinšek iz Kamnika.

### Rdeči križ Kranj obvešča

**Kranj** - Območno združenje Rdečega križa Kranj bo v letu 2002 razdeljevalo in sprejemalo rabljena oblačila v skladišču na Gregorčičevi ulici v Kranju ob ponedeljkih, sredah in četrkih ter vsako drugo soboto v mesecu, in sicer: ponedeljek od 14. do 16.30 ure, sredo od 9. do 12. ure, četrtek od 14. do 16.30 ure in vsako drugo soboto v mesecu od 9. do 12. ure.

### Drsanje za Larixom

**Kranjska Gora** - Drsalisti za hotelom Larix je odprto vsak dan od 10. do 22. ure.

## Koncerti

### Koncert v Železnikih

**Železniki** - Komorni zbor Makrame, pod vodstvom Matjaža Rinka in organist Tone Potočnik, vabijo na zad-

		Slavko Prosen, s.p., Smedniška cesta 17, 4000 Kranj, Tel.: 04/23 26 870, tel./faks: 04/23 24 802
<b>Akumulatorji:</b> Vesna Topla Bosch	10 % gotovinski popust	dveletna garancija servis
<b>NOVO: brezplačni prevzem dotrajanih akumulatorjev</b>		

## GLASOV KAŽIPOT

### Prireditve

#### Ekološka tržnica v Naklem

**Naklo** - Društvo Svetlin sporoča, da bo ekološka tržnica v Naklem pri KZ Naklo odprta v torek, 15. januarja, od 16. do 17.30 ure in nato ob istem času vsak drugi torek (29.1., 12.2....). Informacije: 040/56-90-12.

#### Ure pravljic

**Sovodenj** - Danes, v petek, 11. januarja, bo v Knjižnici Sovodenj ob 18. uri Tatjana Sifrar pripravila uro pravljic - Ajdovo zmo.

**Škofja Loka** - V torek, 15. januarja, ob 17. uri bo v Knjižnici Škofja Loka ura pravljic z naslovom Šla je kokoš na semenj.

**Železniki** - V Knjižnici Železniki bo Tatjana Bertonec v sredo, 16. januarja, ob 17. uri pripravila uro pravljic - Šla kokoš je na semenj.

**Radovljica** - Pedagoške delavke iz Vrta Radovljica bodo v četrtek, 17. januarja, ob 17. uri pripravile igrice Žogica Nogiča, za otroke, stare vsaj 3 leta.

**Bohinjska Bistrica - Bled** - V Knjižnici Bohinjska Bistrica bo v sredo, 16. januarja, ob 17. uri Nataša Vreček pripravila pravljico uro za otroke, stare vsaj 4 leta. Naslov pravljice - slovenske ljudske je Janček ježek. V petek, 18. januarja, ob 17. uri v Knjižnici Blaža Kumerdeja na Bledu pa bodo Jančka ježka lahko poslušali tudi blejski otroci.

#### Večer z Brankom Miklavcem

**Kranj** - DU Kranj - sekcija za kulturno dejavnost vabi na večer z znanim slovenskim igralcem Brankom Miklavcem, ki letos praznuje svojo osemdesetletnico. Razgovor z njim bo vodil dr. Zdravko Kaltnekar, igralec pa bo predstavil odlomke iz monodram, ki jih je sam napisal in seveda tudi igral. Prireditve bo danes, v petek, 11. januarja, ob 17. uri v dvorani v prvem nadstropju na sedežu DU Kranj, Tomšičeva 4.

#### Križemkražem po gorah

**Škofja Loka** - V sredo, 16. januarja, ob 18. uri bo Pavle Šeruga v Knjižnici Škofja Loka predstavil knjigo Križemkražem po gorah - spomini na zgodbe in doživetja iz avtorjevega življenja, ki naj bodo zabava, opomin in šola varne hoje v gore.

#### Delavnica za spretno roko

**Škofja Loka** - Saša Bogataj - Ambrožič bo v četrtek, 17. januarja, ob 17. uri v Knjižnici Škofja Loka pripravila delavnico za spretno roko - delavnica je namenjena otrokom, starim od 6. do 10. let. Naslov delavnice je "Oblikujem živali iz pravljice".

### Izleti

#### Zimski planinski izlet

**Kranj** - PD Kranj vabi jutri, v soboto, 12. januarja, na zimski planinski izlet

#### Koncert ansambla Gašperji

**Komenda** - Ustanova Petra Pavla Glavarja iz Komende vas vabi na koncert uradnega nadaljevalca Avenikove glasbe, ansambla Gašperji. Koncert bo danes, v petek, 11. januarja, ob 19.30 uri v Kulturnem domu v Komendi. Izkupiček bo namenjen Ustanovi Petra Pavla Glavarja za štipendiranje naderjenih, socialno šibkih občanov občine Komenda in za pomoč pomoči potrebnim občanom. Vstopnice so na voljo v predprodaji: na Občini Komenda, v blefju Megi v Komendi, v trgovini Marija v Mostah in v Marketu Komenda. Dobite jih tudi pred koncertom od 18.30 ure dalje.

## Predavanja

### Vplivi elektromagnetnih sevanj

**Gozd Martuljek** - PD Kranjska Gora, PD Gozd Martuljek, Inštitut Celek Gozd Martuljek in Slovensko ekološko gibanje Ljubljana vabijo v torek, 15. januarja, ob 19. uri v hotel Špik v Gozd Martuljeku na predavanje Vplivi elektromagnetnih sevanj na okolje in na človekovo zdravje. Predavatelj bo Stanislav Lorenz, gradbeni biolog in analitik okolja, Inštitut Bioslor, München.

### Vzpon na Kilimandžaro

**Žirovnica** - DU Žirovnica - Kulturno prosvetno sekcija vabi na predavanje "Vzpon na Kilimandžaro", ki bo v torek, 15. januarja, ob 18. uri v rojstni hiši Matije Čopa v Žirovnici. Predaval bo g. Miran Dolar.

Nadaljevanje na 24. strani

GLOSA

Zasluzni v pokojnini

Podatek, da ima pri nas še pa še zaslužnih kulturnih delavcev in nekaj manj zaslužnih športnikov prejema izredno in za slovenske razmere visoko pokojnino, je bil objavljen prvi čas. Pravi čas zato, ker je obenem pricurljala vest na male ekrane, da pa kar 14 odstotkov Slovencev živi v revščini - po evropskih merilih in da je mladina izobesila velike plakate, da mladi ljudje na Slovenskem živijo v bedi in pomanjkanju in so za marsikaj prikrajšani.

Vsaka stvar ima svoj smisel, če jo pogledamo s prave strani. S take, kakršno nam jo ponuja oblast, ki kroji tako politiko bodisi preplačevanja ali pomanjkanja.

Oblast že ve, kaj dela, ko prisoli kakšnim 200 upokojenim kulturnim dušam zaslužni penziona od 200 do 350 tisoč tolarjev. Če rečemo, da dobijo okoli 1250 evrov, se to že bolj spodobno in evropsko sliši, saj na oni strani meje kakšnih 1500 evrov pokojnine dobi večina prebivalstva. Zato za evropske razmere to ni nič izjemnega - izjemne so le naše nizke, 60 tisoč tolarjev visoke pokojnine, ob katerih ne veš ali bi živel ali pa kar umrl.

Tako kot je oni dan dejal dr. Rugelj in prav je mislil: "Slovenija se od evropskih držav razlikuje po tem, da nima elite. Nima razreda, ki ga imajo meščanske zahodne družbe in zato tudi nima pravih pogojev za vstop v Evropsko unijo."

Res je. Pri nas nimamo elite, zato se tik pred vstopom Slovenije v unijo tako divje in hlastno oblikuje. Kar poglejte jih, koliko jih pleše na političnem in gospodarskem parketu in koliko denarja že vrtijo pod palcem. Kako? Divje so ga nakradli - nekateri ga imajo dovolj za vnuke in pravnuke. Ti se bodo lahko šolali in postali elita - če jih ne bo nekatere usekala usoda, ki se ravna po reku: "Kakor prišlo, tako odšlo."

Kako le smo se oddaljili od pokojnin, izjemno visokih in izjemno zaslužnih? Včasih je za te izjemnike veljalo, da se taka izjemna pokojnina podeduje in prenosni njena pravica na žalujočo ženo ostalo in žalujoče otroke ostale. Tega zdaj sicer nihče ni omenil, lahko pa si mislite, da tudi ta pravica proste prenosljivosti izjemnih zaslug še obstaja. Kajti: če obstaja, da ti neka komisija po nekih šlampastih pogojih dodeli izjemni status za izjemno pokojnino, je to enako ali pa še hujše tistim primerom, ko so po vojni borci in kao borci dirkali od enega do drugega in si sami podpisovali udeležbo v NOB. Vprašam: kaj pa je zdaj drugače, če samo kulturno ministrstvo priznava, da so pogoji o dodelitvi zelo ohlapni?

Če hočeš izjemni kulturni penzion, moraš dobiti Prešernovo nagrado, ki jo dobiš, če malo polobiraš. Če hočeš dobiti izjemno pokojnino, potem ti nekaj kulturnikov nekaj podpiše in že si srečko s pokojninsko vrečko. Da bo zadeva ja še bolj vnebovpijoča, pa imajo izjemne pokojnine kulturniki, ki krasno še klepajo razne avtorske honorarje od knjig, slik

ali karkoli že nesmrtnega za slovensko ljudstvo ustvarjajo. Daj, si rečem, preberi že ta seznam zadnjih desetih izjemnih zaslužnikov za kulturno penzijo in odkritosrčno povej, če koga poznaš. Enega, dva - samo po imenu zvanečem, nato pa mrak. Šlus. Konec. Nobe-den več mi ne zazveni ne ušesu znano ne imenitno, kaj šele, da bi ga človek pomnil po tem, da je na prostem evropskem trgu kaj dosegel. A menda jih je med zaslužnimi 250 in med toliko izjemniki bi jih pa morda kakšnih deset imen že znano zvenelo.

Pokojnina, vsaka, tudi zaslužniška, izhaja iz dela in iz plačil pokojninskih prispevkov. Zanima me, če je država za vse te ljudi plačala najvišje pokojninske prispevke v pokojninsko blagajno in se potem šla afne guncat z zaslužnimi pokojninami. Če da, potem se vnaprej oproščam. Če ne, potem naj se že kdo vzdigne in jo prime za vrat, naj plača, kar je dolžna. Le čemu bi zaslužni jemali tistim, ki so z rednimi plačili zaslužili svoj penzion? Le čemu naj bi bila pokojninska blagajna od tod do večnosti neki socialni transfer, v katerega lahko vtakne svojo tace čisto vsak, ki bi se rad šel darežljivega in pametnega?

Zaslužni kulturni penzion naj ima le tisti umetnik, ki je za narodovo kulturno substanco stradal, da jo je vzdigoval in tisti (ki ga ni), ki je v širni svet ponesel slavo slovenskega jezika in kulture. In imeli bomo dva do tri primerke, ki pa jih bomo že dol požrtli in jim plačali nesmrtno prenosljivo zaslužno pokojnino.

• Darinka Sedej

AGENCIJA B.P.



"Melita, odlično ste letos izpeljale akcijo SLOVENKA LETA! Res je, da sem med finalistkami pogrešala moje sodelavke, a na Kolodvorski smo že ugotovili: 'Važno je, da je nagrado dobil nekdo iz naše hiše in ne s Kranjčeve!'" / Miša Molk, odgovorna urednica razvedrilnega programa TV Slovenija; Melita Berzelak, odgovorna urednica revije Jana; Miha Brun, pomočnik odgovornega urednika revije Stop/



"Spoštovana publika, predstavljam Vam prvega župana in neodvisnega poslanca, ki je korajžen in si upa na svoji koži preveriti, če se pri nas od 'muz'ke lahko živi! Iz mojih izkušenj mu lahko povem, da ima velikansko srečo, ker lahko gospodari na svoji kmetiji v Adergasu in mu ne bo treba prenašati muhavosti glasbenih urednikov." / Andrej Šifrer, Franc Čebulj/



"Božo, potrudil se bom, da mi bodo mariborski delodajalci plačo še naprej nakazovali na račun v Gorenjski banki, ker je med tistimi, ki imamo Zlato Activo, veliko mojih poslovnih prijateljev, katere bi vsaj enkrat letno rad srečal." / Vasilij Koman, izvršni direktor v NKBM, d.d., Maribor; Božo Jašovič, član uprave Gorenjske banke; oba sta med skoraj 400 imetnicami in imetniki ZLATE plačilne kartice Activa v Gorenjski banki/



"Toni, najlepša hvala za povabilo, ampak 24 ur dnevno sem na preži, zato ne morem ostati dlje kot pet minut na tvoji žurki." / Mirko Kunšič, nakelski občan z bivališčem v Zgornjih Dupljah, novinar Slovenskih novice, je minulo soboto cel dan do večera spremljal gorske reševalce v njihovi zelo zahtevni reševalni akciji v Kamniško Savinjskih Alpah; kljub temu se je odzval prijaznemu povabilu Tonija Čebzona, tržiškega podjetnika, lastnika obratovalnice Foto Čebzon, krajana Podljubelja, ki je v krogu prijateljev praznoval rojstni dan/

HOROSKOP TANJA in MARICA - 090 43 77

ALEMARS s.p., 156 SIT/min

**OVEN (21. 3. - 21. 4.)**  
Samski ovni oziroma ovnice ste lahko v pričakovanju resne zveze. Ne smete se obremenjevati zaradi zlobnih jezikov, ampak pojdite ljubezni naproti. Poslovno se vam odpirajo nove pozitivne poti, od katerih si lahko veliko obetate. Veseli boste novic o denarju.

**BIK (22. 4. - 20. 5.)**  
Že dalj časa ste na "čakalni listi", kar se tiče napredovanja. V naslednjem tednu pričakujte novice v zvezi s tem in glejte, da tega ne izve širši krog ljudi. Če premišljujete o nakupu (o zamenjavi) avtomobila, je bolje, da nakup prestavite na kasneje.

**DVOJČKA (21. 5. - 21. 6.)**  
Leto se je komaj začelo, a vi ste že začeli uresničevati svoje želje in cilje. Na sami poti realizacij nimate nikakršnih večjih težav, energije pa je tudi več kot dovolj. V naslednjih dneh boste presenečeni zaradi daril od novoletnih zamudnikov.

**RAK (22. 6. - 22. 7.)**  
Vabljeni boste v večjo družbo; to da bi odpovedali, tudi pomisliti ne smete - zamera bi bila prevelika. Veseli boste obiska starega prijatelja, ki ga že dalj časa niste videli. Obujanje spominov (takšnih ali drugačnih) vam da nov polet.

**LEV (23. 7. - 23. 8.)**  
Že dalj časa bi se vam rad nekdo približal, a si zaradi neke stare zamere ne upa. Nič ne bo narobe, če tudi vi naredite pol poti. Včasih je prijateljstvo (ljubezen) na preizkušnji. Spremembe, ki se bodo dogajale, poslovno niso slabe.

**DEVICA (24. 8. - 23. 9.)**  
Prav kmalu se bodo začeli reševati vaši upi in stare želje. Ravno takrat, ko boste že skoraj dvignili roke, se vam nasmehne sreča. Nekaj negotovosti boste občutili v poslu (šoli), vendar to kmalu mine. Pojdite v družbo, v katero boste povabljeni.

**TEHTNICA (24. 9. - 23. 10.)**  
V dnevih, ki prihajajo, se boste kljub množici ljudi, ki vas bodo obdajali, počutili osamljeni. Pač niso dorasli vašim idejam, vendar to ne pomeni, da ne smete biti vztrajni. Pojdite svojim ciljem naproti, ne glede, kaj na to poreče okolje.

**ŠKORPIJON (24. 10. - 22. 11.)**  
Pred vami je obdobje poslovnih prelomnic. Splošno se vam poglobiti, saj prav vse ponudbe niso sprejemljive. Skrajni čas je že, da se odpravite na obisk k ljudem, ki vam drugače niso pri srcu, a obljuba dela dolg.

**STRELEC (23. 11. - 21. 12.)**  
Nov poslovni začetek vam bo dal dovolj energije, da stvari spravite na pravi tir. Sporočilo, ki ga že nekaj časa pričakujete z daljše poti, končno pride do vas. Nekaj mlajša oseba vas bo prosila za uslugo - raje trikrat premislite.

**KOZOROG (22. 12. - 20. 1.)**  
V dobro voljo vas bo spravila prijetna družba, tako da boste vsaj za nekaj časa pozabili na skrbi, ki vas oblegajo. Ljubljeni osebni morate pokloniti malo več časa, da ne bo hudih besed tam, kjer to ni potrebno. Dobre novice!

**VODNAR (21. 1. - 19. 2.)**  
Vaše čustveno življenje se bo začelo počasi umirjati. Preteklost boste pustili na miru in končno boste svobodno zadihali. Novih poti, ki so pred vami, se ne ustrašite, ampak pogumno stopite naprej. Finančno stanje se vam izboljšuje.

**RIBI (20. 2. - 20. 3.)**  
Strah in negotovost boste občutili zaradi sprememb, ki vam jih prinaša prihodnost. Brez tveganja ni nič, zato zavijajte rokave in začnite stvari postavljati na svoje mesto. So stvari, ki jih lahko storite le vi in nihče drug.

JODLGATOR

Cankarjev napada...

Pa ne Cankarjev Ivan, ampak osrednja slovenska kulturna ustanova, ki se imenuje po njem. Napada je seveda rečeno v hecu, kajti moram reči, da je zares super, da je mogoče vstopnice za prireditve v Cankarjevem domu moč kupiti tudi v Kranju. Sam sem na svoji koži že nekajkrat skusil, kako je če za zadevo, ki bi jo tako rad videl, slišal... "popušiš", saj sem po vstopnice v Ljubljano prišel prepozno ali pa so bile vrste tako dolge, da je bilo že takoj jasno, da se bo zgodilo tisto prvo. Začetna januarska ponudba je kar dobra, naj pa vam zaupam, da bo kaj kmalu sledil tradicionalni koncert (pravzaprav dva, 11. in 12. februarja) Zorana Predina. Ampak počakajmo, da najprej mine januar, pade še kaj snega, pa ta skopni, pa spet malo pade, spet skopni... potem pa je že pomlad.... Ok. Pravilni odgovor od zadnjic je seveda. Prvi so Novo leto (ali kakorkoli se krščansko Novo leto že reče po njihovem) videli Kitajci, pred Slovenci in Kanadčani. Nagrada pa pripade Tjaši Zaletel, Nasovčev 16, 1217 Vodice. Čestitke, pride dopis, z njim pav Muziko Aligator v Kranj po objubljenemu nagrado.

Dogs, Ritem planet - Zadnji dobri fantje, Lidija Kodrič - Zopet sem zaljubljena, Terra folk - Stereo folk live; OTROŠKE: Janez Bitenc - Slonček Jakonček; KLASIKA: J. Massenet - Werther; DVD: The Smashing Pumpkins - 1991 - 2000 (Greatest Hits Video Collection); Koledarji: vse živo in HOKEJSKA REPREZENTANCA SLOVENIJE TER NOGOMETNA REPREZENTANCA SLOVENIJE.

Koncerti inu vstopnice

11.01. - Cankarjev dom (Linhartova dvorana): Terra Mystica z gosti: Tinkara Kovač, Istrio, Luciano Kleva.... 12. in 13. 01. - Cankarjev dom (Gallusova dvorana), 18.01. - Cankarjev dom (Štihova dvorana): Mar Django Quartet, 21.01. - Cankarjev dom (Gallusova dvorana): Darja Švajger z gosti in Revijski orkester RTVS, 26.01. - Cankarjev dom (Linhartova dvorana) - The Walkabouts. V prodaji so tudi vstopnice za vse ostale prireditve Cankarjevega doma v Ljubljani.

In še nagradno vprašanje št. 476:

Halo. Julio Iglesias je te dni izdal novo ploščo. Ima pa možakar tudi sina, ki je prav tako uspešen pevec, samo da nanj padajo nekoliko mlajše... Kako je ime mlajšemu Iglesiasu? Odgovore na dopisnicah pošljite do srede, 16. januarja, na naslov Gorenjski glas, pripis "Jodlgator", Zoisova 1, 4000 Kranj. Čav!

Še to: naša najljubša domača stran je www.aligator.si, naš najljubši e-mail pa Aligator@iol.net.

Rock Otočec že miga

Razpis za Dr. Martensov natečaj

Novo mesto - Priprave na Rock Otočec 2002, ki bo od 5. do 7. julija, že tretjič na letališču Prečna pri Novem mestu, so že v polnem teku. Ne, glavni izvajalci naj rockovskega vikenda v Sloveniji še niso znani, saj so si tako kot večina nas, tudi organizatorji Festival Novo mesto privoščili novoletne praznike, je pa zato že razpisan Dr. Martensov natečaj za neuvlačljive glasbene skupine, ki še niso nastopile na Rock Otočcu. Do 31. januarja se glasbeniki in skupine lahko prijavijo pri naslednjih organizatorjih področnih izborov: Škofja Loka - Priredci ostrigi, Ljubljana - Hound Dog, Novo mesto - Lokalpatriot, Postojna - Mladinski center Postojna, Ptuj - Klub ptujskih študentov, Slovenske Konjice - Mladinski center Patriot. Mož-

na je le ena prijava. K prijavi je potrebno priložiti vsaj dve pesmi na kaseti ali cdju, kratko predstavitev in fotografijo skupine. Komisija, ki jo bo določil posamezni organizator, na gorenjskem torej v škofjeloški Rdeči ostrigi, bo izbrala nekaj izvajalcev, ki se bodo v živo predstavili v Rdeči ostrigi. Zmagovalci posameznega izbornega mesta se bodo predstavili na Rock Otočcu 2002. tu najboljšega čaka nagrada Dr. Martens, vsi pa imajo zagotovljeno tridnevno druženje v prostoru za odrom.

Ker je Rock Otočec vedno bolj zanimiv tudi zunaj Slovenije bodo letos organizirani podobni izbori v Trstu, Celovcu, na Reki, v Varaždinu, Zagrebu, Sarajevu, Zenici in Mostarju. Več o celi zadevi na spletni strani "rock-otocce.com". • I.K.

Izbruh ma pa novo streho

Kranj - V soboto, 12. januarja, od 20. ure naprej bo na starem zimskem bazenu v Kranju koncert skupin Sodn dan (Železniki), No Limits (Koper), Mem grome (Sorica) in Back Lash (Kranj). V nedeljo od 18. ure naprej bo na vrsti predavanje in video - Gorazd K. bo predaval o drogah, film pa bo Trainspotting. Za folk se trudi Alternativno kulturno društvo Izbruh v sodelovanju z DPZN Koper, ki je izbruhovcem velikodušno kupil novo streho in Rov Železniki, ki časti elektriko. • I.K.

**HALO - HALO GORENJSKI GLAS TEL.: 04/201-42-00**

Naročilo za objavo sprejemamo po telefonu 04/201-42-00, faksu 04/201-42-13 ali osebno na Zoisovi 1 v Kranju oz. po pošti - do ponedeljka in četrta do 13.00 ure! Cena oglasov in ponudb v rubriki: Izredno ugodna.



KATEGORIJE: A, B, C, D, E, H  
http://www.bb-kranj.si

**VOZNIŠKI IZPIT**  
PREDAVANJA IZ TEORIJE

B&B KRANJ, tel. 202-55-22, 14. januarja, ob 9.00 in 18.00 uri  
B&B RADOVLJICA, tel. 530-0-530, 21. januarja ob 18.00 uri  
B&B JESENICE, tel. 583-64-00, 14. januarja ob 14.00 uri  
B&B ŠK. LOKA, tel. 515-70-00, 21. januarja ob 9.00 in ob 16.00 uri

**ROZMAN BUS**

Rozman Janez, s.p.  
tel: 04/53-15-249,  
Šenčur: 251-18-87

**Posezonske razprodaje: Trst 15.1 in 19.1., München 28.1., Madžarske toplice od 7. 2. do 10.2.2002. Lenti 2.2., Lidl 19.2., Kopalni izlet v Portorož 11.1.2002.** Postanek z ugodnim nakupom Emoncu in Vina Koper, Delamaris Izola, sledi prijetno kopanje v ograničeni morskovi vodi (METROPOL PORTOROŽ). Tel.: 041/626 154

**AVTOBUSNI PREVOZI**  
DRINOVEC PAVEL, s.p.

Razprodaja v Trstu 16. in 24.1.2002  
Tel.: 533-10-50, 041/74-41-60

**NOVO! NOVO! NOVO!**

Kategorija: C in E (tovorno vozilo s prikolico) na sodobnem tovornem vozilu Mercedes 814. Informacije: 04/20-21-222 Kranj, Kidričeva c. 6 in 041/541 501.

KONKURENČNE CENE IN MOŽNOST OBROČNEGA ODPLAČEVANJA

**DISPANZER ZA ŽENE**  
tel.: 04/20-82-813; 20-82-845

V Bolnišnici za ginekologijo in porodništvo Kranj, Kidričeva 38/a, se lahko naročite za ginekološki pregled vsak delovnik od 7. - 9. ure.



DRAMA  
Slovensko narodno  
gledališče LJ.  
tel.: 01/252-14-62,  
01/252-14-92

F. Kafka: PROCES. IZVEN (KONTO), jutri 12.1. od 19.30 do 22.15 ure  
S. Kane: RAZMADEŽNA. IZVEN (KONTO), jutri 12.1. od 20.00 do 22. ure.



Prečernovo  
gledališče  
Kranj

dan, 11. jan. ob 19.30 uri, C. Serreau: ZOKI ZAJC za ABONMA PETEK 1, IZVEN in KONTO  
jutri, 12. jan., ob 19.30 uri, IZVEN Olga Grad VS JUANNA REGINA sredi, 16. jan., ob 19.30 uri, C. Serreau: ZOKI ZAJC za ABONMA ZELENI, IZVEN in KONTO  
četrtek, 17. jan., ob 19.30 uri, C. Serreau: ZOKI ZAJC za ABONMA SOBOTA 1 - ODPADI!  
petek, 18. jan., ob 19.30 uri, C. Serreau: ZOKI ZAJC za ABONMA PETEK 2, IZVEN in KONTO

**DERMATOLOG**  
Predrag Aleksič, dr. med.

Pamm - San, d.o.o., Vodovodna 34, Ljubljana, tel. 01 5401 555, kožna obolenja, krčne žile, kapilare, bradavice, znamenja.

**LOŠKI ODER**  
ŠKOFJA LOKA

Spodnji trg 14, 4220 Škofja Loka,  
Tel./Fax.: 04/51 20 850  
GSM: 041/730 982

Jutri, v soboto, 12. 1. 2002, ob 10. uri Metka Dulmin: HURA, DOJENČEK (igrana), gostuje TEATER ZA VSE, sobotna matineja, za IZVEN  
V sredo, 16. 1., ob 19.30 uri D. Churchill: WHISKY ZA TRI, komedija, gostuje TEATAR U GOSTIMA ZAGREB, za abonma MODRI  
V četrtek, 17. 1., ob 19.30 uri D. Churchill: WHISKY ZA TRI, komedija, gostuje TEATAR U GOSTIMA ZAGREB, za abonma RDEČI

**KROJAŠTVO IZDELAVA**  
ETIKET, s.p., KRANJ  
Tel., fax: 04/23 28 332  
GSM: 031/711 055

IZDELAVA UNIFORM - gasilske, lovske, za varnostnike, pihalne orkestre, pevске zборе s posebnimi emblemi - PO MERI IN UGODNI CENI.

**center kulturnih dejavnosti**

JSKD Območna izpostava Kranj  
Zveza kulturnih organizacij Kranj  
Sejmišče 4, 4000 Kranj  
tel.: 04/201 37 31  
e-mail: oi.kranj@skd.si  
www.zveza-zko-kranj.si

SOBOTNA MATINEJA ZA OTROKE, jutri, 12.1., ob 10.00 uri, v Kinu Storžič Kranj. ZGODBA IZ MLINA, gostuje Lutkovno gledališče J. Pengov, Ljubljana. Predstava je dolga 45 minut in primerna za otroke od 3. leta starosti dalje. Prodaja vstopnic uro pred predstavo, na blagajni Kina Storžič Kranj.

## Nadaljevanje s 22. strani

**Kronična vnetna črevesna bolezen**

Kranj - Gorenjska podružnica Slovenskega farmacevtskega društva organizira, v sredo, 16. januarja, ob 20. uri v sejni sobi Zavoda za zdravstveno zavarovanje Kranj, Gosposvetska ulica 12, strokovno predavanje z naslovom Kronična vnetna črevesna bolezen. Predaval bo prim. asis. mag. Ivo Ferkolj, dr. med.

**Kitajska**

Bled - Deželo nepredstavljivih razsežnosti, kjer v naravi vidiš malo živali in še manj rastlin, a je vseeno polna okusnih kulinarčnih specialitet, bo s pomočjo diapozitivov in videoposnetkov predstavila biologinja Alenka Šimc, in sicer v petek, 18. januarja, ob 19.30 uri v Knjižnici Blaža Kučerjeja na Bledu.

**Starši in mladostniški kriminal**

Kranj - Dekanijski odbor za zakon in družino vabi zakonca in starše na predavanje g. Jožeta Pavliča z naslovom Starši in mladostniški kriminal. Predavanje bo danes, v petek, 11. januarja, ob 20. uri v župnijski dvorani na Tavčarjevi 43 v Kranju.

**O radiesteziji in njenih instrumentih**

Trata pri Škofji Loki - V Gasilskem domu na Trati bo danes, v petek, 11. januarja, ob 18. uri predavanje o radiesteziji in njenih instrumentih. O tej znanosti bo spregovoril g. Igor Ziemfeld. Možno bo kupiti tudi njegovo literaturo, nihala, kristalne zvezdice, rožete...

**Predstave →****Loški oder**

Škofja Loka - V gledališču Loški oder v Škofji Loki bo jutri, v soboto, 12. januarja, ob 20. uri v sejni sobi Zavoda za zdravstveno zavarovanje Kranj, Gosposvetska ulica 12, strokovno predavanje z naslovom Kronična vnetna črevesna bolezen. Predaval bo prim. asis. mag. Ivo Ferkolj, dr. med.

**Deklica lastovica**

Jesenice - KD Lutkovno gledališče Jesenice vas vabi v nedeljo, 13. januarja, ob 10. uri v lutkovno dvorano na Hrušico na lutkovno matinejo. Ogledala si boste lutkovno igrice Deklica lastovica. Na matineji ne bosta manjkala Miri in Dedek, ki bosta s seboj prinesla obilo dobre volje.

**Žegen na Beli planini**

Preddvor - Predstavo Žegen na Beli planini bo domača igralska skupina zaigrala v nedeljo, 20. januarja, ob 16. in ob 19.30 uri. Za potrditve rezervacij pokličite po tel.: 031/568-203.

**Kraljevi smetanovi kolački**

Železniki - KUD France Koblar Železniki vabi na uprizoritev pravljicne igre Kraljevi smetanovi kolački, ki bo jutri, v soboto, 12. januarja, ob 17. uri v Kulturnem domu Železniki.

**Namišljeni zdravnik**

Sv. Duh - KUD Ivan Cankar Sveti Duh vas vabi na ogled komedije v treh delih danjih Hansa Weigla "Namišljeni zdravnik", ki bo uprizorjena v Kulturnem

domu Sv. Duh, in sicer jutri, v soboto, 12. januarja, ob 19.30 uri. Vstopnice si lahko zagotovite na tel.: 51-37-562 pri gospe Meti Čuk ali uro pred predstavo. Režiser predstave je Lojze Domajnko.

**Razstave →****Slike Andreja Božiča**

Kamnik - V Galeriji Veronika in Kamniku bo danes, v petek, 11. januarja, ob 18. uri otvoritev razstave slik Andreja Božiča. Razstava bo na ogled do 3. februarja, vsak dan med 10. in 12. uro ter med 17. in 19. uro, ob nedeljah pa med 10. in 12. uro.

**Barva sožitja**

Tržič - Občina Tržič vas vabi na otvoritev likovne razstave Barva sožitja. Slike razstavlja slikar Jaka Kopic. Otvoritev bo danes, v petek, 11. januarja, ob 17. uri v Galeriji Atrij Občine Tržič. V kulturnem programu bodo nastopili učenci Glasbene šole Tržič: Alenka - violina, Robi - klarinet in Špela - harmonika. Razstavo bo odprli tržički župan g. Pavel Rupar, o njej pa bo spregovoril prof. Janez Šter.

**Akti in portreti**

Slovenski Javornik - Koroška Bela - DPD Svoboda France Mencinger Slovenski Javornik - Koroška Bela vabi občane na otvoritev slikarske razstave Vesne Zorko, študentke drugega letnika slikarstva v Ljubljani. Razstava ima naslov Akti in portreti. V kulturnem programu bosta nastopila Klemen Smolej in Ana Soklič. Otvoritev razstave bo danes, v petek, 11. januarja, ob 18. uri. Razstava bo odprta do 22. januarja vsak delovnik od 16. do 19. ure.

**MALI OGLASI**

☎ 201-42-47

☎ 201-42-48

☎ 201-42-49

**APARATI STROJI**

Prodaj KOSILNICO BCS 127 in malo kosilnico Alpinist, cena po dogovoru. ☎ 041/872-029 80

Prodaj vzhidni ŠTEDIKNIK: ☎ 031/505-151 261

Prodaj MOTOKULTIVATOR Gorenje Muta s priključki, KOMPRESOR Energoinvest Trudbenik, 1.88, pritisk 11 BAR, 460 l, STROJNO PILO Ikos Kranj, 1.88. ☎ 041/624-320 265

VILČAR INDOS diesel, nosilnost 1500 kg, l. 87, v dobrem stanju, prodaj. ☎ 041/648-917 272

**PRIPRAVA IN DOSTAVA HRANE NA DOM**

PRIPRAVA HRANE  
TITANIK.d  
1998  
23 40 440 in 23 40 441  
DOBRE JEDI ZA LAČNE LJUDI

Prodaj offset tiskarski stroj ROMAYOR 312, komora za osvetljevanje offset plošč, montažno mizo in stroj za pranje vlažilnih valjev. Prodaj tudi zaklopni tiskarski stroj GRAFOPRESS. Vsi stroji so uporabni. ☎ 041/624-480 274

ŠTEVEC 3 fazni in URO digitalno 30% ceneje. ☎ 041/624-329 278

Prodaj prevoznik MOLZNI STROJ Vitrex. ☎ 01/3627-166 280

PRALNI STROJ IN ŠTEDIKNIK 2+2, Gorenje, prodaj. ☎ 041/878-494 263

Nova biserna KOPEL na daljinsko upravljanje, 50% ceneje prodaj. ☎ 031/762-947 282

DALJNOGLED 6x30 ohranjen, prodaj za 3800 SIT. ☎ 574-40-49 299

Prodaj novo MIZARSKO DELOVNO MIZO. ☎ 531-80-88 300

KROŽNO ŽAGO prenosno za kamen in cirkular za LES, prodaj, novo. ☎ 5107-660 333

CEPILNIKE drv na sveder ali hidravliko ter VITLE 4 in 5 l z desko, prodaj. ☎ 01/3666-396 361

Brezhiben PRALNIN STROJ Gorenje prodaj za 9.000 SIT. ☎ 031/533-805 360

VIDEOKAMERA Sony, video 88 CCD-TR 323E ZOOM 10X, baterije, torba, 65.000 SIT. ☎ 031/763-119 384

**GARAŽE**

ODDAM GARAŽO na Planini. ☎ 20-82-233, dopoldan 273

JESENICE: V garaži hiši na Plavžu prodamo garažo - srednji. ITD + NEPREMIČNINE Tel: 031/800-004

PRISTAVA: OB STAN. BLOKU PRODAMO GARAŽO ZA 900.000,00 SIT PRIMO, d.o.o., 596-45-50, 592-43-00

**FRASST** d.o.o. Kranj  
**NEPREMIČNINSKA HIŠA**  
P.E. ŠENČUR, Delavska 24, http://www.frasst.si  
GSM: 041/734-198  
04/25-15-490

BISTRICA: V GARAŽNI HIŠI PRODAMO GARAŽO ZA 1,2 MIO SIT PRIMO, d.o.o., 596-45-50, 592-43-00

TRŽIČ-MESTO: V NAJEM ODDAMO GARAŽO. NAJEMNINA PO DOGOVORU. PRIMO, d.o.o., 596-45-50, 592-43-00

**GLASBILA**

Poceni prodaj PIANINO. ☎ 041/626-154 111

**GR. MATERIAL**

Bukove, hrastove, jesenove, zračno suhe DESKE, debeline 28, 32 in 53 mm, prodaj. Poleg tega pa še nekaj zračno suhih orehovih, hrastovih in lipovih DESK. ☎ 51-21-777 221

Prodaj rabljeno PEČ za CK in dva lijaka za kuhinjo. ☎ 25-31-259 387

**HIŠE KUPIMO**

ŠKOFJA LOKA in okolica: kupimo manjšo HIŠO ali STANOVANJE, lahko tudi menjamo za garsonjero (z doplačilom). ☎ 041/978-410 211

V okolici Kranja, Golnika, Tenetiš, Bitnje, Predvor... iščemo starejšo vseljivo hišo z vsaj nekaj pripadajočimi zemljišča za znane kupca do 20 mio sit. Agent Kranj, tel. 04-2365-360, 04-2365-361

KRANJ - PLANINA, kupimo garsonjero obvezno z balkonom in CK, za resno stranko. Agent Kranj, tel. 04-2365-360, 04-2365-361

KRANJ, ZLATO POLJE, kupimo starejšo trisobno stanovanje, lahko potrebno adaptacije, do 10.000.000 SIT. Agent Kranj, tel. 04-2365-360, 04-2365-361

KRANJ, ZLATO POLJE, ŠORLJEVO NASELJE ALI OKOLICA VODOVODNEGA STOLPA, kupimo enosobno ali dvosobno stanovanje. Agent Kranj, tel. 04-2365-360, 04-2365-361

KRANJ, RADOVLJICA, ŠKOFJA LOKA. Kupimo več zazidljivih parcel za znane interese. Agent Kranj, tel. 04-2365-360, 04-2365-361

ŠKOFJA LOKA in okolica - Kupimo starejšo hišo ali bivalni vikend NEPI nepremičnine 511 04 20, 041 425-380

**HIŠE PRODAMO**

Na Droluovi pri Kranju ugodno prodamo novo, končno, vrstno, stanovanjsko hišo, 220 m<sup>2</sup> uporabne površine. ☎ 041/620-393 109

MLAKA prodamo enonadstropno, lahko dvostanovanjsko hišo na parceli 1033 m<sup>2</sup>, oca 350 m<sup>2</sup> uporabne površine, primerna tudi za poslovne dejavnosti. KRANJ Stražišče del hiše z vrtom, 110 m<sup>2</sup> stan. površine + 174 m<sup>2</sup> vrta, vse obnovljeno, 22,8 mio SIT, BASELJ nedokončano vis.prtlj. hišo, 330 m<sup>2</sup> uporabne površine na parceli 781 m<sup>2</sup>, 29,6 mio SIT, Senica obnovljena vis.prtlj. hiša, 240 m<sup>2</sup> uporabne povr. CK olje, 2 balkona, na parceli 321 m<sup>2</sup>, 28,5 mio SIT, LESCE prodamo del dvojčka, lastne parcele 670 m<sup>2</sup>, biv.povr. 198 m<sup>2</sup>, 27,9 mio SIT, KRANJ Droluova zgornjo etažo hiše z neizdelano mansardo, 100 m<sup>2</sup> bivalne površine, vrt 357 m<sup>2</sup> +skupno dvorišče, 22,7 mio SIT. DOM NEPREMIČNINE, 202-33-00, 041/333-222 168

GORIČE 2 ss obnovljeno stanovanje v hiši z lastnim vhodom in vrtom, 80 m<sup>2</sup> biv. povr., 17,1 mio SIT, KOVOR hišo v izgradnji na parceli 575 m<sup>2</sup>, 120 m<sup>2</sup> v etaži x 2, 22,8 mio SIT, CERKLJE novejšo vis.prtlj. hišo na parceli oca 425 m<sup>2</sup>, opor. povr. 3x 100 m<sup>2</sup>, 31,9 mio SIT. DOM NEPREMIČNINE, 202-33-00, 041/333-222 169

KOKRICA, prodamo nadstandardno dvodružinsko hišo, strao 7 let, oca 500 m<sup>2</sup> zemljišča, v kleti trenutno poslovni prostor, zimski vrt, vsi priključki, prevzem možen takoj. Agent Kranj, tel. 04-2365-360, 04-2365-361

PRESKA PRI MEDVODAH - prodamo stanovanjsko hišo, stara 45 let, 988 m<sup>2</sup> zemljišča, podkletena, bivalno prtiličje in prva etaža, vsi priključki, prevzem in cena po dogovoru. Agent Kranj, tel. 04-2365-360, 04-2365-361

RADOVLJICA: PRODAMO NOVEJŠO STANOVANJSKO HIŠO Z VRATOM, ZA 41,8 MIO SIT PRIMO, d.o.o., 596-45-50, 592-43-00

TRŽIČ-MESTO: PRODAMO STAREJŠO STANOVANJSKO HIŠO POTREBNO OBNOVO, Z VRATOM IN PARKIRIŠČEM - UGODNO. PRIMO, d.o.o., 596-45-50, 592-43-00

BESNICA - RAKOVICA, prodamo polovico stanovanjske hiše, oca. 69 m<sup>2</sup> stanovanjske površine, garaža, prevzem možen takoj, cena 14,7 mio SIT. Agent Kranj, tel. 04-2365-360, 04-2365-361

POLJANSKA DOLINA - SOPOTNICA, prodamo enodružinsko stanovanjsko hišo, stara 7 let, vsi priključki, prevzem možen takoj, cena 19,2 mio SIT. Agent Kranj, tel. 04-2365-360, 04-2365-361

STRAŽIŠČE - 2 stanovanjska, adaptirana hiša, takoj vseljiva, lepa lokacija, parcela 444 m<sup>2</sup>, prodamo, Mike & Co. d.o.o. 20-26-172, 236-49-21

TRŽIČ-mestno jedro: Prodajmo starejšo večjo meščansko hišo, 500m<sup>2</sup> stan. površine, v pritličju možen lokal, lahko se izdela več stanovanj. Cena zelo ugodna. ITD + NEPREMIČNINE Tel: 04/236-66-70, 040/204-661

RADOVLJICA: Prodajmo zelo lepo novejšo čudovito hišo, 240m<sup>2</sup> stan.p površine, 500m<sup>2</sup> parcela, vsi priključki, vredna ogleda. Cena po dogovoru. ITD + NEPREMIČNINE Tel: 031//800-004

POLJANE nad ŠK LOKO: Prodajmo zelo lepo večjo enonadstropno hišo, lahko dvodružinsko, 350m<sup>2</sup> stan. površine, parcela 650m<sup>2</sup>, takoj vseljiva. ITD + NEPREMIČNINE Tel: 04/236-66-70, 040/204-661

Na celotnem območju Gorenjske prodajmo več hiš različnega cenovnega razreda in velikosti. Za vse dodatne informacije smo vam na voljo na tel. 04/23 66 670, 041/755-296, 040/204-661

HLEBCE: Prodajmo kakovostno dvodružinsko hišo z 240m<sup>2</sup> stanovanjske površine na parceli v izmeri 640m<sup>2</sup>. K.R. NEPREMIČNINE, Lesce d.o.o., tel.: 04 / 53 17 460, 031/370-460

Kranj-okolica: Prodajmo staro kmečko hišo z gospodarskim poslopjem in pomožnim objektom - stara kovačnica. Cena 16.950.000,00 SIT. LERONA d.o.o. tel.: 04/531-60-20

Jesenice: Prodajmo starejšo stanovanjsko hišo v notranjosti prenovljena, z gospodarskim poslopjem, ca 800 m<sup>2</sup> pripadajočega zemljišča. Cena 15.820.000,00 SIT. Poleg prodajmo še ca 1000 m<sup>2</sup> zazidljive parcele, na kateri stoji gospodarsko poslopje za ceno 11.300.000,00. LERONA d.o.o. tel.: 04/531-60-20

Radovljica: Prodajmo starejšo stanovanjsko hišo z gospodarskim poslopjem in pripadajočim zemljiščem ca 1000 m<sup>2</sup>. Cena 26.000.000,00 SIT. LERONA d.o.o. tel.: 04/531-60-20

Žirovnica-okolica: Prodajmo samostojno stanovanjsko hišo, vsi priključki, ki stoji na parceli ca 800 m<sup>2</sup>. Cena 19.210.000,00 SIT. LERONA d.o.o. tel.: 04/531-60-20

Jesenice: Prodajmo dvodružinsko stanovanjsko hišo, z vsemi priključki, dve garaži, ki stoji na parceli ca 800 m<sup>2</sup>. Cena 28.250.000,00 SIT. LERONA d.o.o. tel.: 04/531-60-20

Lesce: Prodajmo poslovno stanovanjsko hišo, oca 170 m<sup>2</sup> površine, ki stoji na parceli 640 m<sup>2</sup>. Hiša je v celoti podkletena in primerna za skladišče, v pritličju poslovni prostor, vsi priključki. Cena 50.850.000,00 SIT. LERONA d.o.o. tel.: 04/531-60-20

Bohinjska Bistrica: Prodajmo dvojček stanovanjske hiše, s pripadajočim zemljiščem, garaža, telefon, več balkonov. Cena po dogovoru. LERONA d.o.o. tel.: 04/531-60-20

Žirovnica-okolica: Prodajmo novejšo stanovanjsko hišo s pripadajočim zemljiščem ca 850 m<sup>2</sup>, vsi priključki. Cena 56.500.000,00 SIT. LERONA d.o.o. tel.: 04/531-60-20

Bled-Bodešče: Prodajmo stanovanjsko hišo z vsemi priključki, ki stoji na zemljišču ca 700 m<sup>2</sup>. Cena ugodna. LERONA d.o.o. tel.: 04/531-



Iščem učitelja slovenščine za inštruiranje slov. jezika za 7. razred OŠ. ☎ 031/803-968 269

### KUPIM

Odkupujemo SMREKOVINO HLODOVINO in celulozni les, ostale vrste lesa po dogovoru, les prevzamemo tudi na panju, ugodni plačilni pogoji. Brazda d.o.o., Poljščica 5, Podnart, ☎ 53-06-555, 041/680-925, 041/721-637 108

Kupim rabljen STOLČEK TRIP TRAP za hranjenje otroka. ☎ 041/891-744 220

Kupim betonsko ŽELEZO v palicah, armaturne mreže in opazne elemente. ☎ 595-81-42 248

Kupim lesen stolček za otroka TRIP-TRAP. ☎ 2330-652 316

Kupim vrtavkasto BRANO delovne širine 2,5 m. ☎ 031/694-225 335

Kupim APN slabše ohranjenega od I. 99 ter ATX brez motorja ali v okviru. ☎ 041/265-650 373

Kupim UNIFORMO JLA ali CARINSKO JUGOSLAVIJE. ☎ 040/205-935 403

VRTAVKASTO BRANO in TROSILEC GNO-JA kupim. ☎ 572-52-54 404

### LOKAL KUPIM

Najamemo 200-300 m<sup>2</sup> GOSTINSKIH POVRŠIN v Kranju. Ponudbe na ☎ 031/316-630 213

### LOKAL ODDAM

KRANJ - PRIMSKOVO oddamo pisarniške prostore, skupne površine cca 70 m<sup>2</sup>. ☎ 041/640-826 113

BREG OB SAVI oddamo cca 180 m<sup>2</sup> delavnice, tel., CK, 115.000 SIT/mes, KRANJ Primskovo oddamo TRGOVSKI LOKAL za živlino in drugo dejavnost, 80-100 m<sup>2</sup>, KRANJ Kokrica ugodno oddamo manjši trgovski lokal z izložbo, cca 30 m<sup>2</sup>, KRANJ ODDAMO več pisarn na različnih lokacijah, CERKLJE oddamo ali prodamo del hiše potreben obnove, cca 70 m<sup>2</sup>, DOM NEPREMIČNINE, 202 33 00, 041/333-222 107

KRANJ - oddamo pisarniški poslovni prostor, 16 m<sup>2</sup>, IV. nadstropje, dobra lokacija, Mike & Co. d.o.o. 20-26-172, 236-49-21

LESCJE, poslovne prostore in pisarne različnih velikosti ugodno prodamo ali oddamo. J&T NEPREMIČNINE, 04-531 44 24, 031-322 246.

JESENICE - poslovne prostore za različne dejavnosti oddamo. J&T NEPREMIČNINE, 04-531 44 24, 031-322 246.

KRANJ - pisarne skupaj 1.000 m<sup>2</sup> v 1. nadstropju objekta, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66.

**SPEKTER**  
KRAJNO OOO  
DRUŽBA ZA GRADNENIŠTVO, STORITVE IN PROMET Z NEPREMIČNINAMI  
Mlekarška 13, tel. 04 280 88 00, fax: 04 860 88 12

KRANJ - več manjših pisarn. K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66.

TRŽIČ-OKOLICA: GOSTINSKI LOKAL (V OBRATOVANJU) Z UPORABNIM DOVOLJENJEM 135 M<sup>2</sup>, VRT. CCA 60 M<sup>2</sup>, PRO-DAMO ZA 24,9 MIO SIT PRIMO, D.O.O., 596-45-50, 592-43-00

TRŽIČ: ODDAMO V NAJEM DVA GOSTINSKA LOKALA (KAVA BAR) UGODNA NAJEMNINA, PREVZEM MOŽEN TAKOJ PRIMO, D.O.O., 596-45-50, 592 43 00

V najem ODDAM POSLOVNO GOSTINSKI LOKAL, cca 100 m<sup>2</sup>. ☎ 041/737-146 192

Oddam 100 ali 150 m<sup>2</sup> ogrevanega SKLADIŠČA, relacija Škofja Loka - Medvodje. ☎ 01/36-11-132 214

Na Jesenicah prodam večji POSLOVNO STANOVANJSKI OBJEKT z vrtom. ☎ 041/555-100 287

RADOVLJICA, Ljubljanska oddamo 8 pisarniških prostorov v izmerah od 11 m<sup>2</sup> do 24 m<sup>2</sup>, s sanitarijami in parkirnimi prostori. Informacije SGP Gorenje, Ljubljanska c. 11, 4240 Radovljica, 53 20 220 336

ŠKOFJA LOKA v industrijski coni Trata ODDAMO v najem v 2. nadstropju POSLOVNI PROSTOR 200 m<sup>2</sup>, primeren za mirno dejavnost. LOKA nepremičnine, 50-60-300 343

### OBLAČILA

Prodam NOGAVICE iz domače volne. ☎ 031/240-927 189

Prodam ŽENSKO JAKNO št. 40 iz naravnega lisičjega krzna. ☎ 5122-492, 041/900-798 306

### OTR. OPREMA

Prodam otroško POSTELJICO z jogijem bele barve. ☎ 5962-172 396

Ugodno prodam dve prenosni POSTELJI HAUCK in dva AVTOSEDEŽA. ☎ 233-41-11 382

### OSTALO

Prodam kvalitetna OMELA za pometanje krušnih peči. Ščetkarstvo Žnidar. ☎ 01/8323-107 301

Pletim iz vaše ali svoje volne. ☎ 5313-967 379

Prodam lesene BRIKETE za kurjavo. ☎ 5331-648 in 040/5611-79 319

### PRIDELKI

Prodam BALIRANO SENO in OTAVO. ☎ 040/22 36 74 200

MESO TELICE (prednja četrta okoli 800 kg), zaklane in pregledane v klavnici, prodam. ☎ 51-22-480 203

Prodam HRUŠKOVINO v JANEŽEVO ŽGANJE iz BIO sadja. ☎ 202-66-99 314

Prodam KRMILNI KROMPIR. ☎ 040/522-070 390

### PODARIM

Dobrim ljudem ODDAMO 2 KUŽKA, stara en mesec (mešanča Dalmatinek?). Eden je črn, drugi pikast. ☎ 533-02-03 148

Podarim modre SMUČARSKE HLAČE št. 44 in ŽENSKI MODRI PLAŠČ št. 44. ☎ 031/292-060 Kranj 354

Podarim KUŽKE manjše rasti, mladi, črni. ☎ 031/375-267 359

Podarim več KUŽKOV, starih 1,5 meseca. ☎ 041/550-140 394

### POSESTI

BRNIK zazidljivo parcelo 692 m<sup>2</sup>, elek. voda na parceli, 10 mio SIT, BRITOF zazidljivo parcelo ob robu naselja, 486 m<sup>2</sup>, cena po dogovoru. ČERNIVEC okolica prodamo zazidljivo, ravno, sončno parcelo ob zelenem pasu, cca 900 m<sup>2</sup>, ČESNJEVEK prodamo lepo parcelo z lokacijsko dokumentacijo, ob zelenem pasu, 2000 m<sup>2</sup>, za gradnjo samostojne hiše 9x12 m, POD DOBRČO prodamo zast. parcelo z lepim razgledom, 6300 SIT/m<sup>2</sup>, PARCELE KUPIMO več parcel za znane kupce. Plačilo takoj. DOM NEPREMIČNINE, 202-33-00, 041/333-222 170

### KUPIM PARCELO V VOGAH. TEL.: 041/685-568

V širši okolici Kranja kupim ali najamem MANJŠO NJIVO. ☎ 233-25-06, zvečer 171

CERKLJE zazidljiva parcela, 1.188 m<sup>2</sup>, lepa lega, prodamo. ☎ 01/426-23-14 370

Večjo zazidljivo parcelo na idilčni legi, 16 km iz Kranja, komunikacije v bližini, prodamo, Mike & Co. d.o.o. 20-26-172, 236-49-21

LESCJE, poslovne prostore in pisarne različnih velikosti ugodno prodamo ali oddamo. J&T NEPREMIČNINE, 04-531 44 24, 031-322 246.

**GRENCO**  
fregventna za GORENCA  
Grenco d.o.o. tel. 04 202 13 53, 202 25 66

Boh. Bistrica - v bližini smučišča v apartmāski hiši 39,8 m<sup>2</sup> s svojo CK na plan, cena = 14,6 mio SIT, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

Krvavec - več apartmajev različnih velikosti na smučišču, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

Tržič: oddamo vikend v najem z vso opremo, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202-13 53, 202 25 66

TRŽIČ - PODLJUBELJ - NAD MATIJEVCEM: PRODAMO LEPO VIKEND HIŠO 40 M<sup>2</sup>, DVORIŠČE 143 M<sup>2</sup>. CENA: 14,7 MIO SIT PRIMO, D.O.O., 596-45-50, 592-43-00

BLED - center - prodamo poslovno stanovanjski objekt primeren za različne dejavnosti. Ugodno. J&T NEPREMIČNINE, 04-531 44 24, 031-322 246.

POKLJUKA, JELOVICA, prodamo gozdove po zelo ugodni ceni. J&T, 04-531 44 24, 031-322 246.

KRANJ, Stražišče, prodamo na lepi lokaciji takoj vseljivo atrijsko hišo. J&T, 04-531 44 24, 031-322 246.

**J&T NEPREMIČNINE**  
Hotel Grajski dvor, Kranjska c. 2, 4240 Radovljica, tel.: 04/531-44-24, 031/322-246, 041/703-839

POKLJUKA, zraven Šport hotela, smučišča, teniško igrišče in dve brunarici na zemljišču velikosti 3 ha ugodno prodamo. J&T NEPREMIČNINE, 04-531 44 24, 031-322 246

RADOVLJICA, na lepih lokacijah prodamo več stanovanjskih hiš različnih cenovnih razredov. J&T, 04-531 44 24, 031-322 246.

LESCJE, ugodno prodamo večje posestvo. J&T NEPREMIČNINE, 04-531 44 24, 031-322 246.

Lesce, ugodno prodamo 1000m<sup>2</sup> stavbnege zemljišča. J&T NEPREMIČNINE, 04-531 44 24, 031-322 246.

Hlebce, prodamo na parceli 880m<sup>2</sup> z lokacijski dovoljenjem za novogradnjo in do 3. faze zgrajen stanovanjski objekt. Cena ugodna. J&T NEPREMIČNINE, 04-531 44 24, 031-322 246.

KOVOR pri TRŽIČU, prodamo zazidljivo parcelo, 790 m<sup>2</sup>, z lokacijskim dovoljenjem, cena je 10,3 mio. SIT. IDA nepremičnine, 2361 880, 041 331 886.

LESCJE - HRAŠE, prodamo dve, zelo lepi zazidljivi parceli, 681 m<sup>2</sup> in 525 m<sup>2</sup>, s pripravljeno lokacijskem dovoljenjem. IDA nepremičnine, 04/2361 880, 041 331 886,

**nepremičnine**  
**DOM**  
Kranj, Stritarjeva 4  
202 33 00

POD KOFCAMI, prodamo vikend parcelo, 688 m<sup>2</sup>, cena ugodna. IDA nepremičnine, 04/2361 880, 041 331 886.

LESCJE, prodamo starejšo hišo, z zemljiščem 1300 m<sup>2</sup>, ob cesti Lesce - Bled, zanimivo tudi za poslovno-stanovanjski objekt, cena je 22,4 mio. SIT. IDA nepremičnine, 04/2361 880, 041 331 886.

ZG. BITNJE, prodamo novejšo dvostanovanjsko hišo, na parceli 600 m<sup>2</sup>, cena je 44 mio. SIT. IDA nepremičnine, 04/2361 880, 041 331 886.

NAKLO, prodamo 1/2 hiše, s svojim vvhodom, 100m<sup>2</sup> bivalne površine, z vrtom in garažo. IDA nepremičnine, 04/2361 880, 041 331 886.

**GRADEX**  
NEPREMIČNINE Z LICENCO  
www.gradex-gg.si  
Tel: 04/ 23 62 681  
gsm: 041-758-755

V bližini Žužemberka, prodamo, vikend z vinogradom, cca 1200 m<sup>2</sup> zemljišča, cena je 3,9 mio. SIT. IDA nepremičnine, 04/2361 880, 041 331 886.

VREBNE pri RADOVLJICI, prodamo hišo (dvojček), 250 m<sup>2</sup> bivalne površine, na zemljišču 500m<sup>2</sup>, nova, cena po dogovoru. IDA nepremičnine, 04/2361 880, 041 331 886.

KRANJ - Primskovo, prodamo zazidljivo parcelo 2.770 m<sup>2</sup>, cena je 28.500 SIT/m<sup>2</sup>, IDA nepremičnine, 04/2361 880, 041 331 886.

STRAŽIŠČE - BITNJE, prodamo 1/2 hiše (pritličje), 110 m<sup>2</sup> bivalne površine in kletni prostori (tudi bivalni), 90 m<sup>2</sup> na zemljišču 300 m<sup>2</sup>, z garažo, cena je 22,0 mio. SIT. IDA nepremičnine, 04/2361 880, 041 331 886.

BLED - REČICA, prodamo novo hišo s štirimi apartmaji, lahko tudi stanovanjska na zemljišču 960 m<sup>2</sup>, cena je 59 mio. SIT. IDA nepremičnine, 04/2361 880, 041 331 886.

ZG. DUPLJE, prodamo zazidljivo parcelo 625 m<sup>2</sup>, cena je 11.300 sit/m<sup>2</sup>. IDA nepremičnine, 04/2361 880, 041 331 886.

KRANJ - ČIRČE, prodamo zelo lepo hišo, na parceli 922 m<sup>2</sup>, bivalne površine 250 m<sup>2</sup>, vredno ogleda, cena po dogovoru. IDA nepremičnine, 04/2361 880, 041 331 886.

KRIŽI - poslovni prostor prodamo, trgovina 64 m<sup>2</sup> in zemljišče 205 m<sup>2</sup>. Cena je 12 mio. SIT. IDA nepremičnine, 04/2361 880, 041 331 886.

GORENJSKA, takoj kupimo več zazidljivih parcel, različnih velikosti, za gradnjo vikendov ali stan. hiš. IDA nepremičnine, 04/2361 880, 041 331 886.

RADOVLJICA - BLED, NAKLO-KRIŽE, ŠENČUR - CERKLJE, KRANJ, kupimo hišo, do 68,0 mio. SIT. IDA nepremičnine, 04/2361 880, 041 331 886.

ŠKOFJA LOKA - okolica, kupimo zazidljivo parcelo, plačilo takoj, IDA nepremičnine, 04/2361 880, 041 331 886.

V Kranju kupimo več garaž. Plačilo takoj. IDA nepremičnine, 04/2361 880, 041 331 886, 031 635 387

Med KRANJEM in MEDVODAMI, kupimo 2.000 - 3.000 m<sup>2</sup> zazidljivega zemljišča. Plačilo v gotovini. IDA nepremičnine, 04/2361 880, 041 331 886.

GOLNIK: hiša v gradnji, izdelana klet, na parceli 800 m<sup>2</sup>, mima lokacija, cena = 17,0 mio SIT, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

Kranj, Primskovo - ob glavni cesti poslovno-stanovanjsko hišo na parceli 1150 m<sup>2</sup>, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66 Pri TRŽIČU - novejšo vrstna končna hiša z odprtim pogledom, 70 m<sup>2</sup> v etaži, manjša parcela, cena = 37,6 mio SIT, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

KRANJ, Sp. Brnik - novogradnja hiša dvojček v IV. gr.fazi, 50 m<sup>2</sup> v etaži, 3 etaže, na parceli 532 m<sup>2</sup>, cena = 24,7 mio SIT, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

BAŠELJ - bivalni vikend vel. 9 x 8 m in terasa 3 x 8 m, 3 etaže, parcela 1800 m<sup>2</sup>, cena = 32,6 mio SIT, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

CERKLJE - na sončni lokaciji večja zazidljiva parcela 4.450 m<sup>2</sup> v enem kosu, električna, voda in tel. že na parceli, primerno tudi za posl. dejavnost, cena = 20.300,00 SIT/m<sup>2</sup>, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

Radovljica: Na odlični lokaciji prodamo zazidljivo parcelo v izmeri 421 m<sup>2</sup>, urejen dostop. Cena po dogovoru. LERONA d.o.o. tel.: 04/531-60-20

Kranj - okolica: Prodamo stavbno zemljišče v izmeri ca 700 m<sup>2</sup>. Cena po dogovoru. LERONA d.o.o. tel.: 04/531-60-20

Lesce: Prodamo stavbno zemljišče v izmeri ca 750 m<sup>2</sup>, ob cesti, v industrijski coni, voda, elektrika in kanalizacija na parceli. Parcela je po dokumentih namenjena izključno za gradnjo poslovnih objektov. Cena po dogovoru. LERONA d.o.o. tel.: 04/531-60-20

Jesenice: prodamo nezazidano stavbno zemljišče v izmeri 371 m<sup>2</sup>, primerno za lokal. Cena po dogovoru. LERONA d.o.o. tel.: 04/531-60-20

ŽIRI dve parceli po 900m<sup>2</sup> z lokacijsko dokumentacijo prodamo NEPI nepremičnine 511 04 20, 041 425-380

ŽIRI, zgornji del Poljanske doline - Kupimo starejšo kmetijo NEPI nepremičnine 511 04 20, 041 425-380

TRŽIČ - OKOLICA: PRODAMO VEČ KMETIJSKI ZEMLJIŠČI, NUJV, TRAVNIKOV IN GOZDOV. PRIMO, D.O.O., 596-45-50, 5892-43-00

ZGOŠA: PRODAMO ZAZIDLJIVO PARCELO, KI BO MERILA PO ODNERI 800-1000 M<sup>2</sup>. CENA PO DOGOVORU. PRIMO, D.O.O., TEL. 596 45 50, 592 43 00

RADOVLJICA-MIŠAČE: PRODAMO ZAZIDLJIVO PARCELO 300 M<sup>2</sup>, GRAD-BENLO DOVOLJENJE ZA NADOMESTNO IZGRADNJO STANOVANJSKE HIŠE (11x 8 m). V RAČUN VZAMEMO TUDI 1SS, RELACIJA RADOVLJICA - LESCJE. CENA: 9,8 MIO SIT PRIMO, D.O.O., 596-45-50, 592-43-00

TRŽIČ-KOVOR: PRODAMO ZAZIDLJIVO PARCELO 746 m<sup>2</sup>. CENA PO DOGOVORU. PRIMO, D.O.O., 596-45-50, 592-43-00

TRŽIČ-LOKA: PRODAMO ZAZIDLJIVO PARCELO 775 m<sup>2</sup>, V RAČUN VZAMEMO TUDI STANOVANJE. CENA 9,3 MIO SIT PRIMO, D.O.O., 596-45-50, 592-43-00

TRZIČ-ZIGANJA VAS: PRODAMO LEPO, SONČNO ZAZIDLJIVO PARCELO, 1252 M<sup>2</sup>. CENA PO DOGOVORU - UGODNO. PRIMO, D.O.O., 596-45-50, 592-43-00

TRZIČ-PALOVIČE: PRODAMO SONČNO VIKEND V BREGU 2335 M<sup>2</sup> ZA GRADNJO VIKENDA. CENA 5.500 SIT/m<sup>2</sup> PRIMO, D.O.O., 596-45-50, 592-43-00

### POSLOVNI STIKI

NUJNO najamem 600.000 SIT kredita v gotovini; vrnem v roku 10 dni s 30.000 SIT nagrade. Šifra: ZAUPNO 298

### POZNANSTVA

Želim spoznati žensko v starosti od 55 do 70 let, za prijateljska srečanja in to predvsem iz Škofje Loke ali Kranja z okolico. Sem upokojenec nad 70 let, vitalen, ljubitelj vsega lepega, živim sam v svoji hiši. Ponudbe pod šifro: V DVOJE JE LEPSJE 100

POMLADNI VETER starejši vdovec, Gorenjec želi spoznati prijateljico. Prosimo pokličite kom. tel. 090-54-25 ali 090-54-24. Delamo vsak dan od 13 ure do 5 ure zjutraj. Vabljeni tudi drugi. 230

### RAZNO PRODAM

DRVA meterska ali razžagana, možna dostava, prodam. ☎ 041/718-019 14

Prodam KRAVO, HRASTOVE PLOHE, DRVA ter SMUČI. ☎ 031/894-376 215

Prodam suha mešana DRVA. ☎ 25-31-494 207

Prodam AKVARIJ 250 l, in skoraj nov ŠTEDILNIK 2+2. ☎ 031/325-654 263

10 m slabih metrskih DRV prodam po 2500 SIT. ☎ 514-11-14 324

Prodam DRVA in DOMAČE ŽGANJE. ☎ 51-20-559 332

### STANOVANJA ODDAMO



NEPREMIČNINE MIKE 2026-172

Bled: Prodamo manjše dvosobno stanovanje...

Jesenice: Prodamo dvosobno stanovanje v...

Kranj-Planina II.: Prodamo dvosobno stanovanje...

Radovljica: Prodamo dvosobno stanovanje...

Jesenice: Prodamo takoj vseljivo dvosobno stanovanje...

TRŽIČ-MESTO: 1 in 1/2 SS V MANSARDI STANOVANJSKE HIŠE...

TRŽIČ-LOKA: VEČJE 1SS, PREDELANO V 2SS, V VEČSTAN. HIŠI...

TRŽIČ-BISTRICA: 1-SS, S KABINETOM, III. NAD. STAN. BLOKA...

RADOVLJICA - Cankarjeva: 1SS, IV. NADSTR. STAN. BLOKA...

TRŽIČ-RAVNE: 1SS, IV. NADSTROPJE STANOVANJSKEGA BLOKA...

TRŽIČ-BISTRICA: 2,5SS, V VEČSTAN. HIŠI, OBNOVLJENO...

TRŽIČ-RAVNE: 1SS, IV. NADSTROPJE STANOVANJSKEGA BLOKA...

TRŽIČ-BISTRICA: 2,5SS, V VEČSTAN. HIŠI, OBNOVLJENO...

TRŽIČ-RAVNE: 1SS, IV. NADSTROPJE STANOVANJSKEGA BLOKA...

TRŽIČ-BISTRICA: 2,5SS, V VEČSTAN. HIŠI, OBNOVLJENO...

TRŽIČ-RAVNE: 1SS, IV. NADSTROPJE STANOVANJSKEGA BLOKA...

TRŽIČ-BISTRICA: 2,5SS, V VEČSTAN. HIŠI, OBNOVLJENO...

TRŽIČ-RAVNE: 1SS, IV. NADSTROPJE STANOVANJSKEGA BLOKA...

TRŽIČ-BISTRICA: 2,5SS, V VEČSTAN. HIŠI, OBNOVLJENO...

TRŽIČ-RAVNE: 1SS, IV. NADSTROPJE STANOVANJSKEGA BLOKA...

TRŽIČ-BISTRICA: 2,5SS, V VEČSTAN. HIŠI, OBNOVLJENO...

TRŽIČ-RAVNE: 1SS, IV. NADSTROPJE STANOVANJSKEGA BLOKA...

TRŽIČ-BISTRICA: 2,5SS, V VEČSTAN. HIŠI, OBNOVLJENO...

TRŽIČ-RAVNE: 1SS, IV. NADSTROPJE STANOVANJSKEGA BLOKA...

TRŽIČ-BISTRICA: 2,5SS, V VEČSTAN. HIŠI, OBNOVLJENO...

TRŽIČ-RAVNE: 1SS, IV. NADSTROPJE STANOVANJSKEGA BLOKA...

TRŽIČ-BISTRICA: 2,5SS, V VEČSTAN. HIŠI, OBNOVLJENO...

TRŽIČ-RAVNE: 1SS, IV. NADSTROPJE STANOVANJSKEGA BLOKA...

TRŽIČ-BISTRICA: 2,5SS, V VEČSTAN. HIŠI, OBNOVLJENO...

TRŽIČ-RAVNE: TAKOJ VSELJIVO 2SS V VEČSTANOVANJSKI HIŠI...

TRŽIČ-MESTO: 2SS MANSARDNO STANOVANJE V STANOVANJSKI HIŠI...

TRŽIČ-BISTRICA: 2SS, III. NAD. STAN. BLOKA, 52,35 M2...

TRŽIČ-BISTRICA: 2SS, PRITLIČJE STANOVANJSKEGA BLOKA...

TRŽIČ-BISTRICA: 2SS, I. NADSTR. STANOVANJSKEGA BLOKA...

TRŽIČ-RAVNE: 3SS - MANSARDNO, 63,69 M2, BREZ CK...

TRŽIČ-DETELJICA: 3SS, VSI PRIKLJUČKI, PRITLIČJE 77,99 M2...

TRŽIČ-BISTRICA: 3SS V PRITLIČJU, 78 M2, BALKON...

TRŽIČ-BISTRICA: 3SS, LEPO, POPOLNOMA OBNOVLJENO...

TRŽIČ-DETELJICA: PRODAMO GARSONJERO Z OPREMO V STANOVANJSKEM BLOKU...

TRŽIČ-PRESKA: GARSONJERO, 18 M2, UGODNO PRODAMO PRIMO...

TRŽIČ-MESTO: V V. NADSTROPJU STANOVANJSKEGA BLOKA...

TRŽIČ-MESTO: GARSONJERO, I. NADSTROPJE MESTNE HIŠE...

TRŽIČ-RAVNE: 1SS, IV. NADSTROPJE STANOVANJSKEGA BLOKA...

TRŽIČ-BISTRICA: 2,5SS, V VEČSTAN. HIŠI, OBNOVLJENO...

TRŽIČ-RAVNE: 1SS, IV. NADSTROPJE STANOVANJSKEGA BLOKA...

TRŽIČ-BISTRICA: 2,5SS, V VEČSTAN. HIŠI, OBNOVLJENO...

TRŽIČ-RAVNE: 1SS, IV. NADSTROPJE STANOVANJSKEGA BLOKA...

TRŽIČ-BISTRICA: 2,5SS, V VEČSTAN. HIŠI, OBNOVLJENO...

TRŽIČ-RAVNE: 1SS, IV. NADSTROPJE STANOVANJSKEGA BLOKA...

TRŽIČ-BISTRICA: 2,5SS, V VEČSTAN. HIŠI, OBNOVLJENO...

TRŽIČ-RAVNE: 1SS, IV. NADSTROPJE STANOVANJSKEGA BLOKA...

TRŽIČ-BISTRICA: 2,5SS, V VEČSTAN. HIŠI, OBNOVLJENO...

TRŽIČ-RAVNE: 1SS, IV. NADSTROPJE STANOVANJSKEGA BLOKA...

TRŽIČ-BISTRICA: 2,5SS, V VEČSTAN. HIŠI, OBNOVLJENO...

TRŽIČ-RAVNE: 1SS, IV. NADSTROPJE STANOVANJSKEGA BLOKA...

TRŽIČ-BISTRICA: 2,5SS, V VEČSTAN. HIŠI, OBNOVLJENO...

TRŽIČ-RAVNE: 1SS, IV. NADSTROPJE STANOVANJSKEGA BLOKA...

TRŽIČ-BISTRICA: 2,5SS, V VEČSTAN. HIŠI, OBNOVLJENO...

TRŽIČ-RAVNE: 1SS, IV. NADSTROPJE STANOVANJSKEGA BLOKA...

TRŽIČ-BISTRICA: 2,5SS, V VEČSTAN. HIŠI, OBNOVLJENO...

KRANJ - CENTER v popolnoma obnovljeni staromesčanski hiši...

KRANJ - CENTER, prodamo popolnoma prenovljeno mansardno garsonjero...

ŠKOFJA LOKA - FRANKOVO NASELJE, prodamo enosobno stanovanje...

KRANJ - PLANINA I, prodamo enosobno stanovanje...

KRANJ - PLANINA I, prodamo enosobno stanovanje...

KRANJ - PLANINA II, prodamo enosobno stanovanje...

KRANJ - PLANINA II, prodamo več 2SS, 3SS, različnega cenovnega razreda...

KRANJ - Valjavčeva: Prodamo lepo 2SS, 51 m2, visoko pritličje...

TRŽIČ - mestno jedro - novogradnja: Prodamo dva stanovanja...

Šk. Loka - Frankovo nas.: V nizkem prodamo 2SS, 61m2, IV.nad...

Šk. Loka - Podlubnik: Prodamo 2SS, 63m2, XI.nad, vsi priključki...

RADOVLJICA - GRADNIKOVA, prodamo dvosobno stanovanje...

KRANJ - PLANINA II, prodamo urejeno dvosobno stanovanje...

KRANJ - PLANINA II, prodamo dvosobno stanovanje s kabineto...

TRŽIČ - CENTER, prodamo trisobno stanovanje 80,50 m2...

KRANJ - PLANINA I, ugodno prodamo trisobno stanovanje...

ZIRI, prodamo trisobno stanovanje 73 m2, 3. nadstropje...

TRŽIČ - CANKARJEVA - 1-sobno, 33,00 m2, X. nad., vzdrževano...

KRANJ - sever, 1,5 sobno, 41,60 m2, II. nad., v celoti adaptirano...

KRANJ - sever, 2 sobno, 54,20 m2, IV. nad., zelo ugodno...

PLANINA I - 2 sobno z atrijem, 60,10 m2, komfortno, vseljivo...

PLANINA II - 2 sobno s kabineto, 79,50 m2, VI. nad., obnovljeno...

PLANINA - ugodno prodamo 2 sobno stanovanje s kabineto...

BLED - Dobe, prodamo 3ss v celoti adaptirano v manjšem bloku...

RADOVLJICA, Cankarjevo naselje, prodamo 4ss 85 m2...

KRANJSKA GORA, center, stanovanje 34 m2 v pritličju...

KAMNJA GORICA, prodamo zg. del stanovniške hiše...

KRANJ - Kidričeva, prodamo v II. nadstropju, obnovljeno...

PLANINA pri Pokopališču, v novejšem bloku, prodamo zelo lepo...

KRANJ - Kidričeva cesta, prodamo v starejšem bloku...

KRANJ - Šortljevo naselje, prodamo 3ss, 73 m2, vsi priključki...

TRŽIČ - DETELJICA, prodamo 2ss, 60 m2, predelano v 2ss+kabineto...

KRANJ - PLANINA II., prodamo 2ss, 65,60 m2, I. nad., cena 14,8 mio...

KRANJ - PLANINA I., prodamo 2ss z atrijem, 60,10 m2...

KRANJ - Šortljevo naselje, prodamo garsonjero, 30 m2...

KRANJ - Planina 1, 1ss, 39 m2, novejši blok pri pokopališču...

KRANJ - mestno jedro: Prodamo 2SS, 48m2 z lastnim vhomod...

PLANINA II., II. - prodamo več 2SS, 3SS, različnega cenovnega razreda...

KRANJ - Valjavčeva: Prodamo lepo 2SS, 51 m2, visoko pritličje...

TRŽIČ - mestno jedro - novogradnja: Prodamo dva stanovanja...

Šk. Loka - Frankovo nas.: V nizkem prodamo 2SS, 61m2, IV.nad...

Šk. Loka - Podlubnik: Prodamo 2SS, 63m2, XI.nad, vsi priključki...

RADOVLJICA - GRADNIKOVA, prodamo dvosobno stanovanje...

KRANJ - PLANINA II, prodamo urejeno dvosobno stanovanje...

KRANJ - PLANINA II, prodamo dvosobno stanovanje s kabineto...

TRŽIČ - CENTER, prodamo trisobno stanovanje 80,50 m2...

KRANJ - PLANINA I, ugodno prodamo trisobno stanovanje...

ZIRI, prodamo trisobno stanovanje 73 m2, 3. nadstropje...

TRŽIČ - CANKARJEVA - 1-sobno, 33,00 m2, X. nad., vzdrževano...

KRANJ - sever, 1,5 sobno, 41,60 m2, II. nad., v celoti adaptirano...

KRANJ - sever, 2 sobno, 54,20 m2, IV. nad., zelo ugodno...

PLANINA I - 2 sobno z atrijem, 60,10 m2, komfortno, vseljivo...

PLANINA II - 2 sobno s kabineto, 79,50 m2, VI. nad., obnovljeno...

PLANINA - ugodno prodamo 2 sobno stanovanje s kabineto...

BLED - Dobe, prodamo 3ss v celoti adaptirano v manjšem bloku...

RADOVLJICA, Cankarjevo naselje, prodamo 4ss 85 m2...

KRANJSKA GORA, center, stanovanje 34 m2 v pritličju...

KAMNJA GORICA, prodamo zg. del stanovniške hiše...

KRANJ - Kidričeva, prodamo v II. nadstropju, obnovljeno...

PLANINA pri Pokopališču, v novejšem bloku, prodamo zelo lepo...

KRANJ - Kidričeva cesta, prodamo v starejšem bloku...

KRANJ - Šortljevo naselje, prodamo 3ss, 73 m2, vsi priključki...

ŽELITE PRODATI ALI KUPITI RABLJEN AVTO? Oglasite se ali pokličite TALON PE Zg. Bitnje 32, TEL.: 04/23-16-180, Uredili vam bomo tudi prenos lastništva za vašega jeklenega konjička. TUDI RABLJEN AVTO JE DOBER AVTO

Bohinjska Bistrica: Prodamo garsonjero v izmeri ca 27 m2...

Radovljica-stari del: Prodamo trisobno stanovanje 70 m2...

DRULOVKA 2 ss 62 m2 + 10 m2 PODSTREŠNE SPALNICE...

MEDVODE, 27 m2, GARSONJERA, novejša, ločena kuhinja...

Prodajna 2 ss v Šortljevem naselju...

ŠKOFJA LOKA Frankovo nas. prodamo 2 ss, 62 m2, 4. nadstr...

ŠKOFJA LOKA Podlubnik prodamo 2 ss 60 m2, 3. nadstr...

KRANJ Mlaka prodamo novo 2 ss 57 m2 v pritličju...

KRANJ Zlato Polje prodamo 2 ss 70 m2, I. nadstropje...

Prodajna Planina 2+2 sobno STANOVANJE, 89 m2, 2 balkona...

MENGES trisobno STANOVANJE, 63m2, balkon, garaža...

VOZILA DELI CITROEN Bine, rabljeni in novi rezervni deli...

VOZILO KUPIM ODKUP poškodovanih vozil, takojšnje plačilo...

VOZILA KUPIM Kupim avto, starega do 5 let, lahko Clio, Twingo...

VOZILA PUNTO 55 S, 1.97, rdeče barve, reg. do 7/02...

ODKUP rabljenih vozil od l. 1990, plačilo v gotovini...

Prodajna HONDO CR V 2.0 i, AT, 1.97, vsa oprema...

Prodajna HONDO CIVIC SEDAN 1.5 iis, 1.98, elek. oprema...

AGANTAR Prodaja in montaža izpusnih sistemov ter avtomobilskih blazilcev...

Prodajna HONDO CIVIC SEDAN 1.6 vti, 1.96, vsa oprema...

Prodajna HONDO CIVIC SEDAN 1.4 IS, 1.01, kot nov...

Prodajna PEUGEOT 406 1.8 ST, letnik 1996, prevoženih 84000 km...

Prodajna R5, FIVE, 1.94, reg. do 10/02...

Prodajna ALFA 33 1.5, 1.91, zelene barve, reg. do 10/02...

JUGO 45 odlično ohranjen, garaziran, prva lastnica...

Prodajna DAEWOO RACER 1.5, 1.93/94, in OPEL RECCORD 2.0, 1.5/84...

Prodajna GOLF II, 1.12/85, diesel, registriran, cena ugodna...

POLO 1.4 i, 96, 11/02, odlično ohranjen, prodajna...

PUNTO 55 S, 1.99 sive barve, prodajna, 2591-263...

ŠKODO FAVORIT I, 93, reg. 6/02, prodajna, 041/366-664...

CITROEN XANTIA I, 93, zelo ohranjen, nekaramboliran...

Prodajna ŠKODO FAVORIT LX, 1.93, reg. do 7/02, lepo ohranjeno...

domplan družba za inženiring, nepremičnine, urbanizem in energetiko...

STANOVANJE PRODAMO v Kranju na Planini prodamo 4 sobno stanovanje...

v Kranju na Planini prodamo dvosobno + dva kabine stanovanja...

na Planini I, v Kranju prodamo dvosobno + 2 kabine stanovanje...

na Planini I, v Kranju prodamo dvosobno + 2 kabine stanovanje...

na Planini I, v Kranju prodamo dvosobno + 2 kabine stanovanje...

na Planini I, v Kranju prodamo dvosobno + 2 kabine stanovanje...

na Planini I, v Kranju prodamo dvosobno + 2 kabine stanovanje...

na Planini I, v Kranju prodamo dvosobno + 2 kabine stanovanje...

na Planini I, v Kranju prodamo dvosobno + 2 kabine stanovanje...

na Planini I, v Kranju prodamo dvosobno + 2 kabine stanovanje...

na Planini I, v Kranju prodamo dvosobno + 2 kabine stanovanje...

na Planini I, v Kranju prodamo dvosobno + 2 kabine stanovanje...

na Planini I, v Kranju prodamo dvosobno + 2 kabine stanovanje...

na Planini I, v Kranju prodamo dvosobno + 2 kabine stanovanje...

na Planini I, v Kranju prodamo dvosobno + 2 kabine stanovanje...

na Planini I, v Kranju prodamo dvosobno + 2 kabine stanovanje...

na Planini I, v Kranju prodamo dvosobno + 2 kabine stanovanje...

na Planini I, v Kranju prodamo dvosobno + 2 kabine stanovanje...

na Planini I, v Kranju prodamo dvosobno + 2 kabine stanovanje...

**MAKLER BLEED d.o.o.**  
**PRODAJA NEPREMIČNINI**  
 4260 Bled, Ljubljanska cesta 3,  
 tel.: 5742-333, 041/647-974

**HONDA SHUTTLE 2.2 IES, LET 97, 7 SEDEŽEV, KLIMA, ABS, 2X AIR BAG, S. STREHA, 1. LASTNIK, AR, OHRANJENA, 2.590.000 SIT, AVTO LESCE D.O.O., TEL.: 04-5319-118**

**OCTAVIA 1.6, LET 98/99, MET ZELENA, 1. LASTNIK, 60.000 KM, SERVISNA, EL OPREMA, MEGL, AIR BAG, 1.770.000 AVTO LESCE D.O.O., TEL.: 04-5319-118**

**GOLF 1.9 TDI, LET 99/00, 32.000 KM, MET MODER, 115 KM, KLIMA, 2X AIR BAG, ABS, 3V, ALU, 6 PREVAST, KOT NOV, 3.090.000 SIT, AVTO LESCE D.O.O., TEL.: 04-5319-118**

**ESCORT 1.6 KARAVAN, LET 96, MET MODER, KLIMA, 2X AIR BAG, EL OPREMA, SERVISNA, OHRANJEN, 1.280.000 SIT, AVTO LESCE D.O.O., TEL.: 04-5319-118**

**FRONTIERA 2.0 SPORT, LET 96, MET TEMNO ZELENA, 71.000 KM, REG 6/02, ABS, 2X AIR BAG, EL OPREMA, LOKI, PRAGOVI, MEGL, OHRANJENA, 2.180.000 SIT, AVTO LESCE D.O.O., TEL.: 04-5319-118**

**LUPU 1.0, LET 99, MODER, 22.000 KM, 2X AIR BAG, 1.280.000 SIT, AVTO LESCE D.O.O., TEL.: 04-5319-118**

**OMEGA 2.0 16V CD KARAVAN, MET SREBRNA, 86.000 KM, KLIMA, ABS, 4X AIR BAG, EL OPREMA, AR, ROLO, SANI, MEGL, KOT NOVA, 2.280.000 SIT, AVTO LESCE D.O.O., TEL.: 04-5319-118**

**NISSAN PRIMERA 2.0 LX, MET SREBRNA, REG 4/02, EL OPREMA, SERVO, 590.000 SIT, AVTO LESCE D.O.O., TEL.: 04-5319-118**

**NEPREMIČNINE EXEDRA REAL ESTATE**  
 tel.: 583-65-00, 041/703-806

**LANTRA 1.8 TOP K WAGON, LET 99, RDEČA, 1. LASTNIK, KLIMA, ABS, 2X AIR BAG, EL OPREMA, ALU, REG 6/02, 1.920.000 SIT, AVTO LESCE D.O.O., TEL.: 04-5319-118**

**OGLEJTE SI DNEVNO AŽURIRANO PONUDBO NAŠIH VOZIL NA INTERNETU NA STRANI WWW.VOZIL-LESCA.SI**

**MONDEO 1.8 TDI KARAVAN, LET 98, MET SREBRN, KLIMA, ABS, 4X AIR BAG, EL OPREMA, MEGL, ROLO, SANI, OHRANJEN, 1.990.000 SIT, AVTO LESCE D.O.O., TEL.: 04-5319-118**

**ODKUP VOZIL, MENJAVA, POSREDNIŠKA PRODAJA, PREPISI VOZIL, BREZPLAČNE CENITVE VSAK DAN OD 8-18, AVTO LESCE D.O.O., TEL.: 04-5319-118**

**CLIO II 1.6 RXE, LET 98, MET OPEČNATO RDEČE, 5V, 2X AIR BAG, EL OPREMA, SV, MEGLENKE, OHRANJEN, 1.380.000 SIT, AVTO LESCE D.O.O., TEL.: 04-5319-118**

**MAZDA B 2500 D PICK UP, LET 96, MET SIVA, REG 8/02, KEŠON + 4 OSEBE, OHRANJENA, 1.280.000 SIT, AVTO LESCE D.O.O., TEL.: 04-5319-118**

**NEPREMIČNINE posing POSLOVNI INŽENIRING d.o.o.**  
 Kranj, Poštna 3, tel.: 202-42-10

**ELANTRA 1.6, LET 2000, 19.000 KM, MET SIVA, KLIMA, KOT NOVA, 2.190.000 SIT, AVTO LESCE D.O.O., TEL.: 04-5319-118**

**PASSAT 1.6, LET 97, ČRN, 133.000 KM, REG 11/02, KLIMA, ABS, 4X AIR BAG, EL OPREMA, AR, MEGL, OHRANJEN, 2.290.000 SIT, AVTO LESCE D.O.O., TEL.: 04-5319-118**

**Ugodno prodam BMW, l. 88, model M3, 117.000 km, redno servisiran, temno elek. stekla, strešno okno, meglenske, izredno ohranjen, vreden oglada, ☎ 040/259-932**

**SUZUKI JIMNY, 1.3 Vx 16 V, 46000 km, l. 11/98, reg. do 27.11.02, kov. zlate barve, Webasto, 1. lastnik, ser. knjiga, 5e 4 gume. ☎ 041/489-184**

**JUGO 45 KORAL, bel, l. 89, reg. celo leto, prodam. ☎ 259-14-36, 041/214-256**

**RENAULT 5 FIVE, l. 94, reg. celo leto, bele barve, cena ugodna, prodam. ☎ 041/748-841**

**Najugodnejši ODKUP karamboliranih vozil od l. 94 dalje. ☎ 01/426-13-15, 041/614-013, Super finish, d.o.o., Tržaška 2, Ljubljana**

**R 9 EXCLUSIVE, l. 88, reg. l. 0/3, prodam. ☎ 031/762-947**

**Prodam PEUGEOT 205, l. 91, 2 lastnica, 130.000 km, reg. do 2/02, metalik barve, cena po dogovoru. Noč, Zg. Dobrava 3, Kamna Gorica**

**Prodam GOLF IV, 1.9 TDI, l. 98/11, 74000 km, 3 v, možna menjava za Golf II CLD, 3031/638-753 zvečer**

**KERN NEPREMIČNINE**  
 Maistrov trg 12  
 Tel. 2021-353  
 Fax 2022-566  
 4000 Kranj

**NISSAN SPACE STAR 1.3 FAMILIJ, testno vozilo, metalna barva, l. 2001, klima, 2x AB, daljinsko centralno zaklepanje, elek. pomik stekel, originalni avto radio, FIAT BRAVA 1.6 MANIA, vsa oprema, l. 97, 1. reg. 1998, 47000 km prevoženih, siva metalna barva, 5 vrat, MITSUBISHI CARISMA 1.6 COMFORT novo vozilo, servo volan, dalj. CZ, elek. pomik stekel, 4xAB, lita platišča, avt. klima, originalni avtoradio, metalna modra barva ali srebrna barva, testno vozilo, l. 2001, PEUGEOT 106 1.0 l. 98, rdeča barva, 3 vrata, 32000 km. ☎ 041/614-048 in 279-92-00**

**Prodam GOLFA II, bencinar, metal barve, zelo lepo ohranjen, l. 91. ☎ 031/202-617**

**CITROEN ZX 1.6 i, l. 93, reg. 16.11.202, cena 490.000 SIT. ☎ 2021-097, 040/396-034**

**RENAULT CLIO 1.4 16 V, 1. lastni, 20.000 km, električni pomik prednjih stekel, centralno daljinsko zaklepanje, meglenske, reg. do 2/02, leto izdelave 2000, AVTOHISA Kavčič, Milje 45, 4212 Visoko pri Kranju, 275-93-00**

**IDA NEPREMIČNINE**  
 tel.: 04-2361-880  
 Stritarjeva ulica 5 fax.: 04-2361-881  
 4000 Kranj GSM: 041-331-886

**VW POLO VARIANT, 1.6, l. 97, reg. l. 0/2, elek. pomik stekel, 2 x AB, temno zelene barve, lepo ohranjen, 7800 km, cena 1.350.000 SIT. AVTOHISA Kavčič, Milje 45, 4212 Visoko pri Kranju, ☎ 275-93-00**

**PEUGEOT 106 1.0 L 99, reg. do 3/02, lepo ohranjen, elek. pomik stekel, spredaj, centralno daljinsko zaklepanje, tonirana stekla, deljiva zadnja klop, AVTOHISA Kavčič, Milje 45, 4212 Visoko pri Kranju, 275-93-00**

**VW GOLF CL 1.6, l. 92, reg. do 10/02, lepo ohranjen, rdeče barve, garaziran. AVTOHISA Kavčič, Milje 45, 4212 Visoko pri Kranju, 275-93-00**

**Alfa Romeo 156 2.0 16V, letnik 2001, črne barve, 3.000 km, klima, ABS, 4\* air bag, dcz, es, volan in prestavna ročica v vsnuju, radio... cena 4.130.000 SIT, Avto Mlakar Podboršek d.o.o., Ljubljanska cesta 30, Kranj, telefon: 04/23 32 850**

**Alfa Romeo 147 2.0 Distinctive, 3 vrata, letnik 2001, 8.000 km, črne barve, klima, ABS, 6\*air bag, tempomat, dcz, alu platišča, radio s CD... cena 3.990.000 SIT, Avto Mlakar Podboršek d.o.o., Ljubljanska cesta 30, Kranj, telefon: 04/23 32 850**

**Alfa Romeo 147 120 Distinctive, 5 vrat, letnik 2001, 6.000 km, srebrne barve, klima, ABS, asr, 6\*air bag, radio, dcz, es, tempomat... cena 3.590.000,00 SIT, Avto Mlakar Podboršek d.o.o., Ljubljanska cesta 30, Kranj, telefon: 04/23 32 850**

**ALFA ROMEO 146 1.6, LETNIK 98, REGISTRIRAN DO 05/2002, SREBRNE BARVE, 130.000 KM, ABS, KLIMA, CZ, ES, RADIO, 2X AIRBAG, CENA 1.580.000 SIT, AVTO MLAKAR PODBORŠEK, LJUBLJANSKA C. 30 KRAJN, TEL: 04/ 23 32 850**

**Fiat Doblo 1.2 SX, kombinirano vozilo, letnik 2001, rumene barve, 6.000 km, dcz, es, air bag, bočne zaščitne letve servo volan, radio, deljiva klop... cena 1.940.000 SIT, Avto Mlakar Podboršek d.o.o., Ljubljanska cesta 30, Kranj, telefon: 04/23 32 850**

**Fiat Brava 1.6 16V SX, letnik 99/00, metalno modra, 28.000 km, oprema: klima, 2\*air bag, cz, es, radio, servo volan, meglenske... cena 1.890.000,00 SIT, Avto Mlakar Podboršek d.o.o., Ljubljanska cesta 30, Kranj, telefon: 04/23 32 850**

**Fiat Brava 1.6 16V, letnik 99/00, metalno zlata, 24.000 km, oprema: avtomatska klima, air bag, cz, es, el, ogledala... cena 1.890.000,00 SIT, Avto Mlakar Podboršek d.o.o., Ljubljanska cesta 30, Kranj, telefon: 04/23 32 850**

**Fiat Bravo, letnik 1996, metalno moder, 180.000 km, avtoradio, cena: 1.040.000 SIT, AVTO MLAKAR PODBORŠEK, LJUBLJANSKA C. 30 KRAJN, TEL: 04/23 32 850**

**Fiat Punto 60 SX 5V, letnik 2001, srebrne barve, 6.000 km, 2\* air bag, cz, es, servo volan, potovalni računalnik, cena 1.730.000 SIT, Avto Mlakar Podboršek d.o.o., Ljubljanska cesta 30, Kranj, telefon: 04/23 32 850**

**Fiat Punto 60 SX 5V Fresh, letnik 2001, metalno zlate barve, 5.000 km, klima, 2\* air bag, cz, es, servo volan, potovalni računalnik, cena 1.850.000 SIT, Avto Mlakar Podboršek d.o.o., Ljubljanska cesta 30, Kranj, telefon: 04/23 32 850**

**Fiat Punto 55 S, letnik 1994, bele barve, 94.000 km, lepo ohranjen, 1. lastnik, cena: 700.000 SIT, AVTO MLAKAR PODBORŠEK, LJUBLJANSKA C. 30 KRAJN, TEL: 04/23 32 850**

**FIAT PUNTO SPORTING, LETNIK 2000, MODRE BARVE, 21.000 KM, KLIMA, ABS, DCZ, ES, RADIO, 4X AIRBAG, ALU PLATIŠČA, CENA: 2.190.000 SIT, AVTO MLAKAR PODBORŠEK, LJUBLJANSKA C. 30 KRAJN, TEL: 04/23 32 850**

**Prodam CLIO 1.2, l. 98, stari model, reg. do 3/02. ☎ 041/602-830**

**Prodam R 4, l. 90, registriran do 10/02. ☎ 041/784-115**

**Prodam VW POLO 1.6, l. 95, reg. do 8/02, dobro ohranjen, cena po dogovoru. ☎ 040/245-707**

**Prodam ALFO 164 2.0 T SPARK, 193 in SUBARU VIVIO 4 WD, l. 94. ☎ 031/265-242**

**JUGO 55, 1.91, prodam. ☎ 204-68-35**

**Prodam CLIO, l. 95, srebrne barve, 5 vrat, elek zapiranje, servo volan, prevoženih 65.000 km. ☎ 031/405-610**

**MAZDA DEMIO 1.4, 1.99, klima, ABS... prodam. ☎ 204-22-77, Avto Močnik d.o.o.**

**NISSAN ALMERA 1.4, 1.97, klima, ABS... prodam. ☎ 204-22-77, Avto Močnik d.o.o.**

**NISSAN PRIMERA 2.0 stx, l. 91, ABS, servo volan, elek. paket... prodam. ☎ 204-22-77, Avto Močnik d.o.o.**

**NISSAN TINO, l. 01, klima, ABS, 2x air bag... prodam. ☎ 204-22-77, Avto Močnik d.o.o.**

**NISSAN TERANO II 2.7 TD SPORTB WAGON l.01, klima, ABS, 2x air bag... prodam. ☎ 204-22-77**

**OPEL KADETT 1.6 i, l. 89, prodam. ☎ 041/758-963**

**OPEL ASTRA 1.6 i karavan, l. 93, reg. do 11/02, izredno lepo ohranjen. ☎ 041/820-119**

**TIPO 1.4 IES, l. 94, reg. do 5/02, 5 V, el. stekla, 1. lastnik. ☎ 031/719-442**

**OPEL KADETT starejši letnik, ugodno prodam, vozno, registriran, garaziran. ☎ 031/308-540**

**ZAPOSLEM**

Iščem dekletke za delo v strelbi, samo v popoldanskem času. ☎ 255-18-88, Seljak d.o.o., Šiška 12, Preddvor

Zaposlitev za nedoločen čas in najbolje delavne pogoje nudimo na področju dobro organizirane terenske prodaje. ☎ 031/634-584, 041/793-367, Sinkopa d.o.o., Žirovnica 87, Žirovnica

Zaposlimo prijazno študentko za delo v šanku. ☎ 041/773-107, Pizzerija pod Rovnikom, Dvor 2, Zg. Besnica

KV KUJAR - PICOPEK, izkušnjami, dobi delo. ☎ 041/799-411, Pizzeria Tonač, Grmičeva 1, Kranj

Dekle za delo v dnevnem baru zaposlim. ☎ 041/570-937, Brišnik Bojan s.p., Klanec 38, Komenda

Zaposlimo PREŠIVALKO sobnih cipat. ☎ 031/30-96-96, Navernik Monika s.p., Cankarjeva 16, Kranj

Zaposlimo dekletke za delo v strelbi in kuharja-ico. ☎ 031/360-476, Ribnikar Janko s.p., Senično 8, Krize

Prodajalec-ka in mesar za delo v mesni delikatesi v BTC Ljubljana dobi delo. Pogoj: do 35 let, nekadilček, komunikativen. ☎ 041/721-556, Mesarija Milinarič d.o.o., Železniška 1, Lesce

Zaposlim ZIDARJA na območju Jesenic. ☎ 041/584-227, Vajdec Damjan s.p., Ul. porobca 6, Jesenice

Mercatorjeva franšizna prodajalna na Bledu, v Sv. Duhu pri Škofji Loki in Sori pri Medvodah zaposli več PRODAJALCEV in POSLOVOJDIJ. Cenjene ponudbe na naslov MAK, Škofjeloška 20, Kranj

Zaposlimo DEKLE za delo ob vikendih. Picerija Mega, Radovljica, Ljubljanska 25, ☎ 031/771-989

Pogodbeno zaposlimo dekletke z znanjem ADMINISTRATIVNO-RAČUNOVODSKEGA DELA. Tutor d.o.o., Sp. Bitnje 2, Žabnica, ☎ 2310-155

Takojšnja zaposlitev dobi VOZNIK C in E kategorije za prevoz stvari v mednarodnem cestnem prometu. Pogoj: dokončana IV. st. izobrazbe, opravljen izpit C in E kategorije, pasivno znanje enega tujih jezikov, z delovnimi izkušnjami v mednarodnem cestnem prometu.

**Autoprevozištv Hrovat Franc, s.p., Begunjska c. 25, Lesce, 04/531-80-74**

Zaposlimo KV NATAKARJA. ☎ 031/378-118, Begič, d.o.o., Delavska c. 21, Kranj

Delo dobi atraktivno dekletke za delo v šanku-visoko plačilo. ☎ 031/325-442, Okrepčevalnica Kozolec, Sp. Bitnje 2, Žabnica

Zaposlim FANTA v ROČNI AVTOPRALNICI. ☎ 25-35-630, Pelko, d.o.o., Visoko 103C

Nudimo redno zaposlitev za delo na terenu (ni prodaja). ☎ 041/604-413 ali 04/5957995, MKZ, Slovenska c. 29, Ljubljana

Iščemo prijazna dekletka za pomoč v strelbi z možnostjo zaposlitve v Irish pubu, Tržič, Predliniška 16. ☎ 041/350-114, 5923-240

Zaposlim DELAVCA za submontažna gradbena dela. ☎ 040/88-39-39, Janez Smrtnik s.p., Zemikova 3a, Kranj

Zaposlim KROVCA ali KLEPARJA z možnostjo priučitve. ☎ 234-33-00, KK Oblak d.o.o., Predosije 125, Kranj

Nudim HONORARNO DELO, trženje preko telefona. Starost zaželjena nad 35 let. ☎ 23-13-060, Posredništvo Pika, Zg. Bitnje 259, Žabnica

Uspešnemu potniku damo v ekskluzivno prodajo artiklov po lastnem izboru. Nudimo preko 200 različnih artiklov v zdravstvene in gospodinjske namene. ☎ 041/510-367, Španovina, d.o.o., Čirče 20, Kranj

Zaposlimo MIZARJA in DELAVCA za priučitev v mizarški delavnici. Šmolej d.o.o., Pod gozdom 30, Kovor, Tržič, ☎ 5958-802

Redno ali honorarno zaposlitev nudimo za zaslužek cca 120.000 SIT/mesečno. Nova revija, Dalmatinova 1, Ljubljana, ☎ 041/710-667

Iščemo dekletke za pomoč za delo v strelbi. Pogoj: vozniki izpit in izkušnje. ☎ 041/507-220, GTT Jošt, d.o.o., Sv. Jošt 2, Kranj

V okolici Kranja zaposlimo natakarko za delo v restavraciji. ☎ 031/348-968, mali Boštjan s.p., Slap 11, Tržič

PRODAJALCA-KO za prodajo na sejmih, zaposlimo. ☎ 041/696-370, Sinerg d.o.o., Kolodvorska c.28, Postojna

Zaradi širitve programa in velikega zanimanja za proizvode vrhunske kvalitete iščemo PRODAJNE ZASTOPNIKE NA PODROČJU Gorenjske. ☎ 041/982-134, Janežič Mojca, s.p., Spindlerjeva 1, Slovenska Bistrica

**BIMO** d.o.o., Kranj  
 Za novo trgovino "CAFFE BOUTIQUE" v Kranju vabimo k sodelovanju

**2 prodajalki**

s polnim delovnim časom za določen čas z možnostjo podaljšanja. Če imate ustrezno izobrazbo, znanje aranžiranja daril, ter vsaj 3-letne izkušnje, pošljite pisno ponudbo z življenjepisom in dokazili o izpolnjevanju pogojev v 8 dneh na naslov: BIMO, d.o.o., KRANJ, Gorenjesavska 48.

Iščemo komunikativne osebe za delo v telefonskem studiu v Kranju. Del. čas-prilagodljiv. Prešemova družba, d.d., Opekarska 4a, Ljubljana, ☎ 236-16-30

Zaposlimo K.V. MIZARJA. ☎ 20-41-842, Mizarstvo Podjed Matjaž, s.p., Britof 116, Kranj

TRGOVINA BOARD&EL( Obsession, d.o.o.), išče PRODAJALCA z ustrezno izobrazbo. Starost od 18-25 let. ☎ 202-11-29 ali 031/877-692, Obsession, d.o.o., Poljanski nasip 6, Ljubljana

Iščemo dekletke za delo v strelbi. ☎ 041/860-625, Noč Anton, s.p., Selo 42, Žirovnica

Zaposlimo NATAKARICO v gostilni "SONJA" Sprajc Boštjan, s.p., Bistrica 11, Naklo

Iščemo VOZNIKA za opravljanje mednarodnih prevozov. Izkušnje niso pogoj, voznik je lahko začetnik. ☎ 041/615-094, Bizjak Aleksander, s.p., Cankarjeva 9, Kranj

Zaposlimo PRODAJALCA avtomobilskih rezervnih delov. Vloge pošljite na naslov: AVTO MARKOVIČ, ŠKOFJA LOKA d.o.o., Podlubnik 249, 4220 Škofja Loka

**ITD+ nepremičnine**  
 Slovenski trg 8, 4000 Kranj  
 tel./fax: 2366-670, 2366-677  
 GSM: 041/755-296  
 E-MAIL: itd.nepremicnine@siol.net

**PRI NAS SE MAKSIMALNO POTRUDIMO ZA VAS DELAMO ZANESLJIVO, HITRO IN UGODNO.**

Zaposlim SLIKOPLESKARJA za nekaj let delavnih izkušenj. ☎ 041/624-523, Kočnik Stanislav s.p., Orehovlje 2a, Kranj

Pri nas izobražujemo in uvajamo na področju psihološke prodaje. Vabljeni vsi, ki imate željo uspeti. GSM 041/620-560, MKZ d.o.o., Slovenska 29, Ljubljana

Restavracija Mona Liza, Milomir Mikič s.p., C. Jaka Platiše 17, Kranj ZAPOSLI NATAKARJA-ICO za strežbo. Vaše cenjene ponudbe lahko posredujete vsak dan od 9. do 10. ure na ☎ 031/33-99-48

Zaposlimo strojnika gradbene mehanizacije. Tel.: 041/327-922. Koštrun Primož s.p., Sr. vas 17, 4206 Šenčur

Zaradi razširitve dejavnosti iščemo ZASTOPNIKE za prodajo ameriške lasne kozmetike Matrix, za področje Gorenjske in Ljubljane z okolico. Pisne ponudbe: Trimuzijat d.o.o., Miren 105, 5291 Miren ali po faksu 05/395-42-80

**ZAPOSILITEV IŠČE**

FRIZERKA s 3-letnimi izkušnjami išče zaposlitev. ☎ 041/451-137

Iščem zaposlitev v dostavi ali na področju tesarstva. ☎ 23240-88, 040/389-518

Iščem delo - varstvo vašega malčka na mojem domu, na območju Poljan z okolico. ☎ 518-52-24

Iščem delo na zabavah ter porokah. igran harmoniko+midji. ☎ 031/582-457 ali 2522-152

**ŽIVALI**

## ZAHVALA

V 82. letu starosti je sklenil svojo življenjsko pot mož, oče in stari oče

**JANEZ DEBELJAK**

iz Dolenje vasi

Zahvaljujemo se sorodnikom, sosedom, prijateljem in znancem za izrečeno sožalje, podarjeno cvetje in sveče.

Iskrena hvala dr. Jožici Megušar - Sedelšak, dr. Habjanu in ostalemu osebju ZD Železniki. Hvala g. župniku, pevcem ter vsem, ki ste ga pospremili na njegovi zadnji poti.

**ŽALUJOČI VSI NJEGOVI**  
Dolenja vas, 4. januarja 2002

## ZAHVALA

V četrtek, 3. januarja 2002, nas je za vedno zapustil brat in stric

**TINE GRUDEN**

iz Škofje Loke

Zahvaljujemo se vsem, ki ste mu pred tem nudili pomoč ali ga pospremili na njegovi zadnji poti. Hvala za izrečeno sožalje, za cvetje in sveče.

**BRAT JANKO**

## ZAHVALA

Ob slovesu naše drage mame, babice, prababice in praprababice

**FANI - FRANČIŠKE ROZMAN**

se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom, prijateljem in znancem za izrečeno sožalje, podarjeno cvetje in sveče ter spremstvo na njeni zadnji poti. Posebno zahvalo smo dolžni njeni zdravnici dr. Ani Teran za dolgoletno zdravljenje in tolažbo ob obiskih na domu. Zahvaljujemo se tudi vestni ge. Mileni za nego na domu in požrtvovalno pomoč sosedu Nedi. Gospodu župniku Francu Godcu se zahvaljujemo za lepo opravljen pogrebni obred in sočutne poslovilne besede, kakor tudi za dolgoletno tolažbo ob obiskih na domu.

Zahvaljujemo se tudi pevcem iz Nakla ter pogrebni službi Komunalnega podjetja Kranj za lepo opravljen obred.

**VSI NJENI**  
Kranj, Radovljica, Ljubljana, Reka, 4. januarja 2002

## ZAHVALA

Svojo življenjsko pot je sklenila naša draga žena, mama, babica, prababica in sestra

**FRANČIŠKA BUČAR**

s Pšenične Police

Ob žalostnem dogodku se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom, vaščanom Pšenične Police, prijateljem in znancem za izrečeno sožalje, podarjeno cvetje in sveče ter spremstvo na njeni zadnji poti. Zahvaljujemo se osebju in zdravnikom Kliničnega oddelka 500 - Bolnišnice Golnik. Enaka zahvala osebju Zdravstvenega doma Cerklje in dr. Beleharju. Zahvala tudi g. župniku Stanislavu Gradišku in g. Maksu Ocepku za lepo opravljen pogrebni obred, pevcem za zapete žalostinke, praporščaku, zvonarjem in pogrebniku g. Jeriču.

Še enkrat iskrena hvala vsem, ki ste jo v tako velikem številu pospremili na njeni zadnji poti.

**VSI NJENI**  
Pšenična Polica, 3. januarja 2002

## ZAHVALA

Dragi ata,  
ljubil si družino,  
polje in dom,  
prekmalu odzvonil  
ti vaški je zvon.

V 75. letu je svojo življenjsko pot sklenil naš ljubi mož, dragi ata, stari ata, tast, brat in stric

**FRANC DOLINŠEK st.**

Ob žalostnem dogodku se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, dobrim sosedom, prijateljem in znancem za izrečeno sožalje, podarjeno cvetje, sveče in svete maše ter za spremstvo na njegovi zadnji poti. Posebna zahvala za pomoč Urologiji Kliničnega centra ter bolnici Golnik. Posebej se zahvaljujemo dr. Nataši Kert in sestri Marinki Brun ter dežurni zdravnici dr. Silvi Kozjek. Hvala vsem Francijevim prijateljem in PGD Preddvor, Slavkinim prijateljem in sodelavcem OS Preddvor ter vrtcu Storžek. Posebna zahvala gre gospodu župniku Mihi Lavrinču, ki mu je vedno stal ob strani z lepo besedo tolažbe in molitve. Zahvala tudi diakonu Boštjanu in g. Petriču, ki so opravili lep pogrebni obred, hvala preddvorskim cerkvenim pevcem za lepo petje, zvonarjem, trobentaču, praporoščaku, gospodu Gučku in pogrebni službi Navček.

Vsem imenovanim in neimenovanim še enkrat iskrena hvala, ker ste se prišli posloviti od našega ata.

**Žalujoci njegovi: žena Ana, sin Franci z družino in hčerka Slavka z družino**  
Tupaliče, Besnica, Adergas, 3. januarja 2002

## ZAHVALA

K večnemu počitku je v 91. letu legla

**MARIJA HABJAN**

p.d. Ožbicova mama iz Dražgoš



Ob smrti naše drage mame, stare mame in prababice se iskreno zahvaljujemo vsem, ki ste nam ob težkih trenutkih slovesa stali ob strani, poklonili stisk roke, cvetje in sveče. Posebna iskrena zahvala gre Slavki Brinar za nesebično pomoč v zadnjih mesecih, dr. Koširju in sestri Francki in Minki za vso požrtvovalnost in telesno oskrbo, gospodu župniku Dularju za dolgoletno duhovno oskrbo, gospodu kaplanu za lepo opravljen pogreb, trobentaču za zaigrano Tišino in dražgoškimi pevcem. Iskrena zahvala gre vsem sosedom. Vsem omenjenim in tistim, ki vas nismo posebej omenjali, pa ste nam bili v pomoč ali izrekli besedo tolažbe, iskrena hvala.

Hvala vsem, ki ste jo pospremili na zadnji poti.

**VSI NJENI**  
Dražgoše, Žiri, 4. januarja 2002

## ZAHVALA

V 82. letu se je od nas poslovil dragi mož, oče, stari oče in stric

**STANISLAV GRADIŠAR**

Iskrena hvala sorodnikom, sosedom, prijateljem in nekdanjim sodelavcem za izrečeno sožalje in podporo v težkih trenutkih ter za podarjeno cvetje in sveče. Še enkrat hvala vsem, ki ste ga imeli radi in ga pospremili na njegovi zadnji poti.

**Žalujoci: žena Slavica in sin Miro z družino**  
Kranj, Krško, december 2001

## ZAHVALA

Nič več ni sten,  
ne senc in ne zaves,  
povsod je luč,  
povsod je blišč nebes.

V 92. letu se je od nas poslovil dragi ata

**JANEZ KRČ**

Potrkanov ata iz Nove vasi pri Preddvoru



Iskrena hvala sorodnikom, sosedom, prijateljem, znancem, sodelavcem Domplana in prijateljem lovcem za izrečeno sožalje, podarjeno cvetje, sveče in darove za svete maše ter vsem, ki ste ga pospremili na njegovi zadnji poti.

Najlepša hvala osebju Doma starejših občanov Preddvor za požrtvovalno oskrbo, g. župniku za obiske in lepo opravljen pogreb, pevcem, g. Strletu za govor, praporščaku DU, Navčku za pogrebne storitve, trobentaču za lepo zaigrano Tišino in g. Gučku.

**VSI NJEGOVI**  
Nova vas, Mlaka, Kranj, Preddvor, januar 2002

## ZAHVALA

V 80. letu nas je po dolgotrajni boleznici zapustila naša draga sestra in teta

**MARIJA STRUPI**

iz Rupe (učiteljica v pokoju)



Od nje smo se poslovili 24. decembra 2001 na kranjskem pokopališču. Zahvaljujemo se vsem sorodnikom, sosedom, prijateljem in znancem za obiske v času njene bolezni, za darovano cvetje, sveče in izrečeno sožalje. Še posebej se zahvaljujemo vsem, ki ste namesto cvetja darovali za cerkev na Zlatem polju. Prav posebna zahvala gre ge. Jasni, ge. Marijani, ge. Majdi, dr. Pogačnikovi in osebju Doma upokojencev Kranj za nesebično pomoč v času njene bolezni. Enako se zahvaljujemo g. župniku Milanu Gerdenu za lepo opravljen pogrebni obred in g. Sebastijanu za obiske v času bivanja v Domu upokojencev Kranj, pevcem za zapete žalostinke in zaigrano Tišino ter Komunalni Kranj.

Vsem imenovanim in neimenovanim, še enkrat iskrena zahvala.

**VSI NJENI**  
Rupa, 8. januarja 2002

## ZAHVALA

V 75. letu starosti je sklenil svojo življenjsko pot naš dragi oče, mož, stari oče in tast

**JANEZ DELAVEC**

Iskreno se zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom, prijateljem in znancem za izrečeno sožalje, podarjeno cvetje in sveče ter denarno pomoč in spremstvo na njegovi zadnji poti. Posebna zahvala medicinskemu osebju bolnišnice Jesenice za vso skrb in nego, dr. Udirju in sestri Lojzki. Najlepša hvala tudi pevcem, pogrebni službi, sodelavcem IBI Kranj ter g. župniku za opravljen pogrebni obred.

Vsem imenovanim in neimenovanim še enkrat hvala.

**ŽALUJOČI VSI NJEGOVI**



**ZAHVALA**

V 90. letu starosti nas je za vedno zapustila naša draga mama, stara mama, prababica, sestra in tašča

**ROZI KLEVIŠAR**

roj. Dragar

Zahvaljujemo se vsem sorodnikom, sosedom, prijateljem in znancem, ki ste nam pisno in ustno izrazili sožalje, za darovano cvetje, sveče in spremstvo na njeni zadnji poti. Zahvaljujemo se tudi dr. Bečanu, gospodu župniku Godcu za lepo opravljen pogrebni obred, sosedu Bitencu za poslovilni govor, pevcem in pogrebni službi Komunala Kranj. Še enkrat iskrena hvala!

VSI NJENI

**ZAHVALA**

V lepem mrzlem dnevu smo 4. januarja 2002 tiho pospremili našo ljubo ženo, mamo, staro mamo in sestro

**MARIJO MAČEK**

roj. Štampilhar

Ob žalostnem dogodku se zahvaljujemo sosedom, sorodnikom, prijateljem in znancem za pomoč in izrečena pisna in ustna sožalja ter darovano cvetje in sveče. Posebna zahvala g. župniku Cirilu Isteniču za lepo opravljen pogrebni obred, pogrebni podjetju Navček ter pevcem iz Predoselj. Še enkrat hvala vsem, ki ste jo v tako velikem številu pospremili na njeno zadnjo pot in ji izkazali spoštovanje.

ŽALUJOČI VSI NJENI  
Šenčur, Glince, Dolnice, Ljubljana

**ATIJU V SPOMIN**

*Kako kruta je usoda!  
Že leto stopamo do tvojega groba,  
kjer lučka vedno ti gori,  
tam v tišini počivaš ti.  
Nihče ne ve, kako boli,  
ker tebe, dragi ati,  
med nami več ni!*



10. januarja 2002 mineva žalostno leto, odkar nas je zapustil naš mož, ati, sin, vnuk, brat, zet in stric

**PAVLE FRLJIC**

Vsem, ki se ga skupaj z nami spominjate, postojite ob njegovem prebranem grobu in prižigate svečke, iskrena hvala!

VSI NJEGOVI

**ZAHVALA**

V 80. letu se je od nas poslovila mama, stara mama, teta, sestra in tašča

**MARIJA ROGELJ**

Iskrena hvala sorodnikom, sosedom, prijateljem in znancem za izrečena sožalja, podarjeno cvetje in sveče ter za spremstvo na njeni zadnji poti. Posebno zahvalo izrekamo dr. Tatjani Primožič, osebju internega oddelka Bolnišnice Jesenice gospe Marici za nego na domu in župniku Francu Godcu za obiske in lep pogrebni obred. Hvala vsem, ki ste jo imeli radi in jo pospremili na njeni zadnji poti.

VSI NJENI

**V SPOMIN**

*Bolečina da se skriti,  
tudi solze zatajiti,  
najdražjih ne da se pozabiti.*



9. januarja 2002 je minilo žalostno leto, odkar nas je zapustil naš dragi

**ANDREJ ŠTIRN**

Iskrena hvala vsem, ki se ga spominjate, mu prižigate sveče in postojite ob njegovem grobu.

VSI NJEGOVI  
Pšata, 2002

**V SPOMIN**

Minilo je deset let, odkar nas je zapustil naš dragi mož, oče, ded, tast in stric

**JANEZ SUŠNIK**

Vsem, ki se ga spominjate, postojite ob njegovem grobu in mu prižigate sveče, iskrena hvala.

ŽALUJOČI VSI NJEGOVI  
Sp. Besnica, januar 2002

**ZAHVALA**

Ob boleči izgubi dragega moža, očeta in starega očeta

**EGIDIJ STRUPI**

se iskreno zahvaljujemo kolektivu SAVA-VELO, sorodnikom, sosedom, sodelavcem SAVA-VELO in vsem znancem za izraženo sožalje, darovano cvetje in sveče. Posebej se zahvaljujemo g. Igorju Hafnerju, g. Francu Štularju in g. Andreju Aljančiču za poslovilni govor, dr. Jenkovi, Onkološkemu inštitutu. Zahvala tudi vsem tistim, ki ste dragega pokojnika pospremili na njegovi zadnji poti.

Žalujoči: žena Dragica z družino, hčerki Damjana in Nataša z družinama

**ZAHVALA**

V 81. letu starosti nas je za vedno zapustil naš dragi mož, oče, stari oče in tast

**JANEZ PRETNAR**

Metnekov Janez iz Podbrezj

Iskreno se zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom, prijateljem in znancem za izrečena ustna in pisna sožalja, darovano cvetje in sveče. Hvala g. župniku za pogrebni obred, pevcem, Navčku, Društvu upokojencev, še posebej pa predstavniku ZB g. Edu Petku za poslovilne besede.

Hvala vsem, ki ste ga pospremili na njegovi zadnji poti.

VSI NJEGOVI

**ZAHVALA**

*Ni smrt tisto, kar nas loči,  
in življenje ni, kar druží nas,  
so vezi močnejše. Brez pomena  
zanje so razdalje, kraj in čas.*

V 80. letu starosti nas je po hudi bolezni zapustil naš dragi

**MILAN PAJNTAR**

iz Čirč pri Kranju

Ob boleči izgubi se iskreno zahvaljujemo sorodnikom, prijateljem, sosedom in sovaščanom ter sodelavcem Živila Kranj in Emone Obale Koper, ki ste se od njega poslovili in darovali cvetje in sveče ter nam pomagali v teh težkih dneh. Zahvaljujemo se tudi osebju Splošne bolnišnice Jesenice za zdravljenje in nego v zadnjih tednih njegovega življenja ter gospodu dekanu za lepo opravljen obred. Hvala vsem, ki ste ga imeli radi!

VSI NJEGOVI

**ZAHVALA**

*Zdaj bivaš vrh višave jasne,  
kjer ni mraku, kjer ni noči,  
tam sonce sreče ti ne ugasne,  
resnice sonce ne stemni!*  
/S. Gregorčič/



Prenehalo je biti srce naši dobri sestri

**MILKI KNIFIC**

Oretovčevi iz Zg. Besnice

Iskreno se zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom, prijateljem in znancem za izrečena sožalja, podarjene sveče in svete maše. Posebno zahvalo smo dolžni gospodu župniku Romanu Poljaku za lepo opravljen pogrebni obred, domačemu pevskemu zboru Janez Kozjek za lepo petje in pogrebni službi Navček. Zahvaljujemo se tudi vsem, ki ste jo v tako velikem številu pospremili k njenemu zadnjemu počitku.

Žalujoči: sestra Francka, brat Janez, Tinko in Angelca z družino

# JAKA POKORA



## VREMENSKA NAPOVED ZA GORENJSKO

AGENCIJA RS ZA OKOLJE, Urad za meteorologijo



PETEK	SOBOTA	NEDELJA
od -11 °C do 2 °C	od -10 °C do 0 °C	od -11 °C do 2 °C

V naslednjih dneh ne bo večje spremembe vremena. Prevladovalo bo pretežno jasno vreme, ponekod po nižinah bo zjutraj in dopoldne megla. V višjih legah bo razmeroma toplo.

## Zrel paradižnik v domači kuhinji

Rodine - Vilma Mežek z Rodin, velika ljubiteljica narave, gora in cvetja, je bila ob koncu minulega leta nemalo presenečena, ko ji je na okenski polici dozorel prvi paradižnik.

Vilma Mežek, ki ima z rožami veliko veselja in zanje tudi pravo

roko, je lani oktobra v nekem lončku za rože opazila, da se je "zasejal" paradižnik. Pustila ga je, češ naj pa raste in lonček postavila na okensko polico v kuhinji. Paradižnik pa je rast, cvet in plod vzel zelo zelo in ne glede na malo nenavadne okoliščine - zunaj huda zima, da je drevje pokalo - na okenski polici veselo rasel in se razvijal v visoko rastlino. In če je že tako lepo zrasel, zakaj ne bi tudi cvetel in obrodil?

Gospodinja Vilmi, ki kljub obilnim izkušnjam z rožami in naravo ne bi nikdar verjela, da bo tudi obrodil, je na koncu prav pred božičem in letošnjimi prazniki naklonil veliko lepih rdečih, povsem zrelih paradižnikov. Na Gorenjskem poleti še na vrtu ne uspe tako dobro, kaj šele pozimi na okenski polici, ko je zunaj minus 20 stopinj Celzija!

Nekaj največjih in najlepših plodov je pred našim prihodom že uporabila in ugotovila, da plodovi nimajo semena. Nekaj jih je ostalo, ki pa jih je morala tudi porabiti, kajti ko je dozorel, so ga z vseh strani napadle uši.

• Darinka Sedej



Vilma Mežek s paradižnikom, ki je obrodil...

## Vlasta Jeseničnik - Slovenka leta 2001

Ljubljana, 11. januarja - Bralke in bralci revije Jana, ki je lani obeležila tridesetletnico rednega izhajanja, so z glasovanjem na kuponih iz revije že štirinajsti izbrali SLOVENKO LETA. Med

skoraj devetstotih glasovnicami za 16 finalistk, ki jih je predlagalo uredništvo, je bila več kot ena petina glasov za Vlasto Jeseničnik, novinarko TV Slovenija, dopisnico v Moskvi. V lanskem letu se je Vlasta izkazala z izjemnimi novinarskimi prispevki neposredno iz Afganistana v tednih najsilovitejših povračilnih ukrepov ZDA zoper talibanski režim ter oporišča mednarodnega terorizma v tej azijski državi. Na podelitvi nagrade je SLOVENKA LETA 2001 posebej poudarila, da nagrado namenja vsem afganistanskim ženskam, ki zaradi veljavnih družbenih norm v tej državi nimajo pravice do osnovnih osebnih svoboščin, izobraževanja in sodelovanja v javnem življenju. Včeraj, v četrtek, se je Vlasta Jeseničnik vrnila na svoje delovno mesto v Moskvo, pred povratkom pa je obljubila, da bo izkoristila prvo priložnost za ponovni obiska Afganistana. • M. Va.



GLASOV JEŽ

NEXT CONSUMER PRODUCT d.o.o.

p.p. 263

4001 KRANJ

## Razstava malih živali

Kranj - Društvo gojiteljev malih živali Kranj bo ta konec tedna pripravilo v prireditveno poslovno centru Gorenjski sejem v Kranju 42. društveno razstavo malih živali. Razstavo bodo odprli danes, v petek, in jo zaprli v nedeljo, vse dni pa bo odprta od devetih dopoldne do šestih zvečer. Za odrasle bo vstopnina 300 tolarjev, za otroke pa 200.

Kot sta povedala predsednica društva Marija Bizjak in podpredsednik društva ter vodja razstave Stane Korošec, bo na razstavi okrog petsto malih živali, med katerimi bo petnajst pasem kunccev, okrog petindvajset pasem perutnine in še več pasem golobov. Obiskovalci si bodo na razstavi lahko ogledali v Sloveniji dokaj redki pasmi perutnine, to je veliko sivo touluško gos in prvič tudi kanadsko veliko divjo gos. Zanimivost razstave bo noj, ki se je zvalil iz jajca v doma narejenem inkubatorju, prireditelji pa obljublajo tudi predstavitev različnih vrst fazanov in okrasnih rac, med katerimi je najlepša mandarinka. Na razstavi bo svoje rejske dosežke predstavilo čez trideset članov ali več kot polovica vseh. Večina jih je z območja

kranjske upravne enote, nekaj pa tudi od drugod - iz Škofje Loke, Železnikov, Bleda, Cerknega, Tolmina... Letos bodo sodelovali še na spomladanskem kmetijsko gozdarskem sejmu v Kranju ter na državni razstavi, načrtujejo pa tudi strokovno ekscurzijo v Nemčijo ali na Češko. • C.Z.

## Otroški parlament v Trziču

Križe - Osnovna šola Križe je organizator letošnjega občinskega otroškega parlamenta, ki bo v ponedeljek, 14. januarja 2002, ob 12. uri v veliki sejni dvorani občine Trzič. Kot je sporočila mentorica otroškega parlamenta Andreja Polanšek, bodo učenci iz vseh treh trziških šol spregovorili o temi "Moj prosti čas". Vsebin za pogovor jim gotovo ne bo manjkalo, saj se mladi ukvarjajo po pouku z različnimi dejavnostmi v šolah in tudi zunaj njih. • S. S.

## Do jeseni prizidek k šoli



Kamnik - Na Duplici pri Kamniku pri šoli Marije Vere gradijo prizidek. Vodja oddelka za družbene dejavnosti v občini Anton Kamnik je povedal, da gradnja prizidka poteka po programu in da v prizidku že izvajajo notranja

instalacijska dela. V pripravi so tudi že načrti za notranjo opremo in za raris za drugo fazo gradnje. Pri šoli pa načrtujejo tudi izgradnjo nove kotlovnice na plin. Prizidek pri šoli bo vseljiv do jeseni letos. • A. Ž.

## Začetek razprodaje tekstila



Kranj - Posezonska razprodaja se je z znižanimi cenami obutve začela minuli četrtek, včeraj pa so cene znižali tudi trgovci s tekstilom in konfekcijo. Oblačila so se pocenila do 40 in 50 odstotkov. Zimske kolekcije bodo že konec meseca zamenjale spomladanske, na začetek razprodaje pa je včeraj opozarjala gneča v prodajalnah s tekstilom. Razprodaja po veljavnih predpisih traja mesec dni, trgovci pa jo ob dodatnem znižanju lahko podaljšajo še za teden dni. Posezonsko znižanje cen se bo končalo z razprodajo športne opreme, ki se bo začela 5. februarja. • R. Š., foto: Gorazd Kavčič

GG

## Že štiri rekordne zime

"Po štirih rekordnih zimah Štajerska tudi letos v zimsko sezono vstopa z vetrom v zaledju. Smučarske proge so opremljene z najmodernejšimi napravami, terme se ponajša z bogatimi vreli in ponudba štajerskih gostiteljev je neprimerljivo bogata," je zapisano v novicah Avstrijske nacionalne turistične organizacije. Zraven je še napisano, da z eno samo smučarsko karto v svetu alpskega veselja ponujajo v 5 regijah (s 25 kraji) 865 km smučarskih prog in 276 žičnic. "Skupaj smo močnejši!" še piše v štajerskem turističnem povabilu. Da, to velja za "senčno" stran Alp, za avstrijsko deželo Štajersko, ki zimski turizem igra z adutom "nočni slalom in sprostitvev v termah". Na sončni strani Alp resda gre zelo pohvaliti (obotavljive) poskuse nekaterih smučarskih centrov, ki omogočajo smuko z enotno smučarsko karto; tudi zimski programi "na smučeh in v kopalnah" so v slovenski turistični ponudbi, tudi na Gorenjskem. O letošnji novosti, vozovnici SKI PASS Julijske Alpe, ki omogoča smuko v Kranjski Gori, na Kravcu, Soriški planini, Starem vrhu, Kobli in Straži, so pred leti sanjarili le večni optimisti. Ko bo v naši turistični ponudbi še bolj poudarjen podoben slogan, kot je avstrijski "Skupaj smo močnejši!", bo namesto tarjanja o zelenih zimah itd., ob preštevanju izkupička kdo lahko tudi korajžno rekel: imeli smo rekordno zimo.

• Ejga

Forme 12, Žabnica  
Tel.: 04 515-35-35

**zajček**  
TRGOVINA ZA OTROKE

- VOZIČKI, AVTOSEDEŽI  
IN OSTALA OPREMA  
- KOZMETIKA IN IGRAČE

oblačila za najmlajše  
znamke RABBIT iz  
lastne proizvodnje  
SUPER UGODNO

trgovina za GORENCA  
02-0-9999-179

**Gorenc**